imburgs agblad

Boerenkost

nderdag 28 januari 1982. 64e jaargang no. 23

geversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

rmate het taalgebruik steeds diger wordt neemt de behoefte tegen die slordigheid iets te n steeds meer toe. De zogemde puntjes op de i zijn algische herinneringen aan ijd dat de geschreven taal en esproken taal lijnrecht tegen- elkaar stonden. Nu zijn er chten in het gebied van de lwetenschappen, die het gekene zo dicht mogelijk bij het hrevene willen brengen. „Dan ft niemand ergens last van", zo t de verklaring. Iedereen rijft wat hij of zij begrijpt en ereen begrijpt wat hij of zij t. Maar... andere taalkundi- die meer op het individu letweten dat ieder mens in feite eigen klankkast heeft. Is niet recent een noodkreet geslaakt een woordenboek over de Limgse dialecten alleen al vanwede veelheid aan uitspraken één en het zelfde woord, een rme omvang diende te hebben. je dan in het algemeen beaafd Nederlands (ABN) één en elfde klankuitspraak wil beken, dan dien je meer dan een ljoen verschillende woordenken uit te geven. De taalvenvoudiging, zogenaamd ten oeve van het individu, leidt tot babylonische spraakverwarg in de massacommunicatie. t is een gegeven, waaraan niet ntkomen is. Taal als algemene mmunicatievorm voor miljoen en als individueel uitdrukgsvermogen van ieder persoon art is niet te combineren. Beide gelijkheden hebben recht van taan. Als straks het Engels verht wordt op de basisschool bben wij een schoolvoorbeeld n een taal, waarin het geschree en het gesprokene sterk van aar afwijken. Wij lopen dan arschijnlijk vooruit op een gecht, waarin beslist zal worden, ke taal de Europese taal zal n. In dat kader is het begrijpedat de Nederlandse Taalunie n oprichting ijvert voor één spelg voor het Nederlands en de Nerlandse cultuurgemeenschap in lgië. Goede Morgen, de taal is n uniform voor miljoenen verhillende accenten.

Het weer

nvankelijk opklaringen, later eer bewolking met kans op ren en/of natte sneeuw. Middagemperatuur rond 3 graden. Mage wind draaiend van noordest naar zuidwest.

ANDAAG:

on op:	8.27	onder: 17.19
aan op:	10.15	onder: 21.04

ORGEN:

on op:	8.26	onder: 17.21
aan op:	10.36	onder: 22.18

Fietser

Een demonstrant tegen de uitbreiding van de luchthaven Frankfurt, is er per fiets in geslaagd alle verkeer op het vliegveld Fuhlsbüttel bij Hamburg een uur lang plat te leggen. e eenzame, betogende wielrijer werd opgemerkt, toen hij angs de startbaan van Fuhlbüttel pedaleerde. Daarop besloot e luchtverkeersleiding onmiddellijk alle verkeer te stoppen. at heeft men er nu van als men ulke superbrede fietspaden anlegt...

Defensie moet bezuinigen



Oost-West-thuis best

Deputé Mastenbroek kan minister niet overtuigen

Niet méér woningen voor Limburg



● Deputé E. Mastenbroek

DEN HAAG – De Limburgse gedeputeerde E. Mastenbroek heeft van minister Van Dam niet gedaan gekregen dat er dit jaar toch meer woningen in de sociale sector kunnen worden gebouwd dan de 6164 die aan Limburg zijn toegewezen.

„We hebben de minister er niet van kunnen overtuigen dat de vermindering van de sociale woningbouw in Limburg met bijna een derde onaanvaardbaar is voor de werkgelegenheid in de bouw", aldus de gedeputeerde gisteravond na zijn gesprek met de minister in Den Haag.

Mastenbroek toonde zich na afloop van het gesprek bijzonder teleurgesteld: „Je loopt je kapot voor elke arbeidsplaats in het herstuctureringsgebied van Limburg en met één pennestreek wordt de werkgelegenheid met 3000 manjaren verminderd". De gedeputeerde wil zich niet bij de beslissing van de minister neerleggen en zal er op 12 februari tijdens het geregelde overleg tussen de provincie en de regering opnieuw op aandringen de vermindering van de sociale woningbouw in Limburg terug te draaien.

Verschil

Tijdens het gesprek tussen Van Dam en de Limburgse gedeputeerde voor de woningbouw heeft de minister vastgehouden aan zijn beleid waarbij voorrang wordt gegeven aan de sociale woningbouw in de vier grote steden. „Het verschil in inzicht is levensgroot gebleven", zei Mastenbroek hierover na afloop van het gesprek.

Naast de sociale woningbouw hebben de gedeputeerde en de minister gistermiddag ook nog gesproken over de resterende bouwprojecten van de overheid in Limburg. „We hebben in elk geval te horen gekregen dat de minister ons zal steunen bij de uitvoering van het programma voor isolering van woningen wat we in plaats van in tien jaar versneld in vijf jaar willen uitvoeren. Daarnaast heeft hij toegezegd dat de stadsvernieuwing op het uitvoeringsniveau van vorig jaar zal worden gehandhaafd", aldus Mastenbroek.

Hoewel het dan relatief weinig is komt de gedeputeerde niet helemaal met lege handen terug naar Limburg. Voor wat betreft de Rijksgebouwendienst in Limburg zal er dit jaar een aanzienlijk groter programma in uitvoering worden genomen

„Al met al neemt het niet weg dat dit woningbouwprogramma een schokeffect zal hebben voor de werkgelegenheid in Limburg", meent de gedeputeerde. Hij vraagt zich dan ook af hoe de regering nu de werkloosheid in Limburg denkt te bestrijden. „Regering en provincie hebben zich voorgenomen in de komende jaren in Limburg 10.000 arbeidsplaatsen te scheppen maar we vragen ons wel af hoe dat dan moet", zegt Mastenbroek.

● Twee ernstige treinongelukken – één in Algerije en één in India – hebben gisteren honderden slachtoffers geëist. Volgens een voorlopige balans zijn bij het treinongeluk in Algerije zeker 121 mensen om het leven gekomen en circa 150 gewond, van wie enkelen ernstig. Het ongeluk gebeurde bij Bohalouane in het gebied van El Asnam, dat in 1980 door een aardbeving werd getroffen. De overvolle trein was op weg van Algiers naar het 400 kilometer verder gelegen Oran. De oorzaak van de ramp is nog niet bekend. Naar schatting zeventig mensen kwamen om, toen in India een passagierstrein in dichte mist aan de rand van de noordelijke stad Agra op een goederentrein botste. Ook hier raakten vele mensen gewond. De foto laat de ravage zien na de treinbotsing in Algerije.



Amerikaans leger:

Munitietransport toch doorzetten

Van onze verkeersredacteur

DEN HAAG – Het Amerikaanse leger wil het transport van munitie per spoor door Nederland voortzetten. De Amerikanen delen de opvatting van NS dat de proeftransporten, die nu voltooid zijn, naar behoren zijn uitgevoerd. Een tweede proef wordt niet nodig geoordeeld. Met het ministerie van defensie zullen besprekingen worden begonnen om de volgende transporten te regelen.

Een woordvoerder van NS, van het Amerikaanse voornemen nog niet op de hoogte, sprak opnieuw uit dat NS best bereid is deze munitietransporten te verzorgen. Maar NS wil niet meer geconfronteerd worden met allerlei vormen van sabotage, verwonding, bedreiging en intimidatie van spoorwegpersoneel, vernieling van spoorwegeigendom en vertraging van de treindienst. Het is aan de overheid hiervoor te waken, aldus NS.

Gewoon

Deze opvatting wordt gedeeld door de grootste fracties in de Tweede Kamer. Neelie Smit-Kroes van de VVD wijdde er slechts twee woorden aan: „Gewoon doorgaan". Henekam van het CDA vindt dat ook, maar wacht de notitie af die minister Zeevalking over deze transporten aan de Kamer heeft toegezegd.

Deze notitie wordt een dezer dagen verwacht. Indien er aanleiding is, zullen de kamerleden op grond van die notitie om een gedachtenwisseling vragen.

Hein Roethof van de PvdA en Dik Tommel van D'66 vinden ook dat de transporten moeten doorgaan. Roethof voegt daaraan toe dat het weliswaar ieders recht is om te demonstreren, maar er moet geen geweld aan te pas komen: „Daar moet de PvdA niets van hebben".

Wraak

CARACAS – Een Venezolaans landarbeider heeft tegenover de autoriteiten verklaard dat hij 56 moorden heeft gepleegd nadat hij twintig jaar gevangenisstraf had uitgezeten voor een moord die hij nooit bekend heeft.

Luis Maria Ortega was in 1947 tot twintig jaar veroordeeld wegens moord. In de jaren dat hij vastzat beraamde hij de moord op alle getuigen die op zijn poces waren opgetreden. Na zijn vrijlating begon hij de 56 stelselmatig uit de weg te ruimen, waarbij hij volgens de pers soms met ultermate moderne methoden te werk ging.

Anderhalf jaar geleden werd Ortega aangehouden en in de loop van het onderzoek heeft hij de justitie en politie de weg gewezen naar de plaatsen waar hij zijn 56 slachtoffers begroef.

Financiën voor radiozender Delta ontbreken

DEN HAAG – De regeringen van België en Nederland hebben voorlopig geen geld over voor de realisering van een gemeenschappelijke radiozender in het kader van de Nederlandse Taalunie. De Nederlandse minister van cultuur, André van der Louw, vindt dat onder de houdige financieel-economische omstandigheden waarin beide landen verkeren een oplossing moet worden gezocht in het samenvoegen van reeds bestaande radioprogramma's die kunnen samenwerken op basis van faciliteiten die er al zijn. Dan kan op korte termijn met het „Delta"-programma snel worden gestart.

De bewindsman maakte dit gisteren in de Haagse Ridderzaal bekend, waar de Acten van Bekrachtiging van het Taalunieverdrag door Van der Louw en zijn Belgische ambtgenoot A. Poma werden ondertekend. Onderdeel van deze plechtigheid was de aanbieding van een tweede rapport van de interministeriële werkgroep, die het gezamenlijke Delta-programma voorbereidt. Fred van Leeuwen uit Maastricht (voorheen hoofd van de ROZ) is een van de belangrijkste stimulators van het project.

Deze gemeenschappelijke Belgisch-Nederlandse radiozender, zo staat in dit rapport te lezen, moet op den duur 24 uur per etmaal in de lucht zijn en gevestigd worden in Maastricht.

De kosten van het Delta-plan zouden gelijkelijk door beide landen gedragen moeten worden

● Zie verder pag. 3

Boerenorganisaties niet tevreden

Landbouwprijzen 3 procent hoger

Van onze correspondent
FERRY MINGELEN

BRUSSEL – De Europese voedselprijzen zullen in 1982 met zo'n drie procent omhoog gaan voor de consument. Dat betekent een half procent op de totale kosten van levensonderhoud. Dat is de verwachting van de Europese commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap, indien haar gisteren bekendgemaakte nieuwe prijsvoorstellen worden aanvaard.

De commissie wil een prijsverhoging voor de boeren van negen procent voor de belangrijkste produkten, waaronder melk, rund-, varkens- en schapenvlees en suiker. Om de vleesconsumptie niet te sterk af te remmen wordt de prijsverhoging voor rundvlees in twee termijnen verdeeld, zes procent per 1 april en 3 procent per 1 december. De prijsstijging voor granen moet volgens de commissie slechts 6,58 procent bedragen om het grote verschil met de wereldmarktprijzen te verkleinen.

De gezamenlijke Europese landbouwbonden hebben eerder 16,3 procent prijsverhoging gevraagd. De Europese commissie meent echter dat het nu voorgestelde pakket redelijk is als men de inflatie in aanmerking neemt.

Ze wijst erop dat de prijzen in 1981 met 11,3 procent gemiddeld zijn gestegen, maar de Europese boereninkomens daalden toen met gemiddeld twee procent.

Dat gold overigens niet voor alle landen, de inkomens van de Nederlandse landbouwers werden sterk verbeterd met een stijging van 20 procent. Volgens de commissie passen de nieuwe prijsvoorstellen in het streven om de landbouwuitgaven in het geheel van de Europese uitgave af te remmen.

De commissievoorstellen moeten overigens nog uitgebreid door de Europese ministerraden besproken worden en daarbij zijn nu al enkele problemen te voorzien.

Iers kabinet gevallen

DUBLIN – Premier Fitzgerald van de Ierse Republiek heeft gisteren in het parlement meegedeeld, dat hij het ontslag van zijn regering zal indienen bij president Patrick Hillery. De premier deed zijn mededeling, nadat de volksvertegenwoordiging de begroting van de regeringscoalitie met één stem verschil had verworpen.

De minderheidsregering onder Garret Fitzgerald verloor de stemming over de begroting voor 1982 met 82 tegen 81. Verscheidene onafhankelijke afgevaardigden gaven de doorslag in de Dail, het Ierse Lagerhuis. De meerderheid van de volksvertegenwoordigers bleek er niet mee in te stemmen, dat minister van financiën John Bruton forse lastenverzwaringen voor de Ierse belastingbetaler wilde invoeren om de grote schuldenlast, waaronder Dublin zucht, wat te verlichten. Zo wilde hij drank, sigaretten, wijn, benzine en een serie goederen en diensten aanzienlijk duurder maken.

Geen kerkelijk huwelijk voor gehandicapte

CHICAGO, Illinois – Een rooms-katholiek priester in Jolliet bij Chicago heeft geweigerd het huwelijk van een man die door een val is verlamd in te zegenen omdat het niet geconsumeerd kan worden en dit strijdig is met de natuurwet.

De 32-jarige Larry Bonvallet, sinds vijf jaar invalide, wil trouwen met een 26-jarige verpleegster die katholiek is en beslist in de kerk wil trouwen.

De priester, James Nowak, neemt geen genoegen met de verzekering van Bonvallet dat liefde en begrip de belangrijkste dingen in een huwelijk zijn en gemeenschap voor zijn verloofde op de laatste plaats komt en overigens niet begeerd wordt. Bonvallet en zijn verloofde willen het binnen de kerk hogerop zoeken.



● „Het nummer", een sterk aquarel van Wil van der Laan.

Verrukkelijke clowns in „Blauwe Olifant"

KERKRADE – Galerie De Blauwe Olifant in Kasteel Erenstein te Kerkrade laat de carnavalstijd niet ongemerkt aan de expositieruimte voorbijgaan. De exploitanten, Guus en Marijke Amkreutz, hebben een groepstentoonstelling samengesteld rond het thema „Clown". Binnen dit gegeven zijn enkele bijzonder charmante en indringende werken bijeengebracht door de Bundese tekendocent Wil van der Laan, de Helmondenaar Evert Slegers, de Heerlense tekenaar Ru de Vries en de Amsterdamse kunstenares Doenja Willeman.

Van Wil van der Laan hangt er een bijzonder sterke serie aquarellen waarin het circus en de clown centraal staan. Zijn grote liefde voor deze artiesten blijkt uit de gevoelige penseelstreek, waarmee hij hen achter de coulissen weergeeft, wachtend op hun optreden. De clowns van Wil van der Laan stralen een grote rust en evenwicht uit. De humor is van hun gezichten te lezen, humor, de kunst van het relativeren, een kunst, die deze artiesten in staat stelt om zich boven de dagelijkse problemen uit te tillen. Die verhevenheid komt erg sterk in het werk „Het nummer" tot uiting. Een grote tegenstelling met het ingetogen werk van Wil van der Laan vormen de olieverfdoeken van Evert Slegers.

Zijn harde kleuren, grof opgezet, geven de soms geforceerde carnavalistische vrolijkheid weer. De droeve ondertoon van dit bont spektakel mist zijn uitwerking niet in de „Einzelgänger" en „Aswoensdag", waarin drie figuren vermoeid en terneergeslagen afdruipen. Het zijn indringende doeken van Evert Slegers, die de beschouwer al snel in hun ban hebben. Twee aquarellen van Ru de Vries trekken sterk de aandacht. Een zeer sterk getekende Pinokkio, in zijn ogen een duivels venijnig kereltje, dat alleen met handschoenen aangepakt kan worden en een man, die over de schutting leunt, in de ene hand een leeg geldbakje en in de andere een pop, wiens hoofd naar beneden hangt om de trietse levenloosheid van dit tafereel te accentueren. Hard van toon komen de aquarellen van Doenja Willeman over. Zij houdt zich in vier werken met liefde en dood bezig. Al met al heeft galerie De Blauwe Olifant een erg plezierige tentoonstelling, die tot en met vrijdag 19 februari duurt.

THEO PASING

nieuwe tentoonstellingen

Daan Wildschut

Atelier Jac Vinken te Nuth brengt vanaf 29 januari tot 6 maart werk van Daan Wildschut uit Bunde. Het zijn olieverven en aquarellen, die voornamelijk landschappen tot onderwerp hebben. „Met zijn landschappen documenteert hij zijn reizen en zijn thuis-zijn in Zuid-Limburg.

Bij alle eigenzinnige vrijheden van zijn penseel blijken die landschappen toch heel exact te zijn. Ze kloppen met de werkelijkheid, al verdwaalt er wel eens een ree of een kraai of een jager in.

Maar dat gebeurde bij Breughel ook al", schrijft Fred van Leeuwen in de uitnodiging. De expositie wordt vrijdag om 20 uur geopend door wethouder A. Lenoir van Nuth.

Keramiek

Een grote keramiektentoonstelling met de titel „Keramiek uit de Euregio" kan men tot en met 28 februari zien in het Cultureel Centrum te Venlo. Tientallen kunstenaars uit Nederlands en Belgisch Limburg en Duitsland hebben hiervoor werkstukken geleverd.

Martin Linnartz

Tot 4 februari stelt Martin Linnartz zijn werk uit heden en verleden tentoon in de Geulgalerie van de scholengemeenschap Stella Maris te Meerssen. Bij gelegenheid van deze expositie heeft Martin Linnartz een boeiende inleiding laten verschijnen, waarin hij een interessante visie op zijn werk geeft.

Corrie Ooms

In de publiekshal van de NMB te Heerlen kan men beeldhouwwerken van de Maastrichtse kunstenares Corrie Ooms zien. Het is een veelzijdige tentoonstelling van zowel naar het leven vervaardigde als uit herinnering aan historische en andere gebeurtenissen ontstane beelden.

● Een landschap van Daan Wildschut



in gesprek

redactie max schme[...]

● Actiegroepen/ AWACS

Met enige verbazing lazen wij in uw zaterdageditie van 23 januari j.l. in de editie Oostelijke Mijnstreek, een aantal uitspraken, die de heer Hans Spoelstra deed in het artikel, dat de kop droeg „Nederlandse en Duitse actiegroepen overtuigd. AWACS hebben primair 'n offensief karakter". Het ligt niet op onze weg om te reageren op de foutieve opmerking over het „primaire offensieve karakter" van de AWACS-vliegtuigen, maar wij willen slechts een bewering corrigeren aan het eind van het gedeelte over de sociale aspecten. Het betreft de opmerking over een golfbaan in Brunssum, die alleen voor het hoofdkwartier Afcent zou worden aangelegd. Dit is volslagen onjuist. De golfbaan is een initiatief van de gemeente Brunssum, gesteund door een projectontwikkelaar en de Provinciale Staten van Limburg. Het hoofdkwartier Afcent staat hier volledig buiten. Hans Spoelstra slaat ons te hoog aan wanneer hij veronderstelt dat Afcent in staat zou zijn een golfbaan voor zich alleen te laten aanleggen.

BRUNSSUM — Lt.-kol. Ch. Bos, E. Frieser, Public Information Office Headquarters AFCENT

● Munitietrein 2

Hoe bestaat het? Dat vraag ik mij af als ik lees en hoor wat zich de z.g. actiegroepen voor de "vrede", zoals zij zich noemen, kunnen en durven te permitteren bij hun acties tegen munitietreinen. Dit moeten toch wel uitgesproken communisten zijn. Als dit soortje zich maar eens wilde voorstellen wat er met hen zou gebeuren als ze deze z.g. demonstraties zouden proberen te houden in een of ander oostblokland, afgezien van de S.U. waar Siberië groot genoeg is voor deze nietsnutters. Maar de heren voelen zich hier wel veilig. De rechterlijke macht in ons kikkerlandje is o zo tolerant. En de M.E. is er weer goed voor. De knapen en meiden van de rails slepen, aan de kant leggen. Ergens anders kunnen ze dan weer opnieuw beginnen. Wat humaan toch. Bijana lachwekkend als het niet zo treurig was. En dan vrijdagmorgen: de VPRO-radio interviewt een "Amsterdamse!?!" jeugdige rellentrapper. Je was er toch bij? Heb je schrammen en kneuzingen? Gaan ze flink te keer (bedoeld wordt de M.E.). Blijven julllie ook op lange termijn doorgaan? Nadat het knulletje zijn woede had gelucht nog: ga maar weer gauw terug en aan de slag. Goede morgen". Kijk heren regeerders, 't is geen wonder dat indien dit soort ophitserij wordt toegestaan nog meer alombekende raddraaiers uit Amsterdam etc. met hun busjes (gekocht met centen van de soci[...] keringen waarschijnlijk) na[...] oosten des lands zullen trek[...] daar met hun kettingen, bo[...] gels etc. flink gaan "protes[...] om te laten zien of Amerika [...] baas is of zij. En de heren i[...] Haag maar klagen over het [...] van deze heren. Kom heren[...] afgelopen dertig jaar is er do[...] progressieve regeerders flink[...] gezaaid. Met het oogsten des [...] wordt nu pas begonnen en d[...] v.d. Doef, die de verantwoor[...] heid neemt samen met de N.S[...] hopen dat het geen orkaan w[...]

HEERLEN — J.[...]

● Ex-pendelaar[...]

Waar meent de Nederlandse [...]ring eigenlijk het recht vand[...] mogen halen om mensen, wa[...] ze nooit een vinger heeft ui[...]ken, tot op het hemd uit te k[...] door van deze mensen over [...] het buitenland ontvangen pe[...] nog eens een AOW-premie o[...]sen. Het recht van de sterk[...]ker!! Ex-pendelaars en pen[...] hebben geen rechten in Ned[...] Dat hebben wij gezien bij de [...] wet „Kinderbijslag voor sch[...]laters". Hier heeft men de pen[...] gewoon een uitkering afgen[...] Heeft u ook maar één politic[...]ren protesteren? (Limburgse [...] inbegrepen). Dat hoeft ook [...] want de meeste pendelaars [...] in Limburg en in de Gelders[...]terhoek en de mensen in deze[...]den krijgen al jarenlang kl[...] Die zijn dat dus wel gewend.

HEERLEN — J.

M'46 weer helemaal terug

„Doos vol kruimels" vol vaart en spanning

Het spel „Een doos vol kruimels" van Neil Simon in een vertaling van Josephine Soer biedt tal van mogelijkheden, die door M'46 dinsdagavond voor een volle schouwburgzaal te Maastricht uitstekend werden benut. Het publiek kreeg dan ook een uitstekende voorstelling te zien, die waarlijk niet zover van het betere beroepsniveau af lag. Het was een voorstelling vol vaart, waarin de spanning tot het einde goed werd vastgehouden. Dat was voor een belangrijk deel te danken aan Yvonne van Nassau in haar rol van Evy Meara, een nachtclubzangeres, die na een ontwenningskuur thuis komt en daar wordt opgevangen door enkele vrienden, die al evenzeer met problemen te kampen hebben als de zangeres zelf. Het geheel had iets van een tragi-comedie, waarin regisseur Bert Dronkert het komische volop aan bod liet komen ten nadele van het tragische. Dat kon omdat er ten slotte zo iets was als een, zij het onvoltooid, happy end. Yvonne van Nassau wist daarom vooral te boeien, minder te ontroeren al kreeg de tragiek bij het terugvallen in de oude kwaal zijn volle kansen. Wie voornamelijk ontroerde was Ineke Keller als haar 17-jarige dochter Polly bij haar pogingen haar moeder te helpen. Zij speelde spontaan en pittig. In zekere zin ontroerde ook Hans Wouters als de homofiele vriend Jimmy in al zijn onbeholpenheid. Hij moest zijn vriendin helpen en zijn eigen problemen verwerken en hij deed dat zeer geloofwaardig. De vierde grote rol was toevertrouwd aan Liesbeth Bakker, die de vriendin Toby Landau als een soort egoïstisch kindvrouwtje gestalte gaf. Zij hield deze typering uitstekend vol totdat zij aan het einde zelf in de problemen raakt en dan iets meer in de werkelijkheid terecht komt.

Joep Hoekstra als de loopjongen Manuel kreeg het vooral in het komische te zoeken hetgeen hem goed gelukte. Frans van Kruining was als Lou Tanner, een middelmatige liedjesschrijver, waarop de zangeres echt verliefd raakte, speelde de luchthartige nozem, die met zijn woorden een schijn van ernst tracht te suggereren, maar die alleen maar kan profiteren en die als dat mislukt, agressief wordt. Het was alles bij elkaar een voorstelling, waarvan wij vinden, dat deze een kans op een tournee door de Limburgse schouwburgen zou moeten krijgen.

Cor Lommers

Operareizen naar Parijs en Verona

MAASTRICHT – De Stichting Opera Limburg is van plan dit jaar twee operareizen te organiseren, naar Verona en Parijs. Op 23 februari wil men naar Parijs gaan, waar Verdi's „Un Ballo in Maschera" op het programma staat met als uitvoerenden José Carreras, Katia Ricciarelli, Renato Bruson en Elena Obraszova. Van 8 juli tot 25 juli organiseert men een zeventiendaagse reis naar Verona. Men gaat dan naar drie voorstellingen in de Arena en verblijft aan het Gardameer. Voor meer informatie kunt u bellen naar de stichting, telefoon 043-615390.

LSO in concert

HEERLEN – Het Limburgs Symphonie Orkest geeft onder leiding van de Fransman Jacques Mercier in de serie F een viertal concerten. Dat gebeurt op 28 januari om 20 uur in het Cultureel Centrum te Neerpelt, op 29 januari om 20 uur in de Stadsschouwburg te Heerlen, op 30 januari om 20.15 uur in het Cultureel Centrum De Munt te Weert en op 31 januari om 12 uur in het Staargebouw te Maastricht. Uitgevoerd worden werken van Britten, Saint-Saëns, Sarasate, Bizet en Berlioz. In het Maastricht is het programma ingekort. Daar speelt het LSO een uur lang zonder pauze. De werken van Sarasate, Bizet en Sai t-Saëns staan in Maastricht niet op het programma. Het derde vioolconcert van Saint-Saëns wordt vertolkt door de Japanner Takashi Shimizu.

Hans Keuls in TV-kunstmagazine

HULSBERG – Van het werk van de kunstenaar Hans Keuls, dat momenteel in galerie Wanda Reiff te Hulsberg geëxposeerd wordt, heeft de NOS televisie-opnamen gemaakt. Deze opnamen zijn zondag te zien in het programma Op Zicht, dat vanaf 18.15 uur via Nederland 2 wordt uitgezonden.

Amsterdams gitaartrio in Heerlen

HEERLEN – Een gitaar is, mits goed bespeeld, een prachtig en welluidend instrument. Daar kunnen de liefhebbers zich zondagmorgen om 12 uur opnieuw gaan overtuigen in de Stadsschouwburg te Heerlen, waar het Amsterdams Gitaartrio een koffieconcert met werk van Adrianesen, Hume, Pacoloni, Gragnani, Debussy, Fauré en Meyering geeft. Het ensemble bestaat uit Johan Dorrestein, Olga Franssen en Helenus de Rijke, drie jonge gitaristen die elkaar drie jaar geleden ontmoetten en besloten te gaan samenwerken als het Amsterdams Gitaartrio.

puzzel van de dag

plaats i. Frankr. — vleessoort — 24 uur — dwaas (Eng.) — do — winter-voertuig — Zwitsers kanton — koraal-eiland — behoeftig — muziek-noot — spoedig — papegaai — snoever — slee — vis — rhenium — boek met kaarten — riet-soort

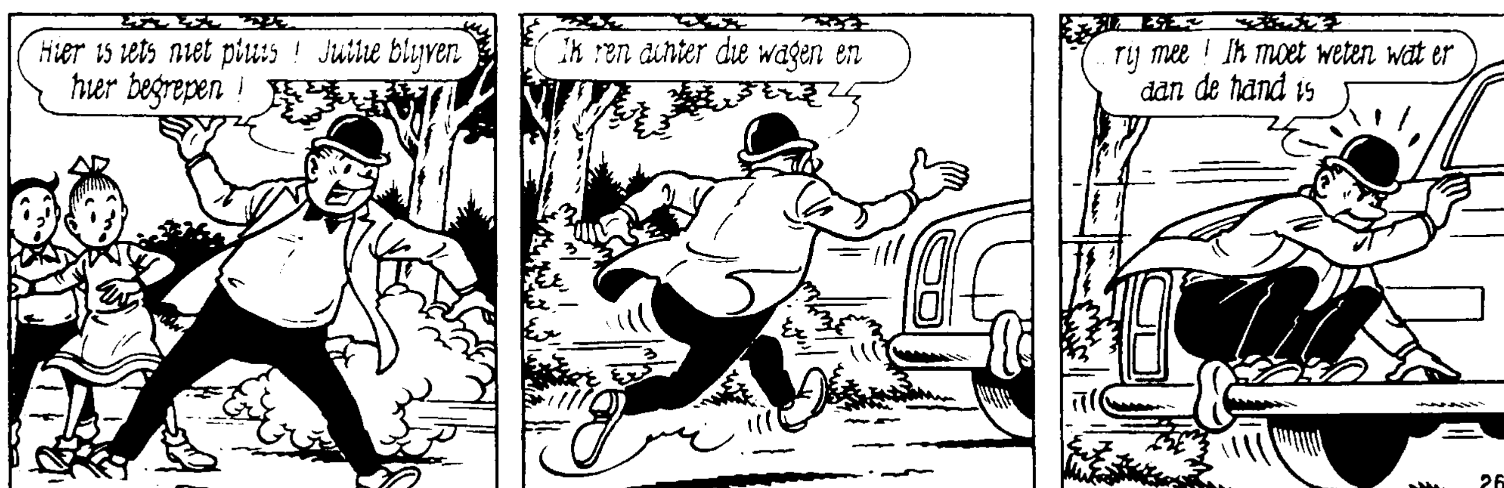
oplossing van gisteren

- i - - o -
i m p e r i
- i e t s -
- t i n - p
g e l a t i
t r i - a -
- e n t e r
e n g e l -

de droevige duif

suske en wiske





panda en de heb-zuchter



recept

Tutti frutti-taart

40 g tutti frutti, 2 dl water, 25 g basterdsuiker, citroenschilletje, 3 blaadjes gelatine, 2 eieren, 125 g basterdsuiker, rasp de sap van 1 citroen, ½ l yoghurt, 7 blaadjes gelatine. Week de tutti frutti in het water en kook hem met het weekwater, basterdsuiker en citroenschilletje gaar. Los er daarna de in koud water geweekte en goed uitgeknepen gelatine in op. Roer voor de yoghurtcrème de eierdooiers schuimig met de basterdsuiker en de citroenrasp. Meng er de yoghurt door. Verwarm het citroensap, los er de in koud water geweekte en goed uitgeknepen blaadjes gelatine in op.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Regering wil loongrens ziekenfonds niet optrekken

Nog geen alternatief voor eigen bijdrage

n onze redactie volksgezondheid

N HAAG – De regering wil 1982 de loongrens voor de kenfondsverzekering niet trekken. Zij ziet daarin en alternatief voor het heffen van een eigen bijdrage op neesmiddelen van ƒ 2,50, e dit jaar nog ƒ 86,5 miljoen n bezuinigingen zou moeten opleveren. Als de eigen jdrage er niet komt, dreigt volgens minister Gardeers een gat in de begroting.

t bleek gisteren bij de voortzetg van het begrotingsdebat volksondheid. PvdA en D'66 hadden zo'n extra optrekking gevraagd, aar het CDA was er niet enthoust voor. De VVD en enkele kleine rtijen willen wel een eigen bijdra-. Het werd niet duidelijk of de mister bij haar plan blijft (waarvoor het kabinet geen meerderheid onaat). Zij zou vandaag antwoorden. evrouw Gardeniers zei dat ooronkelijk in haar begroting rekeng is gehouden met een opbrengst n de eigen bijdrage op medicijnen n ƒ 175 miljoen per jaar. Dat beag is „netto", er is rekening geuden met terugbetalingen aan lare inkomensgroepen en adminiatiekosten. De minister begrijpt bezwaren, omdat deze maatregel ven op de ziektewetplannen mt.

erplicht

j had de vele genoemde alternaven nog niet goed kunnen onderken, maar sommige ervan zitn al in het beleid verwerkt. De windsvrouw betwijfelt of de resende mogelijkheden de bedoelbesparing zal opleveren en of e praktisch en juridisch haalar zijn. Zo bijvoorbeeld het vericht stellen van een lijst (goedkore) geneesmiddelen, waarvan de kenfondsen ƒ 50 miljoen per jaar zuiniging verwachten.

dit verband wil zij trouwens eerst achten op de uitslag van het kort ding van de farmaceutische instrie tegen de Ziekenfondsraad, e een dergelijke lijst heeft uitgegen. Ook moet bekeken worden of n dergelijke verplichting in strijd et EG-bepalingen is. De minister ond overigens dat er in deze lijst rima adviezen" staan.

evrouw Gardeniers is inmiddels el bereid op de organisaties van ekenfondsen en hulpverleners de zwaarst denkbare druk uit te efenen" om een overeenkomst te uiten inzake de soorten voor te hrijven geneesmiddelen.



El Salvador

Guerrilla's beschieten vliegveld

AN SALVADOR – Linkse guerrilastrijders hebben gisteren een anval gedaan op de grootste achtmachtbasis in El Salvador lopango. Bewoners van de oostelijke buitenwijken van de hoofdtad, San Salvador, verklaarden at bij de twee uur durende aanval ninstens zes raketten werden afgeuurd. Ook werden salvo's van ware machinegeweren gehoord.

olgens een militaire woordvoerder eeft de aanval slechts geringe schae veroorzaakt. Ilopango is de thuisasis voor de 14 „Huey"-helikopers, die door de VS zijn geleverd an de junta.

ronnen van burgers en het verzet aken melding van de moord op 22 ot 50 onschuldige boeren op een eïsoleerde haciënda ten zuidoosten an de hoofdstad. Onbekenden heben dinsdagavond de leider van de echtse nationale verzoeningspartij CU, Rafael Rodriguez Gonzalez 34), doodgeschoten.

rie Canadese parlementariërs ebben na bezoeken aan vluchtelingenkampen voor de pers geuigd van de angst, waarin Salvadoriaanse vluchtelingen leven. Zij evestigden eerdere berichten ver moorden, ontvoeringen en marteling van Salvadoriaanse luchtelingen in Honduras.

olgens de liberaal Warren Allnand, de conservatief Joe Reid en le sociaal-democraat Dan Heap, vorden de vluchtelingen vervolgd loor het Salvadoriaanse leger, dat laarbij wordt geholpen door het Hondurese strijdkrachten.

President Reagan zal binnenkort voor het congres verklaren, dat de egering van El Salvador vooruitgang boekt bij het naleven van de nensenrechten, zo hebben regeringsfunctionarissen verklaard.

PLO bezorgd na uitspraken burgemeesters

Van onze correspondent
RIENKO WILTON

BEIROET – In de Libanese hoofdstad Beiroet is het zgn. Uitvoerend Comité – als het ware de regering – van de PLO, versterkt door veertien in de loop der jaren door Israel uitgewezen Palestijnse politieke kopstukken, in speciale zitting bijeen gekomen ter bespreking van „de situatie in de door Israel bezette gebieden".

De PLO is nogal bezorgd. Na de recente oproep van twee Palestijnse burgemeesters in de bezette gebieden om een dialoog met Israel aan te gaan, menen PLO-zegslieden in Beiroet dat de PLO op dit moment het doelwit is van een „grootscheepse samenzwering", teneinde de Palestijnse bevrijdingsorganisatie te verzwakken. Dit om het succes te verzekeren van de nu nog steeds muurvast zittende Egyptisch-Israelisch-Amerikaanse onderhandelingen over Palestijnse „autonomie". Officieel heeft de PLO nog niet gereageerd op de uitspraken van de burgemeester van Bethlehem en Gaza, Elias Freij en Rashad Chawa.

Eerstgenoemde heeft de PLO opgeroepen onderhandelingen met Israel te beginnen „zonder voorwaarden vooraf". Chawa heeft bij zijn uitspraken de alleenvertegenwoordiging van de PLO – een heilige koe in Palestijnse kringen en in heel de Arabische wereld, Egypte en Soedan uitgezonderd – in twijfel getrokken.

De PLO heeft overigens ook via haar vertegenwoordigers in Parijs, Ibrahim Suus, felle kritiek geuit op de reis die de Franse president Mitterand in maart naar Israel zal maken. Mitterand zal van 3 tot 5 maart Jeruzalem bezoeken, nadat hij zijn reis eerder had afgezegd als reactie op het besluit van de Israelische premier Begin om de Golan-hoogvlakte te annexeren. François Mitterand is de eerste president van Frankrijk die voet zal zetten op Israelische bodem sinds de staat Israel in 1948 werd gesticht.

Eigen identiteit Delta noodzaak

Vervolg van pag. 1

De Delta-werkgroep is er tot nu toe van uitgegaan dat voor het programma een aparte gezamenlijke omroep tot stand zou komen, maar bezuinigingsoperaties in de buurlanden hebben roet in het eten gestrooid.

Het Delta-programma moet zich richten op de culturele integratie van Nederlands-sprekenden in België en Nederland. Tevens moet er informatie worden verstrekt in de Franse, Duitse en Engelse taal, over Belgische en Nederlandse aangelegenheden in andere Europese landen.

Van der Louw noemde het Delta-project een van de middelen waarmee de doelstellingen van de Taalunie verwezenlijkt moeten worden. „Twintig miljoen spreken Nederlands. Dat is meer dan de Scandinavische talen, Fins inbegrepen, bij elkaar", aldus Van der Louw.

Het Delta-voorstel is een invulling van de artikelen 4 en 5 van de Nederlandse Taalunie. De Delta-werkgroep stelt voor dat het gezamenlijke radioprogramma onder verantwoordelijkheid van de BRT, de NOS en de Wereldomroep moet komen. Het zal zaak zijn dat Delta een eigen identiteit krijgt, die niet uitgesproken Hollands of Vlaams is, maar „algemeen Nederlands".

GLASGOW – Bij een explosie in een mijn bij Glasgow zijn gisteren 40 mijnwerkers gewond geraakt, onder wie zeven ernstig. De gewonde mijnwerkers werkten op een diepte van 600 meter, toen vrijgekomen gas een reeks explosies veroorzaakte. Het duurde twee uur voor reddingsploegen de gewonden hadden bereikt. In de mijn waar het ongeluk gebeurde, wordt als bijprodukt methaangas gewonnen.

Van Mierlo schaamt zich niet

DEN HAAG – Minister Van Mierlo (Defensie) schaamt zich niet over een grap die hij heeft gemaakt over de taak van de vrouw in de krijgsmacht. „Haar enige taak is soldaten te baren", heeft de bewindsman onlangs tegen zijn staatssecretaris Van Houwelingen gezegd.

In antwoord op vragen van Tweede-Kamerlid Ria Beckers (PPR) legt Van Mierlo uit, dat het hier ging om „evidente ironie". Hij is niet met Ria Beckers eens, dat zijn grap beledigend is voor vrouwen in de krijgsmacht, in de vredesbeweging en in het algemeen. Op de vraag „Schaamt u zich?" luidt het antwoord kortweg „Nee".

Ramp in Peru

Zeshonderd doden na overstroming

LIMA – Meer dan 600 mensen zijn volgens officieuze cijfers omgekomen en circa 5000 worden vermist na het overstromen van een meer, 600 km ten noordoosten van de Peruaanse hoofdstad Lima. Vooral het gebied van de steden Uchiza en San Pedro de Chonta, in het dal van Tocache zijn getroffen. Zeventien dorpjes zijn weggevaagd of ondergedompeld in een modderstroom.

De overvloedige regenval leidde tot het overstromen van het op 3500 meter hoogte gelegen meer.

Bepaalde vorm van leukemie nu te genezen

LEIDEN – Ongeveer 40 van de 150 mensen in Nederland bij wie per jaar een bepaalde vorm van bloedkanker (acute myeloide leukemie) wordt ontdekt, kunnen geholpen worden door transplantatie van beenmerg. Zij hebben dan een kans van 50 procent dat zij helemaal genezen. Het Academisch Ziekenhuis in Leiden boekte de laatste twee jaar hoopvolle resultaten met beenmergtransplantaties en is druk bezig de methode te perfectioneren. Dr. F. de Zwaan en prof. dr. J. Veltkamp van het academisch ziekenhuis lichtten de nieuwe ontwikkelingen gisteren toe.

Lang niet alle patiënten met acute meyloide leukemie komen in aanmerking voor beenmergtransplantatie. Allereerst geldt er een leeftijdsgrens. Boven de 40 jaar is de operatie te riskant, omdat de kans op afstoting van het nieuwe beenmerg dan erg groot is, met als gevolg dat de patiënt dood gaat.

Bovendien moet er een beenmergdonor zijn en vooralsnog kan dat alleen een broer of zuster van de patiënt zijn, die de juiste weefseltypering moet hebben.

Het gevaar van de operatie zit hem niet in de ingreep zelf, die dr. De Zwaan omschrijft als een 'soort transfusie', maar in de complicaties die zich erna kunnen voordoen. Om te zorgen dat het lichaam het vreemde merg accepteert, moet de zieke namelijk eerst een week met bestraling en medicijnen behandeld worden om alle natuurlijke afweerreacties uit te schakelen.

Nederland steunt klacht tegen Turkije niet

DEN HAAG – Nederland zal vooralsnog de door Denemarken en Noorwegen mogelijk gemaakte klacht tegen Turkije bij het Europese Hof voor de rechten van de mens niet steunen. Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag verklaarde desgevraagd dat de kwestie van het al dan niet steunen van de Scandinavische actie op dit moment niet speelt.

De assemblée van de Raad van Europa, waarin parlementariërs uit 21 westerse en niet-gebonden Europese landen zitting hebben, spreekt dezer dagen over Turkije, waar sinds de militaire staatsgreep van ruim een jaar geleden alle vakbonds- en politieke activiteit is verboden.

Volgens het militair regime zijn 30.000 mensen om politieke redenen gearresteerd, maar volgens het wereldvakverbond werden nog 80.000 van de 200.000, die sinds de staatsgreep zijn gearresteerd, gevangen gehouden.

SUPER CHIPS KOMEN ERAAN

EINDHOVEN – In het begin van de volgende eeuw zullen we superchips kunnen maken waarop 100 miljoen tot 1 miljard transistoren ondergebracht kunnen worden. Deze super-chips zullen ons in staat stellen alle knoppen van computers en zelfs huishoudelijke apparaturen weg te laten. We kunnen de chips toespreken, ze verstaan ons, en ze spreken terug.

Deze toekomstprognose verkondigde gisteren prof. James Meindl van de Amerikaanse Standford Universiteit bij de aanvang van een driedaags internationaal microelectronica congres, dat door Philips in Eindhoven is georganiseerd.

Volgens prof. Meindl zullen chips in toenemende mate drie-dimensionaal worden. Om de talloze componenten onder te brengen, zal de hoogte van de chips steeds beter worden gebruikt.

De super-chips die een verdergaande verkleining van de computers ten gevolge hebben, zullen opduiken in alle huishoudelijke apparaten, in auto's in vliegtuigen, maar ook in video-camera's (voor het vastleggen van videobeelden op chips in plaats van magneetbanden). Prof. Meindl waarschuwde voor de Japanse overheersing die ook op dit gebied dreigt.

De grootste momenteel verkrijgbare chip is de zogenaamde 64-KRAM-chip. De wereldhandel in deze ene component is in 1982 ongeveer 100 miljoen dollar. Van die markt heeft Japan nu twee derde deel in handen. Voor 1985 wordt een wereldmarkt van veel meer dan één miljard dollar voor deze ene component verwacht.



Regionale omroepen

In een omroepbestel met meer dan 30 zendgemachtigden, met 500 uur radio per week en 80 uur televisie zit de discussie als deeg in een brood. Want pluriformiteit met alleen maar zoete broodjes bakken is een tegenstelling per definitie. Precies als in de krantenwereld, waar gedurende de laatste 10 jaren regionale bladen over het algemeen een sterkere opmars maakten dan de landelijke bladen, ontstaat er nu ook in het omroepbestel een grotere drang naar regionalisatie naar wat de streekradio of de streektelevisie wordt genoemd. De ontwikkeling van de regionale omroepen in Nederland staat in feite nog in een startfase wat het aantal betreft. Velen zullen nog volgen – ook volgens de inzichten van de NOS – na de zes regionale omroepen die nu al zo geruime tijd in de lucht zijn te weten. Radio Fryslan, Radio Noord (Groningen en Drente), Radio Oost (Overijssel en Gelderland), Regionale Omroep Zuid in onze eigen provincie, Stad (Amsterdam) en SROB (Brabant). Stad en SROB zijn zelfstandige stichtingen, die geen deel uitmaken van het NOS-bestel. Wel wordt de installatie en het technisch onderhoud van hun apparatuur door de NOS verricht. De vier andere omroepen vallen wel rechtstreeks onder de NOS en worden betaald uit de omroepbijdragen. Alle regionale omroepen, werken samen in ROOS, Regionale Omroep, Overleg en Samenwerking, waarin gezamenlijke beleidsstandpunten worden ingenomen. De discussie ronde de ROZ en de SROL is volop aan de gang. Het zou geen teken van wijs beleid zijn als men om welke reden dan ook zou proberen de ROZ door de SROL te vervangen, want het uitbannen van kritiek in een democratie is geen goede zaak. Wel kan de vraag gesteld worden of er niet in twee richtingen naar een oplossing gezocht kan worden als inderdaad de SROL een zendmachtiging zal krijgen. Zowel bij de ROZ, in feite dus de NOS, als bij de stichting SROL, is een breder forum voor toetsing van de identiteit c.q. representativiteit, geen breekpunt. Integendeel. De SROL beroept zich juist op die bredere representatie terwijl de ROZ er beslist geen bezwaar tegen heeft. Met dit gegeven als basis moet het niet moeilijk zijn volkomen binnen het kader van de zogenaamde 47a en 47b-artikelen van het omroepbestel een werkbare constructie te vinden, waardoor het geluid van de ROZ niet gesmoord wordt.

B.R

UIT

Ruzie

Een onenigheid over de uitleg van de CAO tussen de vervoersbond FNV en de stadssleepdienst van Smit Internationale in Rotterdam heeft zulke vormen aangenomen, dat de Smit-directie in de toekomst weigert met de bond over de werkgelegenheidsproblematiek bij het bedrijf te praten. ● Een Amerikaan, die door de geheime dienst werd aangehouden met in zijn bezit twee pistolen en drie karabijnen is door een federale jury in staat van beschuldiging gesteld wegens het bedreigen van het leven van president Reagan. De 33-jarige Chester Freeman heeft volgens de aanklacht in telefoontjes aan verwanten en vrienden gedreigd met het doodschieten van de president, als hij niet voor 15 mei zou aftreden. ● De Portugese havenarbeiders, die negen dagen gestaakt hebben, hebben een nieuw loonaanbod aanvaard en gaan weer aan het werk.

Inbraken

De gemeente Epe wordt vooral de laatste weken overspoeld door een golf van inbraken, waarbij de daders zich veelvuldig met valse sleutels toegang verschaffen tot woningen. Volgens de politie komen er gemiddeld tien aangiften per weekeinde binnen, plus nog eens tien door de week. ● Op grond van verdenkingen van omvangrijke mensenhandel heeft de Amerikaanse politie invallen gedaan in villa's in Beverly Hills, de bekende luxueuze buitenwijk in Los Angeles. Slachtoffers van de handel zouden Indonesiërs zijn, die de VS worden binnengesmokkeld en als huishoudelijk personeel worden verkocht. ● China's sterke man, Deng Xiao Ping, zou volgens diplomatieke waarnemers in Peking ernstig ziek zijn. Deng was in elk geval niet aanwezig op de recente nieuwjaarsreceptie in Peking. ● Het polyester verwerkende bedrijf Alco in Ruinen is dinsdagnacht afgebrand. Volgens de brandweer bedraagt de schade ongeveer één miljoen. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

Olijfolie

Volgens de directeur van de Keuringsdienst van Waren in Nijmegen zijn in Nederland tot nu toe geen giftige olijfoliën of produkten waarin giftige olijfolie is verwerkt, gevonden. ● De Zuidafrikaanse oproerpolitie is gisterochtend in alle vroegte hard opgetreden tegen een groep zwarten, die volgens de Zuidafrikaanse wetgeving illegaal verblijft op een strand bij Kaapstad. ● Volgens staatssecretaris De Boer van CRM moet de individuele hulpverlening aan buitenlandse migranten meer onder verantwoording van de gemeenten komen. ● Bij ongeveer 25 bedrijven in oostelijk Noord-Brabant zullen de komende weken prikacties worden gehouden door de industriebond FNV uit protest tegen de voorgestelde bezuinigingen op de ziektegelduitkeringen.

Gat van $ 100 miljard - Overheveling hulpprogramma's naar staten

Reagan houdt vast aan economisch herstelplan

Van onze correspondent Henk Kolb

WASHINGTON – De Amerikaanse president Reagan heeft ingrijpende voorstellen gedaan voor de overheveling van overheidsprogramma's naar staten en steden. De Verenigde Staten krijgen echter in de komende begroting te maken met een begrotingstekort van zo'n honderd miljard dollar en Reagan heeft, alle retoriek ten spijt, geen enkel uitzicht geboden op snelle of zelfs maar duidelijke verbetering in benarde economische omstandigheden.

Uiteindelijk besloot Reagan – zo bleek uit zijn grondwettelijk voorgeschreven verslag dat „State of the Union" heet – geen extra belastingen te heffen op alcohol, benzine, tabak en interlokale telefoongesprekken. „Wij zullen niet pogen de begroting in evenwicht te brengen over de rug van de Amerikaanse belastingbetaler."

Op Reagans boodschap van 41 minuten spreektijd lieten de Democraten echter een gefilmd tegenbericht volgen, waarin vooral de maatschappelijk zwakbegaafden als de slachtoffers van Reagans economisch beleid ten tonele werden gevoerd.

„Federalisme"

Reagan herhaalde min of meer de voorschriften en vermaningen waarmee hij een jaar geleden het presidentschap op zich nam: minder overheidsbemoeienis, dus minder overheidsuitgaven, minder belasting, dus meer sparen en zodoende meer geld voor investeringen, waaruit dan weer werkgelegenheid moet voortvloeien. Reagan voegt daaraan nu een programma toe dat hij het „nieuwe federalisme" noemt. Het rekent tamelijk definitief af met president Johnsons „great society" en het grootste deel van Roosevelts „new deal" en beoogt de vijftig Amerikaanse staten en de grote stedelijke conglomeraten over een tijdsverloop van tien jaar het beheer toe te bedelen over federale programma's en hun financieringsmiddelen.

Details gaf Reagan vooralsnog niet, maar het werd al spoedig duidelijk dat de staten, noch de steden doorgaans beschikken over de infrastructuur en de financiële middelen om die programma's toereikend te kunnen bestieren. De belastingen die Reagan dus de overheid niet wil laten heffen, komen dan op lager bestuursniveau aan de orde voor zulke essentiële overheidszorg als vervoer, onderwijs en sociale zorg.

Een commentator vergeleek Reagans plannen met het optreden van iemand die een drenkeling beide einden van een touw toegooit en belooft hem te leren zwemmen.

Reagan had ook op het terrein van zijn buitenlands beleid niets visionairs op te merken. Krachtig optreden tegen boosdoeners als Libië en Cuba, ook tegen de Sovjetunie als die ten aanzien van Polen het leven niet betert – herstel van „Amerika's militaire geloofwaardigheid" – nastreven van „vrede aan de conferentietafel op elk gebied waar beide zijden bereid zijn in goed vertrouwen aan te schuiven" – en „herovering van het respect van Amerika's bondgenoten zowel als tegenstanders". „Met dat beleid", zei Reagan, „hebben wij de positie van ons land als een macht voor vrede en vooruitgang in de wereld versterkt". Zodoende zijn grote defensie-uitgaven nodig (die in de VS-boekhouding voor een belangrijk stuk van het begrotingstekort verantwoordelijk zijn).

Reagan, geconfronteerd met een openlijke revolte onder zijn extreem-rechtse aanhangers, die vrezen dat zijn regering ten prooi valt aan te gematigde politieke filosofen, vergat niet een diepe buiging te maken naar de Conservatieve vleugel en prees om onduidelijke reden senator Jeremiah Denton, die niet alleen nu een steunpilaar is van de „moral majority" maar ook een voorbeeldig krijgsgevangene was in Vietnam. En de man die in het water dook om een verdrinkende overlevende te redden na de vliegramp in Washington kreeg ook lof. Lenny Skutnik, eregast, naast Nancy Reagan, kreeg meer applaus dan de president.

Noch van Republikeinse kant, noch van de zijde der Democraten, kreeg Reagans boodschap in de commentaren veel positief commentaar. De Republikeinse leiders die wel belastingverhoging wensten, zien hun partij in de waagschaal gezet door een president wiens beleid tot nu toe heeft gefaald. In een verkiezingsjaar als 1982 is dat gevaarlijk en Reagan ging hard tekeer tegen de twijfelaars uit eigen kring. Reagan zal voor politieke steun in de volksvertegenwoordiging met meer moeten aankomen dan deze toespraak, die voortdurend verwees naar nadere mededelingen op een later tijdstip.



● Bij de presentatie van de State of the Union kreeg hij meer applaus dan het Amerikaanse staatshoofd en mocht hij zo waar naast Nancy Reagan staan en zitten: brandweerman Lennie Skutnik, die twee weken geleden in het wereldnieuws kwam, toen hij in het ijskoude water van de Potomac-rivier dook en een stewardess van de verongelukte Boeing-737 van Air Florida het leven redde.

Wall Street niet alleen, maar ook „Mainstreet" (doorsnee Amerika) zijn in onrust. Gegeven de begrotingstekorten zal de overheid tegen een flinke prijs een stuk van de schaarse geldmiddelen moeten kopen, voor de financiering van het enorme gat dat Reagan laat vallen. De rentevoet gaat dan omhoog, zo verwacht men, de werkgelegenheid zal nog verder zakken. Reagans retoriek kan daaraan weinig veranderen. Jack Kemp, lid van het Huis van Afgevaardigden en mogelijk Republikeins kandidaat voor Reagans opvolging, zei bezorgd: „Hetzelfde tij dat ons binnendroeg, kan ons er ook weer uitvegen."

Denis Healey: Polen-show misplaatst

Sovjetkritiek op „acteur" Reagan

LONDEN – De meningen over het programma „Let Poland be Poland", dat zondag per satelliet over de hele wereld wordt uitgezonden, zijn verdeeld. De Amerikaanse makers ervan, waarvan de Amerikaanse president Reagan wel de meest vooraanstaande is, noemen het een solidariteitsactie voor Polen". Tegenstanders vinden het „weerzinwekkend" of „smakeloos". Hun mening werd het beste verwoord door Denis Healey, de tweede man van de Britse Labourpartij: „Ik vind het absoluut verkeerd om de Poolse tragedie als Hollywood-razzmatazz (show, bedoening, red.) te behandelen."

Inderdaad schitteren er nogal wat „internationaal bekende sterren" in de uitzending, waarvan de NCRV zondagavond alleen gedeelten aan de Nederlandse kijkers vertoont. De liedjeszanger Frank Sinatra, een persoonlijke vriend van Ronald Reagan, zingt een Pools liedje. Andere artiesten zijn Kirk Douglas, Orson Welles en Charlton Heston. En, zoals Healy zei, het is de eerste en de laatste keer dat men de Britse premier Margaret Thatcher in hetzelfde programma ziet als Frank Sinatra.

Tegenstanders van het programma verwijten Reagan wel dat hij om de rechten' van de mens in Polen moord en brand schreeuwt, terwijl diezelfde rechten van de mens in de Amerikaanse „achtertuin" El Salvador met voeten worden getreden.

Commentator Joeri Kornilov van het Russische persbureau Tass zei dat het televisieprogramma een daad van ondermijning is en geen amusement. Het doel ervan is: confrontatie. De regering Reagan „kakelt" over de positie van de Poolse arbeiders en stort „krokodilletranen over zogenaamd onrecht", aldus Kornilov. Hij vindt dat schijnheilig, daar bijna negen miljoen Amerikanen werkloos zijn. Volgens de commentator betekent de titel van het programma dat de VS nog steeds van plan zijn het kapitalisme in Polen te herstellen, „maar dat is een vruchteloze poging. Socialistisch Polen was, is en blijft socialistisch".

NS: Geen transport meer bij aanhouden van sabotagedaden

UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen weigeren eventuele verdere munitietransporten te verzorgen indien de overheden geen afdoende garanties kunnen geven voor de veiligheid van NS-personeel en reizigers. Volgens een woordvoerder van de NS hebben de Spoorwegen zich te houden aan de opgelegde vervoersplicht, „maar die geldt niet ten koste van alles". De NS voelen zich hieraan in elk geval niet gehouden als de normale bedrijfsuitoefening onmogelijk wordt gemaakt.

Hoewel er nog geen verzoeken binnen zijn gekomen voor nieuwe proeftransporten met munitie vanuit de Eemshaven naar West-Duitsland, zeggen de NS deze uitsluitend te accepteren als uitwassen zoals zich die de afgelopen tien dagen hebben voorgedaan, achterwege blijven. „Wij zijn een vervoersbedrijf en niet ingesteld om een reeks van sabotagedaden aan te pakken, dat is de verantwoordelijkheid van de landelijke en lokale overheden", aldus de Spoorwegen.

Zij vinden dat met name de eerste dagen van het gisteren afgeronde munitietransport er bij ongeregeldheden onvoldoende is ingegrepen. Ondanks alle acties van groepen, al dan niet verenigd in „Stop de munitietrein" zijn de NS van oordeel dat het proeftransport technisch gezien perfect is verlopen. „Maar wij zijn niet van plan te worden geconfronteerd met een nieuwe reeks sabotagedaden, variërend van stenenregens op locomotieven tot bomaanslagen, gericht tegen een klant van ons".

Op verzoek van het VVD-kamerlid Nijpels zal de Tweede Kamer volgende week debatteren over de zaken rondom de munitietransporten per trein. Nijpels heeft kamervoorzitter Dolman gisteren verzocht de staatssecretaris van verkeer en waterstaat en van defensie op het hart te drukken nog deze week verslag uit te brengen over de maatregelen om de openbare orde te handhaven, de coördinatie en het optreden van justitie. De regering heeft reeds toegezegd dat er schriftelijk verslag zal worden uitgebracht.

Hoe bereiken we de naastbeste oplossing?

(door professor F. Hartog, hoogleraar economie aan de universiteit van Groningen, gespecialiseerd in 's rijks financiën)

In deze rubriek gaat het er vooral om, in grote trekken te laten zien hoe de economische werkelijkheid in elkaar zit en hoe we daar het beste van kunnen maken. Dat beste zal vrijwel nooit een ideale toestand kunnen zijn. Er zijn wat dit betreft bijna altijd belemmerende factoren. Doorgaans vormen de mensen die zelf. Anders gezegd: het is – zoals de man zei die zijn vrouw met Bo Derek vergeleek – altijd behelpen. We mogen al blij zijn als we de naastbeste oplossing kunnen bereiken.

Hoe ziet die er uit? Daar is in de economie veel over nagedacht. In het volgende zal worden getracht, iets daarvan naar boven te halen. Maar eerst wordt, om duidelijk te maken waar het precies om gaat, een ander actueel voorbeeld genoemd. Dat ligt op het gebied van het vredesprobleem. Ieder weldenkend mens zal vrede verkiezen boven oorlog. Hoe bereiken we duurzame vrede? Door wederzijdse afschaffing van de bewapening. Dat blijkt niet te gelukken.

Wat is dan de naastbeste oplossing? Men kan zeggen: dan gaan we toch de bewapening verminderen en beginnen alvast bij onszelf. Komt dan de kans op duurzame vrede dichterbij? Dat is zeer de vraag. Er zijn allerlei oorlogen ontstaan door eenzijde ontwapening. De andere partij kan dan immers in de verleiding worden gebracht, toe te slaan.

Er is daarom veel voor te zeggen dat, als het ideaal van wederzijdse ontwapening onbereikbaar is, de vrede het beste gediend is met een bewapeningsevenwicht op hoog niveau. Dat brengt natuurlijk ook een oorlogskans met zich mee, maar in het licht van de ervaringen van de geschiedenis moet die kans waarschijnlijk lager worden aangeslagen dan de kans op oorlog bij eenzijdige ontwapening.

Waar het dus om gaat is dat de naastbeste oplossing niet behoeft te zijn zoveel mogelijk van de beste oplossing. De naastbeste oplossing kan er heel anders uitzien. Nu gaan we naar de economie. Een ideale toestand wordt bereikt als alle mensen rekening houden met elkaars belangen en bereid zijn tot het inleveren van welvaart als dat in 's - lands belang is, kortom bij al hun beslissingen het algemene belang op het oog hebben.

Niet rechtlijnig

Helaas, zo zijn de meeste mensen niet. De beste oplossing ligt dus buiten ons bereik. We moeten genoegen nemen met de naastbeste oplossing. We kunnen dan, zoals bij eenzijdige ontwapening, rechtlijnig denken en de naastbeste oplossing nastreven door zoveel mogelijk van het beste te verwezenlijken. Dat komt er in de economie op neer dat we doen alsóf de mensen allemaal goed zijn. Als dat niet zo is moeten ze maar gedwongen worden goed te zijn. Kijk, daar lopen de zaken tegenwoordig meest op vast.

De overheid neemt allerlei maatregelen die alleen goed werken als de mensen in alle opzichten sociaal voelen. Maar dat doen ze niet. Wat gebeurt er dan? De belastingen worden ontdoken, er ontstaat een groot zwart circuit, men neemt het recht in eigen hand, trekkers van hoge inkomens wijken uit naar het buitenland, de inspanningsneiging neemt af en door alles worden alle problemen erger. Niet de naastbeste oplossing wordt bereikt, maar de slechtste. Als het beste niet bereikbaar is en men probeert toch zoveel mogelijk van het beste te verwezenlijken, krijgt men het slechtste. Het is dus allemaal niet zo rechtlijnig als we misschien op het eerste gezicht zouden denken.

Hoe moet het dan wel? Getracht kan worden, uit te gaan van de mensen zoals ze werkelijk zijn: niet helemaal goed en niet helemaal slecht. Bij alles wat de overheid doet kan gebruikt worden gemaakt van het eigenbelang dat nu eenmaal een belangrijke rol speelt. Dat is misschien geen verheffende politiek, maar zij levert in de meeste gevallen voor iedereen, en dus ook voor de samenleving als geheel, het op één na beste resultaat op.

Zo'n houding brengt ook met zich mee dat de overheid de mensen zo weinig mogelijk voor de voeten loopt bij hun economische beslissingen. Op de vrije markt kan iedereen zijn geld naar eigen goeddunken besteden en dan wordt altijd een hogere welvaart bereikt dan wanneer de overheid het geld van de mensen voor hen besteedt.

Uitwijken

Uiteraard zijn er allerlei overheidsvoorzieningen nodig, maar het is van belang, die tot het allernoodzakelijkste te beperken. De prikkel om zich in te spannen wordt dan zo weinig mogelijk aangetast en dat is in ieders belang. Natuurlijk zijn er ondernemingen die op de vrije markt een belangrijke machtspositie innemen, maar die is toch nooit onaantastbaar. Alleen een machtspositie van de overheid is absoluut. We kunnen nooit uitwijken van het éne naar het andere loket als we door de overheid geringeloord worden, maar we kunnen wél vrijwel altijd uitwijken naar een andere leverancier als we door de éne niet goed worden behandeld.

In de Verenigde Staten is op het ogenblik een ontwikkeling aan de gang waarbij de overheid als belastinginner en als regelaar van het economische proces sterk wordt teruggedrongen. Daar wordt in West-Europa meest nogal schamper over gedaan. Inderdaad worden er dingen afgebroken die bij ons tot het minimaal noodzakelijke worden gerekend, zoals op het gebied van de sociale uitkeringen. Maar dit neemt niet weg dat het ook bij ons hoog tijd is de bezem te halen door allerlei uitwassen van overheidsuitgaven en overheidsbemoeienis.

Niet zwart-wit

Er wordt nog veel te veel gedacht dat het naastbeste zoveel mogelijk dezelfde regelingen moet bevatten als het beste, aangenomen dat dit laatste niet bereikbaar is. Maar er is niet eens zoveel nadenken voor nodig om in te zien dat dit helemaal niet het geval behoeft te zijn. Integendeel, we kunnen voor het bereiken van de naastbeste oplossing beter helemaal overstag gaan en de mensen op zoveel mogelijk gebieden zelf laten kiezen wat zij willen.

De tegenstelling is niet zwart-wit, in de zin van: de overheid regelt alles of de overheid regelt niets. Maar er is niettemin een groot verschil tussen: de overheid regelt zoveel mogelijk of de overheid regelt zo weinig mogelijk. Dat zo weinig mogelijk kan nog vrij veel zijn. Men denke slechts aan de bestrijding van milieubederf en het waarborgen van een redelijke welstand aan degenen die buiten eigen schuld niet in hun eigen onderhoud kunnen voorzien. daarbuiten zou de bewijslast het beste altijd bij de regelaars kunnen berusten.

Bovendien zou men zich steeds af moeten vragen: is bevoogding nog altijd nodig, of kunnen de mensen langzamerhand zelf beslissen? Met dit in gedachten is het best mogelijk de overheidsuitgaven ieder jaar met zeg vijf procent te verminderen, tot een peil is bereikt waarbij de mensen zelf weer overwegend over de besteding van hun inkomen beslissen. Pas dan is de naastbeste samenleving bereikt.

Kaski adviseert dringend sanering kerkgebouwen

UTRECHT – Een gevoelige sanering van het bestand van katholieke-kerkgebouwen gepaard gaande met een ingrijpende reorganisatie van het aantal parochies lijkt niet te vermijden. Om te beginnen moet de katholieke kerkprovincie in Nederland in de gemeenten boven 50.000 inwoners grondig inventariseren wat zij aan kerkelijke ruimten nodig heeft. Tot deze overtuiging komt „Het gebruik van kerkelijke accommodaties", memorandum nr. 220 van het Kaski, het in Den Haag gevestigde katholiek sociaal-kerkelijk instituut.

Volgens de jongste tellingen zijn per weekend voor de 1.227.000 kerkgangers 1.073.000 zitplaatsen beschikbaar in de 2360 kerkgelegenheden (kerken, kapellen, parochiehuizen, schoollokalen etc.). Dat lijkt een verhouding van ongeveer 1 op 1. In elke zielzorgeenheid (parochie en dergelijke) worden echter per weekeinde gemiddeld 3,7 diensten gehouden. Dit wil zeggen dat de feitelijke bezetting van de accommodaties op 31 procent ligt. Met andere woorden: tijdens de vieringen in het weekend zijn de kerkgelegenheden doorgaans voor meer dan tweederde deel onbezet.

In de gemeenten met minder dan 10.000 inwoners ligt de gemiddelde bezetting rond de 40 procent. In steden boven de 100.000 inwoners is dat percentage slechts 20, hier zijn dus doorgaans 4 van de 5 plaatsen niet bezet.

Het Kaski werpt de vraag op of men met name in de grotere gemeenten zo wel kan verdergaan. Daar is alleen al het feit dat een schraal bezette dienst de motivering van de kerkgangers niet ten goede komt. Verder staat als een paal boven water dat het onderhoud van kerkgebouwen steeds duurder wordt, alleen al wegens de gestage stijging van de verwarmings- en verlichtingskosten.

Het Kaski vraagt zich af op welke gronden men soms een zeer slecht bezet kerkgebouw in stand wil houden. Soms schijnt heimwee naar het verleden de doorslag te geven.

Het Kaski heeft ook het aanbod van liturgische diensten onder de loep genomen. Het stelt voorop dat de Nederlandse kerkprovincie in dezen op voorbeeldige wijze service verleent. Een feit is echter dat men, in plaats van gemiddeld 3,7 diensten per parochie per weekeinde, genoeg zou hebben aan gemiddeld 1,2 vieringen, indien de capaciteit aan zitplaatsen ten volle werd benut.

Theoretisch overtreft volgens het Kaski het aanbod de vraag met meer dan 200 procent. Dit hangt samen met het feit dat een parochie meer dan één kerkgelegenheid kan hebben; men denke aan kapellen in communiteiten van religieuzen, ziekenhuizen en bejaardenoorden.

Maar ook als men daarmee rekening houdt, blijft het aanbod de vraag verre overtreffen.

Dat betekent op de eerste plaats dat als voorgangers in al die diensten een omvangrijk aantal priesters beschikbaar moet zijn. Door het verminderen van het aantal diensten zou de geloofsgemeenschap het met minder mankracht kunnen stellen. Thans is het zo dat iedere priester gemiddeld twee keer per weekeinde voorgaat. Een zeker aantal houdt zelfs drie of vier diensten.

Wat hier geldt voor de priesters, gaat ook op voor de vele anderen die aan de diensten te pas komen: koorleden, lectoren, acolieten, kosters, misdienaars en verdere assistenten. Evenals de voorgangers zetten zij zich in voor diensten, waarbij de kerk slechts voor een derde deel bezet is. Volgens het Kaski zal het vaak voorkomen dat er in het weekend een of twee vieringen goed uitspringen en dat de rest heel gewoontjes is.

Kerkelijke beleidslieden, aldus het Kaski zouden moeten overgaan tot een verstandige besnoeiing van het aantal liturgische vieringen op zaterdag en zondag.

GROTE ZAAL

H5

TEL.045-713030

PASSAGE

JACK NICHOLSON JESSICA LANGE John Colicos in een film van Bob Rafelson
16 jaar
4E WEEK
The Postman Always Rings Twice
2.30 - 8.30 uur 16 Jaar

in shocking scope
2E WEEK
GEORGE A. ROMEROS
in de greep van de ZOMBIES
4.00 - 8.00 uur 16 Jaar

2E WEEK
HET LAATSTE ULTIMATUM
ROGER MOORE ANTHONY PERKINS JAMES MASON
16 Jaar
2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 uur

een èrg pikante film uit Skandinavië!
'n fantastisch bordeel
16 Jaar
1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur

Zij is 15, hij 17... De liefde waar iedere ouder bang voor is.
8E WEEK
endless love
16 Jaar
een film van Franco Zeffirelli
2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 uur

Twee vrienden die niet wisten dat ze vijanden moesten zijn
WALT DISNEY PRODUCTIONS' allernieuwste tekenfilm
6E WEEK
FRANK en FREY
Zat. Zond. Woensd. 2.00 uur A.L.

Drunken master wees op je hoede
2E WEEK
16 Jaar
kung-fu-roffel van grappen en grollen
Dond. t/m Zond. 22.30 uur

Zij hadden nog nooit een blanke gezien. Hij nog nooit zulke wreedheden.
2E WEEK
16 Jaar
MONDO CANNIBALE
Dond. t/m Zond. 22.45 uur

NATURAL SOUND STEREO DOLBY SYSTEM

8 PROGRAMMA'S

2 NACHTPROGRAMMA'S

PASSAGE
18 JAAR HEERLEN
Dagelijks doorlopend
HARDE PORNO
Fascination
Gefascineerd door genot
Starring RON JEREMY With Candida Royale Samantha Fox • Merle Michaels
Directed and Photographed by Larry Revene

PASSAGE
18 JAAR HEERLEN
Dond. t/m zond. 24 UUR
NACHTVOORSTELLING
SECRETARESSE VOOR PRIVÉ-GEBRUIK
HARDE PORNO

royal

2e WEEK
Zij zat gevangen in een liefdeloos huwelijk. Hij was de bediende van haar man. Over het standsverschil heen groeide hun liefde.
Lady Chatterley's Lover
SYLVIA KRISTEL NICHOLAS CLAY
"LADY CHATTERLEY'S LOVER"
De nieuwe uitgave van "Lady Chatterley's minnaar" van D.H. Lawrence nu in de boekhandel.
Dagelijks 8.30 uur
Woensdag 2.30 - 8.30 uur
Za., Zo. 2.30 - 7.00 - 9.30 uur 12j
TEL. 714200

rivoli

DE ANDRÉ VAN DUIN FILM
ANDRÉ VAN DUIN
CORRIE VAN GORP
FRANS VAN DUSSCHOTEN
DORIS VAN CAENEGEM
ANDRÉ VAN DEN HEUVEL
PETER TUINMAN
JAN MOONEN
INGER VAN HEYST
MARLOUS FLUITSMA
7e WEEK
ik ben JOEP MELOEN
Regie: Guus Verstraete jr. Producent: Joop van den Ende
Dagelijks 8.00 uur
Woensdag 3.30 - 8.00 uur
Za., Zo. 3.30 - 7.00 - 9.30 uur A.L.
NACHT
VANUIT DIEPZEE-GROTTEN VALLEN ZE AAN
Doug McClure
Ann Turkel
Vic Morrow
DIEPZEE MONSTERS
(Humanoids From The Deep)
Vr. en Za. 12. uur 16j
TEL. 715922

FORUM bioscopen Sittard

Zij is 15, hij 17... De liefde waar iedere ouder bang voor is.
endless love
een film van Franco Zeffirelli
BROOKE SHIELDS
MARTIN HEWITT
Dagelijks 8.30 uur
Zondag 6 en 8.30 uur

DE ANDRE VAN DUIN FILM
TWEEDE WEEK
ik ben JOEP MELOEN
André van Duin - Corrie van Gorp
Frans van Dusschoten
Extra voorst. zondag 3 uur
Dagelijks 8.45 uur
Zondag 6 en 8.45 uur

Satisfaction
GELEENSTRAAT 43 HEERLEN

David Bowie – The best of	13.90
Accept – The best of	11.90
Duncan Browne – The wild places	4.90
Camel – Nude	16.90
Rory Gallagher – Stage Struck	9.90
Rory Gallagher – Deuce	9.90
Rory Gallagher – Top priority	9.90
Jethro Tull – A	10.90
Jethro Tull – Stormwatch	9.90
Alan Parsons Project – Pyramid	13.90
Alan Parsons Project – The turn of a friendly card	
Alan Parsons Project – Eve	13.90
Alan Parsons Project – I Robot	13.90
Supertramp – Breakfast in America	16.90
Ufo – The wild, the willing and the innocent	9.90
Stevie Wonder – Looking back, 3-dubbel	9.90
Yes – Tormato	9.90
Queen – Jazz m.o.a. Bicycle Race	9.90
Sgt. Peppers Lonely Hearts Club Band – d.l.p. + poster	4.90

Wandmeubels

bankstellen, eethoeken. In eiken en modern. Grote voorraad. Inruil mogelijk. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

ƒ 59,– -
ƒ 39,– -
ƒ 29,–

Kosten 4 m br. nylontapijten ƒ 99,–, wollen berber tapijten, ƒ 275,– uw trap kant en klaar, 60% korting op novilontapijten. Bij Theo Stikkelbroek, Rumpenerstr. 116 in Brunssum.

Nu nog sneller bruin met de nieuwe **ZONNEHEMELS** van Habro. Inl. 04407-1554.

Kamerbreed tapijt

10 tot 40 %

goedkoper

tapijt Solid

Spoorsingel 12, Heerlen, tel.: 045-725804. Maandag van 13.00 uur geopend.

Te k. geh. gerest. Mechelse EETHOEK, 6 stoelen en gestoff., m. tafel, origin. geloogd eiken wijnkast, 180 x 90 x 40, nieuw (2 st.), massief eiken eetk., tafels nieuw, 2 st. massief eiken salontafel m. laden, nw., antieke grammofoon. Tel. na 18 uur 04490-18637.

Gebruikte RAAMKOZIJNEN van kleine maten tot grote maten. Tel. 04450-1970.

Sphinx WANDTEGELS 15/15 ƒ 19,95 p.m², effen cor., cor., vloertegels 20 ƒ 29,95 p.m², grote pa miskleur, ƒ 22,50 p.m²; fineerde meubelpane afm. 250x60 cm, ƒ 22 p.st.; linex schrootjes mmx13 mm, ƒ 0,55 p. triplex deurplaten 214 cm, ƒ 13,50 p.pl., vuren plex ƒ 23,50 p.m², 18 m dik, triplex 13 mm d ƒ 14,50 p.m². De Hut 7, G pen, tel. 04450-1970.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

Vr. 29 jan. 20.00 u. ab.voorst. nr. 43	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST** Dirigent: Jacques Mercier; solist: Takashi Shimizu, viool. Programma: Britten, Saint-Saëns, Sarasate, Bizet, Berlioz. Entree: ƒ 13,–, ƒ 11,–, ƒ 9,–, ƒ 6,50. Coupons en paspoorten geldig.
Zo. 31 jan. 12.00 u.	**Zondagochtendkoffieconcert** **AMSTERDAMS GITAARTRIO** Programma: Adriaensen, Hume, Paccolini, Gragnani, Debussy, Kox, Fauré, Meyering. Entree: ƒ 5,– (CJP, Pas 65 en kinderen tot 1 jaar ƒ 2,50) incl. kop koffie. Kindercrèche: ƒ 2,50 incl. ranja.
Zo. 31 jan. 14.30 u.	**POMMETJE IN 'T NAUW** Kinderprogramma met **Bram Biesterveld.** Entree: ƒ 5,–.
Do. 4, vr. 5, za. 6, zo. 7 febr. 20.00 u.	**WINKBÜLLE-REVUE** Entree: ƒ 15,– en ƒ 12,50. 's Zaterdags ƒ 17,50 en ƒ 15,–. I.v.m. bal ná op donderdag is de parkeergarage geopend tot een half uur ná de voorst.
za. 6 febr. 13.00 u.	**Bejaardenmatinee** **WINKBÜLLE-REVUE** Entree: ƒ 7,– en ƒ 6,–.
Zo. 7 febr. 14.30 u.	**JEUGD-WINKBÜLLE-REVUE** Entree: ƒ 4,50.
Wo. 10 febr. 20.00 u. ab.voorst. nr. 44	**JAN BLAASER** „Man alleen". Entree: ƒ 13,–, ƒ 11,–, ƒ 9,–, ƒ 6,50. Coupons en paspoorten geldig.
Do. 11 febr. 20.00 u.	**Wikor Frans** **A 50 ANS ELLE DÉCOUVRAIT LA MER** Entree: ƒ 7,50.
Vr. 12 febr. 20.00 u.	**ROMMEDOE** met Rommeveer **„Tot ut toch verrèk"** Entree: ƒ 11,–. CJP/65+ ƒ 6,50. Coupons geldig.
Di. 16 febr. 20.00 u. ab.voorst. nr. 45	**„VROLIJK PASEN"** Blijspel van Jean Poiret met o.a. André van den Heuvel, Kitty Janssen en Teuntje de Klerk. Entree: ƒ 13,–, ƒ 11,–, ƒ 9,–, ƒ 6,50. Coupons en paspoorten geldig.

Kaartverkoop: voor abonnement- en couponhouders vanaf **twee** weken vóór de voorstelling vrije verkoop. Pas 65, CJP vanaf **een** week vóór de voorstelling.
Kassa geopend: maandag t/m vrijdag 10.00 tot 16.00 uur; zaterdag 10.00 tot 12.00 uur. Op de avond van de voorstelling vanaf 19.00 uur. Zondag 31 jan. vanaf 11.00 uur i.v.m. zondagochtendconcert. Tel. (045)-716607.

Aangeboden betrekkingen

Part-time verkoopster

gevraagd voor

modespeciaalzaak

centrum Heerlen (± 30 uur per week).
Leeftijd ca. 30 jaar, uitsluitend met verkoopervaring in modebranche. Sollicitaties met recente pasfoto onder nummer HK 514 aan LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Fritebakker of kelner

gevraagd van 19.30 tot 04.00 uur voor weekend. Rijksweg-Nrd. 24, Geleen. Tel. 04494-42775.

De plaats van

chef de rang (waiter)

voor de Afcent officiersclub is vakant per 1 februari '82. Bevoegde kandidaten worden hierbij verzocht zich dringend kenbaar te maken. Schriftelijke sollicaties met curriculum vitae, te zenden aan: Civillian Personnel Officer Afcent hoofdkwartier blok 7, 6454 PC Brunssum.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Excl. bar vr. MEISJE voor de middag en een voor de avonduren. Hoog garantieloon. Tel. 04492-1873.

BARDAMES gevr. v. bar te Kerkrade, bel na 19.00 u. Tel. 045-418470.

Leuke BARDAME gevr. voor Katja-Bar, Kerkrade-W. Tel. 045-417892.

Zelfst. werk. KOK gevr. voor nog te openen bistro-restaurant. Liefst met papieren. Br. o. nr. SH 242 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Instelling in de omgeving Heerlen vraagt part-time vrouwelijke ADMINISTRATIEVE kracht. Br. o. nr. SH 245 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

WINKELMEISJE gevr. voor vrijdag en zaterdag. Beslist met ervaring. Bakkerij Schobben-Genders, Dorpstr. 82, Brunssum.

Excl. BAR vr. m. spoed nog meisjes of jonge vr. Aanmelden Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372, na 14 uur.

CLARINETTIST / alt-saxofonist en hoge tubaïst gevraagd voor tot ver buiten de regio. Gewild amusementsblaasorkest. Tel. 04404-14024.

BASSIST/ZANGER gevr. v. 7-pers. all-round dansorkest, notenleeskennis gewenst. Dringend. 04450-1745.

Zeer secure WERKSTER gevr. voor de maandag. Br. o. no. HO 676 LD. Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Gevr. zelfst. WERKSTER, voor donderdagmid. Tel. 045-220483 na 17.00 uur.

Leuke ASSISTENTE gevraagd, v. privé-club, tel. 045-420017.

20 ELECTROMONTEURS, hele week van huis, in DXUITSLAND. Bellen na 18 uur L & M.B. „So". Tel. 045-415439.

NEUERÖFFNUNG: CD-Club in Bardenberg sucht Hostessen. Tel. 09-49217378373 ab 15.00 Uhr.

Ervaren **BUFFETHULP,** m/v, leeft. 20-25 jr., gevraagd voor discotheek. Tel. 045-452471.

BARMEISJES voor bar in grensstreek, vast loon. Tel. 09-3211756808. Na 14.00 u.

Gevr. BARMEISJES. Inl. 04494-52227. Bar 't Poortje, Hoensbroek.

CO2 en Argon ER 4 M-LASSERS, voor de hele week van huis. L & M.B. "So". Bellen na 18 uur 045-415439.

Gevr. betrekkingen

Voor **BELASTINGAANGIFTEN** BTW aang. en jaarbereken. F. Sullot, Oranjelaan 152, Geleen 04494-52869.

Voor al uw behang en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 - 045-415348.

Kl. AANNEMER kan opdrachten aannemen, ook kleine klusjes, 04494-43098.

xLet op! Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Wij vernieuwen alle daken en ZINKWERK. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + Vakmanschap. Gratis prijsopg. Tel. 045-312613. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Klein BOUWBEDRIJF kan nog opdrachten aannemen, bv. isoleren van zolders, kozijnen en deuren plaatsen en vernieuwen en andere bouwkundige klussen, tel. 045-721629.

KOK biedt zich aan v.d. weekends, tel. 045-725449 na 18.00 uur.

ANTENNEPROBLEMEN? antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Na 17 uur tel. 04490-23787.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 045-724712.

Jonge vrouw biedt zich aan voor overdag op uw KINDEREN te passen. Tel. 04493-3825.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingledaken, reparaties en al uw zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans & Zn., DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

Het maken van TERRASSEN, binnenplaatsen of parkeerplaatsen (ook oud vakwerk). Bellen naar 04493-3825.

Jonge vrouw, beroep CONFECTIENAAISTER, zkt. goed betaald thuiswerk. Br.o.nr. B 319 LD, 6443 CC Brunssum.

Zelfstandig STUKADOOR kan voor direct werk aannemen. Tel. 045-312232.

Te koop aangeboden

Te k. WASMACHINE voor ƒ 150,–, wandmeubel voor ƒ 125,–. Tel. 04490-14009 (na 17.00 uur).

JANUARI-AKTIE: 3 grenen schroten (13x100), 10-x85 wm, vóór ƒ 1,15 p.m[1]. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 4 grenen schroten (13x75), 10-x60 wm, vóór ƒ 0,85 p.m[1]. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 5 grenen 4-zijdig geschaafd, 13-x75 van ƒ 1,90 p.m[1], vóór ƒ 1,15 p.m[1]. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 6 pitchpine schroten (16x75), 14x60 wm, van ƒ 2,- p.m[1] vóór ƒ 1,45 p.m[1]. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 7 grenen saunaprofiel 22x100, van ƒ 3,35 p.m[1], vóór ƒ 2,95 p.m[1]. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 8 eiken schroten (16x100), 14x85 wm, vóór ƒ 6,80 p.m[1]. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 9 red cedar/redwood schroten (16x100), 14x85 wm, van ƒ 4,55 p.m[1] vóór ƒ 3,55 p.m[1]. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

Te k. 2 SCHUIFDEUREN, Honigmanstr. 4, Schaesberg, tel. 045-421520, na 12 uur.

Te k. GROENTESNIJMACHINE, met cutter. Tel. 045-219287.

VERSTERKER Philips, 8 mnd. oud type 305. Tel. 04406-12875.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, oof verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Restanten VLOERBEDEKKING, 400 cm br. van 1 tot 12 lop. mtr. tot 65% kort. Grote voorr. karpetten m. 20% kort., unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ98,–, lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis jacks, Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, 04920-22923-34374.

Spotgoedkope ENCYCLOPEDIEËN z.g.a.n. Alle merken, tel. 043-645938.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,-. Alle toest. pr. spelend, m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

HOUT-KOLENKACHELS, allesbranders meer dan 20 verschillende modellen. Ook wij zijn gespecialiseerd in alle bijpassende hulpstukken zoals: pijpen, bochten, nisbussen, rozetten enz. Reker, Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

Te koop SHOWROOMKEUKENS, onderdelen en apparatuur, Ervè Handelsmij, Daelderweg 16, industrieterrein Nuth, tel. 04447-2602.

JANUARI-AKTIE 13 Rigips Multisol, 8 cm dik, 10-x0.60, van ƒ 31,75 vóór ƒ 29,75. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE 14 Isovitre patentprofielen voor draaiende voorzetramen zijn verkrijgbaar in de kleuren wit en houtbruin, nu 10% korting. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE 15 panlatten 22x32 mm, ƒ 0,59; boardlatten 19x38 mm, ƒ 0,50; balkhout 63x160 mm, v.a. ƒ 6,85; 75x175 mm v.a. ƒ 8,90; geschaafd hout; Zweeds vuren 22x50 mm, ƒ 0,95; 19x125 mm, ƒ 2,25; 50x75 mm, ƒ 3,25. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 1 grenen rabat (16x125) vóór: ƒ 1,85 p.m[1]. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 2 grenen schroten (16x100), 14-x85 wm, vóór ƒ 1,45 p.m[1]. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

Te k. POSTZEGELS Nederl. P.G., F.D.C.'s, Engeland P.F.G. Bomansstr. 13, Schaesberg, na 18.00 uur.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima spelend met garantie o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende reeds va. ƒ 295,–; zw./wit v.a. ƒ 75,–; Radio-TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

KLEURENTELEVISIE te k. aangeb., prima toestel, tel. 04406-12875.

Te k. super 8 FILMS, kleur, met of zonder geluid. Brandse, St.-Jozefstr. 46, Kerkrade-West.

KLEURENTELEVISIE, ƒ 60,- p.mnd., wordt eigendom. Haas, Rijksweg-Noord 4, Geleen, tel. 43394.

Dames- en HERENRIJWIEL te koop. Eikstr. 49, Passart-Heerlen. Tel. 214202.

HERENFIETS met versnelling, i.z.g.st., pr. ƒ 175,-. Ons Limburgstr. 54, Kerkrade-West.

Te k. eiken BANKSTEL 3-1-1 + tafel, 6 mnd. oud. Potgieterstr. 7, Heerlen.

250 gebruikte piano's
Alle merken. Voor iedere beurs. 5 tot 10 jaar garantie
SINDS 1898 van URK
Westersingel 42 Rotterdam
Tel. 010-36 35 00
maand. t/m zaterd. geopend, vrijd. koopav.
Levering/stemmen door geheel Nederland
Europa's grootste import/export specialist

JANUARI-AKTIE: 10 openhaardhout per zak ƒ 7,50, afname 10 zakken ƒ 67,50. Aanmaakhout per zak ƒ 2,50. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

11 Carnavalsverenigingen opgelet! 50% korting op LATEX in diverse kleuren. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 12. buisisolatie 12 mm, ƒ 2,75 p.m[1], 15 mm, ƒ 2,95 p.m[1], 17 mm, ƒ 3,05 p.m[1], 22 mm ƒ 3,25 p.m[1], 28 mm ƒ 3,45 p.m[1], 34 mm ƒ 3,65 p.m[1]. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 75,-. Radio/TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. KOLENKACHELS, haarden, potkachels, fornuizen, allesbranders enz. vanaf ƒ 175,–. Kerkraderweg 224, Molenberg-Heerlen tel. 045-419192.

Te k. z.g.a.n. TWEELINGKINDERWAGEN. Prijs nader overeen te komen. Tel. 045-313452.

T. k. nog nieuw zwaar eiken BANKSTEL bloemstof. Vr.pr. ƒ 1950,-. Heeft het dubb. nieuw gekost omstandigheden 04494-49164.

Opruiming MEUBELEN nu tot 50% korting. Weyden Meubelen. Gruppellostraat 38. Kerkrade-centrum. Tel. 045-453148.

te k. 2 COMPRESSOREN (lucht), 1 Yale heftruck 3½ ton, 1 ijzerknipschaar (klein model), 15 elektromotoren div. types. Br.o.nr. HK 500 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. 3 O+K-kranen RH 5 met rups met grijper, 1 O+K
KRAAN RH 5 mobiel met grijper en magneetinst. Br. o.nr. HK 499 Limb. Dagblad, Postbss 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten z.g.a.n. Tel. 04409-2804.

Te k. AARDAPPALEN, kleibintjes, 1e kwal., 35 cent per kg, uien en wortels 5 kg ƒ 2,50. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

WEGENZOUT 50 kilo per zak voor ƒ 15,–, Eussen-Rutten, Hoofdstr. 28, Eygelshoven, tel. 045-351760.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen vanaf ƒ 179,–; kinderfietsen ƒ 109,–, 3-versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; 10-versn. race ƒ 279,–. Akerstr. 182, Hoensbroek, dond. koopavond, tel. 045-217687.

Opruiming

wand- en vloertegels met kortingen van 20-30-40-

50%

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen (Eikenderveld)
Tel. 045-715544

Nieuwe binnendeuren vanaf ƒ 14,–

te k. Nieuwe binnendeuren, zowel stomp als opdek, in gangbare maten met geringe magazijnschade (krasjes, e.d.)
Te koop in partijen van 5, 10, 100 en 1000 stuks.
Prijs vanaf ƒ 14,– per stuk.
Tel. 045-210942

De Kippenwinkel

Heerenweg 284, Heerlen
Reclame
tamkonijn ƒ 8,50 per kilo. Dond., vrij. en zat. geopend.

Te k. dik gepolsterd echt lederen BANKSTEL, uniek, t.e.a.b., tel. 045-213835.

Te k. Philips AUTORADIO m. cassette, ƒ 100,-, tel. 458140.

Uw BANKSTEL binnen een week als nieuw bekleed. Losse kussens 3 dagen, vernieuwen schuimrubber p. kussen ƒ 35,-. Prachtige coll. meubelbekl. Fa. Kloprogge en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-W., tel. 045-412735.

Dames-, heren-, trim- en RACEFIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. aangeb. KINDERWAGEN i.z.g.st. Pr. ƒ 100,-, tel. 045-724257.

Te k. mooi noten WANDMEUBEL (klassiek) 3,60 mtr. l., 2.00 mtr. h, moet weg t.e.a.b., tel. 045-722920.

Te k. LITS-JUMEAUX 2x2 met matrassen, ƒ 75,-. Broekhem 41, Valkenburg, tel. 04406-15127.

Te k. moderne KINDERWAGEN, prijs ƒ 125,-; en autostoeltje m. onderstel, ƒ 125,-. Salviastr. 15, Valkenburg, tel. 04406-13697.

Te k. OPENHAARDHOUT en kachelhout, kan bezorgd worden, tevens antieke houtkachel te k. Tel. 04459-2204.

Te k. 2 PAPEGAAIEKOOIEN, ƒ 65,- p.st. Vogelkooi ƒ 50,-. N.-Oosthoek encyclopedie. W. Alexanderstr. 2, Puth.

Oosthoek ENCYCLOPEDIE 21-delig, laatste uitgave, als nieuw, ƒ 1400,–, tel. 045-442219.

Te k. Yashica M.124 dubbelogige REFLEXCAMERA voor halve prijs. Groene Boord 3, Heerlen.

Meerdere Charles EYCK'S te k. va. ƒ 2000,-. Kruisstr. 36, Hrl. na 14 uur, tel. 045-712652.

UNIEK aanbod: weg. ziekte jongeren- en vrijetijdskledingzaak te k. Enige zaak in de plaats, lage huur, voorraad + inventaris uiterste prijs ƒ 150.000,-. Zonder kontanten of papieren onnodig te reflecteren. Br. HK 508 aan LD, Postbus 3100, 6401 DP Hrln.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL met tafel, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-219080, na 18 uur.

Te k. BANKSTEL, 3-2-1 zits, eethoek. Marebosjesweg 22, Brun sum, tel. 045-259173.

Te k. WANDMEUBEL, wengé-wit, 240 cm breed. Te bevr. Annastr. 52, Bleijerheide, tel. 452399.

Te k. zeer exclusief DRUMSTEL, merk Slingerland met Zildjian en paiste bekkens, 045-461043, na 18 u.

NABIJ "DRAF EN RENBAAN"
AUTOKINO
SCHAESBERG

DAGEN	20.30 uur
Donderdag Vrijdag 28-29 jan.	**THE HUNTER** Z'n laatste film. STEVE McQUEEN als premiejager. 'n Kei van een aktiefilm! (12 j.)
Zaterdag Zondag 30-31 jan. Maandag 1 febr.	**ESCAPE TO VICTORY** De sensationele ontsnapping uit de klauwen van de Duitse bezetter. Silverster Stallone, Michael Caine-Pelé-Max von Sydow (12 j.)
Dinsdag Woensdag 2-3 febr.	**TENTACLES** 'Vangarmen'. Beleef de verzwelgende kracht van de gigantische Octopus. Bo Hopkins, Henry Fonda (12 j.)
DAGEN	22.45 uur
Donderdag Vrijdag 28-29 jan.	**BRUCE LEE MIJN MEESTER** Een leerling overtreft zijn idool....onovertroffen aktie van een geweldenaar! (16 j.)
Zaterdag Zondag 30-31 jan. Maandag 1 febr.	**OPERATION THUNDERBOLT** De ongelooflijke aanval op Entebbe, zoals alleen door Israëli's verfilmd kon worden! (16 j.)
Dinsdag Woensdag 2-3 febr.	**THIS IS AMERICA (DEEL 2)** Nog nooit eerder vertoond: Een terechtstelling op de electrische stoel. Decadente feestjes enz. (16 j.)
DAGEN	FAMILIE-VOORSTELLING 18.00 uur
Zondag 31 jan.	**WOODY WOODPECKER FESTIVAL** Gloednieuw! Met 12 kostelijke tekenfilms in kleuren. (a.l.)

GRATIS twee maandelijks filmprogramma verkrijgbaar bij TANKSTATIONS herkenbaar aan de GROTE AUTOKINO STICKER.

cultureel centrum sittard 04490-12041

Donderdag 28 jan. 20.15 uur	**Natascha Emanuels** en **Jules Hamel** in: **ik pak m'n boeltje bij elkaar en ga m'n eigen weg**. Toegangsprijs: ƒ 9,-, ƒ 13,-, ƒ 17,-, ƒ 19,-. CJP/Pas 65 ƒ 9,-.
Vrijdag 29 jan. 20.15 uur	**Nationaal Ballet van Guinea**. Toegangsprijs: ƒ 10,-, ƒ 14,-, ƒ 19,-, ƒ 21,-. CJP/Pas 65: ƒ 10,-.
Zaterdag 30 jan. 20.33 uur Foyer	**Marotte-zitting**. Met installatie van Prins Franco I. Na afloop bal met het **orkest Henny Lubbers**. Toegangsprijs: ƒ 9,-, ƒ 11,- excl. garderobe.
Zondag 31 jan. 15.30 uur Grote Kerk	**Concert** te verzorgen door **Ben Kerkhof**, orgel en **Anton Trommelen**, tenor. Toegangsprijs: ƒ 4,-. CJP/Pas 65: ƒ 3,-.
Woensdag 3 febr. 20.15 uur	**Rose**. Blijspel van Andrew Davies met o.a. **Pleuni Touw** en **Hugo Metsers**. Toegangsprijs: ƒ 10,-, ƒ 14,-, ƒ 19,-, ƒ 21,-. CJP/Pas 65: ƒ 10,-.
Vrijdag 5 febr. 20.30 uur Studio	**Maastrichts Salon Orkest** o.l.v. André Rieu. Toegangsprijs: ƒ 12,50 incl. kaas en wijn.
Zaterdag 6 febr. 21.11 uur Foyer	**Gala Prinsenbal**. Muziek: **Cannonball Dansorkest**. Toegangprijs: ƒ 25,- excl. garderobe.
Zondag 7 febr. 14.30 uur	**KA-Theater** brengt **Don Kiesjot**. Toneelstuk voor kinderen vanaf 6 jaar. Toegangsprijs: ƒ 4,-.

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag: 10.00-15.00 uur; zaterdag: 10.00-12.00 uur; zondag 31-1: 14.30-15.30 uur in de Grote Kerk.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

vr. 29 jan. 20.00 Wijngrachttheater	**BALLET V. WALLONIË** La Dame aux Camelias Voorstelling in het kader van het Belgisch-Nederlands Cultureel Verdrag
do. 4 feb. 20.00 Wijngrachttheater	**JOHN LANTING'S THEATER V.D. LACH** Een scheve schaats
vr. 5 feb. 20.00	Peter Kokkelmans **VERSCHOVEN NAAR 4 MAART 1982**
wo. 10 feb. 20.11 en do. 11 feb. 20.11	**CARNAVALSCONCERT**

Openingstijden kassa: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur, za. 10.00-12.00 uur.
Tel.: vanaf 11.00 uur 045-454141. Vrije verkoop vanaf 14 dagen voor de voorstelling.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde producten op 27-1-1982: kassla poly aanvoer 12000 kolli: A 21 29,20, A 19 28,40, A 17 27,80, A 15 26,10, A 13 21,80, B 21 29,70, B 19 29,00, B 17 25,50, B 15 24,20, B 13 19,20, B 12 15,20; kassla krat aanvoer 5750 kollo: A 23 26,80, A 21 32,40, A 19 30,80, A 17 28,20, A 15 24,20, B 23 31,20, B 21 30,20, B 19 28,70, B 17 26,80, B 15 23,20, B 13 18,20, B 12 14,60; witlof zonder dekaarde aanvoer 15000 kg: 1 kort A 214,00, 1 lang A 219,00, 1 kort 189,00, 1 lang 210,00, 2 kort 201,00, 2 lang 177,00, 3 A 182,00, 3 B 113,00, 3 C 78,60; witlof met dekaarde aanvoer 6500 kg: 1 kort A 235,00, 1 lang A 229,00, 1 kort 239,00, 1 lang 212,00, 2 kort 217,00, 2 lang 174,00, 3 A 159,00, 3 B 119,00, 3 C 77,70; asperges geforceerd aanvoer 165 kg: 1 grof wit 31,00, B 1 15,10, 3 grof 10,50; komkommers klasse 1: 35-40 1,36-1,38, 30-35 1,08-1,12, 1 25-30 0,71-0,77; prei: 1 wit 2-4 zak 257,00, 1 wit 2-4 a.k. 255,00, 2 wit 2-4 147,00, 2 2-4 97,90; spruitkool: A 205,00, A 2 139,00, B 169,00, B 2 101,00, D 230,00, D 2 120,00. Nummerproducten: andijvie 1 2,65, boerenkool 1,15-1,17, 2 0,60-0,81, chinese kool 0,53-0,83, rode kool 0,22-0,40, savooie kool 1,07-1,20, witte kool 0,16-0,35, peen: A 0,30-0,42, B 0,23-0,66, C 0,11-0,38, radijs: 20 per bos 0,81-1,02, schorseneren A 1 1,79-2,07, knolselderij 0,23-0,92.
Champignonveiling d.d. 26-1-1982: (dozen) 1 fijn 5,18, 1 fijn C 4,77, 1 M 4,25, 1 MC 4,42, 1xfijn 4,33, 1xgrof 3,60, (4kg-bakken) 1xgrof - 2 3,313, 3 A 2,73, 3 B 2,64.
Fruitveiling d.d. 27-1-1982: appelen: golden delicious: 1 80 1,29-1,38, 1 75 1,17-1,44, 1 70 1,10-1,26, 1 65 0,91-1,15, 2 80 1,15, 2 75 0,91-1,15, 2 70 0,92-1,10, 2 65 0,91-0,96, rode jonathan: 1 80 1,11, 1 70 1,10-1,19, 1 65 1,04-1,14, rode boskoop: 1 75 2,95-3,00, 1 70 2,91-2,99, 2 80 2,51-2,75, 2 70 2,80-2,85, jonagold: 1 80 2,50-2,62, 1 70 2,67-2,75, 2 80 1,52-1,73, 2 70 1,81, peren: doyenne du comic: 1 75 1,55, 1 70 1,71-1,75, 2 60 1,48-1,54, conference: 1 75 1,65, 1,31-1,47, 1 55 1,50-1,55, 2 75 1,25, 2 65 1,29-1,40, 2 55 1,07-1,45.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht Venlose groenteveiling VGV Venlo d.d. 13-1-'81. Radijs kas 1 81-92, prei A 1 2,40-3,40, B 1 2,20, A II 1,70-2,50, B II 1,90. Knolselderij A * (8 st.) 92; 10 st. 40-60, 12 st. 24; A II 20-39; veldsla I 90-3,90, savooie kool A 45-65, rode kool A 41; witte kool I 18-30, Chinese kool I 50-77. Peen B I 64-77, C I 41, D I 22, B II 22, C II 18. Uien A I 40-50. Witlof: I kort 1,90-2,40, I lang 1,80-2,40, II kort 1,90-2,00, II lang 1,50-1,80, III 1,20. Rammenas: 30-37.
Uitbetalingen: Prei per kg: A 2 I 1,70, A 3 1,40, A 1 lang 2,100, B 2 lang 1,900, B 1 2,200. Kassla per st. (kisten): C I (30 st.) 0,080. Kassla per st. (kratten): A 12 (30 st.) 0,174, A 13 0,230, A 15 0,308, A 17 0,315, A 19 0,318, A 21 0,339, B 12 (30 st.) 0,150, B 15 0,260, B 17 0,271, B 19 0,258, B 21 0,308, 13 kg II 0,090, C I (30 st.) 0,80. Kassla poly (dozen): B 15 0,263.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B.) – Noteringen van de veiling Haspengouw (St.-Truiden) d.d. 26-1-82 (alle prijzen in B.frs.): Court Pendu 65/70 22.20, 70/75 28.70, 75/80 37.70, Cox 55/60 11.60, 60/65 28-29.40, Golden Delicious 60/65 9.40-11.90, 11.60-14.30, 12.50-20.60, 14-22.50, 14.70-22.20, jonagold 70/75 28.40-36, 34.60-42, 33.70-44.90, 31.60-38.40, 90/95 32.10, laxton superb 60/65 16.10, 65/70 22.00, 70/75 29.40, 75/80 32.10, 80/85 22.00, mutsu 65/70 12, 70/75 16.40, 80/85 22.80-27.90, 85/90 21.20, rood klumpke 60/65 13, 75/70 18, 70/80 22.60, boskoop 70/80 22.50, 80/90 28.40, winston 55/60 13, 60/65 14.70-20.70, 24.50-30.30, 70/75 32.80, 75/80 32.60, peren conference 50/55 12.17, 18-22 20.23, 20.90-23.50, 21.60-22.90, 75/80 18.30, doyenne 60/65 15.90-20, 20-28.70, 32.20-34.80, 34-35.20, 31-33.20, 29.70-29.90.

Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Prijzenoverzicht van Roveco d.d. 27-1-'82. Witte eieren per 100 stuks: 47 gram 11,00; 48 gram 11,40; 49 gram 11,95; 50 gram 12,35; 51 gram 12,55; 52 gram 13,00; 53 gram 13,85; 54 gram 14,35; 55 gram 14,75; 56 gram 14,90; 57 gram 15,15; 58 gram 15,20; 59 gram 15,40; 60 gram 15,55; 61 gram 15,60; 62 gram 15,65; 63 gram 15,65; 64 gram 16,80; 65 gram 16,90; 66 gram 16,90; 67 gram 16,90; 68 gram 16,90; bruine eieren per 100 stuks: 47 gram 11,00; 48 gram 11,40; 49 gram 12,05; 50 gram 12,50; 51 gram 13,30; 52 gram 14,15; 53 gram 14,65; 54 gram 14,90; 55 gram 15,10; 56 gram 15,10; 57 gram 15,25; 58 gram 15,35; 59 gram 15,50; 60 gram 15,60; 61 gram 15,70; 62 gram 15,70; 63 gram 15,75; 64 gram 15,95; 65 gram 16,10; 66 gram 16,10; 67 gram 16,35; 68 gram 16,10; 69 gram 16,90; geveild: 1.722.600; aanvoer: 5.900.000.

Veemarkt Den Bosch

Aanvoer: totaal 6928, runderen 2486, graskalveren 282, vette kalveren 39, nuchtere kalveren 2251, schapen 1149, lammeren 5, geiten 33, slachtvarkens 723, slachtrunderen 1234. Prijzen (gulden per kg): melk- en kalfkoeien 2450-3250; guiste koeien 1600-1950; kalfvaarzen roodb. 2350-3225; zwartb. 2100-2675; klamvaarzen 1850-2200; guiste vaarzen 1800-2150; pinken 900-1175; graskalveren 700-1100; nuchtere kalveren roodb. 225-535; zwartb. 175-410; weideschapen 80-170; lammeren 80-160; (per kg geslacht gewicht) stieren 1e kwal. 8.45-9.15; 2e kwal. 7.40-8.45; vaarzen 1e kwal. 7.45-8.45; 2e kwal. 6.75-7.45; koeien 1e kwal. 7.55-8.45; 2e kwal. 6.95-7.55; 3e kwal. 6.45-6.95; worstkoeien 5.30-6.60; (per kg levend gewicht): vette kalveren 1e kwal. 6.80-7.00; 2e kwal. 6.50-6.80; 3e kwal. 6.10-6.50; dikbillen 9.45-13.80; slachtzeugen 1e kwal. 3.25-3.35; 2e kwal. 3.15-3.25; 3e kwal. 2.50-3.15; (per stuk): vette schapen 190-290; vette lammeren 190-275.
Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien kleiner normaal gelijk; guiste koeien kleiner vlot gelijk; graskalveren gelijk vlot gelijk; vette kalveren groter rustig hoger; nuchtere kalveren groter rustig gelijk; schapen en lammeren kleiner traag gelijk; slachtvee kleiner rustig iets hoger; slachtzeugen kleiner lui lager.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In bintje 50mm kwamen 82 aprilcontracten tot stand tegen 43,20 tot 42,00. De stemming was prijshoudend. Bintje 50mm mei-contracten tegen 44,30 tot 43,00. De stemming was hier eveneens goed prijshoudend.

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 2.473.200 stuks, stemming vlot. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 55-56 gram 15,40-15,50; van 60-61 gram 15,60-15,65 en van 65-66 gram 16,25-15,70.

„Geen verhoging loongrens ziekenfonds"

DEN HAAG – In een brief aan de Tweede Kamer hebben de ziektekostenverzekeraars zich uitgesproken tegen elke verhoging van de loongrens voor het ziekenfonds.
Deze is op geen enkele wijze inpasbaar in de maatschappelijk dringend geboden eis tot kostenmatiging", zeggen zij. De verzekeraars reageren hiermee op het pleidooi voor een verhoging van de ziekenfondsgrens van de kant van de ziekenfondsen als alternatief voor het voorstel van de minister van volksgezondheid om van ziekenfondsverzekerden een eigen bijdrage te vragen van ƒ 2,50 per recept.

Prijzen fors hoger in Tsjechoslowakije

PRAAG – Forse prijsverhogingen en drastische bezuinigingsmaatregelen heeft premier Lubomir Strougal van Tsjechoslowakije aangekondigd. Eind deze maand worden vlees en vleeswaren gemiddeld 27 procent duurder, sigaretten 30 procent, andere tabaksprodukten 39 procent, wijn 18 procent, rum 19 procent en binnenlandse wodka 25 procent. Vis wordt zelfs vijftig procent in prijs verhoogd.
In Tsjechoslowakije werd tot dusver veertig procent van alle levensmiddelen gesubsidieerd. De regering heeft besloten de subsidies te verlagen.

BMW: méér auto's met méér mensen

MÜNCHEN – Voor Bayerische Motoren Werke (BMW) is 1981 een van de beste jaren uit de geschiedenis van deze Westduitse automobielfabriek geweest.

Omzet, produktie, verkopen en orderontvangst waren verleden jaar groter dan in 1980 en het aantal werknemers met 3,3 procent kon worden uitgebreid tot 44.648 man.
Van afzetproblemen viel verleden jaar bij BMW niets te bespeuren. De fabriek wist met 349.000 auto's 2,9 procent meer aan de man te brengen dan in het voorgaande jaar.

Wereldolie-produktie 6,5 pct lager

HAMBURG – De wereldproduktie van ruwe olie heeft verleden jaar 2,86 miljard ton bedragen. Dat was 200 miljoen ton of 6,5 procent minder dan in het voorgaande jaar. In 1981 werd voor het eerst sinds vijf jaar weer minder dan drie miljard ton geproduceerd.
De olieproducerende landen in West-Europa produceerden echter ongeveer zes procent méér, nl. 125 miljoen ton. Vooral de produktie in de Britse sector van de Noordzee groeide aanzienlijk. Groot-Brittannië is nu op zes na de grootste olieproducent ter wereld en staat op de ranglijst nog boven Nigeria, Iran en Koeweit.

Eerste succes van VEG:

Dubbele premies kwijtgescholden

door jan ros

VAALS – Na meer dan een jaar vechten heeft de grenspendelaar Harald Brosselt uit Vaals succes geboekt in zijn strijd tegen de dubbele (d.w.z. Duitse én Nederlandse) premieheffing AOW op zijn inkomen. De Sociale Verzekeringsraad heeft thans bevonden dat de aan Brosselt opgelegde premieaanslagen over 1979 en 1980 ter grootte van resp. ƒ 5506,- en ƒ 5133, ten onrechte zijn gedaan. „Eindelijk treedt Nederland eens terug" zegt in Roermond een opgeluchte drs. H.C.A. Kölgens van de Vereniging van Europese Grenslandbewoners VEG die sinds een jaar voor Brosselt in de slag heeft gelegen.

Het is het eerste definitieve succes dat grenspendelaars en ex-pendelaars boeken in hun strijd tegen de in Nederland opgelegde AOW-premies die hen economisch wurgen. Enkele honderden ex-pendelaars naar België en naar Duitsland wachten nog deze maand in angstige spanning de komst van de deurwaarder af. Er zijn er al die op het punt staan naar België of Duitsland te emigreren, zodra verkoop van hun bezittingen wegens achterstallige premiebetaling onafwenbaar is.
„Men moet de moed niet te snel opgeven. Brosselt heeft ook een lange weg moeten gaan en vaak genoeg nul op het rekest gekregen", zegt drs. Kölgens. Hoe is Harald Brosselt van zijn premie-aanslagen ter grootte van bijna elfduizend gulden afgekomen – aanslagen voor een ouderdomspensioen waarvoor hij ook al in Duitsland premie heeft betaald?

Het Limburgs Dagblad schreef over hem op 4 juli vorig jaar. Brosselt woont in Vaals, hij werkt in Duitsland. In 1979 verdiende hij daar bruto plm. 30.000 DM, omdat dit inkomen te weinig was (hij heeft een zieke vrouw) werkte hij in Nederland bij als disc-jockey, brutoloon ƒ 10.000,-. In Duitsland werden op zijn loon alle belastingen en premies ingehouden. Maar in Nederland kreeg hij over beide inkomens tezamen (Duits en Nederlands) nog eens een aanslag premie-volksverzekeringen van ƒ 5506,-. Over 1980 van hetzelfde laken een pak; nu een navordering van ƒ 5133,-.

De VEG legde het probleem eerst voor aan de Directie Internationale Fiscale Zaken van het ministerie van financiën; immers, deze premieheffing wordt door dit ministerie verricht en bovendien regardeert het EEG-verdrag tot voorkoming van dubbele heffingen dit ministerie. Men concludeert er dat op grond van art. 14 eerste lid sub c i) van de EEG-verordening nr. 1408/71 in samenhang met art. 13 eerste lid ervan alleen de Nederlandse sociale zekerheidswetgeving van toepassing is; De Duitsers zijn dus fout. Maar: zelf kan men voor de heer Brosselt niets doen.

Dan wendt de VEG zich tot het ministerie van sociale zaken. Dit schakelt de Sociale Verzekeringsraad in. Na maanden verschijnt er een inspecteur. En die vindt de dubbele heffing niet juist. „Hoe dat mogelijk is?", zegt drs. Kölgens: „Men heeft artikel 17 in de strijd gegooid, dat is eindeloos rekbaar en daarmee kan je van voorgaande artikelen in die EEG-verordening afwijken als dit in het belang van bepaalde werknemers is".
Hij besluit: „Hoewel de hele zaak nog moet worden voorgelegd aan het Ministerium für Arbeit und Sozialordnung in Duitsland, kunnen we ervan uitgaan dat de aanslagen worden vernietigd en dat er voor de toekomst geen dubbele heffing meer optreedt voor de heer Brosselt. Het is een goede leer voor de andere ex-pendelaars om niet te berusten maar zich tot het ministerie van sociale zaken te wenden met het verzoek hun probleem voor te leggen aan de Sociale Verzekeringsraad".

● *Harald Brosselt uit Vaals.*

Parallelmarkt begint met 14 fondsen

AMSTERDAM – Vooruitlopend op de opening van de zgn. parallelmarkt heeft de Vereniging voor de Effectenhandel 14 fondsen van elf bedrijven aangewezen voor verhandeling. Het zijn Alanheri, Douwe Egberts, Enraf-Nonius, converteerbare obligaties Enraf-Nonius, Grontmij, Ver. Bedrijven De Groot, HES Beheer, certificaten van Trust 1 en 2 van Mijnmaatschappij Curaçau alsmede winstbewijzen van deze vennootschap, Nederlandsche Elevator Beleggings Maatschappij, Nijgh en van Ditmar, P en C Groep en Samas. Soms gaat het om stukken op naam. Met deze markt wil de effectenbeurs onder meer het verstrekken van risicodragend kapitaal bevorderen en ook komen tot een duidelijkere reglementering van de handel in incourante fondsen.

Hogere omzet in Spar-winkels

AMERSFOORT – De Spar heeft vorig jaar per winkel een omzet bereikt van ƒ 2,14 mln tegen ƒ 2,09 mln in 1980. Het aantal Spar-winkels daalde van 759 naar 739. Er kwamen 19 nieuwe winkels bij, maar er verdwenen 41, meest kleinere. De totale detailhandelomzet van de Spar-organisatie bleef daardoor nagegnoeg onveranderd ƒ 1,6 miljard.

Meer omzet, minder winst voor Exxon

NEW YORK – De omzet van Exxon Corporation, (Esso), de grootste oliemaatschappij ter wereld, heeft verleden jaar 115 miljard dollar bedragen tegen in het voorgaande jaar 110 miljard. De winst bedroeg 5565 miljoen dollar, wat vergeleken met 1980 een achteruitgang van anderhalf procent betekent.

Beursoverzicht

Flauw

AMSTERDAM – Het Damrak gaf woensdag een enigszins gevarieerd beeld te zien. De vervoersaandelen KLM en NedLloyd waren zwak, terwijl ook Van Ommeren wat terug moest. Ook de hypotheekbanken moesten nog wat terrein prijsgeven, terwijl voor Akzo en HBG de ondertoon vriendelijk bleef.

KLM, waarvan donderdagmiddag de cijfers over het derde kwartaal van het lopende boekjaar worden gepubliceerd, was ƒ 2 in reactie op ƒ 88,70 en hiermee werd de winst van dinsdag vrijwel teniet gedaan. NedLloyd werd teruglopend verhandeld en middenbeurs gold een prijs van ƒ 130, ƒ 1,50 lager. Van Ommeren zakte vier dubbeltjes tot ƒ 30. Van de internationals kon Akzo nog dertig cent aantrekken tot ƒ 25,90 en hetzelfde gold voor Unilever op ƒ 155,80. Van de bankaandelen moest de NMB een verlies van ƒ 1,20 incasseren op ƒ 121,80. FGH daalde ƒ 1,50 tot ƒ 53,50 en WUH een gulden tot ƒ 79. Van de bouwers trok HBG zestig cent aan tot ƒ 76,10. De uitgevers waren overwegend gemakkelijk gestemd. Heineken verloor ƒ 1 op ƒ 53,30.
Op de lokale markt werden aandelen Unikap geadviseerd op ƒ 22, nadat dinsdag een later geschrapte laatkoers van ƒ 30 was opgegeven. De laatste afdoening in dit fonds kwam tot stand op ƒ 35.

Vooruitlopend op de donderdag door minister Van der Stee te openen parallelmarkt werd hier en daar wat proefgedraaid. Voor enkele op deze markt te introduceren fondsen werden adviesprijzen opgegeven. Zo gold voor Samas een adviesprijs van ƒ 175, voor Enraf-Nonius ƒ 166 en voor de winstbewijzen Mijnmaatschappij Curaçao ƒ 360.
Op de Europese optiebeurs gingen woensdagmorgen 1262 contracten om. Philips was opnieuw het actiefst, terwijl ook Akzo behoorlijke belangstelling trok. De opties noteerden verdeeld.
Tijdens de handel nam de vraag naar Akzo verder toe. Vooral uit Duitsland meldden zich kopers. De vraag hield volgens hoekliedden verband met een woensdagmiddag te houden jaarlijkse persconferentie van Enka. Bij tamelijk ruime handel liep de prijs van Akzo tachtig cent op tot ƒ 26,40. KLM handhaafde zich rondom de ƒ 88,50, maar met NedLloyd bleef het sukkelen want de notering schoot tot onder de ƒ 130 weg.

Lokaal

De lokale markt was overwegend lager. ACF moest vier gulden terug tot ƒ 74 en Schuitema twee gulden tot ƒ 32. Unikap bracht het niet verder dan tot ƒ 22 laten en Otra verloor nog ƒ 1 op ƒ 39. Tilburgsche Hypotheek zakte drie gulden verder weg tot ƒ 39. Ogem verloor nog twintig cent en was daardoor nog twee kwartjes waard. Ballast-Nedam trok nog een gulden aan tot ƒ 77 en Macintosh werd een rijksdaalder duurder op ƒ 72. Audet onderscheidde zich bij de uitgevers met een winst van ƒ 2 op ƒ 82.

Op de obligatiemarkt voltrok zich tijdens de handel een herstel, waardoor aanvankelijke kleine verliezen werden ingehaald en in sommige gevallen zelfs werden gewijzigd in winsten van 0,2 tot 0,3 punt. Voor het donderdag op de parallelmarkt te introduceren fonds HES Beheer werd een adviesprijs van ƒ 85 opgegeven.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op woensdag 27 januari 1982 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:
GOUD: onbewerkt 30840-31540, vorige 30360-31060; bewerkt 29910-32810, vorige 2944-32310.
ZILVER: onbewerkt 580-683, vorige 570-673; bewerkt 540-710, vorige 540-700.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.48	2.58
Engelse pond	4.59	4.89
Belgische frank (100)	5.65	5.95
Duitse mark (100)	108.00	111.00
Italiaanse lire (10.000)	18.75	21.75
Portugese escudo (100)	3.20	3.90
Canadese dollar	2.07	2.17
Franse franc (100)	41.75	44.75
Zwitserse franc (100)	135.25	138.25
Zweedse kroon (100)	43.25	46.25
Noorse kroon (100)	41.25	44.25
Deense kroon (100)	32.00	35.00
Oostenr. schilling (100)	15.55	15.85
Spaanse peseta (100)	2.33	2.63
Griekse drachme (100)	3.60	4.40
Finse mark (100)	55.25	58.25
Joegoslav. dinar (100)	4.30	5.70
Ierse pond	3.70	4.00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	4.7555-7605
Amerikaanse dollar	2.53325-3575
Canadese dollar	2.11875-2125
Franse franc	43.080-130
Belgische frank	6.4575-4625
Duitse mark	109.635-685
Zweedse kroon	44.755-805
Zwitserse franc	137.005-055
Italiaanse lire	20.445-495
Deense kroon	33.410-460
Noorse kroon	42.925-975
Oostenrijkse schilling	15.6410-6510
Japanse yen	111.25-11.35
Spaanse peseta	2.33-2.63

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 26.20 (26.20)
Kon. Olie 81.80/83.40gl (81.80)
Philips 22.60 22.70gl (22.60)
Unilever 156.20/156.50 (156.10)
KLM 88.30/89.30 (88.30)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	87.50	87.40
Algemeen-lokaal	88.80	88.40
Internationals	86.00	86.30
Industrie	68.70	68.50
Scheep- en luchtvaart	152.90	151.20
Banken	193.30	192.10
Verzekering	162.00	161.60
Handel	66.90	66.50
CBS-oblig.index	83.60	83.80
Rendem.staatslening	11.27	11.23
waarvan 3-5 jaar	11.16	11.14
5-8 jaar	11.32	11.28
8 jaar en langer	11.25	11.20
nieuwste drie	11.23	11.17
rend. BNG-leningen	11.16	11.19
rend. bankleningen	11.37	11.45
rend. spaarbrieven	12.73	12.75

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	837.42	336.45	104.63	325.02
Hoogst	848.08	342.30	105.81	329.54
Laagst	832.67	334.80	104.06	323.26
Slot	842.66	340.17	105.36	327.56
Winst/verlies	+1.15	+2.89	+0.81	+1.48

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	129.36	+0.62
20 transp.	19.22	+0.14
40 nutsbedr.	51.58	+0.08
40 banken	13.81	+0.10
Te zamen:	115.74	+0.55

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	60,50	60,50
Akzo	25,40	26,10
ABN	286,00	285,00
Amev	83,10	83,00
Amro-bank	51,10e	51,00
Bos Kalis Westm.	65,50	65,70
Dordtsche Pr.	209,50	209,40
Dordt. Petr. pref.	207,60	206,80
Elsevier-NDU	136,00	135,80
Ennia	111,50	111,00
FGH	54,70	54,00
Gist Brocades	69,70	69,50
Heineken	54,30	53,90
Heineken Hld.	48,60	47,80
Holl. Betongroep	75,30	76,10
Hoogovens	16,30	16,80
KLM	90,50	88,90
Kon. Olie	82,70e	82,50
Nat. Ned.	109,20	109,10e
NedLloyd groep	131,00e	129,70
NMB	123,60	121,70
NMB (div. 82)	116,60	115,00
Ogem Holding	0,70	0,45
Van Ommeren	30,20e	29,90
Pakhoed Hold.	42,80	43,20
Pakhoed cert.	40,90	41,10
Philips	22,60	22,70
Robeco	217,90	217,00
Rodamco	119,90	119,70
Rolinco	212,70	211,20
Rorento	137,80	137,00
Unilever	155,50e	156,10e
Ver. Bezit VNU	52,10	51,60
Volker Stevin	28,20	29,00
Westland U.H.	81,10	79,00

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	107,40	107,60
12.50 Ned. 81-91	105,20	105,30
12.25 id. 81-88	103,40	103,40
12.00 id. 81-91	102,60	102,80
12.00 id. 81-88	102,50	102,70
11.75 id. 81-91	101,00	101,40
11.50 id. 80	100,40	100,60
11.50 id. 81	100,40	100,60
11.50 id. 81-92	100,20	100,60
11.25 id. 81-96	99,60	99,90
11.00 id. 81-88	99,60	99,80
10.75 id. 80	96,90	97,30
10.75 id. 81	97,50	97,50
10.50 id. 74	100,50	100,50
10.50 id. 80	95,40	95,70
10.25 id. 80-90	96,30	96,50
10.25 id. 80-87	97,30	97,50
10.00 id. 80	94,20	94,40
9.75 id. 74	92,20	92,20
9.50 id. 76-1	97,20	97,30
9.50 id. 76-2	93,80	93,80
9.50 id. 80-95	90,60	90,70
9.25 id. 79-89	91,80	91,80
9.00 id. 75-1	88,60	88,60
9.00 id. 79-94	88,60	88,60
8.75 id. 75-1	92,00	92,00
8.75 id. 75-2	91,40	91,40
8.75 id. 76-96	88,10	88,10
8.75 id. 79-94	89,80	89,80
8.75 id. 79-89	89,80	89,70
8.50 id. 75-1	90,90	90,90
8.50 id. 75-2	90,30	90,30
8.50 id. 78-93	87,00	87,00
8.50 id. 78-89	92,20	92,00
8.50 id. 79-89	92,40	92,30
8.25 id. 76-96	86,00	86,00
8.25 id. 77-92	89,60	89,60
8.25 id. 77-93	88,40	88,30
8.25 id. 79-89	89,00	89,00
8.00 id. 69	85,80	85,80
8.00 id. 70-95	85,20	85,40
8.00 id. 71-96	84,80	85,10
8.00 id. 70-1	96,30	96,30
8.00 id. 70-2	95,60	95,60
8.00 id. 70-3	95,60	95,60
8.00 id. 76-91	89,30	89,30
8.00 id. 77-97	85,00	85,00
8.00 id. 77-87	93,50	93,50
8.00 id. 78-88	88,80	89,00
7.75 id. 71-96	83,50	83,70
7.75 id. 73-98	81,20	81,20
7.75 id. 77-97	83,10	83,10
7.75 id. 77-92	86,50	86,50
7.50 id. 69-94	84,60	84,70
7.50 id. 71-96	83,80	83,90
7.50 id. 72-97	81,40	81,50
7.50 id. 78-93	86,00	86,20
7.50 id. 78-88	88,10	88,20
7.50 id. 78-88-2	87,00	87,10
7.20 id. 72-97	81,00	81,20
7.00 id. 66-1-91	86,60	86,70
7.00 id. 66-2	85,20	85,40
7.00 id. 69-94	84,20	84,50
6.75 id. 78-98	79,90	79,90
6.50 id. 68-1-93	84,00	84,40
6.50 id. 68-2	83,30	83,70
6.50 id. 68-4	82,60	82,40
6.25 id. 66-91	86,00	86,20
6.25 id. 67-92	82,80	82,80
6.00 id. 67-92	83,80	83,90
5.75 id. 65-1-90	85,20	85,20
5.75 id. 65-2	84,60	84,80
5.25 id. 64-1-89	86,00	86,20
5.25 id. 64-2	85,50	85,50
5.00 id. 64-94	81,30	81,30
4.50 id. 58-83	95,20	95,20
4.50 id. 59-89	87,00	87,00
4.50 id. 60-1-85	94,00	94,00
4.50 id. 60-2	85,10	85,30
4.50 id. 63-93	80,20	80,20
4.25 id. 59-84	94,20	94,60
4.25 id. 60-90	83,30	83,30
4.25 id. 61-91	84,10	84,10
4.25 id. 63-1	82,00	82,00
4.25 id. 63-2	81,00	81,00
4.00 id. 61-86	91,10	91,10
4.00 id. 62-92	82,60	82,60
3.75 id. 53-93	81,60	81,60
3.50 id. st. 47	80,90	81,00
3.50 id. 53-83	95,30	95,30
3.50 id. 56-86		92,30
3.25 id. 48-98	73,50	73,50
3.25 id. 50-90	85,60	85,40
3.25 id. 54-94	77,80	78,20
3.25 id. 55-95	76,20	76,40
3.25 id. 55-85	91,50	91,50
3.00 id. Grb 46	96,50	96,50
12.00 BNG 81-06	105,30	105,40
1.00 id. 81.06	100,50	100,70
11.00 id. 74-84	98,50	98,40
10.50 id. 1974	100,00	100,30
9.50 id. 74-82	99,40	99,40
9.50 id. 74-99	91,50	91,30
9.50 id. 75-85	98,40	98,50
9.50 id. 76-01	90,30	90,50
9.00 id. 75-00	88,30	88,30
8.75 id. 70-90	92,20	92,40
8.75 id. 70-95	88,50	88,50
8.75 id. 75-00	86,90	86,90
8.75 id. 77-02	86,90	86,90
8.50 id. 70-85	95,90	95,90
8.50 id. 70-95	87,80	88,00
8.50 id. 73-98	84,80	84,80
8.25 id. 70-85	95,70	95,50
8.25 id. 70-96	86,20	86,30
8.25 id. 76-01	81,90	81,50
8.00 id. 69-94	85,60	85,70
8.00 id. 71-96	84,80	84,80
8.00 id. 72-97	84,00	84,20
8.00 id. 73-79	97,70	97,80
8.00 id. 75-00	81,20	81,10
7.60 id. 73-98	80,40	80,70
7.50 id. 72-97	80,60	80,80
7.25 id. 73-98	78,80	79,00
7.00 id. 66I-91	85,60	85,80
7.00 id. 66-II	85,10	85,20
7.00 66-IV	84,70	84,80
7.00 id. 72-97	79,50	79,60
7.00 id. 73-83	99,00	99,00
6.75 id. 67-92	83,40	83,50
6.75 id. 68-93	82,50	82,50
6.75 id. 72-82	99,00	99,00
6.50 id. 67-92	83,90	84,10
6.25 id. 67-92	83,40	83,40
6.00 id. 57-82	97,90	97,90
6.00 id. 65I-90	86,00	85,80
6.00 id. 65II	84,90	85,20
5.75 id. 65II	84,90	85,10
5.50 id. 65-90	85,40	85,40
5.25 id. 64-89	86,30	86,30
5.25 id. 65-90	86,90	86,90
5.00 id. 58-88	88,50	88,40
5.00 id. 64-89	86,30	86,20
4.75 id. 58-88	87,80	88,00
4.50 id. 58-89	87,30	87,40
4.50 id. 59-84	93,30	93,40
4.50 id. 60-85	93,50	93,50
4.50 id. 62-92	81,70	81,70
4.50 id. 62-93	81,00	81,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,60	78,00
8.75 ABN	100,20	100,10
6.75 Amro 73	87,60	87,30
5.50 Amro 8.25	170,00	170,00
8.50 Westm.	91,30	91,50
6.25 Buhr T	87,00	87,00
4.00 Elaion	85,00	85,00
8.75 Elsev.-NDU	67,00	67,00
7.25 Furn. 73	76,50	76,60
5.75 Gist-Br.	106,50	105,50
5.25 Hoogovens	—	71,50a
7.25 Kappa 73	78,20	78,20
8.75 KNSM	93,50	93,00
8.75 KBB	72,50b	72,20
7.75 K.N. Pap.	82,50	81,50
7.25 M'intosh	85,00	87,50
9.00 Meneba	84,50	84,80
7.00 NBM-B	65,50	—
7.75 Nutricia	84,50	84,50
8.00 Nijverd.	91,50	91,50
6.50 Océ-Gr.	89,00	88,70
4.75 Philips	93,25	92,25
10.00 Pont	75,00b	74,20
7.50 Proost B.	85,00	85,50
6.50 Rolinco	59,00	59,00
6.50 id. 1000	60,00	60,00
8.00 Sanders	88,50	88,50
8.75 Schuitema	80,50	—
7.00 Slav. Bk.	84,10	84,10
8.75 Stev. Gr.	79,00	79,00
9.00 VMF-St.	—	67,50a
8.25 Vih. But	73,00e	—
8.50 Volk. Stev.	65,50	65,50
7.00 W'have	94,20	94,80
7.00 W'sanen	88,00	88,50
8.75 W.U. Hyp.	79,00	78,50b

Binnenlandse aandelen

ACF	78,00	75,00b
ADM-Beheer	145,00	145,00
AMFAS	74,50	74,00
Asd. Rubber	2,15	2,05
Asd. Rijtuig	113,00	114,00
Ant. Brouw.	220,00b	220,00b
Ant. Verf.	200,00	195,00
Ass. St. R'dam	61,10	62,00
Audet	80,00b	83,00
Aut. Ind. Rt.	662,00	665,00
Ballast-N.	75,00	77,80
Bam	19,00e	19,60
Batenburg	332,00	332,00
Beek van	48,50	48,50
Beers	92,50	91,00
Begemann	49,50	49,50
Belindo	313,00	311,50
Berkel P	26,30	26,30
Blydenst. C.	263,00	260,00
Boer Druk	103,00	104,00
Bols	60,50	60,80
Borsumij W.	96,50	96,20
Braat Bouw	66,00b	—
Breevast	136,50	137,00
Breevast (cert.)	137,50	138,00
Bredero	199,00	200,50
Bredero (cert.)	199,00	201,00
Buhrm. Tett.	39,50	39,50
Cal. hold. NV	34,40	33,80
Calvé-D. cert.	215,50e	215,50e
id. 6 pct. cert.	1340,00	1360,00b
Centr. Suik.	70,00	69,30
id. cert.	72,40	72,50
Ceteco	168,00	167,50
id. cert.	169,00	169,00
Chamotte	13,20	13,20
Cindu-Key	13,00	13,50e
Claimindo	306,00	306,50
Deli mij.	73,40	73,00
Desseaux	38,20	37,50
Dorp en co.	102,50	103,50
Econosto	35,00	34,50
Emba	82,00	81,50
Eriks	40,00	41,50
Fokker	35,90	35,50
Furness	23,70	22,50
Gamma H.	36,00e	36,20e
id. 5 pct.	15,20	15,00
Gel. Delft c.	270,00	272,00
Gerofabr.	36,20	36,20
Giessen	135,00	133,00
Goudsmit	44,00	45,00
Grasso	64,00	64,00
Hagemeijer	24,50	24,20
Hoek's Mach.	57,00	56,80
NV Holdoh.	145,00	140,00
Holec	48,50f	48,50
HALL Trust	207,00	208,00
Holl. Kloos	126,00	126,00
Hunter Douglas	7,20f	6,90
HVA Mijen crt.	52,00e	52,50
ICU	57,00	56,50
IHC-Inter	169,00	167,50
Ind. Maatsch.	221,00	225,00
IBB Kondor	97,00	98,50
Internat. M.	20,10	20,00
Kempen B.	43,00	43,00
Klene S.	176,00	172,00
Kluwer	68,00	67,00
KBB	26,50	—
id. cert.	23,00	23,00
id. 6 cum.	7,90	7,70
KNP	22,00	21,20
Krasnap.	96,50	96,50
Kwatta	10,10	10,30
Landre Gl.	98,00	98,00
Leids Wol.	98,00e	—
Macintosh	69,20	73,00b
Maxw. Petr.	190,00	186,00
Meneba	46,70	45,80
MHV A'dam	5,00	5,00
Moeara En.	337,00	340,00
id. 1-10	4230,00	4310,00
id. 1-4	900,00	900,00
Mulder	610,00	610,00
Mijnb. W.	325,00	330,00
Naarden	30,40	30,20
Naeff	—	—
Nagron	19,30	19,00
NBM-Bouw	3,90	4,00
Nedap	159,50	159,50
Ned. Crediet	33,80	34,00
NEFIT	980,00	980,00
Ned. SHB	200,00	200,00
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	775,00	775,00
Norit	62,20	62,30
Nutricia GB	53,00	53,10
Nijverdal	38,00	37,50
Océ-Gr.	73,10e	74,50e
Orenstein	116,00	117,00
Otra	40,00a	39,00
Palembang	87,00	87,00
Palthe	20,30	20,00
Pont Hout	48,50	48,00e
Porcel Fles	150,00	150,00
Proost en Br.	71,50	71,20
Rademakers	125,00	130,00
Ravast NV	14,50e	14,60
Reesink	176,00	177,00
Riva	280,00	280,00
id. cert.	276,00	276,00
Rohte en Jisk	87,90	87,90
Rommenholl.	300,00	294,00
Rijn-Schelde	36,60e	37,00e
Sanders	73,00e	72,00
Sarakreek	65,50	64,00
Schlumberger	655,00	635,00d
Schuitema	34,00	32,00
Schuppen	—	—
Schuttersv.	41,10	41,10
Slavenb. Bnk.	81,00	81,00
Smit Intern.	47,00	47,50
Telegraaf	69,80	69,70
Textiel Tw.	36,00	35,00
Tilb. Hyp.bk.	42,00a	38,50
Tw. Kabel h.	157,00	157,00a
Twynstra en G.	37,50	37,80
Ubbink	66,50	66,50
Ver. Glasf.	96,00	95,00
VMF-Stork	41,50	41,30
Verto cert.	27,60	27,50
Vihamij Butt	12,00	12,00
VRG Gem. Bez.	34,90	35,00
Wegener cert.	16,70	17,30
Wessanen	63,30	62,70
Wyers	21,00	20,80
Wijk en Her	116,00	116,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	106,50	106,50
Alrenta	101,00	101,00
Alvamy	102,20	102,20
America Fnd.	165,80	163,50
Asd. Belegg. D	145,20	144,00
Binn. Belf. VG	128,50	125,50
B.O.G.	138,00	137,50
Eur. Pr. Inv.	154,00b	154,00b
Goldmines	980,00	940,00
Holland F	100,50	—
Interbonds	477,00	478,00
Leveraged	224,00	—
Obem	76,00	75,50
Sumabel	44,00	44,00
Tokyo PH(S)	166,00	—
Tokyo PH	228,00e	226,00
Uni-Invest	96,00	96,00
Viking	127,50	124,50
Wereldhav.	94,50	95,50
Concentra	184,00	184,00
Unifonds	315,00	314,00
Chemical F	21,00	20,90
Col. Growth	16,00	15,80
Japan Fund	26,50	26,00
Lehman Corp	43,00	43,00
Madison F	—	—
Technology F	26,70	26,40
Vance, Sand.	13,20	—

a = latenb = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	10,00	10,10
Am. express	41,80	39,80
Am. Motors	2,65	2,65
Am. Tel. & Tel.	60,00	59,80
Asarco	24,30	23,60
Atl. Richf.	41,80	41,80
Beth. Steel	21,10	21,10
Boeing Comp.	20,70	20,60
Burroughs	31,50	31,30
Citicorp.	24,30	24,00
Cities Serv.	38,00	36,60
Colgate	—	16,70
Cons. Foods	—	—
Control Data	32,40	32,50
Down Chemical	23,90	23,80
Du Pont	—	—
Eastman Kodak	71,20	70,40
Exxon Corp.	30,00	30,00
Fluor Corp.	26,80	26,60
Ford Motor	17,70	17,75
General Electr.	59,00	59,60
General Motors	38,30	37,60
Getty Oil	58,25	58,00
Gillette	—	31,00d
Gulf Oil	30,20	30,20
IBM	61,85	62,00
Intern. Flavor	—	—
Intern. Paper	—	—
Intern. Tel&Tel	28,80	28,20
Litton Ind.	51,20	51,20
Lockh. Aircraft	46,85	45,80
LTV Corp.	14,00	14,00
Mobil Oil	23,00	23,50
North Am. Phil	35,30	35,30
Occ. Petr. Corp.	22,00	21,80
Pepsico	34,90	34,75
Philip Morris	47,10	47,50
Philips Petrol.	39,00	38,60
Polaroid Corp.	20,10	20,10
Quaker Oats	—	—
RCA	16,60	16,90
Rep. Steel	22,00	22,10
Schlumberger	50,40	49,10
Sears Roebuck	16,30	15,80
Shell Oil	36,70	36,80
Sperry Corp.	32,20	32,10
Stand. Oil of Cal.	35,75	36,60
Tandy	33,00	32,80
Texaco	30,60	30,80
Texas Instruments	76,30	77,80
Union Carbids	—	—
Union Pacific	45,70	44,30
U.S. Steel	25,20	24,20
Warner Lambert	—	—
Westingh. El.	23,40	23,40
Woolworth	17,30d	17,20
Xerox Corp.	39,10	38,80

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	318,00	315,00
Br. Petrol	569,00	569,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	125,00	125,00
Hoesch	24,00	24,00
Imp. chem.	—	—
Petrofina	245,00	—
Solvay	—	—
Alcan	50,00	49,50
Am. Cyanam	63,00	63,00
Am. Standard	65,00	65,00
Bell Teleph.	38,00	37,80
Can. Pacific	79,00	76,80
CBS	111,00	108,00
Celanese	133,50	133,50
Chrysler	10,90	10,30
Columb. Gas	79,00	78,50
Cons. Edison	82,50b	84,70
Curtiss W.	96,50	96,50
East Airl.	14,80	13,50
Gen. Foods	73,70	72,90
Goodrich	52,00	52,00
Goodyear	46,00	46,00
Hysky Oil	19,50	20,20
Imperial Oil	44,50	44,00b
Inco	32,00	31,40
Mc. Donnell	73,50	71,50
Merck Co.	209,20	209,50
Minnesota	132,50	132,00
Nabisco Brands	76,50f	75,00
National Can.	51,50	51,00
Nat. Dist & C.	57,50	56,50
NCR Corp.	103,50	104,00
Procter & C.	211,50	211,00
Reynolds I	112,80	112,50
Shell Can.	32,70	32,20
Sterling Dr.	55,60	58,00
Sun Oil C.	93,00	91,00
Transam C.	50,10	50,00
U. Brands	25,00	25,00
Dai-Ichi K.	505,00	505,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	200,00	200,00
Sanyo Electr.	270,00	270,00
Sony Corp.	850,00	850,00

Te koop aangeboden

HIFI-FANS opgelet! Tun., f 80,-, f 198,-, f 248,-; cass-deck f 148,- en f 98,-; boxen 55 w., 148,- nu f 98,-; 600 w. - 130 w. cont. 4 weg van f 596,- nu f 398,-; PU div. dr. v. f 548,- nu f 398,-; fin.verst. 2x70 w van f 1028,- nu f 598,-; 2x100 w v. f 1598,- nu f 798,-; digital clock topmodel enz., draagb. kl.tv. v. f 798,-. Inr. mog. F. Meijer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

ANTIEK: opruiming kolenkachel, f 350,-; st. eiken klepstok, f 150,-; noten ladencomm., f 275,-; eik. boerenkast, f 1250,-; omakast, f 350,-; pracht. boerenkeukenkast, f 950,-; Henri Deux en Mechelse kasten, zeer voordelig! 1-drs. noten kast, f 850,-. Profiteer nu, Ruitersstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681, geopend tot 21 uur.

Te k. BRIKETTEN v. allesbrander, 25 kg f 10,-, gratis thuisbezorgd. Tel. 045-311555.

Te k. gebruikte SCHOOLBANKJES, div. maten, kindercarnavalart. v. halve prijs. Voltastr. 10, Schaesberg, tel. 045-317640, do. 19 tot 21 uur, vr. van 10 tot 16 uur, za. van 10 tot 13 uur.

Te k. CARNAVALSFIGUUR voor wagen te maken. Tel. 04455-1700.

Te k. ZIT-/SLP.BANK m. bergr., pr.n.o.t.k. Venweg 87, Brunssum, tel. 045-254086.

Te k. AANHANGWAGEN. Tel. 045-352375.

Te k. zwart/wit draagbare TV. Tel. 045-712217.

OPENHAARDHOUT, op maat, eiken, beuk. Prijs echte m³ (1,3 RM), bezorgd, f 100,-, afg. f 90,-. Tel. 045-213529.

Te k. platte Philips RADIO m. ingeb. tuner 742 + 2 gr. Pioneer boxen, z.g.a.n. Te bevr. Frisostr. 38, Hoensbroek.

Te k. Indisit WASAUTOMAAT met gar. f 175,– en Philips volautomaat met garantie f 175,–. Tel. 045-270635.

Te k. Ital. wortelnoten BAROKEETHOEK, tafel + 6 stoelen. Tel. 045-253028.

Te k. KLEUR.-TV f 295,–, 27-MC-bak m. ant. f 150,–, kinderfiets f 90,–, halspiegel f 45,–, 4-p. kookpl. inb. f 100,–, platensp. f 130,–. Tel. 045-250946.

Te k. AQUARIUM, 200 x 55 x 65, op ijz. tafel, biolog. filter, geh. compl. Elisabethstr. 19, Kerkrade, na 18.00 uur.

STEELSTOFZ. f 50,– en klokr. f 35,–. Na 14.00 uur Breyenrode 52, Schinnen.

Te k. 16 mm PROJEKTOR. Eikstr. 172 Heerlen.

Te k. hoge KINDERWAGEN, fijne rib. kl. cognac z.g.a.n. Pr. f 150,–. Te bevr. Nieuwstr. 139, Hoensbroek.

Te koop gevraagd

GOUD te k. gevr., ringen, armb., munten enz. Gebr. v. Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt, Heerlen.

Te k. gevr. INBOEDELS, gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Te k. gevr. KOLENKACHEL (en haard). Tel. 045-419192.

GOUD. Goud in- en verkoop. Goud en briljanten. Hooggeprijst. Perzenzaak rechts van postkantoor bij parkeermeters Vrijthof 34, M.str., tel. 043-11528 na 18 u. 646211.

Te k. gevraagd KLEURENTELEVISIE, klein defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. Mennu ENCYCLOPEDIE. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. DRAAISCHIJF voor pottenbakken, eventueel met oven, tevens motorzaag gevr. Tel. 04493-3825.

Te k. gevr. GASFORNUIS, ijskast, diepvries. Tel. 04490-22340.

Te k. gevr. voor ZAATE HERMENIEKE marsbekkens. Tel. uitsl. tussen 10 en 17 uur 045-711259.

HEERLEN gem. zit-/slaapk. te h., all-in. Tel. 045-717268.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, v.a. f 25,- tot f 500,-. Tel. 04744-1981.

Te k. gevr. wit AANRECHT, 1,50 m lang m. stalen blad. Tel. 045-456974.

Te k. gevr. GASKACHELTJE (voor Butagasfles). 04404-1549.

Te huur aangeboden

WINKELRUIMTE, kantoorruimte en opslagruimte te huur in centrum Nuth voor div. doeleinden geschikt, tel. 04405-2000.

N'hagen gem. KAMER, gez. keuken, wc's, douche, wasmach. etc. Tel. 045-315191 of 311807.

Te h. gem. KAMERS met c.v., w+k water. Goede stand, 10 min. v. centr. Hrl. en met goede busverb. Tel. 045-316646.

Verhuur van lichte VRACHT- en BESTELWAGENS, Martens Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Mooie 1 en 2-pers. gemeub. kamers, te KERKRADE met c.v. gebr. van telefoon, keuken en douche, Inl. 045-443380.

Te h. in Hoensbroek KAMERS met c.v., gas, licht, water met gebr. v. keuken, w.c.; 1 van f 225,– en 1 van f 325,–. Tel. 045-226276 na 18 u. 04494-51201.

Te huur KAMERS en studios te Hoensbroek voor nette personen, tel. 045-211376 of 04492-3178.

Friture

te Voerendaal en Ubach over Worms. Br.ond.nr. HK 509 Limburgs Dagblad, postbus 3100 Heerlen.

Te huur aangeb. te Heerlen, Willemstraat

winkelruimte

± 30 m², grote kelder, keuken en toilet. Tel. 045-721268.

Te h. **BRUNSSUM** gem. kamer/keuken voor een en twee pers., tel. 045-250468 na 17.00 uur.

Te huur winkelpand

centrum Salmstraat

Geleen, ± 65 m². Direct te aanvaarden. Te bevr. uitsluitend schriftelijk ond. nr. GE 258 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. carnaval- en oude WIJVENPAKJES. Vredeshofje 22, Terwinselen, tel. 045-411960.

KAMERS te h. m. voll. pension. Buttingstr. 24, H'broek, 045-214804.

Te h. BOVENWONING te Kerkrade-West. Tel. 045-415239. Na 18.00 uur.

Gem. KAMER met c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1+19 Kerkrade.

Gem. KAMER met c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1+19 Kerkrade.

Te huur zeer nette gem. KAMERS, met w.c., douche, keuken te Schaesberg op 100 m vanaf station. Inl. 045-721658, na 18 uur, 045-313898.

PRIVÉ-CLUB in Kerkrade met bar en inventaris te huur. Tel. 04750-17136.

Keurige gem. KAMER m. gebr. v. keuken, douche, c.v., centr. ant. + koelkast. Sittarderweg 36, Heerlen, tel. 724072 na 19 uur.

Te h. gestoff. KAMERS m. gebr. v. feuken en vrije opgang. Tel. 045-724690.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide 1-/2-pers. gem. KAMERS met keuken, douche en c.v. Tel. 045-712032.

Te h. WINKELPAND in centr. (markt-M'str.) tussen Muntstr. en Nieuwstr. Het beste verkooppunt 100 m² parterre, 2e etage + zolder en kelder. Geh. verbouwd en i.g.st. Spoedig te aanv. Br.o.nr. Ma 352, L.D. Stationsstr. 27, M'str. 6221 BN.

Te huur gem. BOVENVERDIEPING. Tel. 04498-54002.

KEMER te huur in gezellig pension. Tel. 04406-12875.

Te h. BOVENETAGE te Kerkrade-West. Ind.: woonk., slaapk., eetk., w.c. en douche, f 600,-, p.m. Tev. gem. kamers f 75,- p.w. Tel. 045-458871, tussen 16 en 21 uur.

APPARTEMENT te huur m. 2 slp.kamers, keuken, badk., woonk., en w.c. c.v. Gemeubileerd. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Te h. gem APPARTEMENT te Heerlen, tel. 045-214545.

KAMER te huur in Simpelveld, m. gez. gebr. v. badkm. en keufen, pr. f 300,-. Te bevr. 045-443238 of 443716.

Te h. aangeb. gem. KAMER m.g.v. keuken, douche en w.c. tel. 045-723164.

Te h. HEERLERHEIDE ruime gem. kamer m. keukenhoek. Alle comfort voor alleenst. heer ± 30 jr. of ouder, tel. 419144.

Te h. bij part. rustige STUDIEKAMER, c.v., aanrecht, w. en k. water, f 250,-, gr. huis en tuin bij station V'burg. Tel. 04406-12460.

Te h. bij particulier ben. KAMER, eigen keuken, all-in f 440,- (tuin). Bij station V'burg. Tel. 04406-12460.

Te huur in Kerkrade, (5 min. van centrum), BOVENWONING bestaande uit woonkamer, slaapk., grote keuken, badkamer, wc., zolder en kelder. Huurprijs inclusief c.v., water, gas en electriciteit, f 600,- per maand. Inlichtingen tel. 045-710268.

2 KAMERS met gebr. v. keuk., douche, w.c. en een 1-pers. kamer met gebr. van keuken, douche, w.c. Tel. 045-310706.

Te h. winkel- of KANTOORPAND, 100 m², op zeer gunstige ligging. Stationsstr. 2, Sittard, tel. 12957.

Te h. Kerk. w. gem. KAMER met alle comfort. Tel. 045-442192.

Te huur luxe APPARTEMENT 1- à 2-pers. Te Kerkrade, kale huur f 622,50, aanv. dir. Tel. 045-725667.

Gemeub. KAMERS, te bevr. mevr. Pauels, Lodewijkstr. 24, Kerkrade.

Studentenkam. te h. te HEERLEN, 3½x4 m, pr. ± f 180,- p.m. Werkdagen na 18 uur tel. 215268.

Ulestraten MAGAZIJN te huur, groot 800 m², tel. inl. 043-642837, na kantoor 04404-1361.

APPARTEMENT te h. voor 2 of 1 werk. pers., geh. of gedeelt. gemeub., prijs f 700,- - f 550,- all-in, met energie. Valkenburg, tel. 04406-13193.

Gemeubileerde KAMER te huur voor oudere heer. 045-711683.

Te h. of te k. 2 APPARTEMENTEN in Eygelshoven, 5 jr. oud. Tel. 045-460385.

Te h. a. nabij centr. Hrl. div. mooie KAMERS, gem. met c.v., badk., keuken per etage. Pr. vanaf f 300,– p. mnd. all-in. Inl. tel. 722893 na 19.00 u. of 04493-1916 van 9.00-18.00 uur.

Te h. VIDEOSPEELFILMS VHS, rijtuigenverh. La Diligence, Rotterdamstr. 80a (Schaesbergerveld), Heerlen. Elke dag van 10 tot 22 uur.

Ter overn. aangeb. BEDRIJF centr. Hrl. overn., pap. Br.o.nr. SH 247 LD belstr. 12, 6411 EM len.

Gemeub. KAMER te gebr. v. keuken en centrum v. Kerkrade afspr. na 12.00 uur 224509.

Te huur te Geleen trum halfvrijst. W Gr. woonk., mod. kelder, gas-c.v. 1e v slpk., douche, toil verd.: hobby- + Leuke tuin. Huur p.m. Tel. 04490-1279

OUWEWIJVECOSTUUMS te koop of te Heistr. 101 Terwin Kerkrade-W.

Te huur APPARTE m. eigen keuken, d w.c. Schoolstr. 10, over Worms, tel. 13519.

BAR in België (Lan ter overname. Te 3211713340.

Te h. enkele KAME gebr. v. keuken, d wc., alles prima knapt, pr. f 330,- / In centr. Heerlen 710170.

Mooie KAMER te h. v. koud en warm wa stoff. en gem. m. g badk. en keuken. Ge Nobelstr. Br.o.nr. S LD, Nobelstr. 12, 64 Hrl.

Vrijblijvend programma tijdens directe uitzending

Landgraaf stond „centraal" in Vara-radioprogramma

LANDGRAAF – Voor een directe radio-uitzending via Hilversum II, alléén te ontvangen via een middengolfzender, had de Vara gistermiddag zijn microfoon opgesteld in de nieuwe gemeente Landgraaf, voorheen Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen. In restaurant De Molt zorgde Vara's Henk van Stipriaan voor een vrijblijvend radioprogramma dat veelal terugblikte op zaken en gebeurtenissen uit het recente verleden zoals de herindeling, de gesloten mijnen en niet te vergeten het rijke verenigingsleven.

rste gast in „Landgraaf – Cenal" was de heer Goossens over n over Ubach over Worms gereven boek handelende over een ok geschiedenis, leven en welzijn n de inwoners van vroeger en nu. é van Wiggen, oud-mijnwerker en ans gemeentebode in Schaesberg rak nogmaals zijn voldoening er het feit dat het Heerlen niet is lukt „om ons bij de herindeling in pikken". Volgens Van Wiggen d men de mijnsluiting langzaam oeten afbouwen.

t verenigingsleven werd onder deren vertegenwoordigd door ens Michiels, voorzitter van de hutterij "Hubertus", de 81-jarige er Doffsotta die als oudste padnder van het land een loflied op euwenhagen had en Paula Fransn die als voorzitster van de KAVO rak over de damescarnavalsverniging "De Spinneköpkes". Emanpatie en feminisme. Mevrouw ossen noemde het liever een bennningsproces met voor de Oosteke Mijnstreek beperkte mogelijkden. Loek Kessels, schrijfster van nderboeken en columniste bij het ad "Story" ("Mona") stelde o.a. t Limburg op veel punten achteropt. Haar dochter Katinka vertel iets over losse verhalen die binnkort van haar in een boekje verhijnen.

gi Moser bracht nog eens de lange skikunstijsbaan van Europa (500 eter lang in Schaesberg) onder de ndacht en de groep "Sjottelsplek" eeg de gelegenheid om iets uit n eerste nieuwe dialectelpee voor stellen.

e voor de Landgraaf benoemde urgemeester Hans Coenders, afomstig uit Stein/Urmond, zei dat j opnieuw "buitenlandse buren" eft. „In de Westelijke Mijnstreek aren dat de Belgen en nu zijn het e Duitsers." Coenders noemde het n goede zaak dat het SUN-comité dens de akties voorafgaande aan e herindeling het pleit heeft geonnen door zelfstandig te kunnen ijven. „Gelukkig hebben nięt ecoomische, maar maatschappelijke overwegingen voor de bestuurders in Den Haag de doorslag gegeven. „Je moet er geen eenheidsworst van maken!"



● *De nieuwe gemeente Landgraaf stond gisteren centraal in het VARA-radioprogramma. Henk van Stipriaan hier aan tafel met zijn gesprekspartners Hens Michiels, Dré van Wiggen, Paula Franssen, Sigi Moser, de 81-jarige heer Doffsotta en Loek Kessels met dochter Katinka.*

„Zingend langs de Maas" met Chel Savelkoul

GREVENBICHT – „Zèngentaere langs de Maas" met Chel Savelkoul is de titel van een langspeelplaat met Limburgse liedjes waarvan het eerste exemplaar op deze donderdagavond door pater W. Sangers uit Maaseik wordt aangeboden tijdens een bijeenkomst die om 20.00 uur begint in de Raadskelder, Kerkstraat 43 in Grevenbicht.

Tijdens de jaarlijkse revue-opvoeringen van Theater Komiek (30 en 31 januari, 1, 6, 7 en 8 februari in Oos Hoes in Grevenbicht) is de elpee (opgenomen in studio De Karelhoeve van Jan en Cécile Theelen in Munstergeleen) verkrijgbaar voor alle belangstellenden.

Temidden van de vele carnavalsrommel die in deze dagen op de plaat wordt uitgebracht is deze elpee van Chel Savelkoul (57) een ware verademing. Goede teksten, goede muziek. Een elpee waarop allerlei dorpen en dagelijkse dingen langs de Maas onder de loep worden genomen. Limburgse liedjes voor beide kanten van de Maas die vooral ook buiten het carnavalsseizoen het oor strelen.

„'t Vaer van Berg a/d Maas" is een van die liedjes waarop Chel Savelkoul op z'n eerste elpee (in '59 was er van hem een single „Huer ich de Maas weer roesje") de band van deze en gene (Belgische) zijde van de Maas bezingt. En om er meteen een groot-Limburgse gedachte op na te houden is er ook een loflied op Maaseik („Mezeik doe parel aan de Maas"). Een beetje nostalgie klinkt ook door in nummers als „De Bombardon", „'t Steegske", „den Doevemèlker", „'t Awt café" en „'t Awwershoes". Chel Savelkoul heeft aan deze elpee gewerkt samen met zijn 23-jarige zoon Marcel, muziekdocent aan de scholengemeenschap van Eindhoven. „Ooit is het eens een ideaal van mij geweest om een elpee met Limburgse liedjes te brengen", zegt Chel. Met „Zèngentaere langs de Maas" is het hem als een van de weinigen gelukt om ook eens wat niveau op de plaat te brengen. In het ROZ-programma „Speulentere" (van vrijdagavond) en binnenkort ook op BRT 2 wordt uitgebreid aandacht besteed aan deze voortreffelijke elpee.



● *Chel Savelkoul, hier samen met zijn zoon Marcel tijdens een van de nummers die werd gerepeteerd voor de nieuwe elpee.*

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274





...komende zaterdagavond weer eens in het Limburgse land...

Imca voor de fans

HOENSBROEK – Voor de fans die al geruime tijd hebben uitgezien naar een nieuw optreden van zangeres IMCA MARINA is er goed nieuws. Komende zaterdagavond treedt Imca op in „'t Muziekcentrum" aan de Ridderhoenstraat 206 in Hoensbroek.

De shmw van Imca vindt plaats in het kader van het elfjarig bestaan van de carnavalsvereniging "Margriet" (van het gelijknamige fluit-, tamboer- en majorettenkorps). De muziek wordt verzorgd door het orkest Party Corres.

Nog belangrijk is de mededeling dat deze avond, die om 20.11 uur begint, voor iedereen gratis toegankelijk is.

Ian Gillan naar Genk

GENK – Komende zaterdag om 20 uur wordt ex-zanger van Deep Purple, Ian Gillan, de hoofdschotel van een aantrekkelijke rockavond in de Limburghal van Genk.

Gillan zal de geschiedenis ingaan als de zanger die met zijn adembenemende stemstoten "Child in Time" uit de elpee "Deep Purple in Rock" naar de top van alle hitparades stuurde. Het is inderdaad aan de vokale uitspattingen van Gillan te danken, dat Deep Purple ook nu nog een vaste plaats bekleedt in de hoogste regionen van de top 100 aller tijden.

Kort na dit sukses verliet Gillan de groep en werd het enkele jaren stil rond de man, van wie men toen beweerde dat hij bij de opnamen van de elpee zijn stem definitief kapot gezongen had.

IN HET VOORPROGRAMMA staan de "Tigers of Pantang", een uit Noord-Engeland afkomstige heavygroep, die na de tien sterrenelpee "Spelbound" (april '81) net een nieuwe schitterende schijf "Crazy Nights" uitbracht.

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

.00 **Schooltelevisie.** En ik was Anna en jij was Hans.
.30 - **10.50 Frysk Telebord.** „Oer boeken". Cursus.
.00 - **11.30 Schooltelevisie.**
.00 - **13.05 Journaal voor doven/ slechthorenden.**
.20 - **18.25 Journaal voor doven/ slechthorenden.**
.58 **Journaal.**
.00 **Vinger aan de pols.** Medische rubriek. Presentatie: Ria Bremer en Peter Lens,
.25 **Hoog water.** Engelse TV-film.
.50 **De ecotect Louis G. le Roy.** „Ik heb de natuur aan mijn kant". TV-serie. Louis Le Roy probeert te filosoferen over de wereld en de natuur.
.37 **Journaal.**
.55 **Den Haag Vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
.10 **Ot... en hoe zit het nou met Sien?** „Achter werk aan..." Vrouwenprogramma. Drie vrouwen praten over de strijd tegen werkeloosheid.
.45 **Journaal.**
.50 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

.00 - **13.05 Journaal voor doven/ slechthorenden.**
.25 **Paspoort.** Informatie voor Turken.
.35 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
.50 **Jeugdjournaal.** Presentatie: Leontien Ceulemans.
.59 **De Muppet Show.** Poppenshow. Gaste: Brooke Shields.
.25 **Dubbelpion.** „De lege stoel". TV-serie. Dorien Vreelandt toont een grenzeloze belangstelling voor schaakgrootmeester Zdenek Slansky.
.00 **Journaal.**
.27 **De Sullivans.** TV-serie.
.55 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
.30 **De nieuwe Canadezen.** „De Ieren". TV-serie. In 1847 verlaten veel Ieren hun vaderland. Onder hen zijn John en Mary Thompson. Zij zijn getuige van de glorie en rampspoed die hun landgenoten treffen.
.25 **De Alles is Anders Show.** Aad van den Heuvel praat over actuele gebeurtenissen.
.25 **Dwars.** „Ongezouten meningen van jongeren". Praatprogramma onder leiding van Ad Zonneveld.
23.45 **Journaal.**
23.50 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal en thema's van de dag.**
10.23 **Mirandolina.** Komedie met zang en dans.
12.10 **ZDF-magazin.** Informatie en meningen over een actueel onderwerp.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - **13.15 Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Die Frau an seiner Seite.** Iedereen kent mijn man. Huwelijken van drie prominenten. Portret van mevrouw Dahlke. Zij is achttien jaar jonger dan haar man. Hertha Barlos, de vrouw van de intendant Bolesloaw Barlog en de vrouw van Wolfgang Völz, ster uit vele televisieseries.
17.00 **Pan Tau gaat naar school.** Voor de kinderen.
17.35 **Wildschweingeschichten.** Zwartwitoor. Voor de kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Ruhe im Saal.** TV-serie.
18.15 **Pearl Harbor.**
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Tommi und Atze.** Tekenfilm.
20.00 **Journaal.**
20.15 **De televisiediscussie.** Discussieprogramma.
21.00 **Bio's Bahnhof.** Alfred Biolek ontvangt weer allerlei interessante mensen.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Der Teufel hat den Schnaps gemacht.** TV-film uit 1980. De automonteur Theo Lute is na de dood van zijn kind alcoholist geworden. Op een dag vindt zijn vrouw een brief van hem. Hij beweert iemand te hebben gedood. Hij schrijft haar ook, zelfmoord te willen plegen. Terwijl de politie naar de voortvluchtige Theo zoekt, ontdekt men een vreselijke daad.
0.20 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - **13.15 Zie programma's Duitsland I.**
10.45 - **11.45 Skien.** Alpine-ski-wereldkampioenschappen in Schladming. Afdaling dames.
16.30 **Studieprogramma chemie.**
17.00 **Journaal.**
17.10 **Captain Future en de bedreigde planeet.** „Hulpkreet van de planeet Tarust". Tekenfilmserie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: het Pasadena Roof Orchestra.
18.20 **Beim Bund.** „Leidingsproblemen". TV-serie over de belevenissen in het Westduitse leger. De bataljonscommandant Werner moet uitgerekend voor een geplande oefening verlof nemen. Hij geeft luitenant Münzer opdracht zijn taak over te nemen. Maar Werner is ervan overtuigd, dat zijn vervanger, ondanks zijn enorme inzet, toch in moeilijkheden zal geraken.
18.57 **ZDF-Ihr Programm.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Dalli Dalli.** Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal. Muzikale begeleiding: De Jochen Brauer Band.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Die Bonner Runde.** Politieke discussie.
22.20 **Berliner Stadtbahnbilder.** Film over de historie van de Berlijnse tramweg.
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 **Tele-gymnastiek.**
8.10 **Schooltelevisie.**
9.25 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
10.05 – **12.20 en 17.00 Schooltelevisie.**
18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Physik.
19.00 **Is was?** Programma voor de jeugd.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **You only live once.** Amerikaanse speelfilm uit 1937 onder regie van Fritz Lang met Henry Fonda en Sylvia Sidney in de hoofdrol. Eddy Taylor wordt uit de gevangenis ontslagen en trouwt met Joan Graham. Zij willen een nieuw leven beginnen maar hun geluk stuit op de harde werkelijkheid van het leven. Hij komt nergens meer aan de slag zelfs niet als zijn onschuld bewezen wordt. Eddy vlucht met Joan maar de dood is nabij.
21.35 **Medizin im Dritten.** Kein Platz für Phantasie. De grenzen van de nieuwe psychiatrie.
22.20 **Hinter den Schlagzeilen.** Het dagelijkse leven in Duitsland.
23.05 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

8.20 – **10.15 en 17.25 Schooltelevisie.**
18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege: Physik.**
19.00 **Ländliche Werbung.** TV-spel.
19.55 **Gerichtstag.** De televisie als vrederechter.
21.00 **Notenschlüssel.** Muziekmagazine.
21.45 **Magazin regional. Sport.**
22.15 **Zugabe.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Tita Tovernaar.** Voor de kinderen.
18.05 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.20 Dieren uit het groene woud. Tekenfilmserie.
18.57 **Uitzending door derden.** Een programma van de Christen Democratische Omroep.
19.37 **Mededelingen, Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Wit-rood-goud!** Telefoonkwis volgens de Micro-Macro-formule. Presentatie: Lut Leysen en Ria Vaerman.
20.50 **Panorama.** Wekelijks actualiteitenrubriek.
21.40 **Dallas.** Amerikaanse TV-serie. „J.R.'s Vendetta".
22.25 **Sporttribune.**
22.55 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

19.00 **Een vinger in de pap.** Presentatie: Leja Van Hoeymissen.
19.37 **Mededelingen, Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Rapport 82.** Zakgeld inbegrepen. Karla, Ivo, Lieve, Chris en Piet zijn vijf jongens die op hun eigen manier met geld omspringen.
21.00 **Drie sterren: Berthe.** TV-film van Patrick Ledoux naar de gelijknamige novelle van Guy de Maupassant. Met Claire Wauthion, Alfonso Lipp, Suzy Falk, Jean-Jacques Moreau, Marion Ansel, Antoine Carette.
22.00 **Première.** Nieuws over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpcke.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.00 – **15.30 en 17.00 Schooltelevisie.**
17.30 **Plein jeu.** Voor de kinderen.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Autant savoir.** Automatische verdelers.
20.00 **Télcinéma.** Filmmagazine.
23.15 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.00 **Zie programma's België Frans 1.**
19.00 **Politieke uitzending.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Vieilles casseroles et bonnes recettes.**
20.05 **Les grands déserts.** Grote witte woestijn van Canada.
21.05 **Concerts et contrastes.** Gitaarfestival in Luik.
22.15 **Vidéotron.** Over kabel-televisie in Montreal.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Het levende woord. 8.06 Hier en Nu. 8.25 In 't voorbijgaan. 8.45 Over kopen gesproken. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauze-dienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-globaal. 16.02 Het Goudenregen Ensemble. 16.30 Rozegeur en Prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu magazine. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.45 Leger des Heilskwartier. 20.03 Vierkant. 21.02 Op de vrije toer. 21.53 Schoffelen in de wijngaard. 22.02 NCRV-donderdag sport. 22.50 Politiek bekeken. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspiegel. 1.02 Niemandsland. 6.02 Van zessen klaar wakker. 6.50-7.00 Het levende woord.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Aktueel en informatief. 7.35 - 8.33 AVRO's Radiojournaal). 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 10.03 Mensen, mensen. 10.33 De kern van deze zaak. 11.00 Radio Lawaaipapegaai. 11.10 Schoolradio. 11.33 AVRO-thema. 11.45 Regionaal, provinciaal informatie. 11.55 Buitenland spectrum. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.10 AVRO's Radiojournaal. 13.10 AVRO's sportpanorama. 13.33 Per saldo. 14.00 AVRO-dite. 15.45 Buiten. 16.10 De slag bij Nieuwspoort.

17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.50 Per saldo. 18.10 AVRO's Radiojournaal. 18.20 Zendtijd PSP. 18.30 Kleur. 19.00 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 Richting. 19.30 Natafelen.

20.03 Jus in 'n kuiltje. 21.15 Spel met poëzie. 21.30 Micro-elektronica. 22.00 Management. 22.40 Trefpunt. 23.00 - 23.55 Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 Continue muziek. 11.03 De polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige top tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02 Wil van Putten met elpeewerk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00 uur.

7.02 Morgenrood. 9.00 The Little Consort. Klassieke muziek. 10.20 Klassieke werken van Mozart. 11.50 VARA-klassiek: werken van Beethoven en Strawinski. 12.00 Het zout in de pap. 12.25 Operette. 13.03 Lunchconcert. 14.10 Middagconcert: Berlijns Filharmonisch Orkest. Klassieke muziek. (15.05 Pianosonates). 16.00 Jazz-op-vier. Jazzmuziek. 20.00 VARA-klassiek. Omroep Orkest en Groot Omroep Koor: Klassieke liederen en operamuziek. 21.10 Klassieke pianomuziek. 21.35 Het zout in de pap. 22.00 Het brood der doden. 22.40 Klassieke pianomuziek.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel. 18.10 Het geheim. Vanavond een gesprek met de kunstenaars Nino Nien en Hans Joachim Schroeter. 18.50-19.00 Informatie voor Marokkanen in Limburg.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.30 t/m 17.30 op elk uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits 5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Dacapo. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Liebe ist. Helga. 17.00 Take Five. 19.00 RTL Young. 20.00 Musikteppich. 22.00 Country-Time. 23.00-01.00 Der Tag geht. Björn kommt.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 uur op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen 5.30 De eerste ronde. 9.03 Dag in, dag uit. 9.05 E3-E5.

Limburg 10.03 Parkeerschijf. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Varieté van twaalf tot twee. Non'stop muziek.

Antwerpen. 14.00 Pluche Palace. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Pluche Palace Internationaal.

Brabant 17.05 De kleinste keuze. 18.00 Focus. Het gewestelijk nieuwsmagazine van BRT 2. 18.15 Belgische produkties. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Jazzo zonder moeite. 19.53 Onderweg.

West-Vlaanderen 20.00 De nacht wacht wel. 22.05 Blues en blues ballads. 23.00-23.40 De nachtridder.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd

[illegible]e bungalow of villa, min. 4 slp.kmrs. Tel. 045-4[illegible]586.

W[illegible]NING m. 3 of 4 slaapk. te [illegible]. gevr. in Kerkrade, dic[illegible] bij de grens en bus[illegible]te. Huurprijs tot ƒ 500,-. Tel. 09-49241171724.

HTS-stud. vr. KAMER in centr. Heerlen tot ƒ 300,–. Tel. 04750-23129.

Te h. gevr. BUNGALOW of mooi woonhuis, omg. Schimmert. Hoge huur geen bezwaar. Tel. 04404-1428.

Te h. gevr. KAMER voor werkend meisje in Valkenburg aanb. Erasmusweg 104, 9402 AH Hoogezand, tel. 05980-98610.

Te huur aangeboden

APPARTEMENT voor 2-pers. geh. gemeubileerd zit-/slaapk., keuken, badk., wc, enz. Mooie woning ƒ 640,–, p.m. Tel. 045-412035.

Ruilen

FLAT te r. in de Tichel Hrl. tegen flat in Hoensbroek, tel. 045-410331.

FLAT met 3 slpks. te H'broek tegen eengezinsw. met 3 slpks. omg. H'broek, tel. 045-223352.

provincie limburg
mededeling M 17/4-82

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat op 24 december 1981 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 18 december 1981 (ingeschreven onder nr. BK 31887) van de Schiet- en Jachtsportvereniging "Mergelland" om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, en in werking hebben van een kleiduivenschietbaan van het type jacht-trap, ball-trap gelegen in de Nekami-groeve te Margraten;
dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken ter inzage liggen van 1 februari 1982 tot 2 maart 1982 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Margraten tijdens de werkuren en bovendien 's-donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur,

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag;
desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;
dat tot uiterlijk 23 februari 1982 telefonisch (043-849999, toestel 381 of 286) verzocht kan worden om over de aanvraag van gedachten te wisselen met vertegenwoordigers van hun college, de aanvrager en andere aanwezigen en eventueel gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de vergunning mondeling in te brengen;
dat tot uiterlijk 2 maart 1982 tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning schriftelijk gemotiveerde bezwaren kunnen worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3, te Maastricht;
dat degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;
dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerpbeschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.
Maastricht, 28 januari 1982.

Bij beschikking der arr.-rechtbank te Maastricht d.d. 7 januari 1982 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Leder- en Jeansshop Blue Indigo BV**, gevestigd te Eygelshoven, kantoorhoudende te Hoensbroek, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator:
mr. A.J.P. Lemmen,
B. de Hesselleplein 15,
6411 GC Heerlen.



kamerbreed

Hoogwaardig katoen-of berbertapijt.Tijdelijk 99.- p.str.m. Mooi dat Vroom & Dreesmann het ook nog gratis bij u komt leggen.

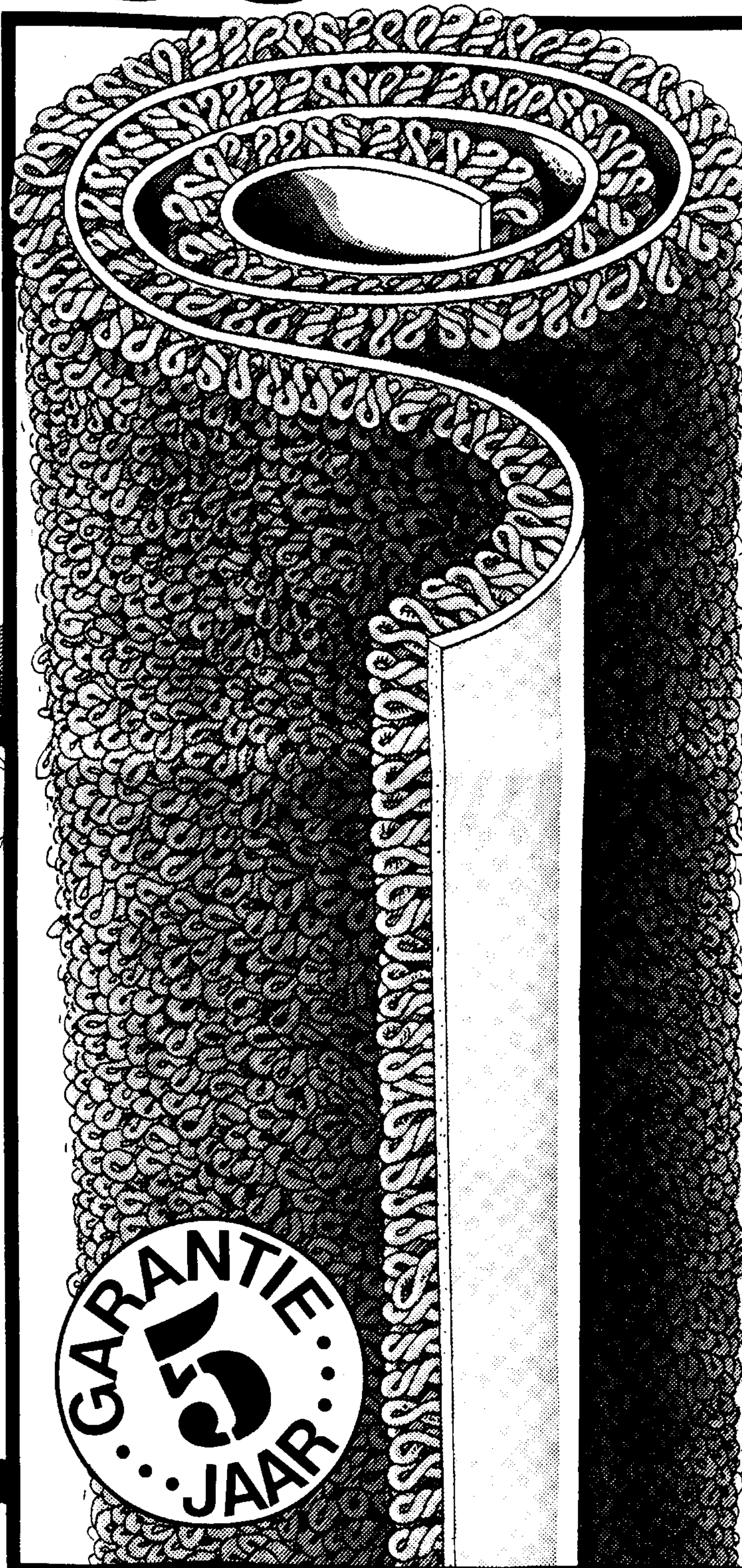
TIJDELIJKE AANBIEDING

Voor slechts 99,– per strekkende meter gt Vroom & Dreesmann hoogwaardig merbreed katoen- of berbertapijt bij u thuis.

Voor die prijs komen wij bovendien eerst kamer(s) opmeten en bezorgen wij het tapijt u thuis. Alles wat u zelf moet doen is uw mer(s) leegruimen wanneer de stoffeerders u komen om het tapijt te leggen. oor kleine ruimtes, zoals halletjes e.d. rekenen ij een toeslag.

Heeft u bijvoorbeeld een kamer van 6 bij 4 eter? Dan legt Vroom & Dreesmann daar nu merbreed tapijt voor slechts 594,–.





Katoentapijt 400 cm breed, per strekkende meter.
Van ~~159,-~~
Voor 99.-

T3 voor zwaar gebruik

100% Katoen met bouclé lussenpool en foamrug. Voor de woonkamer (T3). In de kleuren naturel, camel, licht- of donkerblauw. Exclusief bij Vroom & Dreesmann.

Berbertapijt 400 cm breed, per strekkende meter.
Van ~~149,-~~
Voor 99.-

Wollen berber met synthetische garens versterkt. Voor de woonkamer (T3). Zeer decoratief beige vermengd met lichtbruin. Voorzien van veerkrachtige foamrug.

T3 voor zwaar gebruik



NU GRATIS
Gratis en vakkundig de maat opnemen bij u thuis.

NU GRATIS
Gratis tapijt thuisbezorgen.

NU GRATIS
Gratis op maat snijden van het tapijt.

NU GRATIS
Gratis en vakbekwaam leggen van het tapijt.

HOE EERDER, HOE BETER.
Natuurlijk profiteren veel mensen van deze werkelijk unieke aanbieding van kamerbreed tapijt. Profiteer daarom mee, zolang de voorraad strekt. Wie het eerst komt, is ook het eerste aan de beurt voor het leggen.

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 6 februari.

VROOM & DREESMANN

Ruilen

ruil aangeb. grote eenzinswon. m. tuin teg. AT omgev. Heerlen. Br. nr. SH 244, LD. Nolstr. 12 6411 EM Heerlen.

AT, 1e etage, Beethonstr.-Sittard, tegenover shalte, wil ruilen tegen ngezinswoning in Sitrd. Grote beloning, tel. 778.

ruil KOOPWONING te eebeek tegen eengezinson. of flat, omg. Brunsm. Na 19 uur tel. 045-6324.

Onroerend goed

Schaesberg
lfvr. woonhuis met c.v., ed aangelegde tuin, erdekt terras, grondopp. 500 m², royale hal, onkamer 45 m² met o.a. kuil, open haard, luxe, mpl. inger. keuken. Part. avuizenvloer. 1e verd.: 3 aapkamers, badkamer, ezotrap naar zolder. inberging, provisiekelr. Vraagprijs ƒ 149.000,–

tienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tempsplein 25, Heerlen tel. 045-712255

Te koop
Banholt
halfvrijst. huis met o.m. 4 slaapk., woonkamer m. open haard, natuurstenen vloer, dir. vrij te aanv. Prijs ƒ 149.000,-. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg, tel. 04406-15010.

Gemeente **HOENSBROEK** te koop of te huur winkel/woonhuis met garage, werkplaats en tuin. Gelegen aan de Hoofdstraat nabij de markt, . Koopprijs ƒ 150.000,– k.k., huurpr. ƒ 1000,– p. mnd. Inl. V. Oost Ass. BV, Postbus 59, 6430 AB Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 045-218062.

Te k. te HEERLEN 2 gerenoveerde panden, 3 verd. met aanl. terrein van ca. 2500 m2 omheind. Gelegen 1 km van centrum Heerlen. Event. ook apart. K.k. Vrij te aanv. Br. o.nr. HK 497, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SCHAESBERG te koop zeer degelijk in '70 gebouwd herenhuis, 2 onder 1 kap, geheel geïsoleerd en vrij uitzicht op bosrand. Inl. 04970-6486.

BAR te koop met bovenwoning. Vrijstaand aan de Hommerterweg te Hoensbroek. Inl. 04494-52227.

Te k. in GEULLE groot woonhuis m. tuin en weide, hierop liggend 2 bungalowtjes, opp. ± 3000 m². Te bevr. 043-641713.

Te k. groot halfvr.st. woonhuis Klingbemden BRUNSSUM, ƒ 142.500,-, overname rente 8,25% mogel. Tel. 045-253605. Na 17.00 uur.

Schaesberg: rustig gelegen, halfvrijstaand hoekpand met tuin en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken, bijkeuken. Verd.: 4 ruime slaapkamers, badk. met douche en v.w., zolder. Vr.prijs ƒ 113.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Meerssen: goed gesitueerd – eventueel tot horecapand te verbouwen – ruim woonhuis met binnenplaats. Ind.: hal, woonkamer, eetkamer, keuken, badkamer en toilet. Verdieping: 4 slaapkamers, toilet, berging. Vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 75.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Valkenburg: goed gelegen, geheel te verbouwen (winkel)-woonhuis annex pension. Ind. beneden: 2 vertrekken, toiletten. Boven: 5 vertrekken. Vraagprijs ƒ 48.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

MEERSSEN, halfvrijst. huis, geh. geïsoll. en verb., c.v., gar., ruime tuin. Tel. 043-644411.

Te k. royale WONING m. berging, kamer, open keuken, open haard, tuin en vijver, 4 slaapk., 2e toilet, zolder. Pr. ƒ 98.000,- k.k. Ligging Kast. Heysterumstr. 13, Roermond, te bevr. tel. 15076.

Sittard: boerenwoonhuis met garage, schuur en grote tuin (530 m²). Ind.: hal, kelder. B.g.: 2 woonkamers, keuken. berging, schuur. Verdieping: overloop, badkamer met ligbad, toilet, 3 slaapkamers. Zolder. C.v. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Brunssum: een rustig gesitueerd – aan woonerf – tussengelegen woonhuis (bwj. 1978). Ind.: b.g. hal, toilet, grote betegelde living met open, geïnstall. eetkeuken. Verdieping: 3 ruime slaapkamers en badkamer met ligbad, v.w. en toilet. Vaste trap naar zolderverdieping, alwaar vierde slaapkamer en de c.v.-ruimte. C.v. Prijs ƒ 129.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Roosteren: moderne, halfvrijstaande woning. Rustig gelegen in dorpskern. Ind.: hal, woonkamer, open, moderne keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Garage, c.v. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Wilt u uw huis in Geleen/Sittard e.o. snel verkopen? Bel dan: N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Lid N.B.M. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

Uw taxatie-opdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Lid N.B.M. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

EYGELSHOVEN, Waubacherv., w. vertr. z. gerieflijk bungalow v. part., voord. te k. Br.ond.nr. SH 238 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te k. HOEKHUIS met ruime garage, 4 slaapk., kelder, ƒ 135.000,- k.k. Leeuwenhoekstr., Geleen, tel. 04494-47289.

DOENRADE: te k. woonhuis. Kluisstr. 23.

UNIEK aanbod. Premie A-woningen (appartementen) te k. Winkelcentr. Heerlerbaan. Max. rijkspremie, min. afl. ƒ 208,- p.mnd. Tel. 045-417150.

SCHIMMERT: mooi vrijst. woonhuis te k. met gr. tuin. Pr. n.o.t.k. Langstr. 54, tel. 04404-1475.

Linne: in uniek natuurschoon een gerieflijk en sfeervol LANDHUISJE met terras, prachtige garage, tuin, parkeergelegenheid en oprit. Het geheel extra degelijk en compleet gebouwd in 1979, bied ik te koop aan voor een zeer acceptabele prijs. Inl. Oeveren 40, Linne, tel. 04746-3914.

TE KOOP: Born, Graetheide: voor de snelle beslisser nog 1 van de 8 te bouwen woningen voor kleine gezinnen, vallende onder de Rijkspremie-A-regeling. Indeling: zeer ruime berging, aparte garage met ruime tuin, hal, 2 slaapk., badk., woonk., open keuken. Bij totale financiering en toekenning premie bedraagt de maandlast ƒ 590,-. Inlichtingen: De Bruijn BV, Nachtegaalstr. 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Heerlen: in Welten een goed gesitueerd appartemeent best. uit gang, woonkamer, eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad, v.w. en toilet, kelder, c.v. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Spaubeek: tussengelegen woonhuis met landelijke, diepe tuin (350 m²). Ind. b.g.: gang, woonkamer, keuken, douche, kelder. Verdieping: 3 slaapkamers. Vaste trap naar zolder. C.v. Prijs ƒ 82.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Eygelshoven: tussengelegen woonhuis met tuin. Ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer met open keuken, bijkeuken. Verdieping: badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, kelder, c.v. Prijs ƒ 70.000,–. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Stein: rustig gelegen, halfvrijstaande woning met prachtige grote tuin en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken, serre. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad. Kelder. Pand is voorzien van rolluiken. Geïsoleerd. Prijs ƒ 149.500,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

AMSTENRADE-TREEBEEK: gemod. tussenwon. m. berg. patio r. woonk., luxe keuk., 3 slpk., lux. badk., zold. m. 3 kam. Vr.pr. ƒ 90.000,– k.k. (164) Bovass BV, 045-414242.

HOENSBROEK: gr. deg. woonh. m. c.v., tuin, berg., keuken, bijk. L-woonk., 4 slpk., 2 mansk. Vr.pr. ƒ 105.000,– k.k. (105) Bovass 045-414242.

HEERLEN-NOORD: goed onderh., vrijst. woonh., m. c.v., gar., tuin, woonk., 3 r. slpk., badk., keld. Pr. ƒ 135.000,– k.k. (153) Bovass 045-414242.

HEERLEN-WELTEN: roy. hoekp. m. c.v., berg., tuin, gr. woonk., studk. lux. keuk. + badk., 3 slpk., Vr.pr. ƒ 179.000,– k.k. (148) Bovass BV 045-414242.

EYGELSHOVEN: hoekp. m. c.v., gar., l.-woonk., luxe keuk., 3 slpk., zold. Veel extra's. Vr.pr. ƒ 129.500,– k.k. Bovass 045-414242. (156)

Te koop gevr. woonhuis in HEERLEN-NOORD. 100.000 tot 110.000 gulden. Br. met uitv. gegevens onder nr HK 507 aan Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. vrijstaande WONING ƒ 140.000,–. Tel. 045-351205.

BRUNSSUM, van part. te k. zeer goed onderhouden huis, halfvrijstaand en vrij uitzicht, mooie tuin, 3 slaapk. Prijs ƒ 99.500,– k.k. Tel. 045-311278.

Te k. v. part. in EYGELSHOVEN halfvrijst. riant herenhuis, vrij uitzicht, ind. sout. gr. garage v. 2 auto's, mooi bet., c.v. en prov.-kelder, part. gr. woonk. m. open keuk., luxe eik. aanb. en open haard, iets aparts, hal, toil. 1e verd., 4 slpk., badk., m. ligb., 2e toil. Pr. ƒ 180.000,– k.k. Tel. 045-352287.

3 Ha. GROND te k. (Speculatie) in centr. Kerkrade, Eygelshoven. Br.o.nr. KE 337, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. gevr. WOONHUIS met tuin en garage. Opknappen geen bezw. Pr. ± ƒ 75.000,–. Tel. 045-312232.

HEERLEN-NOORD: halfvrijst. woonh., m. c.v., gar., tuin, gr. keuk., 3 slpk., badk., zold. Pr. ƒ 135.000,– k.k. (162). Bovass 045-414242.

Bouwvak

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten. Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Te k. gebr. houten BALKEN en kepers (div. maten). Matrak, Nuth. tel. 04447-3736.

Baksteenstrippen vloertegels
strippen vanaf ƒ 7,50 per m2, tegels vanaf ƒ 16.– per m2, Van Hees bv Buizerdweg 6, Ubach over Worms. tel. 045-310511.

OC-plan 2000 kunststofdakbedekking
Voor al uw platte daken. Met 10 jr. schr. gar. 04494-48236.

Te k. gebr. ijzeren BALKEN, (div.). Matrak. Nuth. tel. 04447-3736.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw. verbouw, bestratingen. grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108. Heerlen. tel. 045-411930.

Nieuwe VLOERPLANKEN, ƒ 16,- p.m² incl. BTW. Matrak. Nuth. tel. 04447-3736.

GELD LENEN SJO JORISSEN

	Pers. leningen			2e hypotheken	
	48x	60x	96x	240x	180x
5000	154.–	133.–	101.–	–	–
10.000	295.–	253.–	190.–	–	–
15.000	437.–	374.–	279.–	–	206.–
20.000	578.–	494.–	368.–	242.–	270.–
25.000	718.–	614.–	457.–	299.–	334.–
30.000	861.–	735.–	546.–	357.–	399.–
40.000	1144.–	976.–	724.–	472.–	528.–

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten
Alle bedragen mogelijk t m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL. CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor: Hommerterweg 130. Hoensbroek, of bel
045-219691 of 045-224070
(uw intermediair).

Bij beschikking van de arr. rechtbank te Maastricht d.d. 14-1-1982 is het faillissement van **Projectontwikkeling Gerlos BV,** gevestigd te Brunssum, kantoorhoudende te Heerlen, Junostraat 21, opgeheven bij gebrek aan baten.

De curator,
mr. J.W. Rauh,
Dr. Jaegersstraat 39,
6417 CJ Heerlen.

Door het verbindend worden van de enige en laatste uitdelingslijst is het faillissement van **mevrouw A. Smeets-Geerlings** te Meerssen geëindigd.

De curator:
mr. E.E.M. Melchers,
advocaat en procureur,
Papenstraat 3,
Maastricht.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

T. k. DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Weggelopen BASSET, 4 jaar, 3 kleuren, slank, reu. Tegen beloning terug te bezorgen. W. Sophiaplein 12, Kerkrade. 045-412717.

Te k. weg. afzegging van eerdere koper BOUVIER-PUP (teef) afstamm. vader Arkos van Dafzicht Ned. + wereldkamp. grootv. moederskant Ned. kamp. Oscy van Dafzicht, tel. 045-421796.

Te k. prachtige BOXER gestroomd, teef, 2½ jr. oud, met stamboom. Zeer lief voor kinderen. Pr. ƒ 400,–. Te bevr. na 12 uur. Lupinestr. 150, Kerkrade-West (Heilust).

Weggevlogen tamme groene PARKIET. Tegen beloning terug te bezorgen. Dr. Poelsstr. 15, Valkenburg.

Te k. DOBERMANN pincher pup, 3 mnd. goedkoop. Mgr. Feronlaan 254, Hoensbroek.

Te k. aangeb. sprekende AMAZONEPAPEGAAI m. kooi. Kerkstr. 37, Koningsbosch, tel. 04743-2023.

Te k. Mechelse HERDER, 7 mnd. oud, gesch. v. dressuur. Ons Limburgstr. 54, Kerkrade-West.

Sprekende PAPEGAAI te k. ƒ 350,–, met kooi, tel. 045-311970.

Te k. DWERGPOED[illegible] TJES, div. kl. Kennel Klein-Nulland, Se[illegible] tiusstr. 45, Kerkrade-B[illegible] erheide, tel. 045-453264.

Te k. mooie jonge PA[illegible] GAAIEN, kaketoe's, k[illegible] en, dierenbenodighe[illegible] enz., bij dierenspec.z[illegible] Trupa, Sloterstr. 11, Ub[illegible] o. Worms. 's Vrijdags 19.00 uur.

Te k. Duitse HERD[illegible] teef m. stamb., 10 m[illegible] oud, Berghofstr. 65, [illegible] gelshoven.

Weggelopen Ierse S[illegible] TER, reu, 2 jr. Tel. [illegible] 720173.

STUNTAANBIEDING mooie jonge roodsta[illegible] pap. met kooi en spr[illegible] garantie, ƒ 255,-. Import Flamingo, Meerssener[illegible] 15, Maastricht, tel. [illegible] 627280.

Auto's en motoren

Te k. v. part. TOYOTA Corolla coupé de L. type '76, zeer goed onderh., in st.v.nw. Vrpr. ƒ 2750,-, tel. 045-459365.

MERCEDES 230, 4 cyl., '74, op gas. Tel. 043-72644.

Te k. aangeb. v. part. PONTIAC Firebird Esprite, bj. '77, op gas, nw. model, inr. mog., ƒ 6500,-. Olmenhoven 13, Maastricht, tel. 043-628334.

Te k. SIMCA Crysler 1308 GT, bj. '76, m. gas, electr. ramen, vr.pr. ƒ 2650,--. Aan het Broek 99, Sittard.

Te k. FIAT 127 Lusso, '77 ƒ 3750,–, Fiat 132 '77 ƒ 3600,–, Fiat 128 sp. '74 ƒ 1000,–, Citroën GS '76 gas ƒ 1250,–, Diana '74 ƒ 1000,–, Kadett '74 ƒ 2500,–, Renault 6 '75 ƒ 1250,–, Volvo '73 ƒ 1500,–. Enkele oldtimers. Titus Brandsmastr. 2, Merkelbeek, 045-252807.

Te k. v. part. PEUGEOT 504 GL, LPG, bwj. '73, i.z.g.st., koopje. Tel. 045-252657 na 17.30 uur.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe Hardtop, 2-drs., bwj. eind '76, i.pr.st. Weg. omstand. Tel. 460422, b.g.g. 421334.

Keuze uit 15 VW-BUSJES, alle typen. In de Cramer 1, Heerlen, tel. 716045.

Alle gebr. onderd. v. Alfa Romeo, Opel, Ford etc. Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum, tel. 045-254482, gevr. AUTO'S met schade, vanaf '75.

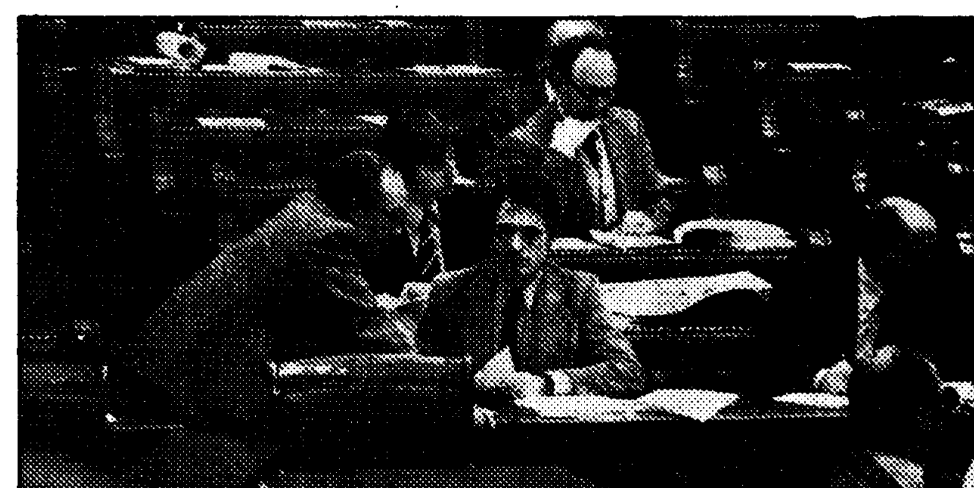
Te k. HONDA Civic, bj. laat '77, ƒ 3650,-, moet gespoten worden. Berkelplein 74, (Thilbaltflat), Valkenburg.

TOYOTA Corolla, nw. model, type 30 de Luxe, ƒ 4250,-, radio, nw. banden, enz. enz. Tel. 043-621861, Viaductweg 27, Maastricht.

ALFA Romeo Spider Cabriolet, '78. Viaductweg 27, Maastricht, tel. 043-621861.

CX Prestige, bj. '78, in nieuwe staat. Viaductweg 27, Maastricht, tel. 043-621861.

BMW 525, pracht staat, op gas, ƒ 6750,-. Tel. 043-621861 (tot 19 uur).



WELINGELICHTE KRINGEN LEZEN DE KRANT.

Gevonden verloren

Gestolen Raleigh fiets

Beloning *f* 250,-. Metal.groen, nr. WD 800-1161, maandag 25 jan. 14.45 uur in Dautzenbergstr. Tips, teruggave tel. 045-714039.

provincie limburg mededeling

MM 18/4-82

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat op 30 december 1981 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 29 december 1981 (ingeschreven onder nr. BK 32292) van de N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, en in werking hebben van een pompstation gelegen aan de Bronckweg te Maastricht;
dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken ter inzage liggen van 1 februari 1982 tot 2 maart 1982 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Maastricht, kantoorpand Markt 28, kamer 005 tijdens de werkuren en bovendien 's-donderdags van 18.00 uur tot 21.00 uur, bij de Afdeling Voorlichting, Stadhuis (ingang zuid-zijde)

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag;
desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;
dat tot uiterlijk 23 februari 1982 telefonisch (043-849999, toestel 381 of 286) verzocht kan worden om over de aanvraag van gedachten te wisselen met vertegenwoordigers van hun college, de aanvrager en andere aanwezigen en eventueel gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de vergunning mondeling in te brengen;
dat tot uiterlijk 2 maart 1982 tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning schriftelijk gemotiveerde bezwaren kunnen worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3, te Maastricht;
dat degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;
dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerpbeschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.
Maastricht, 28 januari 1982

Auto's en motoren

Te k. FIAT 131 diesel Mirafiori 2500 super, groenmet., getint glas, voor- en achterhoofdsteunen, 5 versn., bj. '79, 70.000 km, als nw., *f* 7750,-. Meidoornstr. 21, Lindenh.-Geleen.

Te k. van 1e eig. PEUGEOT 304 SLS, nov. '77, m. schuifd., radio, trekh. I.pr.st., 75.000 km. Tel. 04497-1645, na 19 uur.

Automatic VAUXHALL Victor 2300 met LPG, bj. '74, radio enz., pracht auto, van 1e eig., betaling eventueel gedeeltelijk te regelen, *f* 1750,-. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Te k. OPEL Rekord 1900, bj. '74, vr.pr. *f* 1500,-, inruil van alles mog. en caravan merk Europa, bj. '74, inruil van alles mogelijk. Tel. 045-226407.

Ingeruild: BMW 728, '79; BMW 525, '80 en '78; BMW 520, '79 en '80; BMW 518, '80; BMW 320, '78 en '80; BMW 316, '79; Mercedes 300 D, '77 en '79; Opel Rekord Berlina, '80, LPG; Toyota Celica 2000 liftback, '79; Volvo 264 GLE, aut., '78; Rover 3500 aut., '80; Mitsubishi Celeste 2000, '78. Autobedrijf Kera BV., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. CITROEN 2 C.V. 6, bwj. medio '78, 39.000 km, koopje! *f* 5200,–. Te bevr. Tel. 045-311288.

Te k. TOYOTA Celica ST '78, Opel Record 2000 L op gas, '78, Opel Kadett '78, Volvo 343, automaat '76, Ford Escort op gas, GL, 4-drs., '78, Toyota Corolla, 30 '75, BMW 2002, '75, Volvo 343 op gas, '78, Vauxhall Chevette '76, Pontiac Sunbird, automaat, als nieuw, '78, Datsun F II; '77, Datsun Cherry '77, Opel Manta 1600 S '74, Datsun Sunny, 4-drs. '79, Datsun Cherry '77, Opel Manta, 1600 S '74, auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt). Tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

Te k. z.m. MERCEDES 200 D T '74, mot. en mech. 100%. Vr.pr. *f* 3750,–, inr. kl. auto mog. Berkenlaan 10, Kerkrade.

Te k. FIAT 242 (18 B-F), 1977 (gesloten bestel), km.stand 57.000, laadverm. 1913 kg. Geschikt voor klein rijbewijs. Auto is in prima staat. Prijs *f* 5000,–. Kan. van Nuysstraat 47, Schinveld. Tel. 045-259818 (na 18.00 uur).

KADETT 1300 S, '80, blauwmet.; Chevrolet Camaro Berlinetta, '79; Ascona 1900 N, '79, *f* 8500,-; Ascona 1600 SR, '76; Manta 1600 SR, type '77, *f* 6250,-; Datsun Cherry, '77, *f* 4500,-; VW Kever, '75, automaat, *f* 2500,-; Golf LS, automaat, op gas, type '76, *f* 5500,-; Commodore, automaat, op gas, '73, *f* 2750,-; BMW touring, '75 en '73; BMW 2002, '72, *f* 1000,-; Kadett, '74, special, *f* 2750,-; Peugeot 304, '74, *f* 2500,-; Opel GT, '69, z. mooi; Simca 1000, '74, *f* 750,-. Gar., fin. en inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268.

Te k. FORD Taunus 1600 L, kl. beige, km.st. 54.000, vr.pr. *f* 6500,-. Paardestr. 32, tel. 04490-15799, Sittard.

HONDA 550 F, '76, *f* 2000,-; Honda 550 K3, '78, *f* 3250,-. Kamphuis, Kerkstr. 63, Broeksittard.

G.G. Auto's biedt aan: HONDA Civic, 3-drs., '78; Ford Fiesta 1.1 luxe, '78; Kadett City, 3-drs., '78; Datsun 120 A F II, '77; Citroën Eend 2 CV 6, '78; Volkswagen Golf diesel, '78; Mercedes 280 E, als nieuw, '77; Escort 1.3 luxe automaat, '78; Peugeot 504 automaat, '77; Kadett 1200, '72. Garantie en onderhoud in eigen werkplaats. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen.

Ger Lukassen voor betere auto's. ESCORT, nieuw type, groenmet., 12.000 km gel.; Opel Kadett, 5-drs., '81, blauw; Honda Accord autom., '81; Gol, '8, zilver, '80, zwart; BMW 320, zilver, '79; 525, '79, zilver; Renault R.5, '80; R.5, '77, blauw; Manta, '79, zilver, gas; Capri 2800 S, oranje, '80; Mini, rood, '79, 22.000 km gel.; Audi 80 luxe, 4-drs., blauwmet., nieuw model, type '80; Jetta LS, '80, rood; Mazda 626, '79, blauw; Alfa Lusso, '80, bruin; Jeep landkruiser Toyota luxe uitv., pas 23.000 km gel.; Escort, '77, bruin, *f* 4750,-; Mazda 818, '79, 4-drs.; 1300 Renault R.30 TX, '77, autom., zilver; Ford 1600 GL, '79, bruin, gas; Ascona, '77, rood, *f* 4250,-; Lada luxe, '80, uitv., rood, als nieuw, koopje; Fiat 132, 5 versn., '80, gas, zilver, 3x, vanaf *f* 7500,-; Honda Civic, '78; Kadett, '78, zilver. Diverse inr.wagens, caravans, motoren, ook inruil. Financ. direkt.iolle garantie. Lukassen automob., Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 456963.

Te k. OPEL Ascona 2 ltr. diesel, bj. '79, met ANWB-keuring. Na 17 uur 04498-54653.

Let op, let op. Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Let op. OPEL Manta, type '77, 1600 nieuwstaat *f* 5750,–, Mercury Monarch '76, 8 cyl., aut. op gas *f* 3750,–, Mazda 929, coupé '76, *f* 3250,–, Ford 2 L Ghia '77, *f* 4500,–, VW Golf '76 op gas *f* 4250,–, Toyota Celica '75, *f* 3250,–, Chevrolet Concours '75, 6 cyl., aut. op gas, *f* 2750,–, Mazda 929, '76 op gas, *f* 2750,–, Peugeot 304 GL '77, *f* 3250,–, Mazda 616 op gas, '77, *f* 2950,–, Daf 44 '76, *f* 2250,–, Alfa Alfetta '78, *f* 3750,–, Citroën CX '77, *f* 3750,–, Old mobile Delta Royal '76, 8 cyl., aut., op gas *f* 3750,–, Mazda 616 '75, *f* 2250,–, Toyota Celica '74, *f* 1950,–, Citroën GS '77, *f* 2950,–, Ford Capri II '75, *f* 2750,–, Mazda 929, combi '76, *f* 2750,–, Renault 15 TS, coupé '76, *f* 2450,–, BMW 2800 *f* 1450,–, Lada '75 *f* 750,–, Peugeot 304 '74, *f* 850,–, Toyota Carina, '75, *f* 1850,–. Inruil, financ. mogelijk sterk wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W., Gracht laatste straat links voor grens Locht.

AUTO te koop gevraagd. Tel. 045-316051. Na 17 uur.

Te k. FORD Taunus 1600, bwj. '77, tel. 045-312271.

V. part. pracht. VOLVO 343 de lux, incl. radio, trekh., gasinstall., enz. kl. rood, bwj. '79, elk deskund., onderz. toegest. Auto verk. in splinternw. st. Moet weg! spotprijs *f* 7900,–. Zien is kopen, Schroederstr. 26, Schaesberg, 045-31235'.

Te k. gevr. alle soorten SLOOPAUTO'S en schadeauto's. Tel. 04446-2963.

Te k. 1e klas AUTOMOBIELEN, Mercedes 280 S, autom., schuifd., sportwielen, getint glas, groenmet., '76, BMW 320, 6 cyl., schuifdak, gasinstall., getint glas, groenmet., '79, BMW 318, alpina uitv., schuifdak ATS-wielen, getint glas, alle extra's, wit '78, BMW 320, groenmet., '76 in optimale staat, Honda Prelude in nieuwstaat, zilvermet., gasinstall., '80, Toyota Sportwagon 1600, rood, '77, Ed Lemmens automobielen, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Te koop R5 GTL, sept. '81, met div. acc., kmst. 11.000, *f* 4000,– onder nieuwprijs. Meezenbroekerweg 124, Heerlen.

BMW 518, '75, nieuwe LPG-installatie. Inruil mogelijk, Maurice Moonen Automobielen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

MERCEDES 220 D, '73; Alfetta 1.6 Lusso, '78. Inruil mogelijk. Maurice Moonen Automobielen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Te k. MAZDA 1000, bj. '76, i.z.g.st., vr.pr. *f* 2300,-. Hertogenlaan 68, Kerkrade, na 17 uur.

Te k. AUDI 100 GLS, met LPG-install., bj. dec. '77, 90.000 km, gekl. glas, radio, grijsmet., i.z.g.st., *f* 5800,-. Panoramaweg 21, Puth, na 19 uur.

Te k. gevr. OPEL Kadett stationcar, tel. 045-223541, na 17 uur.

Te k. DATSUN 100 A, type '73, i.z.g.st., *f* 750,-. Veldstr. 30, Brunssum.

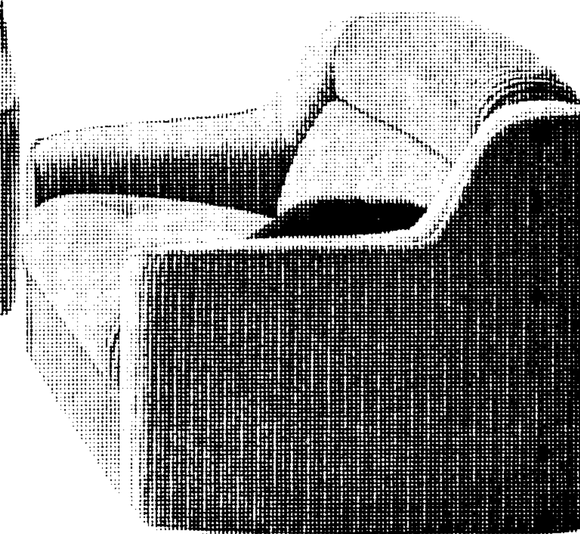
2 CV 6 te k., blauw, bj. 7/ '79, km.st. 24.000, radio, *f* 5.900,-. Tel. 045-421101, na 13.00 uur.

Februari-voordeel bij Van der Meer. Dat liegt er niet om! Verrassend lage prijzen. Maar géén concessies aan kwaliteit en garantie. Da's typisch Van der Meer. Neem bijvoorbeeld de meubelen in deze advertentie. U kunt ervan op aan dat Van der Meer ze met de grootste zorg heeft geselecteerd. Niet voor niets krijgt u ronduit drie jaar garantie op materialen en constructie. En vanaf vandaag krijgt u bovendien tijdelijk een forse korting op de prijzen. Tot eind februari. Dus kom gauw even kijken.

Ook deze royale hoekcombinatie is tijdelijk in prijs verlaagd. Van der Meer's februari-voordeel geldt ook voor deze mooie, ruime zithoek. Hij meet 2.40 bij 2.40 cm en is met andere zitelementen nog een heel stuk uit te breiden. Ook zijn verschillende stofferingen mogelijk; wat dacht u van velours in grijs, marineblauw of bordeauxrood? T/m eind februari van **1.995,–** voor **1.695,-**



Ook deze luxe lederen fauteuil is tijdelijk extra voordelig. Een magnifiek bezit, zo'n heerlijke comfortabele fauteuil. Zitten wordt genieten, in deze fauteuil rondom bekleed met echt leder in de kleur tabac. De fauteuil heeft een voet van balibruin hout. T/m eind februari van **950,–** voor **795,-**

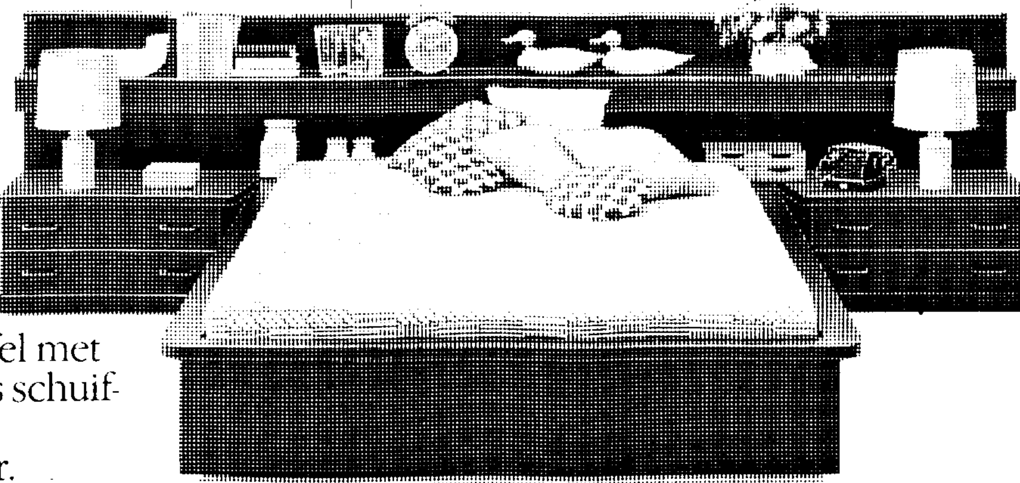


Ook deze strakke zitgroep is tijdelijk 'n stuk goedkoper. Een prima aanwinst voor elk modern interieur, zo'n jong gestyleerde twee driezits-combinatie, bekleed met sterk velours. U kiest uit de kleuren beige, bruin, reseda en zilver. De maten: 3-zitter 203 cm, 2-zitter 148 cm. T/m eind februari van **2.350,–** voor **1.998,-**

Bijpassende fauteuil los leverbaar.



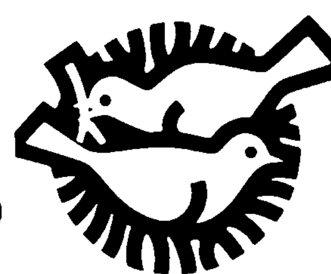
Ook deze essen slaapkamer is tijdelijk nòg lager geprijsd. Fraaie slaapkamer in bruin of witgelakt essen. Matrasmaat 140 x 200 cm, ook verkrijgbaar als 180 x 200 cm. Bedombouw met sfeervolle verlichting. Bed, compleet met ombouw en nachtkastjes, t/m eind februari van **1.595,–** voor **1.395,-**



Bijpassende toilettafel met spiegel, 2- of 3-deurs schuifkast (met en zonder spiegel) verkrijgbaar.

En…bij Van der Meer slaag je in één keer. Mild geprijsde zitgroepen, eethoeken, kasten, fauteuils, bedden, lampen en accessoires: bij Van der Meer vindt u alles onder één dak. In eiken en grenen, rustiek of speels. In leer en katoen, klassiek of modern. In Colonial Style en Country, chic of romantisch. Kom maar gauw 'ns kijken. Want waarom zou u stad en land afreizen, als een bezoek aan Van der Meer voldoende is? Van der Meer heeft nu eenmaal 't grootste assortiment. Dus daar hebt u de meeste kans van slagen. Trouwens: de koffie staat klaar. Winkelplezier is wel zo gezellig, vindt Van der Meer.

Betaal minder. Bij Van der Meer.



Utrecht (nu uitgebreid tot 'Woonwarenhuis' met 12.000 m² nieuws en nieuwtjes): Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht. **Rotterdam:** Groothandelsgebouw, Weena 737. **Den Haag:** Spui (hoek Kalvermarkt). **Diemen:** (bij Amsterdam): Rijksweg Amsterdam 't Gooi, afrit De Sniep. **Beverwijk:** Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser-tunnel, afrit Heemskerk. **Eindhoven:** Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld. **Almelo:** Oranjestraat 25. **Etten-Leur:** Rijksweg Breda-Roosendaal. **Waalwijk:** Tuinstraat 32, aan de weg Waalwijk-Tilburg. **Heerlen:** Spoorsingel 2. **Enschede:** Winkelcentrum De Klanderij. **Arnhem:** Rijksweg Arnhem-Nijmegen, afrit Elden. **Van der Meer's Meeneem-MeubelMarkt** vindt u in de toonzalen Utrecht en Waalwijk.

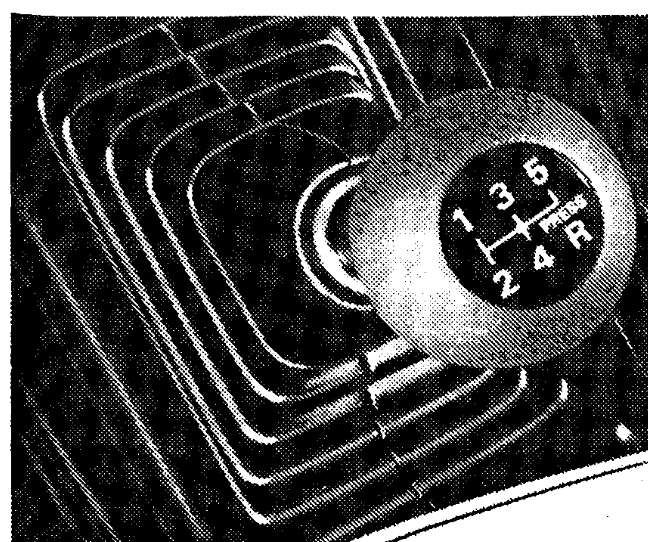
Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie.

AARDIG VOOR DE WEGENWACHT

En nog goed voor uw banksaldo ook. Ga maar naar de Mitsubishi Dealer!

Veel mensen proberen hun financiële zaakjes zo goed mogelijk te plannen en in de hand te houden. Maar vaak is er één vervelend ding dat alles steeds weer in de war stuurt: hun auto. Wat er aan benzine en olie in moet, valt nog wel te voorspellen. Maar nu is er weer dit. En dan is er weer dat. Rekeningen voor beurten vallen nogal eens fors tegen en vaak slaat de roest eerder toe dan beloofd.

Hoe zit dat nu met Mitsubishi in het algemeen en de Galant in het bijzonder?



Uit een onderzoek van de ADAC (de Westduitse zuster van onze ANWB) komt Mitsubishi naar voren als het minst pechgevoelige merk.

Dat sluit financiële verrassingen al voor het grootste deel uit. Ook een Galant heeft aan één grote beurt in de 20.000 kilometer genoeg. Wat voor de meeste mensen neerkomt op éénmaal per jaar. En omdat het om een brok Gestaalde Perfektie gaat, blijft een Galant moeiteloos mooi. Al houdt u 'em jaren en jaren.

Dat merkt u goed bij het inruilen: een Galant blijft een hoop geld waard. Alles bij elkaar: aardig voor de Wegenwacht (die houdt tijd over voor anderen) en goed voor uw banksaldo (want met een Galant valt heel precies te rekenen).

Komt u naar de Galants kijken, let dan vooral eens op de allernieuwste: een 1600 versie, met vijfversnellingsbak! Zeer aantrekkelijk in prijs, bij verstandig gebruik super-ekonomisch en toch krijgt u al rijdend bepaald niet het gevoel dat u aan het bezuinigen bent. Daar zorgen het rijkomfort en de ingebouwde luxe wel voor.

Nieuwtje: er is een speciale Unigarant/ANWB verzekering in het leven geroepen. Die geeft u recht op een vervangende leenauto als u uw eigen auto door schade of een ongeval een tijdje missen moet. Speciaal voor dat doel heeft Unigarant/ANWB uitsluitend Mitsubishi's aangeschaft.

Maakt u op die manier voor het eerst met bijvoorbeeld een Galant kennis, dan kunt u met recht spreken van een geluk bij een ongeluk. Maar we blijven erbij dat een bezoek aan de Mitsubishi Dealer verre te prefereren is.

Ook om financiële redenen. Het zal u niet ontgaan zijn, dat er in de automarkt nogal wat wordt afgeknokt. Om elke kliënt wordt een bikkelhard gevecht gevoerd. Met gratis extra's, hoge inruilprijzen en tal van meer of minder kreatieve lokkertjes.

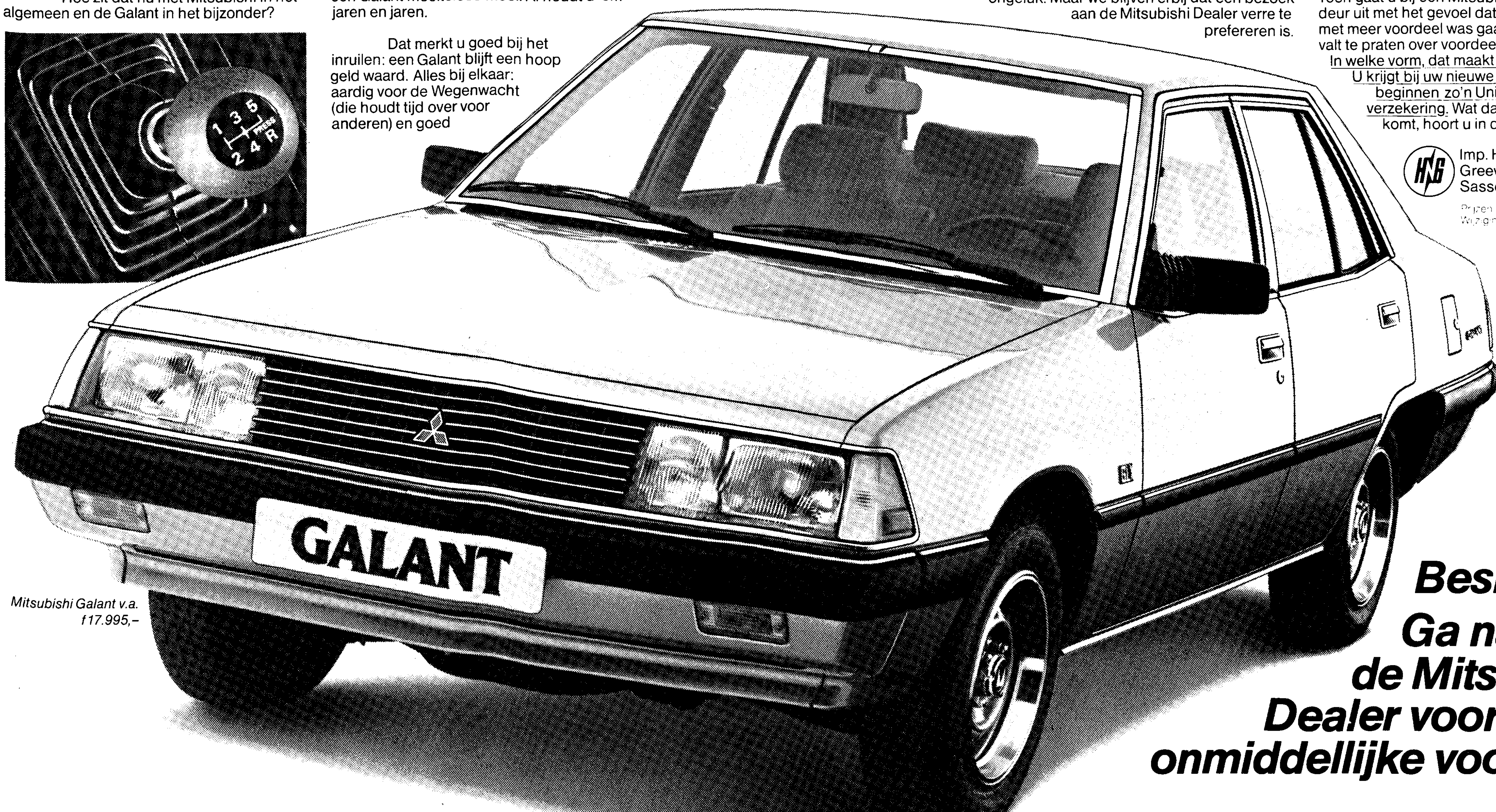
Voor ons hoeft dat niet zo nodig. Vechten met extra's is voor een Mitsubishi Dealer ook een beetje moeilijk, want de meeste extra's zijn al standaard ingebouwd. Toch gaat u bij een Mitsubishi Dealer niet de deur uit met het gevoel dat u ergens anders met meer voordeel was gaan strijken. Want er valt te praten over voordeel nù.

In welke vorm, dat maakt u samen uit.

U krijgt bij uw nieuwe Mitsubishi om te beginnen zo'n Unigarant/ANWB verzekering. Wat daar verder bovenop komt, hoort u in de showroom wel.

Imp. Hart Nibbrig & Greeve B.V. Sassenheim

Prijzen incl. BTW af Sassenheim. Wijzigingen voorbehouden.



Mitsubishi Galant v.a. f17.995,–

Beslis nú. Ga naar de Mitsubishi Dealer voor dat onmiddellijke voordeel.

Beek/Genhout Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402 - 10 54
Heerlen Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045 -21 20 35
Kerkrade Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045 - 41 15 61
Maastricht/Amby Autobedrijf Jacob, Bergerstraat 11-13-15, tel. 043 - 62 69 70
Roermond Jabé Roermond B.V., Wilhelminalaan 5, tel. 04750 - 2 93 46
Schinnen Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493 - 17 21
Sittard Jabé Sittard B.V., Industriestraat 25, tel. 04490 - 1 96 64
Stramproy Automobielbedrijf Vanda B.V., Wilhelminastraat 29a, tel. 04956 - 17 86

ZO'N WINTER-UITVERKOOP

heeft Limburg nog nooit beleefd!

De laatste 6 dagen nóg grotere kortingen

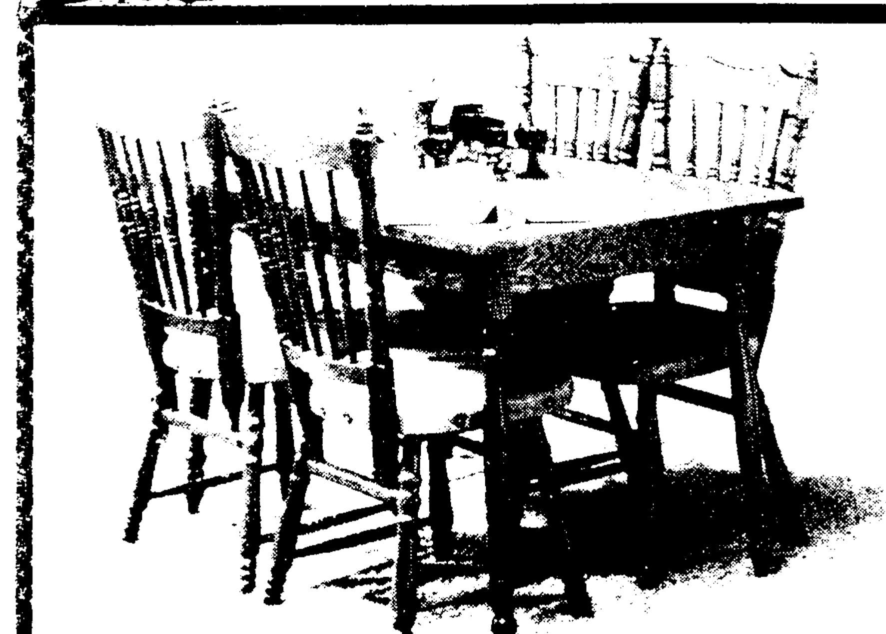
10-20-40-60 en 70 %



Brandstraat



Industriestraat



Eiken eethoek met garantie
Degelijk eiken tafel en 4 stoelen geheel kompleet goedkoper onmogelijk: **795,-**

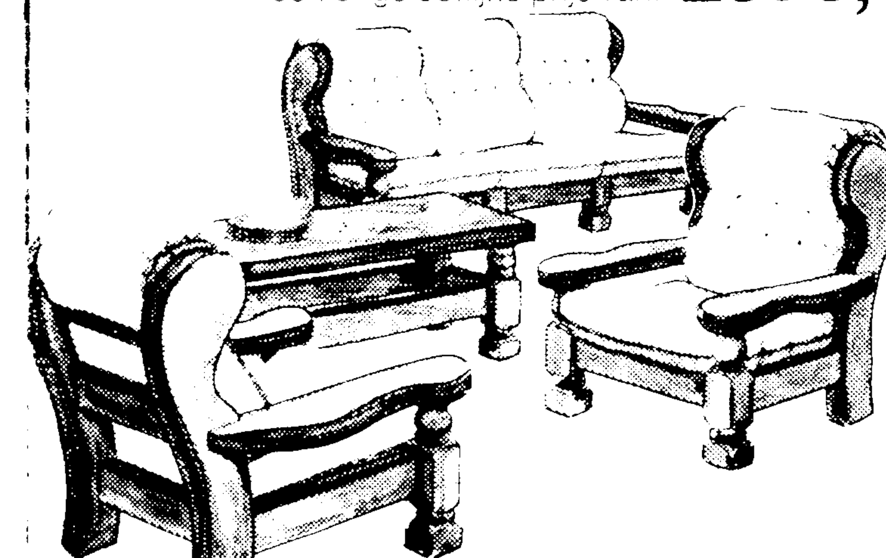
MEUBELEN

Eiken bergmeubel
Reeds velen profiteerden van deze unieke aanbieding.
240 cm. breed, aan ruimte geen gebrek. Dan boekenrek, serviesruimte, bestek-lade en plaats voor uw HiFi. Grijp uw kans ongelooflijk lage prijs nu: **1790,-**

Eethoek „Culemborg"
Eethoek in „Bonanza" stijl met 4 stoelen en ronde tafel.
geheel kompleet, echt waar: **475,-**

Salontafels eiken en tegelplavuizen
Elders 475,- bij ons slechts: **295,-**

Leder hoekcombinatie
3 + 2 zits kubmodel. Fantastisch soepel leder gecombineerd met eiken nu voor een ongelooflijke prijs van: **2975,-**



Zwaar massief eiken bankstel
- Zitkussen met echte binnenvering
- Overhangende rugkussens
- Fantastisch mooie mohairlook bekleding. Normaal 4090,- nu slechts: **2690,-**

Bijpassende salontafel, ongelooflijk nu: **495,-**

TAPIJTEN

„Karachi" zuiver wollen Berbertapijt van Louis de Poortere
zuiver scheerwol
Zware kwaliteit 1400 gram/m².
Nog slechts voor enkele kamers.
van 279,- voor:
en...gratis leggen **189,-**

Intertest tapijt Mekka
Fijn geknoopt tapijt in moderne kleuren voor de huiskamer, van 119,- nu voor:
en...gratis leggen **89,-**

Onze bekende Soft-Velours
Een zacht en unique tapijt in mooie warme kleuren, van 139,- nu nog voor:
en...gratis leggen **95,-**

60 rollen Bergoss tapijt
In goede kleuren en kwaliteiten, ongelooflijk goedkoop, nu slechts:
en...gratis leggen **49,-**

Onze afdeling karpetten en oosterse kleden biedt U alles wat mogelijk is, ook grote maten!
Karpetten van Louis de Poortere met 30% korting op de vastgestelde fabrieksprijs
200 × 300 van 1045,- voor: **725,-**

Marokkaanse Berberkleden
Extra zware kwaliteiten.
170 × 240 van 950,- voor: **690,-**
200 × 300 van 1450,- voor: **990,-**

Onze afdeling karpetten en Oosterse kleden
Nog 6 dagen op alle Perzische kleden en kleedjes 20% extra korting
Oók de grote maten



Zeer fraaie tienerkamer
In grenen en eiken uitvoering, geheel kompleet met alle extras.
van 1450,- nu nog voor: **1090,-**

BEDDEN

Koop nu een dekbed
Overheerlijk warm, in alle kwaliteiten en uitvoeringen in voorraad.
nu al voor slechts: **75,-**

De echte Eastborn matrassen
Met zomer- en winterkant en garantie. Schapenwollen afdek nu **enorme kortingen**
1-persoons van 295,- voor: **198,-**
2-persoons van 410,- voor: **298,-**

Zuiver wollen AaBe dekens
AaBe
Een merkdeken van de allerbeste kwaliteit van 189,- voor: **109,-**

Massief grenen ledikant
1-persoons van 190,- nu voor: **139,-**

Komt kijken naar onze unieke slaapkamerafdeling. U kunt kiezen uit alle mogelijke modellen en uitvoeringen



Als foto met 5-deurs kleerkast, een fraaie spiegeldeur, groot ledikant 140 of 180 × 200 met ombouw en 2 nacht kastjes en verlichting. Gratis plaatsen.
haast ongelooflijk geheel kompleet: **1590,-**

GORDIJNEN

Komt kijken Velours d'Oree
Van 3 tot 10 meter in kwaliteiten van 30 en 40 gulden, nu voor: **9,75 p/m**

Vitrage in effen of met geborduurde randen en loodveter. Zeer chique. Laatste keer met 50% korting!
150 cm hoog van 16,90 voor: **8,25**
180 cm hoog van 19,90 voor: **9,90**
210 cm hoog van 21,90 voor: **10,90**
270 cm hoog van 27,90 voor: **13,90**

Kamerhoog transparante gordijnen
Met fraaie motieven van 42,- voor: **24,50**

Er zijn nog bedrukte en geweven stoffen
Van 12 en 16 gulden voor slechts: **4,90**

Vitrage met ingewerkte rand en loodveter
210 cm hoog van 11,90 nu: **4,90**

De laatste rollen Chenille Velours
Komt kijken van 39,50 nu voor: **17,50**

Brandstraat SITTARD
meubelen
tapijten
slaapkamers
gordijnen

Donderdags koopavond tot 21.00 uur

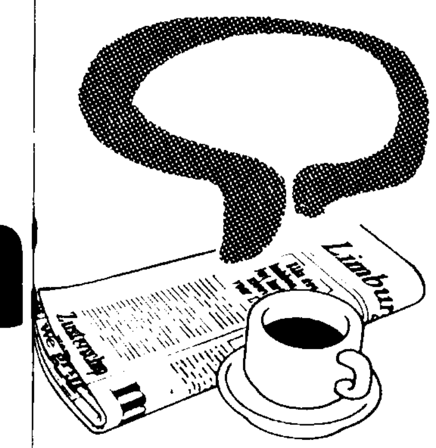
Gér. Pfennings

Industriestraat SITTARD
alleen meubelen

Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Donderdag 28 januari 1982 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



eis

„Kom", dacht mevrouw Jans-n uit de Ruiterstraat te runssum, „laat ik maar eens n catalogus bestellen voor een akantiereis naar Oostenrijk". evrouw Janssen is namelijk ewend in de zomer de bergen p te zoeken, maar wilde dat nu het winterseizoen ook wel ns doen. Ze wilde enkele famileden enthousiast maken or zo'n reis en liet daarom de talogus komen. Gistermorgen rriveerde het prachtige boekerk vol kleurenfoto's ten huize n de familie Janssen. Toen evrouw het blad doorbladerde ntdekte zij opeens zichzelf en aar zuster koffiedrinkend op en terrasje in Maynhoven in ostenrijk. Dolle pret natuurk. Nu wil beslist de hele famie mee naar Oostenrijk; niet nwege de reis, maar om in de talogus te komen.

epetitie

Ook „zate hermeniekes" moeen natuurlijk oefenen en die ijd is inmiddels aangebroken. ontificaal stapte zo'n groep uzikanten gisteravond het cabinnen en zette het op een spen van-heb-ik-jou-daar. Er zijn ijd lieden bij, die helemaal en noot kunnen lezen, maar le maken zich daarom extra erdienstelijk met een fikse ommel. Het is natuurlijk wel manier van repeteren voor n „zate hermenie", in het café n niet ergens in een achterzaal-, nee gewoon rond de tap. Bij aarten geldt: „Wie schrijft, lijft" en met carnaval is het Wie speelt, wordt bedeeld".

ord (1)



Er is iets gebeurd met bord 0455/10 van de ANWB bij de rotonde in de buurt van de Groene Boord te Heerlen. Waar vroeger nog de naam Nieuwenhagen prijkte op dit bord, is nu een zwarte balk te zien. Net zoiets als in de krant gebruikt wordt om verdachte personen onherkenbaar te maken, maar dan iets groter. Misschien wil de ANWB daar Landgraaf neerzetten. Maar dan vragen wij ons wel af, wat Schaesberg nog op dat bord doet?

ord (2)

En nu we het daar toch over hebben. Het zou beslist een verarming zijn als wij vanwege de herindeling plaatsnamen weglaten en slechts gemeenten gaan noemen. De duidelijkheid werkt zoiets nu ook niet bepaald in de hand. Laat Hoensbroek, maar Hoensbroek genoemd worden, ook al ligt het in de gemeente Heerlen, dan weten vreemdelingen tenminste waar ze naar toe moeten. En zo is het ook met de rest. Dus: gewoon de namen handhaven als dat de duidelijkheid dient.

Toppop

En de zomerfeesten dienen zich weer aan, terwijl voor deze week nog een flink pak sneeuw in het vooruitzicht is gesteld. Harmonie Sint-Caecilia uit Mechelen heeft voor de traditionele feestweek in juli de „top-acts" BZN, Golden Earring en de Original Tiroler Spatzen uit het Tirolse Fugen weten te contracteren.

Onderzoek gaande in Heerlen

Mogelijk één telefoonnummer alle tandartsen

HEERLEN – Het is niet uitgesloten dat in Heerlen in de toekomst een centraal telefoonnummer komt voor alle tandartsen. De kring Heerlen van de Maatschappij tot Bevordering der Tandheelkunde is op het ogenblik bezig met een onderzoek om een onderling doorkiessysteem te realiseren. Daarmee zou een einde komen aan de doorverwijzing via antwoordapparaten en krijgen patiënten direct de tandarts aan de lijn die op dat moment avond- of weekenddienst heeft.

Nu nog is het zo, dat als iemand 's avonds, 's nachts of in het weekeinde de tandarts nodig heeft, hij of zij via een antwoordapparaat van de eigen tandarts op de hoogte gesteld wordt van de nodige informatie om de dienstdoende tandarts te kunnen raadplegen. Het komt incidenteel wel voor dat zelfs tweemaal gebeld moet worden om aan de nodige telefoonnummers te komen, omdat men dan ten tweede malen wordt doorverwezen. Er zijn echter apparaten in de handel om automatisch de telefoon daar te laten rinkelen waar de tandarts zich bevindt die dienst heeft, zonder dat de cliënt eerst nog een ander nummer hoeft te bellen. „Wij onderzoeken derhalve de mogelijkheid om te komen tot een centraal nummer voor alle tandartsen in Heerlen in geval van nood", aldus de heer M. Moonen, voorzitter van de kring Heerlen van de Maatschappij tot Bevordering van de Tandheelkunde.

Spreiding

Ook houden de Heerlense tandartsen zich momenteel bezig met een eerste gedachtenuitwisseling over een mogelijke spreiding van tandartspraktijken over Heerlen. De 24 tandartspraktijken in Heerlen bevinden zich merendeels in het centrum. Gestudeerd wordt op de mogelijkheid om tot spreiding te komen. Een concreet voorbeeld in deze richting is het contact dat de kring heeft met het Groene Kruis Heerlen om te komen tot praktijken in de nieuwe wijken Zesweken en Rennemig.

Coenders naar ambtswoning in Landgraaf

LANDGRAAF – Burgemeester Hans Coenders van Landgraaf zal zo snel mogelijk in de ambtswoning aan de Frans Erenslaan 1 in Schaesberg gaan wonen. Het college wil de woning ingrijpend laten verbouwen, zodra de gemeenteraad een krediet heeft goedgekeurd van 300.000 gulden. Dit geld is niet alleen voor de verbouwing van de ambtswoning bestemd, maar ook de andere gebouwen (en met name het voormalig gemeentehuis Schaesberg) moeten nodig worden verbouwd.

In zijn toelichting bij de kredietaanvraag zegt het college dat het ongebruikelijk is dat bij de aanvraag geen begroting wordt overgelegd, maar dit is een bijzonder geval. De verbouwingen zijn dringend nodig. Bij het beëindigen van de werkzaamheden zal het college een afrekening aan de gemeenteraad tonen. De ambtswoning is destijds met veel kunst- en vliegwerk aangepast aan het grote gezin van burgemeester Prick. Er is een groot aantal zeer kleine kamertjes in de woning, die volgens het college nodig tot grotere kamers moeten worden verbouwd. Ook moet nogal wat achterstallig onderhoud worden gepleegd aan de woning. Tot voor kort heeft Afcent de woning gebruikt.
De hal en de gang van het Schaesbergse gemeentehuis worden ook ingrijpend verbouwd. Er is inmiddels een plan van een binnenhuisarchitect. Het geheel moet aantrekkelijker worden gemaakt voor het publiek. Wat de operatie precies gaat kosten is nog niet te zeggen.

Twee zilveren jubilarissen

HEERLEN – De gemeente Heerlen heeft binnenkort weer twee zilveren jubilarissen in zijn midden, te weten de heren J.L.C. v.d. Sterren en W.H.M. van Megen.

De heer V.d. Sterren trad op 1 februari 1957 in dienst bij publieke werken van de gemeente Heerlen als opzichter van de afdeling onderhoud wegen. Momenteel is hij plaatsvervangend chef van onderhoud civieltechnische werken. In de kantine van het dienstgebouw van openbare werken aan de Voskuilenweg wordt de jubilaris vrijdag van 16.30 tot 18.30 uur een receptie aangeboden.
Op maandag 1 februari is de heer W.H.M. van Megen, directeur van de dienst financiën en tevens comptabele, aan de beurt om de gelukwensen in ontvangst te nemen. Na omzwervingen bij de gemeenten Eygelshoven en 's-Hertogenbosch begon de heer Van Megen in 1957 zijn loopbaan bij de gemeente Heerlen. Maandag van 17 tot 19 uur recipieert de zilveren jubilaris in de burgerzaal van het stadhuis.

Medicijnen verloren

HEERLEN – Een inwoner van Heerlen heeft gisteravond rond 10.00 uur een tas verloren met daarin medicijnen die voor kinderen levensgevaarlijk zijn. De man legde de volgende route af: Keekstraat - Wannerplein - Geitstraat - Rennemigstraat - Vranck - Breukerweg - In de Cramer. In de tas bevond zich eveneens een regenjas en -broek, een broodtrommeltje en een donor-codicil ten name van de verliezer. De medicijnen zijn van het merk Luminal, genaamd mysoline.
De politie verzoekt om aflevering in het politiebureau als het verlorene gevonden wordt.


● *De verdoofde hond naast de automatische drinkbak in het portaaltje.*

Hond zat dagenlang opgesloten in toilet

EYGELSHOVEN – Een Rotweiler heeft vermoedelijk enkele dagen lang in het voorportaal van het dametoilet van een leegstaand cafépand in Eygelshoven opgesloten gezeten. Gisteren heeft de brandweer van Kerkrade het vrij agressieve dier met enkele verdovingsspuiten in slaap „geschoten" en daarna overgebracht naar een asiel. De hond werd ontdekt door iemand van de financieringsmaatschappij die, vanwege het feit dat de vorige eigenaar van het café in financiële moeilijkheden raakte, nu eigenaar van het pand is.
„Gisteren wilden we de inventaris opnemen en toen ontdekten we het dier in het voorportaal van het damestoilet. Ik weet zeker dat het de hond van de vorige eigenaar is, want ik heb het dier al eerder daar gezien", aldus de ontdekker. Hij wist van eerdere bezoeken dat het dier agressief was en dat zelfs zijn baas (de vorige eigenaar dus) het dier niet goed durfde te naderen. Hij is gisteren dan ook uiterst voorzichtig te werk gegaan en achtte het raadzaam de politie in te schakelen. De politie verwees hem naar de brandweer, die dan ook in actie kwam. Er werd een gat gemaakt in de deur van het voorportaal en via dat gat werd het dier met twee „shots" uit een geweer verdoofd. Daarna kon de Rotweiler worden overgebracht naar een asiel.
De brandweer vermoedt dat het dier zo'n vijf à zes dagen zonder voedsel in het voorportaal in dat café aan de Waubacherweg in Eygelshoven heeft gezeten. Water kon het dier wel krijgen via een automatische drinkbak. De Rotweiler staat inmiddels onder controle van een dierenarts, wat ermee zal gebeuren nadat het dier weer op krachten is, is niet bekend.

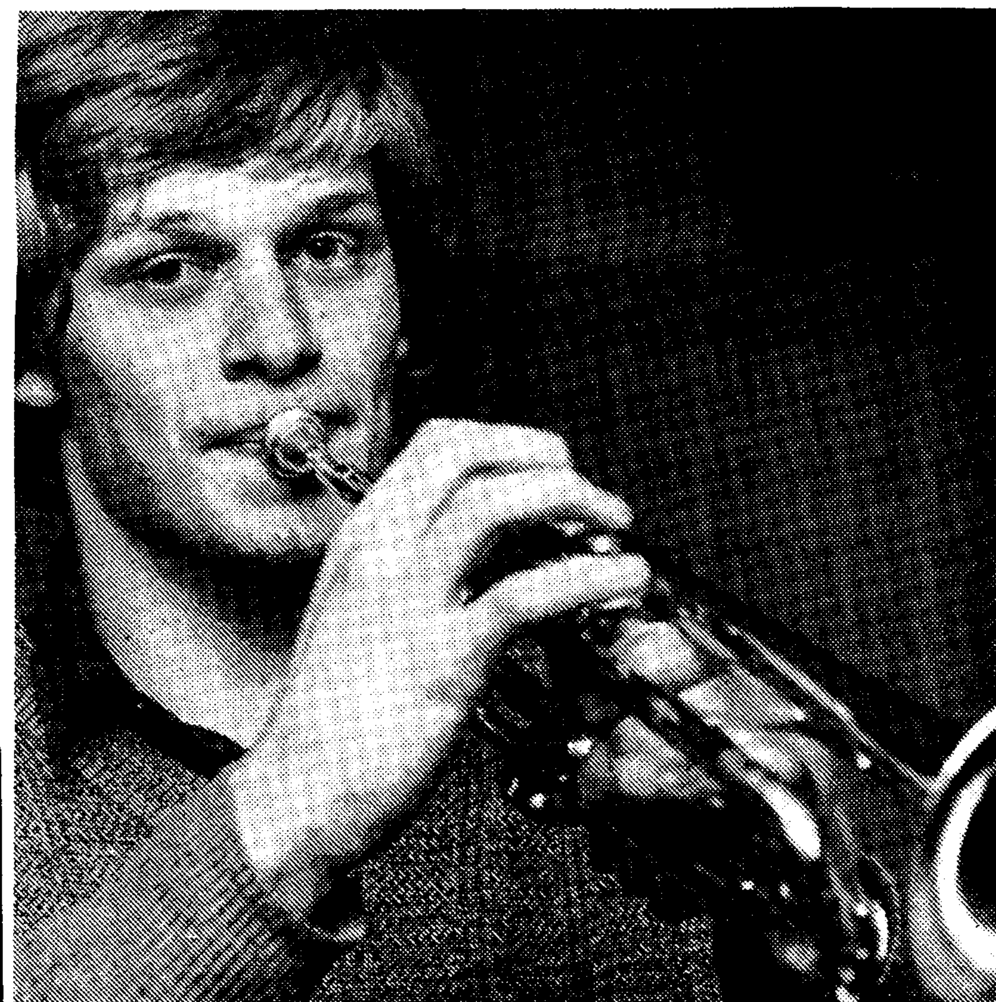
Vier fluitisten, één trompettist en een hoboïst

Deelnemers „Für Elise" zien uit naar zondag

HOENSBROEK/VOERENDAAL – „Ik wil erg graag eens in een echt symfonie-orkest spelen, dat lijkt me heerlijk. Nu krijg ik zo'n kans in het Elisade-orkest dat zondag optreedt voor radio en TV", zegt de bijna 18-jarige Eelco Dijkstra uit Hoensbroek. Hij is één van de 450 amateurmusici, die zondag ter gelegenheid van de 200e uitzending van het NOS-radioprogramma „Für Elise", één groot orkest zullen vormen. In december 1978 toen de 100e „Für Elise" de lucht in ging werd voor het eerst zo'n mammoetorkest op de been gebracht. In 1979 bij het vijfjarig bestaan van het programma, werden maar liefst 516 muzikanten uit heel het land bijeengebracht. Daarmee was dat het grootste amateursymfonie-orkest ter wereld en haalde zodoende het „Guinness Book of Records".

Zondag van 11.00 tot 13.00 uur is dan de 200e uitzending, die van 12.00 tot 13.00 uur ook via Nederland 1 op de TV te zien zal zijn. Als al die muzikanten het muziekstuk „Für Elise" van Ludwig van Beethoven in een arrangement van Jan van Dijk en onder leiding van dirigent Jan Stulen, spelen, zit Eelco Dijkstra daar met zijn trompet tussen en speelt mee.
Eelco student (klas 5-havo) aan het Rombouts College in Brunssum speelt al acht jaar trompet. Hij is lid van harmonie-orkest Concordia te Treebeek en neemt op de muziekschool te Hoensbroek les van Charles Green. Hij heeft al vijf graden op zijn naam (en trompet) staan, heeft ook pianoles en als hij zijn havodiploma in de zak heeft, wil hij graag naar het conservatorium.
Hier in Hilversum te spelen muziekstuk ligt op zijn tafel: „Het is beslist niet moeilijk", vindt hij, „dus ik hoef er niet erg op te oefenen", aldus een beslist niet zenuwachtige Eelco Dijkstra, die zijn Friese afkomst ook in deze niet verloochent.
Maar niet alleen Eelco zal te vinden zijn in het Concertgebouworkest waar de opnamen plaatsvinden maar ook de fluitisten Trees Jeanné uit Voerendaal, Coor de Hoon uit Eygelshoven, Hub Senden en Peter de Wit uit Voerendaal en de hoboïst Daan Kuipers ook uit Voerendaal. Het zijn vijf amateurmusici die op latere leeftijd plezier hebben gekregen in het muziek maken en nu regelmatig met elkaar spelen. „Ja we spelen zo af en toe wat tussen de schuifdeuren, maar het lijkt ons reuze leuk om mee te doen in dit enorme orkest", aldus Pieter de Wit, de fluitist die „zijn" groepje opgaf bij de NOS. Het vijftal maakt geheel op eigen initiatief muziek en is niet verbonden aan een of ander harmonie-orkest in de omgeving.
De aanwezige toehoorders in de grote zaal van het Concertgebouw te Amsterdam zullen zondag als koor optreden, daarbij ondersteund door Jennie Veeninga (sopraan) en de pianist Ru van Veen. Er zijn ook nog diverse solisten en ensembles die aan het programma deelnemen. Het belooft een grandioze muzikale happening te worden.


● *In Voerendaal werd gisteravond al druk geoefend voor het Elisade-orkest*


● *Eelco Dijkstra uit Hoensbroek*

Oranje wimpel voor St.-Joseph

KERKRADE – In het cultureel centrum De Jreets te Kaalheide wordt zondag feest gevierd. Harmonie St.-Joseph wordt dan niet alleen flink in de bloemetjes gezet maar krijgt ook de oranje wimpel van de FKM uitgereikt. Het feest begint om 12.00 uur.
Het muziekgezelschap uit Kaalheide krijgt deze wimpel omdat het korps tijdens het concours in „De Leuningjes" te Poeldijk met 328,5 punten het Nederlandse kampioenschap in de wacht wist te slepen. Het korps kwam uit in de afdeling superieur. Overigens wordt het voltallige korps zondagmorgen om 10.00 uur ontvangen door B. en W. in het stadhuis te Kerkrade.



Uw hart heeft steeds voor ons geklopt
Uw ogen hebben ons gevolgd
Uw handen waren voor ons bezig
Uw geest liet ons niet los.

Bedroefd, maar vol dankbaarheid voor alles wat zij voor ons heeft betekend, namen wij afscheid van onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante, oud-tante en nicht

Maria Sophia Kool

weduwe van

P.H. Leo Sprooten

Voorzien van het H. Sacrament der zieken, stierf zij op de leeftijd van ruim 87 jaar.
Zij was ruim 66 jaar lid van de Derde Orde.

In dankbare herinnering:
Arnhem: **Mia Cox-Sprooten**
Harry Cox
Ubachsberg: **Frans Sprooten**
Annie Sprooten-Schlüper
Den Haag: **Jeanne Blomen-Sprooten**
Jan Blomen
Maastricht: **Jef Sprooten**
Kitty Sprooten-Zwarts
Berg en Terblijt: **Rose Claessens-Sprooten**
Laurent Claessens
Wittem: **Tonny Sprooten**
en alle kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Sprooten
Familie Kool

6286 AB Wittem, 26 januari 1982
Wittemer Allée 22

De plechtige Eucharistie-viering zal plaatshebben op zaterdag 30 januari om 11 uur in de St. Gerarduskapel te Wittem, waarna de bijzetting volgt in het familiegraf op het oude kerkhof te Mechelen (L).
Daar we overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Op vrijdagavond is om 19.00 uur voor haar een Avondmis in de St. Alfonsuskerk te Wittem.
Mama is opgebaard in de rouwkapel 'Sjaloom', Hilleshagerweg 14 te Mechelen (L). Bezoekuren van 11 tot 12 uur en van 17 tot 19 uur.



Geheel onverwacht hebben wij heden, veel te vroeg, afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede onvergetelijke vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Tom van den Boorn

echtgenoot van

Annie Dieteren

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 40 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Ubach over
Worms: **A.P.C. van den Boorn-Dieteren**
Clairie en Peter
Peggy
Patricia
Roger
Fam. van den Boorn
Fam. Dieteren
Fam. Korbmacher-Cabe

6361 AJ Ubach o. Worms, 26 januari 1982
Hekelenweg 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de alg. begraafplaats aan de Vogelzangweg wordt gehouden op zaterdag 30 januari a.s. om 10.30 uur [illegible].
Samenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tom wordt vrijdag in de avondmis van 19.00 uur bijzonder herdacht.
Hij is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis; bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

Met diepe verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van onze medewerker

Tom van den Boorn

Met dankbaarheid zullen we de jaren, die hij zich voor ons bedrijf heeft ingezet, in herinnering houden.

Directie en medewerkers
Herschi Bottelindustrie N.V.

Hoensbroek, 26 januari 1982

Met grote verslagenheid ontvingen wij het droeve bericht van het onverwachte overlijden van onze collega

Tom van den Boorn

Wij verliezen in hem een goed mens en een prettige collega. Wij zullen hem in dankbaarheid blijven gedenken.

Medewerkers Herschi Bottelind. N.V.

Hoensbroek, 26 januari 1982.



Met verslagenheid vernamen wij dat op 26 januari 1982 plotseling is overleden ons zeer gewaardeerd medebestuurslid van ons oudercomité Scholengemeenschap Lauradorp

Tom van den Boorn

In hem verliezen wij een geacht bestuurslid en een goed medewerker

Bestuur oudercomité
Scholengemeenschap Lauradorp
Leerlingen en schoolteam van
Onze Lieve Vrouweschool

Ubach o. Worms, januari 1982

DANKBETUIGING

In plaats van kaarten

Voor uw grote belangstelling en medeleven bij het overlijden van onze lieve moeder en grootmoeder

Anna Hubertine Conjaerts-Adams

betuigen wij onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zaterdag 30 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen.

Heerlen, januari 1982

De kinderen en kleinkinderen.



Tot ons groot verdriet moesten wij heden voorgoed afscheidnemen, voor ons toch nog onverwacht, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Maria Lenoire-Peters

weduwe van

Jan Lenoire

op de leeftijd van 84 jaar.

A. Brandts-Lenoire
L. Brandts
Familie Peters
Familie Lenoire

25 januari 1982
Aambosveld 113, Heerlen.
Corr.adres: Corisbergweg 175, 6418 CV Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, zaterdag 30 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Welten-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het RK Kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoléance.
Rozenkransgebed, waarna avondmis, vrijdag 29 januari a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, vrijdagavond van 19.30 - 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Tot onze diepe droefheid overleed vrij plotseling, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 75 jaar, onze inniggeliefde man en vader, broer, zwager, oom en neef

Chrétien Alphonse Marie Stassen

Oud-notaris te Roermond
Beschermheer van de
Koninklijke Harmonie St.-Cecilia te Echt
echtgenoot van

Antonia Mathia Maria Leinarts

Wij vragen uw gebed voor zijn zielerust.

Tonnie Stassen-Leinarts
Frank
Familie Stassen
Familie Leinarts

6041 XV Roermond, 26 januari 1982
Roerzicht 21

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 30 januari a.s. om 11.00 uur in de H. Geestkerk te Roermond, waarna begrafenis op het St.-Landricuskerkhof te Echt.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Vrijdag a.s. zal er tijdens de avondmis van 18.30 uur voor de overledene worden gebeden.
De overledene is thuis opgebaard Roerzicht 21.
Mochten wij iemand vergeten zijn dan gelieve deze advertentie als kennisgeving aan te nemen.



Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sakramenten in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Piet van Geel

echtgenoot van

Marie Cox

Buchten: **M. van Geel-Cox**
Dieteren: **Margriet Pesgens-van Geel**
Sef Pesgens
Baexem: **Hein van Geel**
Mariet van Geel-Salden
Susteren: **Lenie van Geel-Jansen**
Holtum: **Christin Tummers-van Geel**
Jos Tummers
Doenrade: **Lenie Tummers-van Geel**
Frans Tummers
Nieuwstadt: **Annie Klinkers-van Geel**
Wil Klinkers
Buchten: **Martha Geelen-van Geel**
Har Geelen
Born: **Kittie Donners-van Geel**
Jo Donners
Hun kinderen en kleinkinderen
Familie van Geel
Familie Cox

6121 EK Buchten-Born, 25 januari 1982
Keerweg 93

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal gehouden worden op vrijdag 29 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten.
Samenkomst in de kerk. Geen condoléances.
Avondmis tot intentie van de dierbare overledene donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Met diepe verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze sportvriend en oud-penningmeester

Sjang Roemgens

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen. Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en leden kanarievereniging
De Harzer, Heerlen.

Getroffen door de grote belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader en grootvader

Jan Jacob Joosten

willen wij allen heel bijzonder danken.

Fam. Joosten.

Brunssum, januari 1982
St. Hendriklaan 23

De zeswekendienst zal plaats vinden op zondag 31 januari a.s. om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Brunssum.

Dankbetuiging

Op 23 december 1981 hebben wij afscheid genomen van

Dolf Heuschen

echtgenoot van

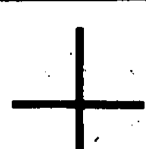
Hubertina Sophia Eijgelshoven

Voor de vele blijken van belangstelling ook van buren, kennissen en vrienden bij het overlijden, tijdens de uitvaartdienst en de begrafenis willen wij allen zeer hartelijk bedanken.

Mevr. H.S. Heuschen-Eijgelshoven
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, januari 1982
Kerkraderweg 114

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 30 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen.



Enige en algemene kennisgeving

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden op 88-jarige leeftijd van mijn lieve man en onze lieve paps

Giel Widdershoven

echtgenoot van

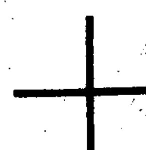
Mia Heiligers

Na tot zijn 72ste toegewijd werkzaam te zijn geweest als huisarts te Hoensbroek heeft hij nog vele gelukkige jaren mogen doorbrengen, samen met mams, op het Limburgs land dat hem zo dierbaar was.

Brommelen-
Nuth: **Mia Widdershoven-Heiligers**
Maastricht: **Guy en Emilie Widdershoven-Michiels van Kessenich**
Heerlen: **Jos en Zus Widdershoven-Wolfs**
Sas van Gent: **Rard en Mieke Widdershoven-Scheffers**
Heerlen: **Marie-Lou en Ben van den Brekel-Widdershoven**
zijn kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Widdershoven
Familie Heiligers

24 januari 1982
Correspondentie-adres: Brommelen 5, 6363 CS NUTH

Overeenkomstig de wens van de overledene hebben Eucharistieviering en begrafenis gisteren in alle stilte plaatsgevonden.



Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd, doch blij dat wij hem zo lang bij ons mochten hebben en dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat op 23 januari te Maastricht op 87-jarige leeftijd van ons is heengegaan onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Paul Joseph Hubert Brouwers

oud-notaris
weduwnaar van

Irma Maria Virginie Lemmens

Swaziland: **I. Brouwers**
Maastricht: **J. Brouwers**
Neerharen (B): **G. Tripels**
Paul, Yvo, Gustave, Marc
Familie Brouwers
Familie [illegible]

De uitvaart en begrafenis hebben in besloten familiekring in Heerlen plaatsgevonden.

6214 PB Maastricht,
Annadal Flat 19 M.

Dankbetuiging

Diep getroffen door uw medeleven, op welke wijze ook betoond, bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Herman Marinus (Manus) Koenen

willen wij u allen langs deze weg onze oprechte dank betuigen.

Mevrouw H.M.Th. Koenen-Betzel
kinderen en kleinkinderen

Geleen, januari 1982
Houtmanstraat 12

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 31 januari 1982 om 10.30 uur in de kerk van de H.H. Engelbewaarders te Geleen-Lindenheuvel.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de crematie van onze lieve zoon

René Aerts

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid.

Familie Aerts-Groote

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 30 januari 1982 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-Noord.

De eerste jaardienst voor mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en broer

Mathieu van Kleef

zal gehouden worden, zondag 31 januari in de Fatimakerk te Brunssum om 9.45 uur.

Namens allen:
Mia van Kleef-Notermans

OFFICIER VAN JUSTITIE MR. REIJNTJES:

'Winkelsluitingswet geldt ook voor Wereldwinkels'

door george taylor

MAASTRICHT – De Maastrichtse officier van justitie mr. Reijntjes heeft gisteren tijdens een zitting van de economische politierechter mr. Nolet nadrukkelijk betoogd, dat de „winkelsluitingswet ook geldt voor de zg. Wereldwinkels". Hij eiste een symbolische boete van f 25,– (subs. 1 dag) en sloot zich aan bij de raadsman, mr. Wagemans, die de politierechter om schriftelijk vonnis verzocht. Mr. Nolet zal over veertien dagen vonnis wijzen.

Gedagvaard was in dit geval de ex-directeur van de Heerlense Wereldwinkel, P. Verheggen, thans mondiaal-vormingswerker bij de stichting IKVOS. Hij zou opdracht hebben gegeven de Wereldwinkel in Heerlen aan de Geerstraat open te houden op tweede paasdag van het vorig jaar, ondanks de afwijzing door de gemeente Heerlen van het verzoek tot ontheffing van de Winkelsluitingswet op deze tweede paasdag.

Op die dag wilde de Wereldwinkel een manifestatie houden voor Nicaragua, hetgeen werd duidelijk gemaakt aan het publiek, door een aantal spandoeken tegen de gevel van het pand aan de Geerstraat met de opschriften „Paasmarkt 20 april" en „Nicaragua 20 april".

Ook voor verkoop

De ontheffing was gevraagd voor allerlei activiteiten, die zich voor en in de Wereldwinkel zouden afspelen. Ook voor de verkoop van goederen uit de Derde Wereld, die in een aparte ruimte in het pand Geerstraat waren ondergebracht. Daarbij o.a. thee, koffie, wijnen etc.

De ex-directeur meende, dat er geen sprake was van verkoop van goederen.

„De Wereldwinkel is geen winkel in de zin van de wet. Het is een ontmoetingsruimte om over de Derde Wereldproblemen te praten", aldus de heer Verheggen. En raadsman mr. Wagemans: „De Wereldwinkels behoeven geen BTW te betalen en hebben geen commercieel oogmerk". Hij vroeg daarom vrijspraak van het ten laste gelegde.

De officier mr. Reijntjes stelde, dat de gemeente Heerlen geen ontheffing had verleend en het verzoek daartoe had afgewezen. Daarom had de Wereldwinkel op die tweede paasdag niet open gemogen en hadden er geen goederen mogen worden verkocht. Dat is toch geschied en geconstateerd door enkele verbalisanten, die een aantal mensen in die Wereldwinkel o.a. koffie zagen kopen en betalen.

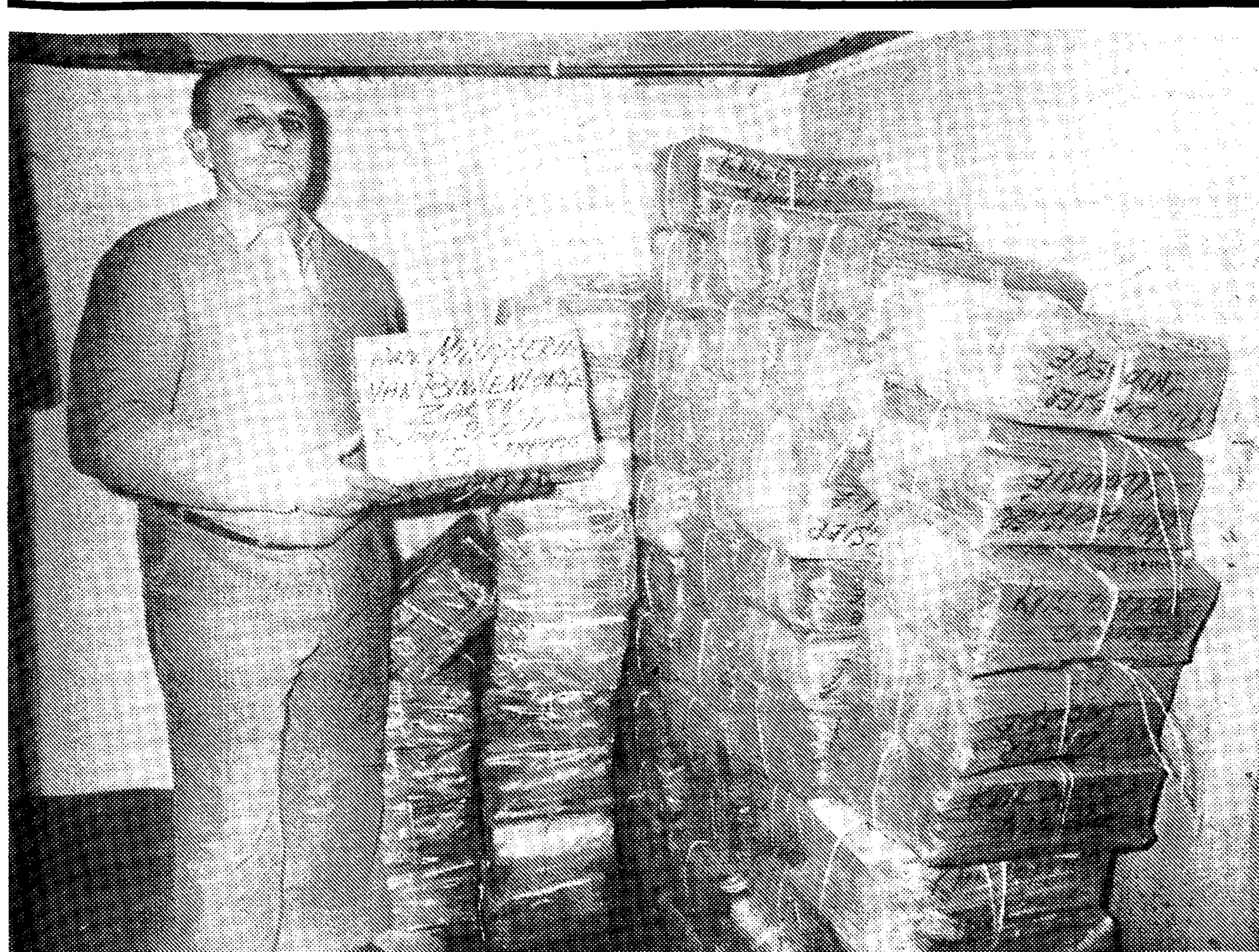
Proefproces

„In feite is dit een proefproces", aldus mr. Reijntjes. „De stichting Wereldwinkel zegt, dat het goederen ter beschikking stelt tegen betaling van de onkosten. Er is m.i. toch sprake van winst, die in dit geval ten goede zou komen aan Nicaragua. Ondanks alle andere activiteiten in de Wereldwinkel blijft het toch ook een winkel. Als een kruidenier een blaasorkest in zijn winkel laat spelen, verandert er niets aan het feit, dat het een winkel is en blijft. Winkeltjes bij benzinepompen moeten zich ook houden aan de winkelsluitingswet.

Het is gewoon zo. Er mag zonder ontheffing op zon- en feestdagen niet verkocht worden. Hoeveel respect ik ook heb voor degenen, die zich voor het Wereldwinkelidee inzetten, men zal zich ook daar aan de wet dienen te houden".

De raadsman, mr. Wagemans, gispte het gedrag van de gemeente Heerlen, die pas drie dagen van tevoren berichtte, dat er geen ontheffing kon komen en prompt op die tweede paasdag de politie er op af stuurde.

„Kleinzielig en pietepeuterig gedrag" noemde mr. Wagemans deze gemeentelijke houding. Hij verzocht de politierechter, als er geen vrijspraak mocht volgen, om een boete op te leggen, die hoog genoeg was om in hoger beroep te kunnen gaan.
Mr. Nolens zal over veertien dagen schriftelijk vonnis wijzen.



● *De dossiers die gereed zijn gemaakt – opgeborgen in gebruikte mappen, afkomstig van diverse adressen – liggen in keurige pakken in de kelder van Piet Koots woning.*

PPR-Limburg beschuldigt Jo Franssen

MAASTRICHT – „Het gaat niet aan actiegroepen te verwijten dat zij projecten op zouden houden, terwijl de meeste vertraging in de ambtelijke apparaten en procedures zit". Aldus riposteert de PPR-Limburg bij monde van zijn voorzitter Wim de Heer het verwijt van Unie-BLHPvoorzitter Jo Franssen dat de werkgelegenheid in Limburg schade leidt door de activiteiten van actiegroepen.

Franssen deed dat jl. maandag bij de jaarvergadering van de Unie in Venlo; hij noemde toen als voorbeelden van verzet door actiegroepen de situatie rond de luchthaven Zuid-Limburg en de uitbreiding van DSM op Graetheide. „Hij brengt actiegroepen onterecht in discrediet", aldus de PPR; de radicalen voegen eraan toe: „Franssen begrijpt niets van actiegroepen".
Na te hebben gezegd dat dergelijke groepen ooit als reactie op een eenzijdig optreden door de overheid ontstonden, meent de PPR: „Franssen zou eens serieus in moeten gaan op de vraag of de werkgelegenheid in Limburg alleen maar gediend kan worden met aantasting van natuur en milieu". De PPR beschuldigt de Unie-voorzitter van het voeren van een hetze.



● *Het nieuwe apparaat: de alcocontrol. Blazen en lichtjes tellen...*

In Heerlen en Maastricht „alcocontrol"

Bij glaasje-op brandt voortaan de lamp...

MAASTRICHT – Sinds kort hebben de korpsen van de gemeentepolitie in Heerlen en Maastricht – de rijkspolitie is nog niet zover – het blaaspijpje als middel voor het vaststellen van de mate van beschonkenheid van weggebruikers voor de antiekmarkt bestemd. Wie in beide steden door de gemeentepolitie wordt uitverkoren een alcoholtest af te leggen mag die voortaan doen met behulp van de z.g. „alcocontrol". Dit nieuwe apparaat, dat onlangs in ons land werd geïntroduceerd en door de politiekorpsen van Eindhoven een tijdje op zijn praktische toepassing is beproefd, werkt aanmerkelijk nauwkeuriger en eenvoudiger dan het blaaspijpje, dat vooral bij controles in de duisternis nogal wat problemen kan opleveren.

Ook bij dit (electronische) apparaat is het blazen geblazen. Naargelang de graad van het alcoholgehalte in het bloed flipperen een, twee of drie controlelampjes aan. Dit betekenen dan evenzovele aanduidingen dat het promillage hoger is dan respectievelijk 0,5, 0,8 en 1,8. Wie er in slaagt met zijn adem één lampje te ontsteken, valt wat betreft de ernst van de overtreding binnen de politiële termen van de „dagelijkse zonde".

Voor wie het echter presteert twee of zelfs drie lampjes te doen oplichten brandt ook in figuurlijke zin behoorlijk de lamp. De controlerende politie zal een dergelijke prestatie veelal honoreren met het door een arts laten afnemen van een bloedproef, die uiteindelijk uitsluitsel en het wettig bewijs moet leveren dat de weggebruiker met zijn glaasje-teveel-op zwaar in de fout is.
Lichten er na de blaastest géén lampjes op dan betekent dit niet dat de alcococtrol defect is of dat de lichtjes als gevolg van zware alcoholdampen zijn bezweken.

Integendeel, in dat geval is het een aanwijzing dat de blazer zo nuchter is als kalf.
kald.

Voorwaarde voor het slagen van de alcoholtest is echter dat de gecontroleerde over voldoende ademtocht beschikt. Er dient namelijk ongeveer 12 seconden lang in het apparaat te worden geblazen. Aangezien niemand kan worden kwalijk genomen dat hij niet over de longen beschikt van een geoefend tubabespeler heeft de politie van Heerlen en Maastricht nog niet alle blaaspijpjes van de hand gedaan op de antiekmarkt ...

Negenduizend KNIL-dossiers naar Van Thijn

door sante brun

HOENSBROEK – Wieteke van Dort, TV-ster en geïnteresseerd in zaken betreffende de ex-KNIL-militairen, zal op 8 maart aanstaande aan minister van binnenlandse zaken drs. Ed van Thijn ongeveer negenduizend dossiers aanbieden van ex-KNIL'ers in Indonesië, die ook in aanmerking willen komen voor uitkering van een bedrag van 7500 gulden als vergoeding voor achterstallige salarissen gedurende hun krijgsgevangenschap tijdens de oorlog tegen Japan.

De negenduizend dossiers zijn allemaal binnen gekomen en bewerkt door Piet Koot, voorzitter van de stichting Nu of Nooit. De dossiers zijn verzameld door J.P. Gallert in Bandung op Java, zelf ex-KNIL, die al sinds de vijftiger jaren ijvert voor uitbetaling van de achterstallige salarissen en in 1969 een vereniging heeft opgericht om dit doel te bereiken. Het contact tussen Gallert en Koot kwam tot stand na het interview dat Piet Koot vorig jaar toestond aan het Indonesische persbureau Antara: veel Indonesische kranten hebben dat gesprek afgedrukt.

Gallert heeft dezer dagen ook een brief gezonden aan een groot aantal autoriteiten en instanties in Nederland en Indonesië waarin nogmaals wordt gewezen op de rechten van de ex-KNIL'ers in Indonesië.

In de brief schrijft Gallert, dat de enige overeenkomst die Indonesië op dit gebied heeft, gesloten werd in januari 1958. De overeenkomst werd gesloten met Japan en betrof alleen schadevergoeding aan Indonesische bezittingen. Volgens de Nederlandse regering moet Indonesië opkomen voor de achterstallige KNIL-soldijen; dit zou bij de souvereiniteitsoverdracht in 1950 zijn geregeld. Indonesië meent van niet.

Jakarta zegt, dat weliswaar over de soldijen is gesproken bij die overdracht, maar dat er geen afspraken over zijn gemaakt. Nu of Nooit meent dat salarisschulden nooit aan een ander land kunnen worden uitgekeerd.

Heimweereis

Piet Koot is blij met de steun van o.a. Wieteke van Dort (zelf geboren in Indonesië). Van de Indische Nederlanders in Nederland heeft hij niet veel te verwachten. „Die zijn blij en dankbaar voor die 7500 gulden, daarvan gaan zij een keer op heimweereis. Degenen die naar Nederland zijn gekomen hebben altijd neergekeken op de KNIL'ers die uiteindelijk in Indonesië zijn gebleven", meent Koot. Bovendien willen zij, nu de regering een gebaar heeft gemaakt, hun gastheer – zo beschouwen zij Nederland, volgens Koot – niet meer lastig willen vallen. Solidariteit is van die kant dus niet te verwachten.

Wat moet het ministerie van binnenlandse zaken nu gaan doen met al die dossiers – waarbij zeer schrijnende gevallen? „Zorgen dat die mensen ook een uitkering krijgen", zegt Koot, „onder welke noemer dan ook. Laat ze die wet maar wijzigen." Koot haalt de opmerkingen aan die minister Van Thijn heeft gemaakt tijdens een TV-uitzending over deze zaak, enkele maanden geleden. „Hij zei toen dat het een morele verplichting was te betalen, omdat die mensen hier in Nederland van het kastje naar de muur zijn gestuurd, en daardoor gehinderd zijn in hun integratie. Dat is allemaal wel waar, maar dat geldt des te sterker voor de mensen die in Indonesië zijn achtergebleven. Die worden daar er nog altijd op aan gekeken dat ze voor de Nederlanders hebben gevochten tegen de republiek. Die leven in armoedige omstandigheden, en worden op alle mogelijke manieren gediscrimineerd. Als ergens een morele verplichting bestaat, dan is het wel tegenover deze mensen", aldus Piet Koot.

De datum van 8 maart voor de overhandiging is gekozen, omdat het dan precies veertig jaar geleden is, dat Nederlands Indië capituleerde voor de Japanners, en de meeste KNIL-militairen in krijgsgevangenschap werden weggevoerd.

Buiten de negenduizend KNIL'ers die zich via Nu of Nooit hebben gemeld heeft Binnenlandse Zaken ook aanvragen gekregen van ruim drieduizend mensen in Indonesië. Zevenhonderd daarvan hebben inmiddels een afwijzing gekregen. De rest krijgt dat schrijven binnenkort. Van degenen die de 7500 gulden wel krijgen hebben inmiddels ruim zesduizend het geld ontvangen.



Lichtgevende vis

Uit een ecologisch onderzoek is gebleken dat in vis en slib uit de Maas radioactieve stoffen zijn aangetroffen. De hoeveelheden zijn volgens de onderzoekers gering en daardoor niet verontrustend.
Als dat zo is heeft het onderzoek onnodige onrust teweeggebracht. Immers aan het onderzoek verleenden ook ir. Huub Fincken, voorzitter van de provinciale commissie viswaterbeheer, en de waterbemonsteraars en de viscontroleur van de hengelsportcombinatie Juliana hun medewerking. Zij verzamelden verschillende soorten vis, die werd ingevroren en eens per maand met een koelwagen werd opgehaald. Toen „uit betrouwbare bron" werd vernomen, dat er een rapport uit was, dat vanwege zijn inhoud moest worden herschreven, haastte ir. Huub Fincken zich het rapport op te vragen, laatstelijk per aangetekende brief, die volstrekt onbeantwoord bleef.
In een interview met deze krant gaf ir. Huub Fincken uiting aan zijn ongenoegen over deze bejegening en aan zijn vrees dat radioactieve stoffen in de vis waren aangetroffen. Voor ons reden om de zaak verder uit te vissen.
Ofschoon de informatie van de ministeriële voorlichtingsdiensten aanvankelijk ondermaats was, bleek uiteindelijk dat van 1976 tot en met 1978 een ecologisch onderzoek Maas was ingesteld, waarbij drie (rijks)instituten van drie verschillende ministeries waren betrokken.
Volgens dr. R. van Veen, hoofd van de afdeling Chemie van het Rijksinstituut voor Zuivering Afvalwater in Lelystad zijn de resultaten van het radio ecologisch onderzoek in een rapport neergelegd. Aan dat rapport is reeds gerefereerd in het Maasrapport, dat enkele maanden geleden uitkwam en dat betrekking heeft op een onderzoek, dat tussen 1953 en 1980 naar de kwaliteit van het Maaswater is verricht.
Hoe kan ir. E.M. Pot, hoofd van de afdeling Waterkwaliteit van Rijkswaterstaat in Maastricht, op wiens verzoek het ecologisch onderzoek werd ingesteld, dan zeggen dat het rapport nog niet klaar is?
Wettigt dat niet de bevestiging van Huub Finckens tip „uit betrouwbare bron" dat het rapport moest worden herschreven?
Een mijnheer Janssen van het Rijksinstituut voor Zuivering Afvalwater verklaarde maandagavond voor de radio, dat de resultaten van een RIZA-onderzoek normaal binnen drie maanden beschikbaar zijn.
De verontruste Limburgse viswaterbeheerders wachten echter al drie jaar. Wettigt dat niet de vrees, dat er met het rapport iets bijzonders aan de hand is?
Mogen de cijfers dan volgens de wetenschappers niet verontrustend zijn, wat niet is kan komen. Zeker als men bedenkt dat men in het Franse Chooz en in het Belgische Tihange nog zes kerncentrales wil bijbouwen.
Het wordt de hoogste tijd dat met de lozende landen tractaten worden gesloten (en geratificeerd) opdat het loze Limburgse vissertje straks geen lichtgevende vis aan de haak hoeft te slaan.

J. van L.

RIZA-rapporteur voor radio:

Radioactieve stoffen in Maasslib en -vis gering

door jan van lieshout

HEERLEN – In het NOS-radioprogramma „Met het oog op morgen" heeft een mijnheer Janssen van het Rijksinstituut voor Zuivering Afvalwater (RIZA) maandagavond bevestigd, dat er in slib en vissen uit de Maas radioactieve stoffen zijn aangetroffen. Het betreft Cesium 134, Cesium 137 en Strontium, afkomstig van oude kernbomproeven en de kerncentrales in het Belgische Tihange en het Franse Chooz.

„De hoeveelheden waren erg gering. In het water waren de stralingsstoffen niet te meten. Wél – en dan nog slechts met geavanceerde apparatuur – in slib en vis".
Janssen verklaarde geen problemen te hebben met de consumptie van Maasvis met Cesium 134 op de graat. Wél met Maaspaling! Dit vanwege de aanwezigheid van polychloorbifenyl: een kankerverwekkende stof.

Volgens Janssen is er een conceptrapport van het radio ecologische onderzoek, dat diverse instanties is toegestuurd en van opmerkingen is voorzien. De kanttekeningen hadden voornamelijk betrekking op de voorkomens van polychroolbifenyl. Daardoor komt het dat het rapport zo lang – al bijna drie jaar – op zich laat wachten. Normaal is het cijfermateriaal van een RIZA-onderzoek binnen drie maanden beschikbaar.

Te verwachten is dat het rapport in maart voor publikatie vrijkomt, aldus Janssen, die zich de onrust onder de Limburgse sportvissers kon voorstellen. Hij betreurde dat ir. Huub Fincken, de voorzitter van de provinciale commissie viswaterbeheer, die met de waterbemonsteraars en de viscontroleur van de hengelsportcombinatie Juliana medewerking aan het onderzoek verleende en bij herhaling om het rapport en het cijfermateriaal had gevraagd zelfs geen antwoord op zijn aangetekende brieven had gekregen.
Hij beklemtoonde dat het niet de bedoeling is om cijfers achter te houden. Bovendien verklaarde hij dat de gemeten hoeveelheden radioactieve stoffen geen reden voor ongerustheid zijn.

Veiling van kunstwerken actie „Polen"

HOENSBROEK – Heden, donderdagavond om 19.00 uur worden in het slotgebouw van Kasteel Hoensbroek de kunstwerken geveild ten behoeve van de actie „Polen". De tentoongestelde werken van 40 kunstenaars worden geveild door notaris prof. Luyten uit Heerlen.

†

Met droefheid geven wij u kennis dat heden onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. Sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 80 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lies Swinkels

weduwe van

Hendrik Eijkenboom

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Swinkels
Familie Eijkenboom

Sittard, 27 januari 1982
Tudderenderweg 305

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 29 januari a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Jozef te Stadbroek-Sittard. Geen condoleren.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Vandaag moesten wij plotseling afscheid nemen van mijn lieve man en zorgzame vader.
Er blijft ons niet slechts de herinnering, maar ook het vaste geloof hem eens terug te zullen zien.

Antoon Maas

echtgenoot van

Vron Hendriks

Hij bereikte de leeftijd van 56 jaar.

Geleen: Vron Maas-Hendriks
Annemarie en verloofde
Familie Maas
Familie Hendriks

6163 VL Geleen, 27 januari 1982
Napoleonbaan 69

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 29 januari om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Engelbewaarder te Geleen-Lindenheuvel, waarna de crematie om 16.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden, donderdagavond, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De eerste jaardienst voor

Bas de Goede

zal gehouden worden op zaterdag 30 januari om 19.00 uur in de dekenale kerk van St.-Petrus te Sittard

Familie De Goede

Sittard, januari 1982

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken, voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte en de begrafenis van onze goede en zorgzame vader, grootvader en overgrootvader

dhr. Th. Snijckers

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Kinderen Snijckers
kleinkinderen en achterkleinkind

De plechtige zeswekendienst is op zaterdag 30 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk te Vaesrade.

Dankbetuiging

Voor de belangstelling en de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Jozefina Luthjens-Wetzelaer

betuigen wij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen Luthjens
Familie Zijlstra

Schaesberg
januari 1982

De plechtige zeswekendienst zal plaats vinden op zaterdag 30 januari 1982 a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de overweldigende blijken van medeleven ontvangen bij de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, zoon, broer en zwager

Henk de Saunois

danken wij al zijn en onze vrienden, familie, buren en (oud) collega's. En een bijzonder woord van dank aan Pastoor Custers.

Mevr. J.A. De Saunois-Laghuwitz
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg
januari 1982

In plaats van kaarten

Diep getroffen door uw medeleven, de vele troostrijke brieven, bloemen en H.H. Missen, bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare echtgenote, onze onvergetelijke moeder en oma

Johanna Duijf-Hofman

betuigen wij onze oprechte dank.
Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat zij door velen werd geacht hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

L.J.L. Duijf
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 30 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek Zuid.

De plechtige eerste jaardienst voor

Clara van der Linden-van Houtem

zal gehouden worden op zaterdag 30 januari a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw te Terwinselen.

P. van der Linden
en kinderen

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons lief was, onze moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Marie Swinkels-van Boxtel

De eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 30 januari a.s. om 19.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Kinderen en kleinkinderen

Op 26 januari was het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar, die altijd in onze gedachten blijft, onze moeder en oma

Barbarra Diederen-Lentz

Kinderen, kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 31 januari as. om 11.15 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Waubach.

Dankbetuiging

Voor uw gewaardeerde blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Josephina Jacobs

echtgenote van wijlen

Joseph Baumans

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Jacobs
Familie Baumans

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 31 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eijs.

Dankbetuiging

Uw medeleven dat wij mochten ondervinden bij het overlijden van mijn lieve man en zorgzame vader

Werner Moonen

heeft ons diep getroffen.
Onze speciale dank gaat uit naar de pastoors van de parochie, de misdienaars, het kerkelijk zangkoor en allen die door hun medeleven ons hebben gesterkt.
Het is ons een troost dat hij door zo velen gewaardeerd werd.
Wij danken allen voor de condoléances, brieven, bloemen, h.h. missen en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

R. Moonen-Raeven
Claudia

Kerkrade, januari 1982

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 januari om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Op maandag 25 januari jl. overleed voor ons vrij onverwacht, ons erelid

Frans Kruijtzer

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen. Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortbestaan.

Personeelsvereniging D.G.D. en I.T.V.

OVERLEDEN

† Sophia Hansen weduwe van Godfried Peeters, oud 84 jaar, Schutterstraat 16, 6067 GG Linne. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 29 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne. Schriftelijk condoleren in de kerk.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze vader en opa:

Henk Wilbrink

echtgenoot van:

Berthe Ringens

Betuigen wij onze oprechte dank.

B. Wilbrink-Ringens
Kinderen en kleinkind.

Abdissenbosch
Januari 1982

De plechtige zeswekendienst zal plaats vinden op zondag 31 januari a.s. om 10.30 uur in de Parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch.

Dankbetuiging

Hartelijk dank aan al die gene die blijk hebben gegeven van hun medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder,

Jantje Vos

weduwe van

Hendrik Blokzijl

Namens de familie:
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Januari 1982
Irisstraat 7
Kerkrade-West

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en begrafenis van onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Tolia Lenssen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Uit aller naam: P. Lenssen

Catsop 40, Elsloo

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 31 januari 1982 om 9.30 uur in de Augustinuskerk te Elsloo.

Op 22 januari j.l. was het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze moeder en oma

Maria Erven-Somers

De eerste jaardienst zal worden gehouden op 30 januari 11.30 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

Kinderen Erven en kleinkinderen

In plaats van kaarten

Diepbewogen door de overweldigende belangstelling en medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, geweldige vader, broer, zwager en oom

Huite (Hubertus) de Faber

wil ik langs deze weg een ieder van harte danken voor de condoléances en bloemen.
Wij hebben hieruit veel krachten kunnen putten, omdat ons daardoor is gebleken dat hij door velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd.

In dankbare herinnering:
Mevr. W. de Faber-Boersma
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwstadt, januari 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 30 januari om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Kaalheide.

Gevonden/verloren

Verloren bruine BOEKENTAS inh. regenkleding enz. Gaarne terug te bezorgen Keekstraat 92, Heerlerheide.

Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Weg. omst. SIMCA 1308 GLS, bwj. '78, zeer mooie auto met LPG vialle stereo-radio-cass. Sunroof nwe. band. en uitlaat ƒ 7500,-. Tel. 045-311016.

Te k. zeer grote DAF rijdende winkel. Tel. 045-219287.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader

Joseph Bartholomé

zal plaatshebben op zaterdag 30 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

A.M. Bartholomé-Penders
en kinderen.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenoot en vader

J. Scholten

zal plaatshebben op zaterdag 30 januari a.s. om 19.00 uur in de St. Martinuskerk te Spekholzerheide.

Mevr. Scholten-Kraussen
Kinderen en Kleinkinderen.

Dankbetuiging

Uit de grote hoeveelheid condoleances, h.h. Missen, bloemen en aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Johan Stevens

willen wij dan ook iedereen van harte bedanken. Het was voor ons een grote troost.

M. Stevens-Mertens
Kinderen en kleinkinderen

Van Leeuwenstraat 9
Bleijerheide, Kerkrade

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 31 januari 1982 om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chevremont.

Door uitblijven ministeriële circulaire

Studenten MBO Sittard niet aan de slag bij HBO

door huub paulissen

SITTARD/DEN HAAG – Ruim 40 abiturienten van de scholengemeenschap Heijerveld in Sittard dreigen, na het behalen van het diploma voor een nieuwe sociaalagogische opleiding op MBO-niveau, door een ministerieel verzuim komend schooljaar niet aan de bak te komen van een HBO. Het ministerie van onderwijs heeft tot nu toe niet de circulaire uitgegeven, die nodig is voor de officiële erkenning van een nieuwe opleiding en waarmee de hogere beroepsopleidingen groen licht wordt gegeven voor het aannemen van studenten met de MBO-papieren van de zogenaamde SA II opleiding.

Enkele weken geleden demonstreerden deze verontruste studenten – wier driejarige opleiding met name is gericht op kleuter- en jeugdverzorging en het werk in inrichtingen en buurthuizen – op het Haagse Binnenhof tegen deze gang van zaken en drongen in een persoonlijk gesprek met staatssecretaris Dehman aan op versnelling van de procedure. Gistermorgen ontvingen de hogere beroepsopleidingen een schrijven, waarin minister Van Kemenade van Onderwijs en Wetenschappen met klem erop aandringt voor betrokken studenten de ontheffingsregeling te hanteren, daar de gewraakte circulaire zeker niet voor 1 april verschijnt.

Directeur Nijst van de scholengemeenschap Heijerveld is over het verwikkelingen rond deze nieuwe, experimentele opleiding. „Het ministerie heeft de zaken duidelijk laten rondslingeren. Nog zijn de gevolgen van dit staaltje van bureaucratie niet rampzalig. De hogere beroepsopleidingen verlenen momenteel alle medewerking door de circa 40 leerlingen op de kandidaten-lijsten te blijven opvoeren. Echter het gebruiken van de ontheffingsregeling maakt de zaak er niet gemakkelijker op. Eerst moeten de HBO-inspecteurs hieraan hun fiat geven. De hogere beroepsopleidingen moeten snel uitsluitsel krijgen, willen zij niet hopeloos in de problemen komen met hun voorbereidingen op het nieuwe schoolseizoen. Gebeurt dat niet dan vrees ik dat voor betrokken studenten het doek valt", reageert directeur Nijst.

HBO-hoofdinspecteur Van Huijgenvoort uit Zeist zit met deze hele affaire behoorlijk in zijn maag. „Het is jammer dat het met dit project zo moet gaan, maar op de aan of andere manier moeten wij eruit zien te komen. De inspecteurs zullen alle medewerking verlenen aan ontheffingen, maar daarmee is de kous niet af. De hogere beroepsopleidingen hebben dan nog altijd geen eindprofiel over de resultaten van het nieuwe SA II project onder ogen gekregen en weten dus niet welk vlees zij in de kuip hebben.

Deze instellingen hebben de ontwikkelingen natuurlijk wel gevolgd, met als resultaat dat zij niet altijd even juichend tegenover de studieresultaten staan. Dat de circulaire op zich laat wachten is geen goede zaak, maar ook dit stuk geeft geen volledige zekerheid over de kwaliteit van de nieuwe opleiding. De circulaire zet het rode licht wel op oranje, maar het hanteren van het groene licht moet erg voorzichtig worden omgesprongen, wil de kwaliteitsbewaking van de HBO niet tekort worden gedaan", meent de hoofdinspecteur.

6 maart alleen beslissing over Thal en Collaris

HEERLEN – Het CDA-partijbestuur spreekt zich zaterdag 6 maart aanstaande alleen uit over de „dissidenten" Mayke Thal uit Beek en Jean Collaris uit Spaubeek. In ons bericht van gisteren lieten wij weten dat 6 maart over alle CDA-leden die op een persoonslijst hebben gestaan zou worden beslist.

Dat is niet juist. Verder hebben wij CDA-voorzitter Pleumeekers o.a. laten zeggen „De zaak (van de dissidenten, red.) is des te kwalijker omdat in Limburg het aantal gemeenten met CDA-lijsten toch al met ruim 20 procent is gedaald." Dat is niet gezegd door de heer Pleumeekers. Wèl is gezegd dat het CDA er hard aan getrokken heeft om het lage percentage van CDA-lijsten bij de verkiezingen omhoog te krijgen van 20 procent tot ongeveer 90 procent.

Statenleden in breed front op de bres

Realisatie TROP eist afweging van belangen

MAASTRICHT – Wanneer het Toeristisch-Recreatieve Overallplan van de provincie te zijner tijd leidraad zal zijn bij het schikken en rangschikken van toeristische en recreatieve voorzieningen, dan mogen niet uit het oog worden verloren de belangen van landschap en natuur, van agrariërs, hengelaars, sportfietsers, trimmers en cultuur-zoekers. Kort samengevat komen daar de wensen op neer die gistermiddag werden genotuleerd tijdens een gecombineerde vergadering van de Vaste Statencommissies voor Ruimtelijke Ordening en voor Verkeer, Waterstaat en Milieuhygiëne. De publieke belangstelling voor deze tweede inleidende TROP-vergadering was uiterst gering. G.S. zullen over enkele weken schriftelijk antwoord geven op gestelde vragen en gemaakte opmerkingen.

Dr. M. Alfenaar (PvdA) stelde vast, dat het hele TROP-gebeuren ruimte vergt waarmee, met name in de agrarische sector, ook arbeidsplaatsen gemoeid zullen zijn. Hij wilde het verlies van werkgelegenheid aan deze en te verwachten winst aan „andere" zijde op een rijtje zien gezet. Ir. L. Hermens adviseerde vanuit een persoonlijke bezorgdheid landschap en natuur te ontzien en zich in het ontgrindingsgebied te houden aan de hoofdfunkties die de in 1977 vastgestelde herinrichtingsvisie voor dat gebied voorschrijft. Gedeputeerde ir. M. Lodewijks achtte frikties inderdaad aannemelijk en sloot een partiële herziening van de herinrichtingsvisie niet uit. Aan CDA-zijde bepleitte de heer F. Willekens afdoende maatregelen om in agrarische streken bedrijfsvoering en lokaal verkeer niet in het gedrang te laten komen door toeristische attrakties. CDA'er J. Niesten achtte een wederkerige druk van recreatiegebieden in beide Limburgen niet ondenkbaar, waarna PvdA'er Alfenaar een lans brak voor het uitzetten van fietsroutes met attractieve „etappeplaatsen".

Tijdens een korte gedachtenwisseling over een noodzakelijk geacht „grootschalig attractiepunt" tekende deputé Lodewijks aan, dat de provincie niet meer doet dan randvoorwaarden scheppen. Aan het particulier initiatief blijft de taak dit stramien in te vullen op basis onder meer van de resultaten van een en zogeheten haalbaarheidsstudie.

Valkenburg

Ir. Hermens van de VVD wierp zich tenslotte op als pleitbezorger van Valkenburg, welke plaats volgens hem in elk seizoen aantrekkelijk behoort te zijn. In dat verband drong hij erop aan Valkenburg een plaats toe te delen in het congrestoerisme, dat in de TROP vrijwel op Maastricht is toegesneden. Volgens gedeputeerde Lodewijks kunnen beide plaatsen elkaar in dat opzicht aanvullen en versterken. Maastricht achtte hij bijzonder geëigend voor het houden van grotere congressen, Valkenburg voor samenkomsten van kleinere omvang.

CNV-bond: Het lijkt hier Polen wel...

GELEEN – Het district Limburg van de Industriebond-CNV heeft tijdens zijn jongste vergadering een parallel getrokken tussen het uitschakelen van de vrije vakbeweging in Polen en de aantasting van het vakbondsverworvene in Nederland door de overheid. De CNV-bond doelt hierbij op de bovenwettelijke ziekte-uitkeringen.

Maar daarnaast vreest de bond dat nog een andere voorgenomen maatregel kwalijke gevolgen zal hebben. Het gaat daarbij om het betalen van de eerste vijf dagen van een ziekteperiode door de werkgever, waardoor deze ongetwijfeld geprikkeld wordt tot het hanteren van strengere gezondheidsnormen voor het personeel. „Zo worden de kansen van de zwakkeren weer bedreigd", aldus de CNV-bond. Deze bond heeft zijn protest gericht tot de kamerfracties van CDA, VVD, PvdA en D'66.

Fruitteeltdag in Grubbenvorst

GRUBBENVORST – In het restaurant van de coöperatieve veiling in Grubbenvorst wordt vrijdag een fruitteeltmiddag gehouden. Deze staat in het teken van vernieuwingen in bedrijven. L. Nijsten, kringvoorzitter van de Nederlandse Fruitteelt Organisatie zal deze bijeenkomst om 14.00 uur openen. Ingenieur P. Godderie van het proefstation in Wilhelminadorp zal spreken over ervaringen die hij uit een fruitrassenonderzoek heeft opgedaan. De heer J. Goedegebure, die ook in het proefstation werkzaam is houdt een lezing over de rentabiliteitsontwikkeling van enkele belangrijke appelrassen en ir. G. Wissink van het Limburgse Tuinbouwconsulentschap geeft een samenvatting over het hele gebeuren in Grubbenvorst.

Geblakerde resten van Antoniuskerk

HEERLEN – Bij het verhaal over de „Cultuurramp in Kevelaer" (zie LD van gisteren) is in het foto-bijschrift een storende fout geslopen. De foto laat niet de geblakerde resten van de Mariabasiliek zien maar die van de Antoniuskerk.

Meerssense deken zoekt bemiddelaar

MEERSSEN – Hoewel deken Kirkels van de Bortholomeusparochie in Meerssen aan de werkgroep, die de eerste communie in de parochie voorbereidt, geen klaarheid verschafte over de gang van zaken rond het vertrek van kapelaan Janssen, heeft hij wel toegezegd te zoeken naar een bemiddelaar in het conflict. Ook is hij bereid open te staan voor medewerking om de voorbereiding voor de communie beter te laten verlopen.

In een vergadering waaraan een veertigtal ouders van communicanten deelnam, werd gesteld dat eerst duidelijkheid verschaft moest worden over de gespannen situatie die is ontstaan in de parochie. Deken Kirkels ging er niet verder op in en zei alleen nooit een uitnodiging voor een gesprek van school of ouderbestuur te hebben ontvangen; wel brieven.

De vergadering werd gehouden in het kader van een vijftal kathecheseavonden. Ook over die discussieavonden bestaat onvrede bij velen omdat daar een soort godsdienstoefening van wordt gemaakt. Op de agenda is meditatie één van de punten.



● Berry van Rijswijk (PPR) toont de nog verse jongerenkrant. Links: Sjef Spiering van de JOVD.

Raadsbesluiten afgekeurd

G.S. gispen Amstenrade

AMSTENRADE – G.S. hebben vier voor Amstenrade belangrijke raadsbesluiten geweigerd goed te keuren. Het betreft de beschikbaarstelling van een krediet van 98.000 gulden voor de aanleg van twee tennisbanen en de aanlegkosten voor een trainingsveld in het sportveldencomplex „De Gyselaar", de beschikbaarstelling van een krediet van 100.000 gulden voor herstelwerkzaamheden aan het dak van de r.k.-kerk in Amstenrade, de beschikbaarstelling van een krediet van 226.500 gulden voor verbetering van trottoir en wegdek van de Hommerterweg en het raadsbesluit om een krediet van 40.000 gulden voor uitbreiding van de begraafplaats aan de Hagendorenweg beschikbaar te stellen.

Het nieuwe college van de gemeenten Schinnen zal voor de vier knelpunten een nieuw voorstel klaarstomen en ter goedkeuring aan de raad voorleggen.

De vier voorstellen werden in Amstenrade nog in de valreep vóór de herindeling snel door de raad goedgekeurd aangezien een deel van de raad bevreesd was dat sommige zaken in de nieuwe gemeente te lang zouden blijven liggen.

Politieke jongerenkrant

„Kieskans" ziet het levenslicht

SITTARD – Met de CDJA als de grote afwezige heeft het Provinciaal Jongerenkontakt gisteren in het Sittardse café Ober-Bayern de met CRM-subsidie tot stand gekomen politieke jongerenkrant gepresenteerd. Het waren Berry van Rijswijk van de PPR-jongeren-Limburg en Sjef Spiering van de JOVD-Limburg die het eerste nummer van „Kieskans" zoals de krant heet, aan belangstellenden overhandigden.

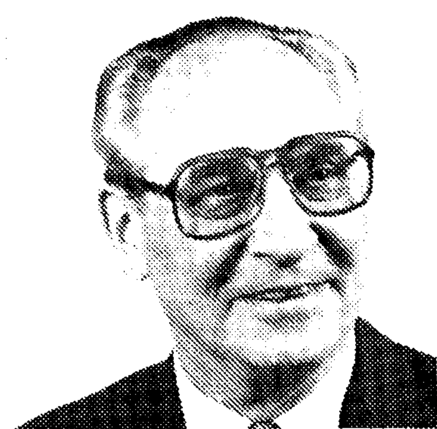
Zoals bekend bestaan er problemen tussen de jongerenorganisaties, die voortgekomen zouden zijn uit het feit dat de jongeren van het CDA de presentatie van de krant hadden geclaimd. Het achterwege laten van overleg hieromtrent is door de jongeren van de andere partijen hoog opgenomen. „De PPR heeft nog steeds geen brief van het CDA gekregen", zei gisteravond Berry van Rijswijk. „We hebben nog vanuit de krant dat zij uit het Jongerenkontakt zijn gestapt." Beide voormannen gaven toe dat zulks bij de jongeren, voor wie de krant bedoeld is als een kennismaking met politieke achtergronden in het kader van de naderende Provinciale Statenverkiezingen, wel een vreemde indruk zou maken.

Een paar honderd van de 5000 kranten zijn bij de CDJA bezorgd; men had goede hoop dat „zij er desondanks mee zullen gaan werken." Het merendeel van de exemplaren zal via middelbare en hogere scholen worden verspreid. Vooral de leraren-maatschappijleer zullen daaraan meewerken. Bovendien hebben tal van jongerenorganisaties toegezegd voor de verspreiding zorg te dragen.

Het Jongerenkontakt heeft bij de samenstelling van de krant gebruik gemaakt van de medewerking van enkele jongere journalisten, te weten Frans Bergers, Wim Dragstra en Leo Hauben. Vier fotojournalisten haalden voor „Kieskans" markante foto's uit hun archief. Behalve artikelen over de Eerste Kamer, GS, enz. komen er ook maatschappelijke jongerenproblemen aan bod zoals drugverslaving op de frontpagina prijkt meteen al de cri-de-cour: „Politiek over de rug van het jeugdwerk heen?"

Emile Gemmeke uit Maastricht promoot Geert Groote

Moderne Devotie opnieuw aktueel



● Emile Gemmeke ...vurig promotor...

door pierre rousseau

Wie herinnert zich nog de naam van Geert Groote? Al op de lagere school tijdens de geschiedenislessen opgevoerd als „de vader van de Moderne Devotie". En ook als de oprichter van wat genoemd werd „de broeders en zusters van het gemene leven". Om het geheugen even op te frissen: Geert Groote leefde in de 14e eeuw, om precies te zijn van 1340 tot 1384. In betrekkelijke korte tijd heeft Geert Groote zoveel op levensbeschouwelijk gebied losgelaten dat hij de historie is ingegaan als een van de beroemdste mannen uit de middeleeuwen.

Hoe de gedachte achter de Moderne Devotie te omschrijven? Toen Geert Groote slechts vijf jaar voor zijn dood als diaken aan zijn prediking begon, had hij zichzelf terdege bezonnen op een aantal vragen als: hoe fijk ik tegen mensen en dingen en toestanden aan? Waar gaat het in mijn leven eigenlijk om? Waar mik ik op? Wanneer voel ik me teleurgesteld en waarom? Wat verwacht ik eigenlijk van anderen? Waarop zet ik mijn zinnen? Wat zou ik graag anders zien in de maatschappij, in de kerk?

„Geert Groote wist dat het Christendom ondanks het ingeslopen formalisme en ondanks de spitsvondige theologie over zaken die de mensen nauwelijks raken, een antwoord kon geven. Hij wilde de Kerk niet loslaten, maar vond dat er een verfrissing moest plaatsvinden doordat de mens zich zo eerlijk mogelijk op God moest richten."

Vanuit Deventer, de stad waar Geert Groote geboren en gestorven is, zegt dit Emile Gemmeke, Carmeliet. Pater Gemmeke (57), afkomstig uit Maastricht, koos op 19-jarige leeftijd voor het kloosterleven. Vanuit de Karmel in Deventer is hij een vurig promotor geworden van de godsdienstige en maatschappelijke ideeën van de Moderne Devotie, zoals die zes eeuwen geleden opgang hebben gemaakt. En zoals al weer enkele jaren aktueel zijn.

Lezingen

Hoe de idee van die beweging van toepassing is op onze tijd heeft Emile Gemmeke al op tal van plaatsen in ons land uitgelegd. Voor een zeer uiteenlopend publiek, van vrouwenverenigingen tot protestantenbonden, houdt hij zijn lezingen. Het aantal loopt stilaan naar de 200. Overal waar Gemmeke de opvattingen en leefwijzen van de moderne devoten uiteen zet, ontmoet hij een enthousiast gehoor. Een teken dat het woord „modern" in wezen zijn waarde heeft behouden. Mensen komen naar Deventer voor een bezoek aan het Centrum voor Moderne Devotie dat in het huis aan de Broederenstraat in december 1980 is opgericht. Het centrum bevat een keur van boeken, lektuur, foto's en een nog steeds uitdijende diatheek.

Wetenschappelijke belangstelling voor deze stroming bestaat overigens al ruim honderd jaar. Toch was het vooral de beroemde confrater van Emile Gemmeke namelijk Titus Brandsma, die zo'n 50 jaar geleden de gedachten van Geert Groote opnieuw ging uitdragen, na er veel studie over te hebben gemaakt. Voor de oorlog publiceerde hij dikwijls in het dagblad De Gelderlander en daarnaast stond Geert Groote in zijn colleges en preken menigmaal centraal. Op Goede Vrijdag van het oorlogsjaar 1942 hield Brandsma 's middags om drie uur een toespraak tot zijn medegevangenen en sprak hij hem moed in over de wijze waarop de mens z'n lijden kan dragen.

Emile Gemmeke: „De Moderne Devotie was dus niet zo tijdgebonden als men wel eens heeft gedacht. De beweging van de 14e eeuw hoort net zo goed bij onze tijd. Wij voelen er ons door aangesproken; onze volksaard, onze geloofsbeleving en kerkopvatting doet er ons voor openstaan. De moderne devoten bijvoorbeeld streefden eeuwen geleden al een houding na van tegelijkertijd kritisch staan naar de kerk en naar de mensen toe, én trouw zijn. Je mag gerust kritiek hebben, maar je moet tegelijk kritisch en trouw zijn."

„Daarnaast wordt er thans, net als toen, vrij-uit gesproken over godsdienst en religie. Het moet echter gebeuren in een klimaat van eerbied voor elkaar. Hardheid werd ook toen al streng veroordeeld. En verontwaardiging werd evenzeer van de hand gewezen omdat dit van oorsprong vaak een egoïstische houding is die weinig rekening houdt met andermans denken en voelen."

„De Moderne Devotie staat toe je eigen normen aan te leggen; vindt het zelfs nodig dat een mens, een gemeenschap richtlijnen vastlegt, waaraan je je dan ook moet houden, ook uit solidariteit met anderen, die moeten weten wat ze aan je hebben. Bij voorschriften van buitenaf ontstaat vaak verzet, opstandigheid, onverschilligheid. Zo in de geest van: ze hoeven me niks voor te schrijven, ik maak het zelf wel uit. Welnu, zo luidt het antwoord van de moderne devoten: maák dit dan ook, zorg dat je hele verdere leven. En vraag je daarbij af of je wel parallel loopt met de wil van God."



● De „Contente Mens" van Eersel.

Contente mens

Emile Gemmeke voert de lezer van zijn artikelen en de luisteraar naar zijn betoog in gedachte mee naar het gemeentehuis van het Brabantse Eersel nabij Eindhoven. Daar staat op de binnenplaats het beeldje van de „contente mens", vervaardigd door de beeldhouwer Richard Bertels. Het beeldje symboliseert zijn aardig tot welke levensverhouding de idee achter de Moderne Devotie kan leiden. Gemmeke haalt in dit verband graag de woorden aan de schrijver Jan Naaijkens, die van dit standbeeldje getuige: „Het is een wat schrale, oude, onaanzienlijke man, een landarbeider of een sigarenmaker. Hij is niet tegen het nieuwe, niet tegen de vooruitgang, niet tegen aardse geneugten (getuige zijn van rookwaren uitpuilende zakken), doch hij is tegelijk levenswijs. Hij laat zich niets wijsmaken, verwacht niet te veel, doch verheugt zich over het goede om hem heen en dat alles vormt dan zijn tevredenzijn, zijn content-zijn.

Om zijn mond ligt een glimlach vol zachte ironie: hij weet het wel. Het leven heeft hem van alles aangedaan, maar het overmeesterde hem niet. Hij bleef de meester van zijn leven.

Hij heeft het spel goed gespeeld en hij weet dat hij gewonnen heeft. Er straalt een bodemloze, godwelgevallige rust van hem uit. Hij is content. Hij mag het zijn. Hij is een supreem mens. Deze nederige sigarenmaker is een meester in de moeilijkste en de verhevenste van alle kunsten: de levenskunst..."



● Schilderij van A.J. Derkinderen: „Geert Groote en de broeders des gemeenen levens."

Regels

Op 44-jarige leeftijd stierf Geert Groote aan een besmettelijke ziekte, die hij had opgelopen bij het bezoek aan een zieke vriend. Nauwelijks tien jaar daarvoor was hij tot de bevinding gekomen dat geld, aanzien, belangrijk werk toch niet de centrale zaken in een mensenleven kunnen zijn. Hij stelt zijn grote huis ter beschikking aan ongetrouwde vrouwen, een weldaad in die tijd met slechte sociale voorzieningen. Wonen is gratis, maar men moet zich aan de regels houden. Na zijn dood groeide uit deze groep vrouwen een gemeenschap van „zusters des gemenen levens", een soort begijnen, die geen gelofte afleggen. Typerend voor de geest van de Demotio Moderna, zoals de beweging al gauw wordt genoemd, de „hedendaagse godsdienstigheid": niet wat iemand belooft, maar wat iemand beleeft, dat is belangrijk...

Er ontstonden ook gemeenschappen voor mannen en daarnaast werd de nieuwe beweging de bakermat van talrijke kloosters. In Windesheim bij Zwolle werd een klooster voor mannen gesticht dat stamklooster werd voor bijna 100 kloosters in West-Europa. In een ander klooster, dat van de Sint-Agnietenberg, in dezelfde contreien gelegen, leefde een van de meest bekende volgelingen van Geert Groote: Thomas Hemerken uit Kempen, Thomas à Kempis, de auteur van het wereldberoemde boekje „de Navolging van Christus". Een bekend vrouwenklooster lag voorts in Diepenveen bij Deventer; in Deursen-Ravenstein bij Den Bosch ligt momenteel nog het zusterklooster Soeterbeeck, gebaseerd op de Windesheimer kloostertraditie. En wie Brugge bezoekt, vindt daar in de Carmersstraat het „Engelse Klooster", dat op dezelfde traditieleest is geschoeid.

Aktie

Het leven van de moderne devoot was vol aktie: gebed, studie, arbeid. Bekend gebleven is ook de zogenaamde „collacie", een samenspraak met de geestverwanten, die startte vanuit een praktische aangelegenheid van het dagelijks leven. Volgelingen van Groote moesten bij het uitdragen van hun idealen praktische mensen zijn: het ging altijd om de concrete mens. Zo werd bij de hulpverlening aan mensen in nood vooral aandacht besteed aan de hulpverlener, zijn mentaliteit, zijn bedoelingen.

Praktisch was ook het „rapiarium", een aangelegde verzameling van spreuken en gedachten die bruikbaar waren in het dagelijks leven; het moesten er niet teveel zijn, maar wel waardevolle kernachtige formuleringen van grote geesten, in welke tijd die ook geleefd hadden.

De Moderne Devotie heeft in de jaren 1380-1550 veel betekenis gehad voor en de eerste Nederlandse bijdrage gevormd aan de Europese cultuur. Met name heeft de stroming invloed gehad op de kunst. Veel houtsnijwerk is gemaakt vanuit de geest van de Moderne Devotie, zoals de altaren in de Sankt Nicolaikirche in Kalkar. Hugo van der Goes, nog enkele jaren voor zijn dood Derde Ordeling, schilderde in de geest werken als „de Dood van Maria", „de Aanbidding van de Herders", enz. In het Rijksmuseum in Amsterdam hangen zeven schilderijen van de „Meester van Alkmaar", voorstellenden de zeven werken van barmhartigheid „Op deze schilderijen zien we steeds weer mensen die uiting geven aan hun gezonde emoties op een evenwichte manier, blij maar niet overdreven, bedroefd zonder een drama te maken van hun leed", zo licht pater Gemmeke toe.

Overigens zal de komende tijd de naam van Geert Groote nog vaker in de publiciteit komen: op 20 augustus 1984 zal het precies 600 jaar geleden zijn dat de „Vader van de Moderne Devotie" overleed. In Deventer beginnen de voorbereidingen van de herdenking stilaan op gang te komen. Men wil op drie manieren aan de herdenking gestalte geven: met een tentoonstelling, met een zitting en met een bundel. Een triologie bedoeld als een waardige hommage aan een moedig man met „Groote" gedachten.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Te k. gevr. div. SLOOP-AUTO'S teg. red. prijs. Ook goede auto's. A. v. Wanrooy, tel. 04446-2215 of 1393.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Gevr. SLOOPAUTO'S elk merk va. ƒ 25,- - ƒ 500,-, tel. 04446-2819 of 2997.

Te k. a. LANCIA Beta 2000, 1978, blauw m. lederen bekleding, gas, ƒ 5500,-, tel. 04409-3569.

AUTO'S te koop gevraagd van bwj. '73-'79, betaal goede prijzen + vrijwaringsbewijs, Garage Schaepkens, Klimmen, tel. 04405-2896.

INKOOP goede auto's, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In de Cramer 89, Heerlen, tel. 04446-1807.

Te k. 1 DAF-TRUCK 2800 met vaste laadb., 6½ meter, 1 Daf-truck 2600 met multiliftinstal., 1 aanhangwagen, 7 mtr. voor containers, 9 containe bafken. Br.o.nr. HK 498. Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alle FABRIEKSREVISIE en ruilmotoren met volle garantie voor alle typen auto's. Mercedes diesels 200, 220, 240 D; Ford, Opel, VW diesel en benzine. Ook alle automaterialen, accu's, schokbrekers, uitlaten, trekhaken met en zonder montage met 30 tot 40% korting. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Voor alle BEDRIJFSAUTO'S groot of klein moet u bij Donny zijn! Steeds voorradig 40 st. bussen, bedrijfsauto's, bestelauto's, open laadbakken, meubelauto's en ombouwcamping, div. chassis cabines. 10x Mercedes 813 meubelauto's, 808 met huif, 808 D met huif en open bak, 608 en 508, 307 D verlengd en verhoogd, 306 en 206 enz. 10x VW-bussen en bestel en open laadbakken, diesels en benzine. Div. Ford Transit Bedford, bestel en open laadbakken. Div. open laadbakken met kippers. Div. kleine bestelauto's enz. Te veel om op te noemen. Inruil, directe financiering ook zonder eigen geld. Tot 100% leasing. Let op adres! Donny Klassen B.V. Automobielbedrijf, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

UITLAAT defect? Donny helpt direkt! Alle uitlaten, knalpotten, voor elk merk en type auto. Ook leveren wij alle uitlaten, accu's, trekhaken, ruilmotoren, schokbrekers en alles voor uw auto met 30 tot 40% korting zónder montage. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. Opel KADETT, '77, pr. ƒ 5800,-. Tel. 045-460424.

Autosloperij Hub Niessing, In de Cramer koopt oude AUTO'S, goede auto's en schade-auto's. Tel. 045-215838.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Tagora 2.2 GL okt. '81; Talbot Solara SX nov. '81; Talbot Solara LS '80; Talbot 1510 LS '81; Talbot 1510 GLS '80 (al deze auto's zijn met carr-.gar.); Simca 1308 GT '78 en '76; Simca 1308 S '78 en '77; Simca 1308 GLS '79, '78 en '76; Simca 1100 LX '78 en '77; Sunbeam 1.0LS '79; Peugeot 104 '77; Peugeot 104 '77; Peugeot 504 GR '79; Citroën CX 2200 '76; Matra Bagheera S '77. Inr. en fin. mogelijk. 's Zaterdags de gehele dag open.

OPEL Rekord sport coupé sprint 1973, pracht auto m. radio/cassette enz. In zeer goede staat, betaling eventueel gedeeltelijk te regelen. Tevens Mazda 929 bjr. 1975, Taunus 1300 L 1973. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. in nw. st. AUDI T 100 LS, 4-drs., '78, kl. ivoor, weinig km gel. ƒ 6250,-, iedere keuring toegest. Inl. 043-51518.

Te k. zeer grote DAF rijdende winkel. Tel. 045-219287.

Te k. RENAULT 5, 5-drs., bj. '81. Soppestr. 9, Spaubeek.

Te k. JAGUAR XJS sport 12 cyl. autom. ƒ 220.000,-, Pontiac Trans-Am als nw. ƒ 16.500,-, Mercedes 350 SLC sport ƒ 16.000,-. Hommerterweg 1, Vaesrade, kruispunt Schinnen. Tel. 04492-2888.

GOLF GTI, type '81, div. acc., 30.000 km. Inruil mogelijk. Maurice Moonen Automobielen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Te k. DAF 46, bj. '75, 100% in orde, km.st. 70.000, vr.pr. ƒ 1675,-. Dorpstr. 27, Buchten-Born, na 17 uur.

Te k. SIMCA Matra, prima lopend '74, ƒ 3750,-; Chevrolet Impal., '77 ƒ 6250,-; Renault 30 TS ƒ 3250,-; Mini 1000 '75 ƒ 1950,-; Talbot 1308 GT '76 ƒ 2950,-; Opel Commodore iets aparts, '74 ƒ 2450,-; Paugeot 504 '74 ƒ 1850,-. Ook div. inruilers o.a. Datsun 180 B ƒ 750,-; Renault. Bij ons 3 mnd. schr. garantie en inr. en finc. mog. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen. Naast het zwembad.

PORSCHE Lemans Turbo 15 mnd. oud, Heerlerweg 180, Voerendaal, na 16.00 uur.

FORD Mustang '74, ƒ 1800,-. Kouvenderstr. 64, Hoensbroek.

AUTO'S te k. gevr. vanaf '72, tel. 045-714154.

MAZDA 121 bj. '77, pr. ƒ 5500,-; Mazda 616 okt. '77, 40.000 km ƒ 4500,-; Simca 1100 '76, pick-up met huif. ƒ 2500,-; Chrysler 1308 GT '78 ƒ 6500,-. Steins, Voskuilenweg 125, Heerlen.

Te k. VW GOLF S ƒ 7000,-; Mitsubishi combi op gas, bwj. '78 ƒ 6000,-; VW Pick Up dubbel cabine, '76 op gas; VW-bus, geel kent '76; Ford Granada '76 2300 L ƒ 2250,-. Deze auto's zijn zeldz. mooi en i.z.g.st., tev. Ford Consul 2300 '73, prima motor ƒ 400,-. Hommerterweg 1, Vaesrade, kruispunt Schinnen, tel. 04492-2888.

Weg. omst. SIMCA 1308 GLS, bwj. '78, zeer mooie auto met LPG vialle stereo-radio-cass. Sunroof nwe. band. en uitlaat ƒ 7500,-. Tel. 045-311016.

Bij Donny kijken is kopen! 60 luxe auto's, bedrijfs, bestel, open laadbakken en bussen. Inr. en dir. fin., ook zonder eigen geld. 20 luxe auto's: VW PASSAT diesel '79; 2x Golf diesel '79, '78; VW Kever '73; Datsun Cherry '76; Citroën GS '78; Ford 1600 L '77; Alfa Giulietta met gas '78; div. goedk. inruilauto's af ƒ 1000,-; div. stationcars Toyota, Ford, Kadett enz. 40 bedrijfsauto's en bussen. 15x VW bussen en bestel; pick-ups, open laadbakken. 10x Mercedes diesel, type 813, 808, 608, 508, 207, 307 bestelauto's en open laadbakken. Div. bestelauto's voor ombouw en camping. 6x Ford Transit bestel en open laadbakken. Div. Toyota bestel enz. Toyota Dyna diesel '80. Open laadbakken 4½ m. Div. kleine bestelauto's, stationcars, enz. Te veel om op te noemen! Let op adres: D. Klassen b.v. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Keuze uit 15 VW-BUSJES, alle typen. In de Cramer 1, Heerlen, tel. 716045.

Alle gebr. onderd. v. Alfa Romeo, Opel, Ford etc. Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum, tel. 045-254482, gevr. AUTO'S met schade, vanaf '75.

Te k. MOTOR met toebehoren en sportvelgen van Alfasud, met aanrijschade. Tel. 045-315906.

Te k. VW Kever automatic, bj. '75, i.z.g.st. Stationsstr. 17a, Maastricht, tel. 043-16176.

Te k. BMW 520, bj. '73, ƒ 2500,-. Leijenbroekerweg 160, Sittard.

HONDA Civic, bj. '77, zilvermet., km.st. 29.000, stereo-inst., enz. Vr.pr. ƒ 4800,-. Tel. 045-322179.

AUTOVERZEKERING ƒ 50,- tot ƒ 500,-. Goedkoper! Bel nu 045-423208.

Aanbieding in kleine AUTO'S. Honda Prelude, nieuw staat, '80; Alfasud 1.5 super, 24.000 km, rood, '80; Alfasud luxe, 4-drs., '78; Citroën Eend 2 CV 6 Club, '81; Citroën G special, als nieuw, 36.000 km, '78; Citroën GS Club, '76; Datsun Cherry 1200 Luxe, 3-drs., rood, '80; Honda Accord, als nieuw, grijsmet., '80; Honda Civic, als nieuw, 27.000 km, geel, '78; Honda Civic, als nieuw, 56.000 km, groen, '78; Peugeot 104 GL, 5-drs., 42.000 km, rood, '78; Peugeot 304 GL, bruinmet., '77; Peugeot 305 SR, gas, als nieuw, '79; Renault R 5 TL, blauw, als nieuw, '80; Renault R 5 GTL, groen, '77; Renault R 4 GTL, blauw, als nieuw, '79; Renault R 12 TL Combi, mooi, '77; Toyota Starlet, 5-drs., de luxe, blauw, '79; Toyota Carolla de Luxe, '80; VW Jetta, als nieuw, 27.000 km, '80; VW Golf, als nieuw, '79; Volvo 343 L, rood, 28.000 km, '80; Volvo 343 DL, blauw, '79; Volvo 343 DL, groen, autom., '77; Mitsubishi Colt GL, grijsmet., '79. Met voll. Bovaggarantie, iedere keuring toegestaan, ook ANWB-keuring. Crombag Auto's, Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen.

VOLKSWAGENBUS met ramen, '73, pr. ƒ 950,-. Tel. 04490-13274, na 18 uur.

Te k. CITROEN 2 CV, tel. 045-454601.

W.A. en all-risk, honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982. Ook financ.

Te k. TALBOT 1308 GT, '76, 100% in orde. Pulman bekl., na 17.00 uur, Wilgenstr. 7, Passart-Heerlen-Nrd.

Te k. gevr. AUTO'S van '73 t/m '79. Bij ons snelle afwikkeling en kontant geld. Overbroekstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Te k. FIAT 127, bj. '74, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 04490-11156.

Te k. DATSUN 120 A F2 coupé, bj. '76, i.z.g.st., ƒ 2800,-. Molenstr. 49, Born, tel. 04498-51408.

Te k. RENAULT 20 TL, M. '76, automaat, i.z.g.st., getint glas, 62.000 km, ƒ 3950,-. Bloemenweg Sittard.

Te k. MINI Bestel, bj. ƒ 3500,-. Tel. 04494-51524

Bromfietsen

Keiharde guldens voordeel

bij Rijwielbeurs. U ontvangt deze week tegen inlevering van deze adv. voor één tientje: 1 pr. bromf.handschoenen lange kap of 1 pr. rubber laarzen of 2 L.TT.-menolie of prima motorbril of zwaar kettingslot of set brom.sleutels of schroevedraaiers (7-delig) of 1 zware voetpomp op plank of 1 fiets-dynamo + lamp of 1 para buitenband 26x1 3/8 of degelijk fietszadel. Alleen deze opruimingsweek grote partij prima bromfietsbanden, alle maten uitzoeken ƒ 25,-. Motorjacks va. ƒ 75,-. Rijwielbeurs, Stationstr. 48 t/o ANWB-reisburo Heerlen. Grootste en goedkoopste rijwiel- en bandenshop in Zuid-Limburg. Ruim parkeren t/o de zaak.

SNORFIETS ƒ 495,-; Yamaha's va. ƒ 1195,-; Maxi Puches va. ƒ 395,-; Vespa Ciao's va. ƒ 595,-; Florets va. ƒ 1195,-; Zundapp sprint 4240 km gel. ƒ 1975,-, nwpr. ƒ 2750,- 6 mnd. gar., Vespa Boxer ƒ 145,-; Peugeot ƒ 145,-; Flandria ƒ 110,-. Grond. Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

KREIDLER te k. met veel access. Schaesbergerstr. 39, Kerkrade, tel. 045-413480.

Te k. gevr. PUCH Maxi Vespa, defect geen bezwaar. Tel. na 18 uur, 0317395.

Te k. ZUNDAPP KS 50, '80, m. veel acc. Dorp 91, Bingelrade.

Te k. YAMAHA RD bwj. '79, weinig gel. ƒ 1350,-. Tel. 04455-1700

Te k. 2 BROMFIETSEN ƒ 75,- samen. Tel. 0254085.

Geld en goed

Grensgangers/pendelaars

Vanaf heden moeten uw Duitse belastingzaken in orde gemaakt worden. Sedert 15 jaar. Deutsche Lohnsteuerverein e.V. Burg. Waszinkstr. 128, Heerlen. Spreekuur ma., di., do. v. 18 t/m 20 uur. Tel. 045-416270.

Geld en goed

GELDLENINGEN betaalbaar en snel. Tel. 045-423208.

SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verhandelbaar, veren. EPM n.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 0750305.

TROUW GEBLEVEN AAN GEBOORTEPLAATS

VVV-directeur Jan Huntjens uit Heerlen legt funktie neer


Jan Huntjens voor "zijn" VVV-kantoor in Heerlen.

HEERLEN – Als we met een kleine variatie het Vondelvers "de liefde tot zijn stad is ieder aangeboren" mogen citeren, dan geldt dat wel heel zeker voor Jan Huntjens, die per 1 april zijn funktie van directeur van de VVV neerlegt en wie rond de eerste maart een afscheidsreceptie wordt aangeboden. „Dat is Pit Spiek schuld", legt Jan uit. Piet Spijkers verhuurde in de twintiger jaren rijtuigen. Nadat Jan in het toenmalige café Zur Schtadt Aachen op de kop van de Geleenstraat was geboren, moest hij natuurlijk worden gedoopt. De afstand naar de Pancratiuskerk was maar een "hot en een huuj" en dat vond Piet Spijkers niks. Hij reed baby Jan daarom de hele stad door. Zo leerden Jan en Heerlen elkaar kennen en die liefde duurt op maart aanstaande al 60 jaar.

Jan Huntjens heeft het werkzame deel van zijn leven in twee gelijke helften gesplitst. In de eerste helft was hij na de Mulo en een opleiding aan de Rijksvakschool te Schoonhoven horlogemaker. Dat vak beviel hem wel, maar hij vond het op den duur een kluizenaarsbestaan. Hij schakelde per 1 mei 1961 om en werd de eerste fulltimer bij de Heerlense VVV. Hij volgde de cursus maatschappelijk werk aan de leergangen en behaalde het ANVV-diploma. Zijn eerste onderkomen was een hokje van 3,25 vierkante meter. Toen later een werkstudent hem kwam assisteren, konden ze er zich beiden bijna niet meer roeren. Toch regelde Jan Huntjens van hieruit de hele huisvesting van de wereldkampioenschappen wielrennen in Heerlen.

Bang

„We hebben zo rond de kwart miljoen aan overnachtingen geritseld", herinnert hij zich nog. Ook dat hij er begon met een hotel en pensionlijst, een plattegrond van Heerlen en een stencil met bezienswaardigheden. „Ik was in het begin bang dat de telefoon ging", bekent hij twintig jaar later, „omdat ik in het begin vaak niet wist, wat ik moest zeggen." Dat is inmiddels wel goed veranderd. Je kunt hem nu alles vragen, al is het niet de bedoeling van de VVV om in het buitenland te bemiddelen. Dat gebeurt wel voor de streek en het verdere binnenland. Over het buitenland wordt slechts informatie verstrekt.

Veldeke

In zijn jonge jaren was Jan Huntjens betrokken bij het jeugdwerk. Hij regisseerde zelfs een toneelstuk "Kompels op Krismes" van toen kapelaan, thans deken, Keulen. Vanaf zijn twintigste jaar zat hij al in Veldeke, waarvoor hij met Harrie Loontjens stad en dorp afreisde. En van de stichting Coriolade was hij medeoprichter. Gevraagd naar hoogtepunten bedenkt Jan Huntjes zich geen geen ogenblik. „De kaasmarkt van Alkmaar, die we met Coriolade naar Heerlen hebben gehaald", zegt hij prompt. Maar er was meer zoals de stedenuitwisselingen met Rotterdam en Antwerpen, de al genoemde wereldkampioenschappen, het aanbieden van de eerste cadeaubon door zwarte piet via een magyrusladder en zo meer. Erg trots is Jan Huntjens op zijn gastenboek waarin na prins Bernhard tal van bekenden uit de wereld van sport, kunst en cultuur uit binnen- en buitenland hun handtekeningen hebben gezet.

Bij de VVV is Jan Huntjens een expert in het verhuizen geworden. Aanvankelijk had hij zijn fantasierijk oog op een tramwagen laten vallen. Ondanks een montagefoto in de krant ging die grap niet door. Het werd in 1970 het pand Nefkens aan de Parallelweg. Toen dat moest worden afgebroken reisde Jan samen met zijn assistent Cor Senden en hun hele hebben en houwen naar het Burgemeester van Gunsvenplein, waar ze al snel gezelschap kregen van een oliebollenkraam. Sedert 1980 beschikt de VVV Heerlen eindelijk over een definitieve behuizing naast het Royaltheater. Daarin zijn de dagen van Jan Huntjens thans geteld. Wel blijft hij zijn onderwijswerk aan de Middelbare Detailhandelsschool te Maastricht, waar hij sedert acht jaar toerisme en recreatie doceert, aanhouden. Ook voor Veldeke, waar hij momenteel voorzitter van de kring Heerlen is, krijgt hij weer meer tijd.

Hobby

„En ik krijg tijd om af en toe eens te gaan zitten voor een gedichtje", mijmert Jan bij het vooruitzicht. Hij is een verdienstelijk dialectdichter, die heel wat gebeurtenissen uit Heerlen al dichtend begeleidde. Zijn hobby ten slotte is, wat hij noemt, „prutsen met hout". Daar bedoelt hij mee mooie functionele dingen uit hout maken. We hopen, dat hij dat allemaal nog lang zal mogen doen.

COR LOMMERS

HTS Heerlen en „Woord en Daad" vieren jubileum

HEERLEN – Samen met de Hogere Technische School Heerlen, die dit jaar 60 jaar bestaat, viert de HTS-studentenvereniging Woord en Daad tussen 12 en 15 mei haar tiende lustrum. In tegenstelling tot de HTS, die het jubileum sober viert, zal de studentenvereniging de studenten en oud-studenten een zeer gevarieerd programma aanbieden.

De lustrumcommissie onder leiding van Heerlenaar J. Dorscheidt hoopt op de reünie ruim 4000 oud-studenten te kunnen begroeten. Veel festiviteiten vinden plaats in en vanuit een grote feesttent, die op het Bekkerveld in Heerlen wordt opgesteld.

In het kader van dit 50-jarig bestaansfeest van Woord en Daad wordt in de eerste helft van mei in samenwerking met het Informatica Instituut Limburg een symposium gehouden over informatieverwerking. Als blijvende herinnering aan het tiende lustrum zal een jubileumboek worden samengesteld, waarin de halve eeuw studentenleven aan de HTS wordt beschreven.

Reünie

De organisatoren van de reünie van HTS-studenten zijn bezig de namen en adressen te verzamelen van alle oud-studenten aan de HTS Heerlen. Zij doet een oproep aan alle oud-studenten om vóór 15 februari een berichtje met naam, adres, afdeling en jaar van afstuderen in te sturen naar Lustrumcommissie Woord en Daad, Dr. Jaegerstraat 40, 6417 CK Heerlen.

Kunststof vloer in ijssporthal

LANDGRAAF – De nieuwe ijshal in Schaesberg zal worden uitgerust met een kunststof ijsvloer. De publicatie in het Limburgs Dagblad gisteren kan de indruk wekken dat hier sprake is van een normale kunstijsvloer, zoals die in talloze andere ijshallen gebruikelijk is. Uit het artikel in de krant van gisteren kon de lezer overigens afleiden dat het hier geen normale ijsvloer betreft.

NÖL LUTGENS

een oude Geet uit de Groenstraat

UBACH OVER WORMS – „In 1938 kwam papierfabrikant Leopold Simons op het idee om in de Groenstraat een carnavalsvereniging op te richten. Hij zorgde ervoor dat hij elf mensen bij elkaar kreeg, noemde dat clubje CV De Geete en werd zelf president. Eén van die eerste elf Geeten was ik". Dat vertelt Nöl Lutgens, die afgelopen zondag is gehuldigd met zijn viermaal elf-jarig jubileum bij De Geete. En met hem vierde natuurlijk ook de vereniging zelf dat jubileum.

„Als Leopold iets van plan was, zette hij dat ook door", vertelt Nöl Lutgens over het begin van De Geete. Eigenlijk is het hele carnavalsgebeuren in de Groenstraat zijn werk. In 1938 was carnaval vieren een moeilijke zaak. We konden alleen wat cafés bezoeken waar een zitting werd gehouden. En dat ging dan in het zondagse pak en op het hoofd een papieren muts met een duim eraan. Alleen voor de prins en zijn secretaris werd een pak gehuurd. In 1938 was May Eygelshoven de eerste prins en ik zijn secretaris."

In de oorlog was het houden van carnavalsavonden verboden door de cultuurkamer, maar in 1945 werd de Geete weer erg actief en de „zitsungen" werden steeds grootser. „In 1950 kwam Leopold met het plan om een auw wieverbal te organiseren", vertelt Nöl verder. „Zoiets bestond hier nog helemaal niet. Maar Leopold haalde de dames van de kegelclub over om met paard en wagen rond te trekken om het bal in te luiden. En inderdaad: er kwamen 's avonds enkele auw wiever naar het bal. Nu is het auw wieverbal met van tevoren de Koetsje-toer een vaar begript."

Pr Nöl

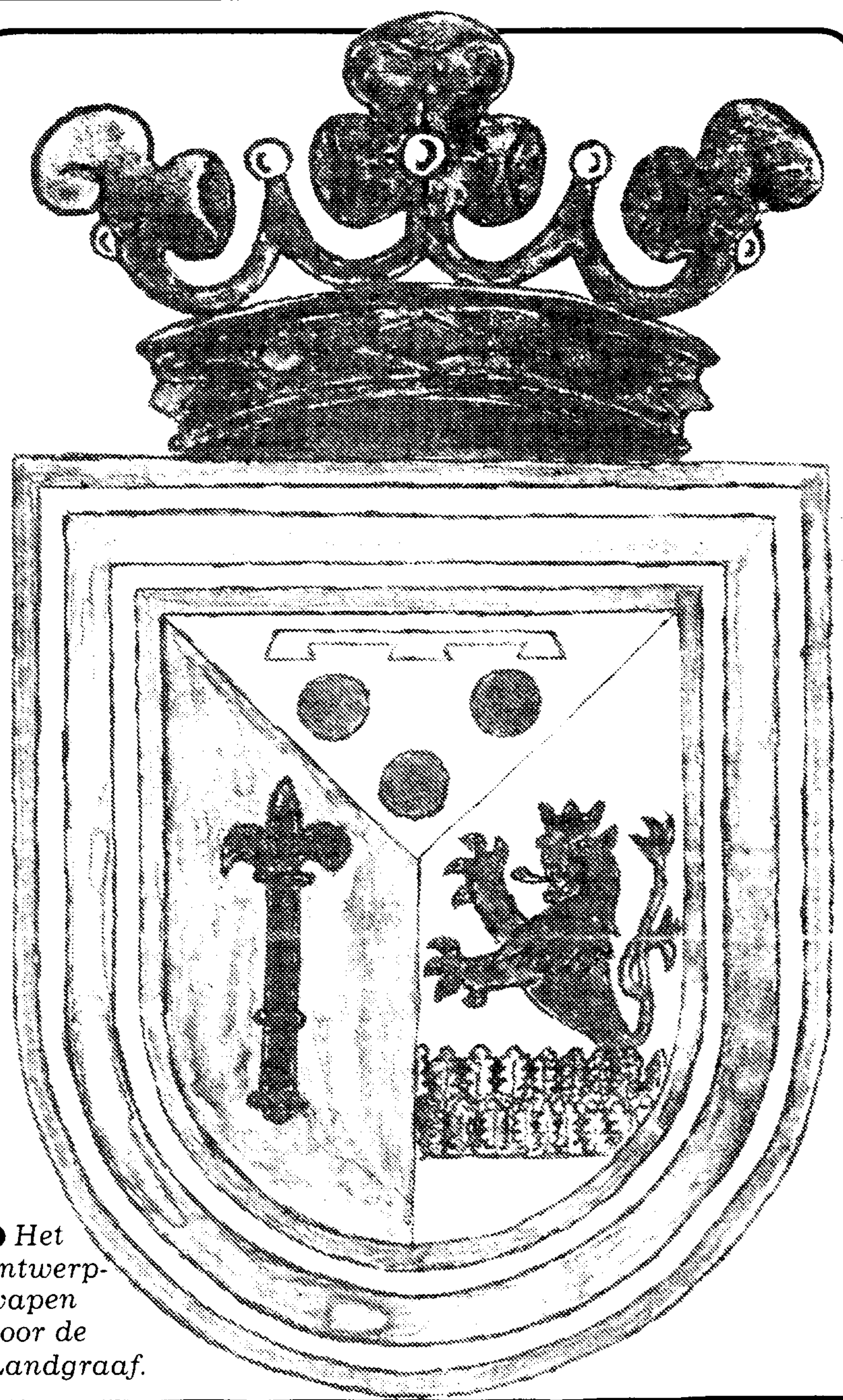
Toen Leopold Simons in '38 zijn carnavalsvereniging oprichtte, was het zijn bedoeling dat Nöl de eerste prins zou worden. Nöl bleek echter een prachtige stem te bezitten en werd daarom terstond tot hofzanger van De Geete benoemd. In de beginjaren presenteerde hij daarom de carnavalsschlager, later vormde hij met zijn vader en zijn broers Frans, Wiel, Sjeng en Hein een sextet, dat bekend werd onder de naam Hatser Troef. „Toen mijn vader de groep niet meer kon leiden, nam ik het van hem over", herinnert Nöl. „Hele dagen repeteerden we, eerst alleen met mijn broers, maar later kwamen er ook mensen van de zangvereniging St.-Rochus bij. En na verloop van tijd konden we een hele revueavond op de bühne zetten." Trautje, Nöls vrouw, zat nachtenlang achter de naaimachine om geleende pakjes passend te maken voor de zangers.

Jarenlang waren de Harser Troefavonden de grote trekpleister voor het Groenstrater carnavalsgebeuren. De kosten ervan liepen echter zo hoog op dat men een paar flinke stappen terug moest doen. Maar Nöl bleef de zanglustigen om zich heen verzamelen. Tot '79 heeft Nöl met een paar zangersvrienden en zijn dochter Mariette aan de piano nog regelmatig opgetreden.

Jong

Hoewel hij het nu allemaal wat kalmer aan doet, is hij nog niet van plan De Geete de rug toe te keren. „Soms wil ik ermee kappen", zegt hij, „maar als het erop aan komt, doe ik het toch niet. Want carnaval houdt je jong".


● Nöl Lutgens, al 44 jaar actief bij de Groenstrater carnavalsvereniging, werd afgelopen zondag uitbundig gehuldigd.

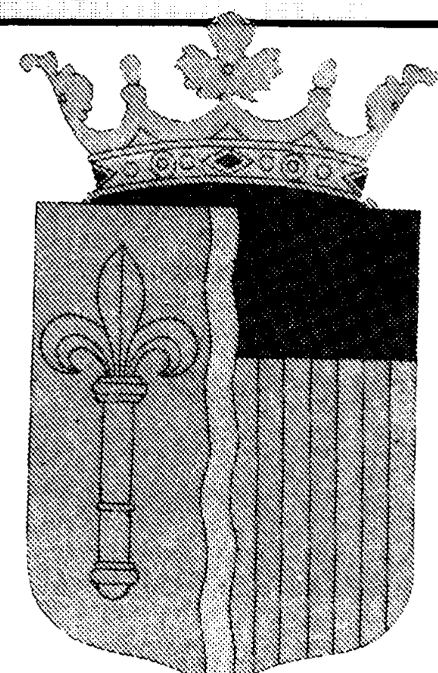

● Het ontwerp-wapen voor de Landgraaf.

SUN-gemeenten evenredig vertegenwoordigd

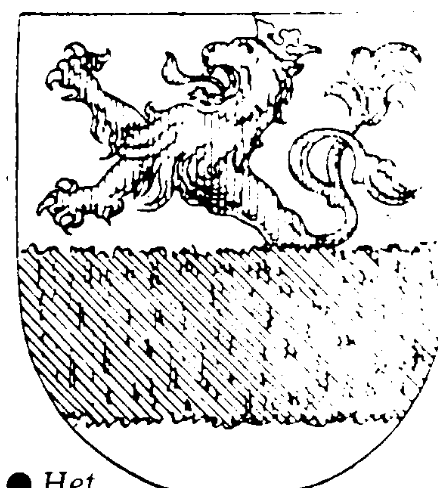
Nieuw wapen voor de Landgraaf

LANDGRAAF – De raad van Landgraaf kan vanavond in haar vergadering al het ontwerp voor een nieuw gemeentewapen vaststellen. Op verzoek van de drie oude colleges van Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms heeft mr. G.A. Bontekoe uit Oosterwolde een ontwerp gemaakt voor dat nieuwe wapen. In dat ontwerp komen onderdelen uit de drie voormalige gemeentewapens naar evenredigheid voor.

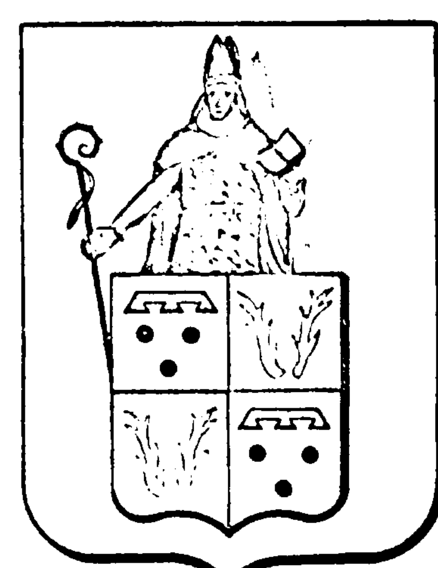
Uit de zoom van het nieuwe wapen komt naar voren dat de Landgraaf een vijfdelig werk is geweest, dat bestaat uit een brede, droge middengracht, twee wallen aan weerszijden en dan weer aan beide zijden een smallere droge gracht. In de zoom is de middelste gracht breder getekend en de wallen en de buitenste grachten zijn smaller. De kleur van de drie grachten is sinopel (groen) en van de twee wallen zilver (wit).


● Het wapen van Ubach over Worms.

Het schild heeft een gaffelvormige driedeling. In het bovenste gedeelte zit het wapen van het geslacht Schaesberg, namelijk drie koeken van keel (rood) met erboven een barensteel van azuur (blauw) op een veld van zilver. Van het oude wapen van Ubach over Worms keert de leliescepter terug, die is ontleend aan het oud-zegel van de abdij van Thorn. Vroeger behoorde Ubach over Worms namelijk bij de heerlijkheid van die abdij. De gouden leliescepter is in een veld van azuur geplaatst. In het rechterdeel is het wapen van Nieuwenhagen geheel overgenomen. Het laat een groene haag van eikebladeren zien, waaruit een dubbelstaartige rode, gekroonde leeuw omhoog komt. Het veld is zilver.


● Het wapen van Nieuwenhagen.

Het wapenschild wordt gedekt met een gouden kroon, die volgens het voorstel aan de raad drie bladeren en twee parels telt. Op de afbeelding hierboven telt hij echter vijf parels. De voorgestelde kroon is afkomstig van het wapen van Ubach over Worms.


● Het wapen van Schaesberg.

In het nieuwe wapen komt geen heilige meer voor. Alleen het oude wapen van Schaesberg had overigens nog een heilige en wel Fredericus. Die heilige kwam voor in het wapen, omdat graaf Frederik van Schaesberg de kerk van die plaats gebouwd heeft, hoewel dat gebouw zelf de apostelen Petrus en Paulus als beschermheiligen kreeg. In het wapen van Ubach over Worms wordt verder het riviertje de Worm aangeduid door een golvende paal die het schild deelt. In de linkerhelft van dat wapen wordt de herinnering bewaard aan de heerlijkheid Rimburg, door het aanbrengen van het wapen Mulrepas van de oudst bekende heren van die plaats. Die twee elementen komen ook in het nieuwe wapen niet terug.

Kroon

Als de raad vanavond het nieuwe wapen vaststelt, zal de Kroon daarna nog goedkeuring moeten geven aan het voeren van het nieuwe wapen. De Kroon doet dat pas nadat zij is geadviseerd door de Hoge Raad van Adel. Het wapen zal daarna worden gebruikt op het briefpapier van de gemeente en op gemeentegebouwen en voertuigen. Ook zal het voorkomen op de zilveren penning, die deel uitmaakt van de ambtsketen van de burgemeester.

Auto's en motoren

Te k.
Volkswagen 1500
1966. Auto in prima staat, pas gespoten, nw. banden, trekhaak. Kleur wit, f 1000,– (incl. radio en eventueel incl. verzekering tot mei '82), tel. 045-310263.

Autoshop Geleen BV, Op de Vey 47-49, Geleen (bij ijsstadion) BMW 320 '80; RENAULT GTL '80; Toyota '76; Ascona 1900 '78; Datsun Cherry '80.

Te k. aangeb. HARLEY DAVIDSON 250 cc Off the Road, bj. '79, i.g.st., incl. div. extra's, vr.pr. f 1950,-. Tel. 04406-12497, tussen 12 en 14 uur.

Te k. auto ALFASUD TI, bj. '76, auto is geschikt voor onderdelen, carrosserie is in slechte staat. Tel. 04459-1787.

Golf GTI '79
Polo '77 '78 '79; Derby '78 '79; Golf '75 '76 '77 '78 '79 '80; Passat '74 '75 '76 '77 '78 '79; Audi 80 '74 '76 '79 '80; Audi 100 '78; Alfasud '79; Renault 5 '77; Renault 14 GTL '79; Renault 18 GTL '79; Ford Taunus '79 met gas; Opel Kadett '80; Daihatsu Charade XTE 5 '80; Honda Civic '77; Opel Ascona '76 '77; Mazda 818 '78; Scirocco GT '80; Automatic Passat '74; Fiat Ritmo '79; Audi 100 '78; diesels Golf D LD '77 '78 '79; Audi 80 LD '81.
Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur; zat. van 10 tot 17 uur.
Verkoopcentrum Vencken

Te k. Toyota LANDCRUISER diesel, bwj. '79 nov. In goede staat. Oeveren 40, Linne, tel. 04746-3914.

Te k. MERCEDES 350 SE bwjr. 1972 in z.g.st. Vraagprijs f 5250,–. Slangenstr. 50 Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 504 autom. bkr. mei '73 km.st. 78.000. Vr.pr. f 2.800,–. Tel. 045-415528.

Te k. VW KEVER 1303 S bwj. eind '73 zeer mooi. Vr.pr. f 1750,–. Tel. 045-442268.

KADETT Hatchback 1200 S, '81; Kadett City 1200 S, '81; Kadett City 1200 S, '79; Kadett coupé 1200 S, '76; Kadett stationcar, '79; Opel Ascona 1600 de L., '78; Ford Fiesta 1100 de L. '77; Ford Escort 1300 L. '80; Honda Civic 1200, 5-drs., '79; Daf 66 de L, '74. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 721406.

RENAULT R 18 TS, met gas, '79; Opel Kadett 1200 L, '79; Opel Ascona 1600, '78; Mazda 323 LS, 3-drs., '78; Honda Accord, 3-drs., '78; Ford 2000 GL, '79; Ford 1600 GL, '78; Mazda 929 automaat; Toyota Crecida, 4-drs., '78, automaat; Volvo 343 DL automaat, '77; Alfa Alfetta coupé GT, '77; Peugeot 305 GL, '79; Renault R 5 TS, '77, met spuitwerk, f 4250,-; Ford Granada 2300 L. '74, f 2500,-; Opel Ascona 1200 L, '75, f 3750,-; BMW sport 2002, '72, f 3250,-. Inruil en financ., Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Fiat Kolenburg biedt aan: FIAT 132 2000, 4-drs., '80; Fiat 132 2000, 4-drs., '78; Fiat Ritmo diesel, 3-drs., '80; Fiat 131 1300 SP, '77; Fiat 127 1050 cl, '79; Fiat 127 1050 cl, 2-drs., '79; Fiat 127 900 SP, '78; Fiat 127 900, '77; Fiat 127 900, 3-drs., '76; Lancia Delta 1500 5V, 4-drs., dec. '81; Lada 1500 combi, '79; Marina coupé 1.3, '78; Ford Fiesta 1.1 L, '78; Peugeot 104 SL, '77; Renault 5 TS, '77; Alfetta 1.8, '77; Vaux Chevette 1.2, '77; Peugeot Break 304, '76; Citroën 2CV4, '76; Reliant Robin, '79. Voor motorrijbewijs, Bovaggarantie en snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg BV., Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524, t.o. Thermenmuseum.

OPEL Ascona 1.9, met gas, kl. bruinmet., bj. '79, nieuwst., f 8900,-; Mitsubishi Lancer, kl. roodmet., gas, type '79, f 4900,-; Ford Taunus luxe stationcar, kl. rood, bijna '79, met gas, f 6750,-; Taunus 2.0 GL, 6 cyl., jubilee-uitv., bj. '79, f 7900,-; Taunus 1.6 L, kl. goud, bj. '78, f 5900,-; Audi 100 LS, kl. kopermet., bj. '77, f 6750,-; Audi 100 LS, kl. groen, bj. '77, f 5900,-; Escort 1.3 luxe, kl. geel, bj. '78, f 5750,-; Escort 1100, bj. '76, f 3500,-; Golf, kl. groen, bj. '77, f 5750,-; Alfetta coupé sport, bj. '77, f 5900,-; Willy jeep, bj. '55, f 6750,-; Manta, kl. geel, nieuw model, f 5400,-; Peugeot 304 luxe stationcar, kl. blauw, bj. '77, f 3900,-; Capri 1600, met gas, bj. '76, kl. rood, f 5200,-; Mercedes 200, nieuwste model, kl. ivoor, bj. '76, f 11.900,-; BMW 2.8 L, kl. bruin, bj. '75, f 4900,-; Ford Granada 2.3 luxe automaat, met gas, bj. '77, kl. zilver, f 4500,-; Mazda 626 sedan, kl. goud, alle opties, bj. '79, f 8750,-. Div. inruilers v.a. f 500,-. Inruilen mogelijk. Financiering in 1 dag ger. Occasioncentrum Spaubeek, BP-tankstation, garagebedrijf Parallelweg 1, tel. 04493-3921. Direct aan afrit autobaan. Tot ziens in Spaubeek.

Koopje! DATSUN Urvan gesl. bestel, met gas, trekh., km.st. 9000, f 8000,- ben. nw.pr. Te bez. na 18 uur, Buizerdweg 5, industrieterrein Abdissenbosch.

Te k. PEUGEOT 305 GL, bj. juni '79, km.st. 35.000, i.z.g.st. Tel. 045-420042, of na 17 uur Hunzestr. 20, Heerlen.

Te k. VW Golf S autom. Rabbit, 3-drs., bj. '79, met Vialle-gasinst., radio, km.st. 56.000, i.pr.st., vr.pr. f 9750,-. Tel. 045-441821.

Te k. van part. OPEL Rekord 1900, 4-drs. kmst. 60.000, kl. groen, bwj. '79. Te bevr. Provincialeweg 144 Zd., Oirsbeek, tel. 04492-1260.

Te k. RENAULT 5 Alpine coupé bwj. '77. Bovenstestr. 32, Eht, tel. 04754-1292.

Te k. MAZDA 616, 4-drs., '75, zeer mooi, loopt 1:12, trekh., (geruis in versn.bak), f 1350,- (koopje). Tel. 04490-10246.

Te k. VW-KLEINBUS, bj. '75, 2 l. motor/klapdak, vaste prijs f 1500,-. Inov. B.V., Weth. Sangersstr. 23, Beek (L), tel. 04402-1512.

Autoshop Geleen BV, Op de Vey 47-49, Geleen (bij ijsstadion) diverse automaten BMW 525 '76; BMW 323 I '80; Mitsubishi Colt '81; Honda Accord '79.

Autoshop GELEEN BV, Op de Vey 47-49 Geleen (bij ijsstadion) diverse stationcars.

Te k. V.W. PASSAT automatic, kl. oranje bwj. '76. Na 17 uur, Brunssummerweg 75 Nieuwenhagen. Za. hele dag.

Te k. BMW 2002 TI, bwj. '74, kl. wit, sportstuur, BMW-velgen, topsnelh. 240 km, i.z.g.st. Mesdagstr. 31, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. DATSUN 160 B, bouwjr. '77, met LPG-installatie, f 4000,-. Dr. Nolenslaan 87, Sittard, tel. 04490-22013.

Te k. BMW 1602, bwj. '74, Opel Manta, bwj. '77, en Peugeot 504, bwj. '71. Koopje. Egstr. 64, Heerlerbaan.

Te k. PEUGEOT 304 okt. '73, vloerschakel, nekst., leren bek., schuifd., km.st. 76.000, leuk en zuinig wagentje, uitst. lopen, f 1250,-. Tel. 04490-10548.

RENAULT 4 TL, 197[illegible] kleur geel. Auto's Pa[illegible] God, Heerlen, 045-71019[illegible]

provincie limburg
mededeling
M 20/4-82

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 19 januari 1982, no. BJ 33859 aan de N.V. DSM onder een aantal voorwaarden en voorschriften vergunningen hebben verleend op grond van de Hinderwet en de Wet inzake de Luchtverontreiniging voor het uitbreiden en wijzigen van de chemische bedrijven m.b.t. het verstoken van kolen in de centrale Maurits (Mauritscomplex 1 te Geleen).
Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 1 februari 1982 tot 2 maart 1982 ter inzage en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien 's-donderdags van 17.30 uur tot 20.30 uur.

Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen:
a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28 eerste lid, onder c van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig voornoemde artikelen bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij vóór deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.
Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.
Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.
Maastricht, 28 januari 1982.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Lady Chatterley's lover, 12 jr. 2e week, dag. 20.30 uur; wo 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli
Ik ben Joep Meloen, 7e week, a.l. dag. 20 uur; wo 15.30 en 20 uur; za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur.
Diepzeemonsters, 16 jr. vr en za 24 uur.
Passage
Fascination, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Secretaressen voor privé-gebruik, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
H5
The postman always rings twice, 4e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
In de greep van de Zombies, 16 jr. 2e week, dag. 16 en 20 uur.
Het laatste ultimatum, 2e week, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Fantastisch bordeel, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Endless love, 8e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Mondo Cannibale, 2e week, 18 jr. do t/m 20 22.30 uur.
Drunken master wees op je hoede, 2e week, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Frank en Frey, 6e week, a.l. za, zo en wo 14 uur.

UBACH o. WORMS

Grandstheater.
Inspecteur Platvoet slaat alles, a.l. za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

SCHAESBERG

Autokino
The hunter, 12 jr. do en vr 20.30 uur.
Bruce Lee mijn meester, 16 jr. do en vr 22.45 uur.
Escape to Victory, 12 jr. za, zo en ma 20.30 uur.
Operation Thunderbolt, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur.
Woody Woodpecker festival, a.l. zo 18 uur.
Tentacles, 12 jr. di en wo 20.30 uur.
This is America, deel 2, 16 jr, di en wo 22.45 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Woody Woodpecker festival, a.l. za en zo 14.30 uur.
Ik ben Joep Meloen, 2e week, a.l. za 17 uur, zo 17 en 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Thermenmuseum
Volksmuziek en volksinstrumenten in Europa in foto's, teksten en historische instrumenten. Open di t/m za 10 - 17 uur. Tot en met 7 maart.

Sportraden vergaderen met besturen

SIMPELVELD – Vandaag zijn het eer twee plaatselijke organisaties om 20 uur in de raadszaal van het gemeentehuis Simpelveld samenkomen. Het zijn de sportraden van Bocholtz en Simpelveld, die na de herindeling bijeenkomen en voor deze vergadering de besturen van de verenigingen uitnodigen. Ook andere belanghebben zijn welkom. Na de opening volgt een kennismaking en staat verder op de agenda: voorlichting over de ontwikkeling van het welzijnsbeleid, gelegenheid tot het stellen van vragen hierover en vooral discussie over de toekomstvisie.

In Sjoes-gebouw Kerkrade

Voortzetting cyclus Alternatief genezen

KERKRADE – Het programma van de cyclus „Alternatief genezen" van het VJV Sjoes aan de Hoofdstraat 64 in Kerkrade ziet er voor de komende weken als volgt uit: vandaag vanaf 20.30 uur „Natuurgeneeskunde". Deze geneeswijze is erop gericht de natuurlijke levenskracht van de patiënt te versterken. Op donderdag 4 februari „Manuele therapie" om 20 uur. Bij deze therapie worden botten en gewrichten van de patiënt weer in de juiste positie gebracht. Op donderdag 11 februari „Moerantherapie" om 20 uur. De Moerantherapie is een zeer bekende vorm van kankerbestrijding, die voornamelijk is gebaseerd op een volwaardig dieet met toevoeging van bepaalde stoffen. De entree voor deze informatieavonden bedraagt *f* 3,-. Voor meer informatie kan men zich wenden tot het VJV Sjoes, telefoon 045-453791.

Fietsen blijven in trek

HEERLEN – In het afgelopen weekeinde werden in Heerlen weer vier damesfietsen, twee herenfietsen en twee bromfietsen ontvreemd. De fietsen vertegenwoordigen een totale waarde van 10.000 gulden.

Burgemeester Rutten sprak met horeca

Wijzigen sluitingstijden opnieuw in gemeenteraad

NUTH – Burgemeester Chris Rutten van Nuth heeft met de horeca-mensen uit zijn gemeente afgesproken dat hij in de raadsvergadering van 1 februari zal voorstellen om de sluitingstijden van de horecazaken te veranderen. Op 4 januari heeft de raad besloten om de sluitingstijd op 12 uur te bepalen, terwijl met bonnen van vijf gulden per stuk verlenging tot drie uur mogelijk is. Alleen voor Schimmert werd toen een uitzondering gemaakt tot twee uur, omdat men het daar al zes jaar zo gewend was. Dat raadsbesluit heeft echter enorm veel beroering gewekt in het uitgaansleven in de nieuwe gemeente.

Tijdens een vergadering, die met alle caféhouders en horecamensen in een etablissement in Hulsberg werd gehouden, zijn burgemeester en horeca het eens geworden over het volgend voorstel: „Door de week om één uur sluiten, terwijl op vrijdag en zaterdag de zaak tot twee uur open mag blijven. Verlenging met twee uur is toegestaan met bonnen van vijf gulden per stuk, die met pen of ballpoint moeten worden ingevuld. Voor carnaval en kermis zal een algemene vrijstelling tot vier uur worden verleend." Zondagavond zal niet onder de weekendregeling vallen. „Maandag moeten de mensen weer aan het werk", aldus de burgemeester. Reactie uit de zaal: „Wie moet er aan het werk? Iedereen zit toch in de WW". De nachtvergunningen zullen per geval afzonderlijk moeten worden aangevraagd. Burgemeester Rutten: „Laten we hier in ieder geval een rustig toeristisch gebied blijven houden en niet de toestanden van Valkenburg in huis halen". En met betrekking tot de nachtopening in Heerlen, die wel bestaat: „Nuth is uiteindelijk alleen maar stad in het Stedenspel. Tussen haakjes, we zullen heel waarschijnlijk in de finale zitten. Het gironummer voor uw bijdrage ontvangt u binnenkort wel".

Brood

Meer moeite bleken de meeste horecavertegenwoordigers te hebben met de sportkantines en verenigingstenten, waar weinig aan te verdienen valt. Toch moet men eraan meedoen om de klandizie te houden. Volgens een caféhouder uit Hulsberg schelen zo'n tenten voor hem wel 50 tot 100 mensen per week. Bovendien hoeven verenigingen geen belasting te betalen. „Zo gaat de horeca plat", aldus de caféhouder die voor zijn brood vreest. Rutten vond dat de sportkantines sterke drank mogen blijven verkopen, „het borreltje voor opa, die naar z'n kleinkinderen komt kijken, moet er toch zijn". Het plaatsen van feesttenten zal echter strakker geregeld worden met strengere voorwaarden, om uitwassen aan banden te leggen. Ook zullen de discovergunningen aan verenigingen kritisch worden bekeken.

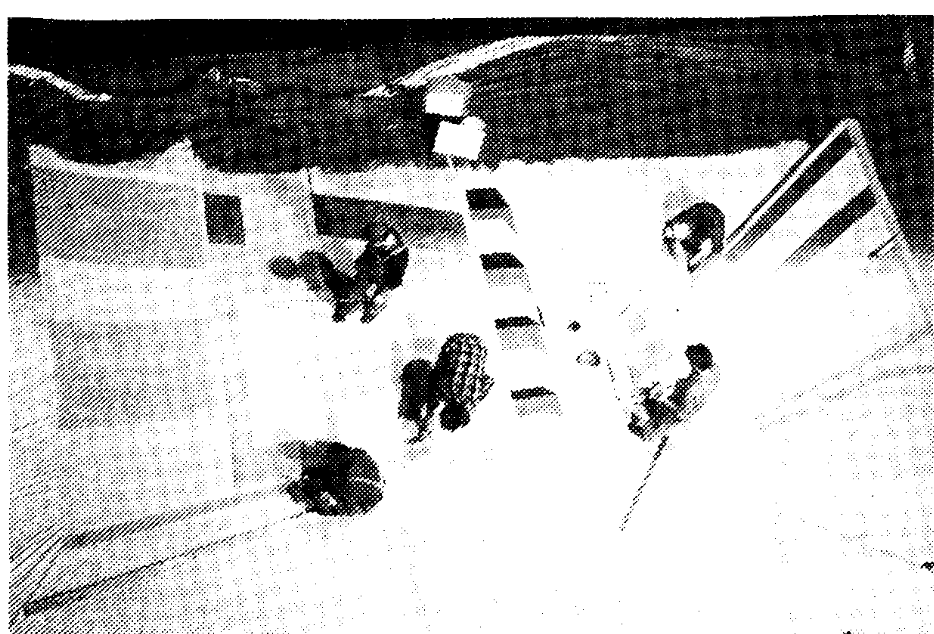
„Onderonsje"

Na afloop van de vergadering was het eigenlijk alleen nog Chris Rutten die nog een onopgelost probleem had: „Ik hoop, dat ik genoeg overtuigingskracht heb, om het besprokene op 1 februari door de raad te krijgen". De aanwezigen vonden het wel „een gezellig onderonsje". Alle problemen van de horeca in Nuth zijn dan ook op een harmonieuze manier met de gemeente besproken. En in Nuth kan het glas weer zonder problemen tot in de vroege uurtjes worden geheven.

Winkbülle-revue dient zich aan

HEERLEN – Donderdag 4 februari wordt in de Heerlense schouwburg de première gegeven van de 34e Winkbülle-revue. Voorstellingen van deze revue, die weer geregisseerd wordt door Theo Pasing, worden gegeven op donderdag 4, vrijdag 5, zaterdag 6 ('s middags en 's avonds) en zondag 7 februari.

De voorverkoop van kaarten is inmiddels aan de kassa van de schouwburg gestart; van maandag tot vrijdag tussen 10–16 uur en zaterdag van 10–12 uur.
Medewerkenden aan de revue „Hej is Heële" zijn onder andere de dansgroep Butterfly's, trio Globbetrotters, buuttereedner Fred Haselier, mannenkoor Pancratius, duo Babbeleerkes, Jo Haan en Jef Clement, Blauw Schuit-ballet en vele anderen. Herm Adams zorgt weer voor de presentatie.



● *De Heerlense Promenade speelt in de Winkbülle-revue een grote rol. Die Promenade wordt thans door technische medewerkers van de schouwburg op de bühne van het Heerlense theater aangelegd.*



Albert I in Wijnandsrade



● *Albert I van Wijnandsrade.*

WIJNANDSRADE – In het propvolle gemeenschapshuis van Wijnandsrade werd Albert Dreessen uitgeroepen tot prins Albert I en tot nieuwe prins van de cv. De Veldkretzers van Wijnandsrade. De nieuwe prins is overdag werkzaam bij het ABP in Heerlen.

Twee prinsen in Hulsberg

In het komende weekeinde worden in Hulsberg weer de grote en kleine carnavalsprins uitgeroepen. Dat gebeurt tijdens een driedaags feest in het gemeenschapshuis De Lange Berg. Zaterdagmiddag om 14 uur is een kinderzitting. Zaterdagavond het galabal met uitroepen van de prins en prinses van de Beumerwalders. Zondagmorgen wordt eerst een h.mis opgedragen en daarna is frühschoppen. Zondagavond wordt ter ere van de nieuwe prins een grote zitting gehouden met bekende artiesten. Maandag is tot besluit een kienavond.

Driedaagse in Vaesrade

VAESRADE – Tijdens een groot carnavalsweekeinde in het Pomphuuske van Vaesrade installeert de cv. De Droepnaze van Vaesrade zaterdag en zondag de grote en de kleine carnavalsprins. Zaterdagavond vindt de installatie van de grote prins plaats na de kinderzitting, waarop de jeugdprins wordt geproclameerd. Zondagmorgen wordt vanaf 11.11 uur de receptie gehouden en zondagavond is een galazitting met tal van bekende artiesten. Dan zal ook de nieuwe schlager van Vaesrade ter doop worden gehouden.

Herrenzietsong in Simpelveld

SIMPELVELD – Komende zondag tussen 11.11 en 15.11 uur wordt in zaal Broekmans te Simpelveld weer een „Herrensietsong" gehouden. Er is een internationaal artiestengezelschap aanwezig om de heren te vermaken. Na 15.11 uur zijn ook de dames welkom.

Ordè Sjwatse Kater voor Martin Schings

KERKRADE – De carnavalsonderscheiding d'r Sjwatse Kater, die ieder jaar wordt uitgereikt door de "Prinseroad" van Kerkrade, is dit jaar te beurt gevallen aan Martin Schings (67) uit de Einderstraat in Kerkrade.

Hij is lid van de Raad van Elf van Kerkrade en oprichter van de bekende prinsegarde. Ook op voetbalgebied heeft hij zijn sporen verdiend. De onderscheiding wordt hem zaterdag uitgereikt op de gala-avond van de oudprinsen van Kerkrade, die in het Hubertushuis wordt gehouden, aanvang 21 uur. Op deze avond speelt het orkest Take it Easy. Vijf jubilarissen zullen worden gehuldigd omdat zij 44, 33 22 of 11 jaar lid zijn van de prinseroad.

Optocht te Heerlerheide

HEERLERHEIDE – Inschrijven voor de grote optocht van Heerlerheide, die carnavalsmaandag uittrekt, kan gebeuren op de zondagen 31 januari, 7 en 14 februari, telkens van 11 tot 13 uur in café Stassen aan de Ganzeweide. Verder nog op woensdag 17 februari van 20 tot 22 uur.

Carnaval voor de bejaarden

NIEUW-EINDE – De cv. de Jonge Böck van Nieuw-Einde houdt vrijdagavond de jaarlijkse carnavalsavond voor bejaarden en zieken uit de wijk, aangesloten bij de Zonnebloem. Dat gebeurt in zaal Romantica. Om half acht begint het programma met een koffietafel en daarna wordt een gezellige zitting gehouden.

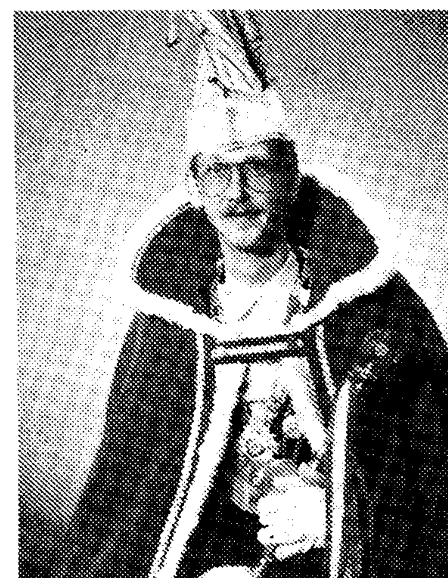
TAC-zitting in Simpelveld

SIMPELVELD – In zaal Oud-Simpelveld wordt zaterdag voor de 11e keer de bekende TAC-zitting gekozen met optreden van vele artiesten onder begeleiding van het White Combo. De aanvang is 20.11 uur en er is geen entree.

Paljassen kiezen prins

HEERLEN – De cv. Paljassen van Meezenbroek/Palemig kiest zaterdag haar nieuwe prins in café Oud Meezenbroek. Gasten op deze avond zijn de Klumpkes-Blumkes en de Twaalf Rovers. De aanvang van de avond is 20.11 uur.

Jubileumprins cv. Chalet



● *Prins Ger I van Treebeek.*

TREEBEEK – De cv. Chalet Treebeek proclameerde in het afgelopen weekeinde haar jubileumprins. Dat werd prins Ger I, (Ger van der Sterren), musicus en dirigent bij diverse koren. Hij zal terzijde worden gestaan door prinses Wilma. Zondag houdt hij tussen 18 en 20 uur receptie in ontspanningscentrum Chalet in Treebeek.

Aktie Zomerpostzegel Brunssum

f 2500 voor ziekenomroep

BRUNSSUM – De plaatselijke voorzitter van het comité Stichting Zomerpostzegel, Jac. Walraven, overhandigde dinsdagmiddag aan de ziekenomroep van het St.-Gregoriusziekenhuis in Brunssum en de verzorgingskliniek Schuttershof een gift van 2500 gulden. Dit gebeurde in aanwezigheid van algemeen directeur dr. Lagro, de voorzitter van de ziekenomroep, Jan Pleyers en zijn muzikale staf, alsook de dames van de aktie Zomer- en Kinderzegel.

Dr. Lagro zei blij te zijn kennis te kunnen maken met de dames die aan het front van een dergelijke aktie werkzaam zijn en had waardering over de bijdragen die de aktie Zomerzegel spendeerde aan de ziekenomroep. Volgens de heer Walraven heeft Limburg 108.000 gulden gekregen uit een pot van het landelijk bedrag van 1,2 miljoen. Hij was verheugd dat hij de ziekenomroep Brunssum kon steunen met een leuk bedrag. De voorzitter van de ziekenomroep, de heer Pleyers, merkte op dat het geld zeer goed van pas komt en het goed besteed zal worden. Zeventien uur zendt de ziekenomroep per week uit en wordt op vrijwillige basis gerund.

IN GESPREK

● Brunssum

Naar aanleiding van een publicatie in het LD van zaterdag, 16 januari. „Er wonen te weinig mensen in Brunssum" – meen ik te mogen constateren, dat de inwoners van Brunssum als een stel gangster worden afgeschilderd, die controlerende ambtenaren van de gemeente aan de deur zouden afschieten. In dit artikel voel ik mij als inwoner van Brunssum aangesproken en beledigd. Niet de inwoners van Brunssum dreigen – maar B. en W. belazeren de zaak – om hun eigen voordeel te doen. Ook al zijn er geen 30.000 inwoners, in de pers moet toch worden gepubliceerd, dat de 30.000 zijn gepasseerd, om toch een salarisverhoging te kunnen krijgen. Waar heel veel mensen ongeveer een maand mee moeten rondkomen, krijgen zij maar even bovenop, omdat de 30.000 zouden zijn gepasseerd. En dit in een tijd waar iedereen moet inleveren. Als eenmaal hun salaris is vastgesteld, zullen ze wel met de werkelijke cijfers voor de dag komen. B. en W. van Brunssum moeten maar eens een opfriscursus rekenen volgen.

Brunssum **L. Laagwater**

Bestuursmutatie D'66 Landgraaf

LANDGRAAF – De afdeling Landgraaf van D'66 heeft een aantal verschuivingen binnen het bestuur doorgevoerd. Een aantal mensen heeft een andere taak toegediend gekregen. De bestuurssamenstelling is nu als volgt: Wim Linssen (telefoon 045-310102) is voorzitter. Theo Kuyper (314802) is vicevoorzitter. Piet Knauf (314422) is politiek secretaris, Anneke Schreinemakers (310061) is penningmeester. Jan Seukens (322253) is 2e secretaris algemeen en 2e politieke secretaris.

Inbraken in Hoensbroek

HOENSBROEK – In Hoensbroek werd ingebroken in het gebouw van de Stichting Centrum Maatschappelijk Werk aan de Amstenraderweg en in het gebouw van de Stichting Katholieke Openbare Leeszaal aan de Pastoor Schleidenstraat. In beide gevallen werden ruiten verbroken om binnen te komen. In de gebouwen werden enkele vernielingen aangericht. Totale schade is nog niet bekend.

Extra voorstellingen door Vestzaktheater

HEERLEN – Eind maart zal het Heerlens Vestzaktheater met een nieuwe dialectproductie op de planken verschijnen. Voor het zover is, worden van de lopende productie nog twee extra voorstellingen gegeven, te weten op vrijdag 29 januari en vrijdag 12 maart, beide in het knusse zaaltje van Hoeve de Aar aan de Welterlaan te Heerlen.

Op het programma van de lopende productie staan onder andere belevenissen op een Limburgs station, de groentekraam, gesprek met de bouwvereniging, vakantie van een Limburgs gezin en t.v.-spots. De lach loopt als een rode draad door dit programma. Beide voorstellingen beginnen om 20.30 uur. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij Hoeve de Aar, 't Luifeltje op het Kerkplein en bij TVC Weyden in de Oranje Nassaustraat.



● *Komische scene door Vestzakmedewerkers Funs Peulen en Fineke Malherbe in het programma „Limburg nonsens!"*



SIMPELVELD
● De afdeling Simpelveld van de KPJ zal vrijdag deelnemen aan de kringcontactavond. Het gezelschap vertrekt om 19.30 uur bij Jo Jorissen.
● Door de jongerenorganisatie JOC wordt vrijdag om 19.30 uur in het jeugdcentrum voor de jongeren van 16 tot en met 20 jaar een bijeenkomst gehouden. De kosten zijn *f* 1,50.
● De vredesgroep Simpelveld-Bocholtz heeft een nieuw bestuur gekozen. Voorzitter H. Schepers, secretaresse Marjo Pelzer, Kloosterstraat 47, Simpelveld, penningmeesteres Marion Frankfort.
● Onder auspiciën van het dienstencentrum wordt binnenkort in het voormalige Groenekruisgebouw begonnen met een cursus houtbewerking. Wie interesse heeft kan contact opnemen met Wiel Habets in het dienstencentrum aan de Dr. Ottenstraat.
● Tijdens de jaarvergadering van de LVB nam mevrouw Dora Horbach-Hupperichs na twaalf jaar afscheid van het bestuur. Als opvolgster werd gekozen mevrouw J. Vliex-Keijdener.
● De jeugdgroep heeft een nieuw bestuur gekregen: voorzitter Halla Beckers; secretaresse Miriam Frankfort, Scheelenstraat 126; penningmeesteres Ine Janssen en als leden E. Sparla, A. Michel en N. Scholl. Verder Margo Huntjens als stagaire.

SCHAESBERG
● De voetbalvereniging Kolonia houdt vrijdag om 20.30 uur in de kantine van het sportpark een ledenvergadering.
● Tijdens een carnavalsfeest van de sportvereniging Kakertse Boys werd Rob Seuskens de nieuwe prins van de vereniging. De oudprinsen boden nieuwe sporttassen en een wedstrijdbal aan.
● De sportcommissie van de Petrus en Paulus Mavo houdt vrijdagavond in samenwerking met de oudervereniging in 't Kelderloak van de school een sportinstuif. Behalve de leerlingen van klas 3 en 4 zijn ook de oud-leerlingen welkom.

MERKELBEEK
● Het werkgebied van het Groene Kruis is bij de herindeling niet gewijzigd. Dit houdt in dat het gedeelte, dat bij de gemeente Brunssum is gekomen, toch tot het werkgebied van de afdeling Merkelbeek blijft behoren.

RANSDAAL
● Door de voetbalclub SCKR wordt vrijdag om 21 uur in de kantine van het sportpark een kwajongconcours gehouden. Het inschrijfgeld bedraagt vijf gulden per persoon.

BOCHOLTZ
● De afdeling Bocholtz van de KPJ zal vrijdag te Wijlre deelnemen aan de kringcontactdag. Deze vindt plaats om 14 uur in hotel Bemelmans. Op het programma staat een spelmiddag en een prinsenproclamatie.
● De konijnen- en pluimveevereniging De Fokkers houdt vrijdag om 19.30 uur in zaal Deswijzen de jaarvergadering. Voornaamste punt van de agenda is de verkiezing van een nieuw bestuur.

HEERLEN
● De vereniging integratie alternatieve geneeswijze houdt vrijdag om 20 uur in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat een informatieavond over hypnose. Voor niet-leden is de toegangsprijs 10 gulden en leden betalen *f* 2,50.

BRUNSSUM
● In de kantine van het Limburgiastadion wordt vrijdag om 20.30 uur de trekking gehouden van de loterij voor de lichtinstallatie van het stadion.
● Door de vriendenkring FCBN wordt vrijdag om 20.30 uur in het Open Huis een kwajongconcours gehouden.

Kienagenda

VANDAAG:
Heerlen: 20 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door uniformenfonds stadsschutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV. 14 uur in het Juphuis door de bond van ouderen. 20 uur in Stad Heerlen door cv de Strabante.
Kerkrade: 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum de Gracht door de bejaarden. 20 uur in café Zum Blauen Bock door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in lokaal 208 door de Kegelvrung. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de schietvereniging Roda. 20 uur in café Nulland door de Biljart Boys.
Brunssum: 20 uur in het Open Huis door cv de Streupers. 20 uur in het Unitasgebouw door comité kinderoptocht. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 14 uur in d'r Brikke-oave door de bejaarden.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door de schietvereniging Wilhelmina. 14 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.
Heerlerheide: 20 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
Hulsberg: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Woms: 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door ZVV.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in café Trianon door cv de Raadsheren. 19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door het damescomité voetbalclub.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door het aktiviteitencomité.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurantius door gymnastiekvereniging Furenthela.

Onderwijs

Voor een vakkundige RIJ-OPLEIDING naar Bovag-autorijschool W. Jutten (betaalbare prijzen). Snelcursus in 10 weken klaar. Hompertsweg 19, Schaesberg, tel. 045-311003.

Rijkserkende beroepsrijschool Sjir HEIJNEN heeft weer plaats wegens groot aantal geslaagden, 32,50 per lesuur, in aut.- en schakel, tel. 045-255289.

AUTORIJSCHOOL E. Rouwette nu gevestigd in Heerlen, rijksgedipl., nieuwe stijl, lessen à *f* 34,– inl. tel. 04446-1241, per 1-2-'82 045-751241.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Schinnen, tel. 04493-2715.

Gebruikte MENGMEST-VERSPREIDERS Ipsa 3600 ltr en 7000 ltr, tevens gebruikte Schuitemaker 6-tons kippers met frans bord, Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. rode WORTELEN, 25 kg v. *f* 6,-. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

WORTELEN per kist *f* 6,– ± 22 kilo vorstvrij. Eussen-Rutten, Hoofdstraat 28, Eygelshoven, 045-351760.

Vakantie

Te huur EZERGROEN (dr) riant gel. a/uitgest. bossen comf. stenen recr. bung. geh. verwarmd, Kleurentelevisie ideaal v. al. uw vakantie/weekend, v.a. *f* 90,–, tel. 05995-1863.

Te k. a. dubb.wandige houten gestoff. CARAVAN met standpl., zeer apart. Tel. na 18 u. 043-10067.

Vrij vakantie? Huurt u dan eens een van onze MOTORHOMES. Voorkom teleurstelling in het hoogseizoen en reserveer tijdig. Inl. Holly-Day Camper, tel. 045-256818, event. 's avonds.

Te k. ruime 4-pers. CARAVAN merk T.E. truck eiker, incl. gaskachel, voortent en veel extra's, alles als nieuw! Bwj. '73, vr.pr. *f* 2900,–, tel. 045-312354.

Te h. in VLISSINGEN, vrijst. huis met tuin op zuiden, serre, badk., trampoline en garage, 8 min. v. strand, 6 slaapk., 3-7 t/m 17-7. Tel. 01184-68101.

Te k. v. part. z.g.a.n. TOURCARAVAN, merk Wilk, 4-pers., 3.10 mtr. lichtgew. (415 kg), zomer- en winteruit., compl. m. voort., dubb. beglazing, ijsk., kachel, res.wiel, spoiler en 2 zijspieg. Pr. n.o.t.k. Pinkster- en/of zomervacantie staat voor u rijklaar. Dir. Schrijnenstr. 2, Kerkrade.

Caravancentrum Beckers b.v. Hoofddealer van KIP-TOERCARAVANS, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, luifels, wintertenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v. alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, tsittard, tel. 20608 (bij viaduct rijksweg Sittard-Geleen).

Te koop aangeb. Pol. KAJUITZEILBOOT ca. 5 mtr. incl. b.b.-motor, trailer en zeilbeslag. Vr.pr. *f* 4950,–. Tel. 04406-12497 tussen 12 en 14 uur.

CARAVAN te k. Adria 380, bj. '79, met koelk. en verw. *f* 5000,-. Landsteinerstr. 20, Geleen. Tel. 49778.

Skiregio Bregenzerwald, Vorarlberg, 60 liften, sneeuwzeker gebied. Uniek CHALET, 1100 m aan de piste, 6-8-pers., vrij vanaf 6-3, inl. 05910-22293.

Huwelijk kennismaking

AKTIEF. Buro voor duurzame man/vrouw-relatie. Heel veel mensen kunnen hulp gebruiken om de juise partner te vinden. Wij willen u, hier ook graag bij helpen. Bel eens voor informatie of maak een gratis afspraak, (eventueel huisbezoek) met mevr. C. Krutzen, Heerenweg 1, Heerlen tel. 045-722333. Erkend door de Raad van Toezicht.

J.man, 27 jr. zkt. een VRIENDIN voor een vrije relatie. Br. o. nr. SH 243 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Nette all.st. dame zkt. gezellige huiselijke VRIEND, liefst 55-65 jr. Br.ond.nr. SH 250 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Heer 45 jr. zkt. kennism. met lieve VROUW tussen 30 en 40 jr. om samen de eenzaamheid op te lossen. Br. liefst m. foto o. nr. HO 675 L.D. Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Goeduitz. j. vr., 21 jr., 1.75 m, zkt. ser. kennism. m. vlotte sport. J.MAN. tot 30 jr., liefst m. vaste betrekk., brieven m. foto op erew. ret. Br.o.nr. BR 318 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

DAME, 27, verwöhnt Herrn, Aachen, Harscampstr. 33, Schleute

MIA privé ma. t/m vr. v.a. 14 uur. Tel. 04492-4157.

Eerlijk goed PRIVÉ-ADRES van 12 tot 22 uur geopend. Tel. 045-714006. Hrl. Tevens meisje gevr.

Nieuw MEISJE, privé Geleen met video, film en drankje, tel. 04494-48933, meisjes gevr.

Uw PRIVÉ-RELA DRES, bij Mary-Anne film, bemiddeling en o laxen, tel. 043-623416 u. Meisjes gevr.

RELAX-CONTACTBU privé, Stationsstr. 31, tard 10-22 uur, me gevr. 04490-12526.

Nieuw NOENDA (mo geh. privé, 10.00 tot 20.0 Ook zaterd. 04492-4518

Jonge mensen tot 3 gevr. v. het maken van tische SPEELFIL Aanm. 10-12 uur 04 31506.

Tamara
privé met 2 leuke meis Ook escort-service. 043-31440.

Omega-Club
Een vertrouwd adres discreet relaxen, in sfeervolle omgeving. destr. 31, M'str. ± 50 v.h. Vrijthof. Tel. 14485.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 28 januari 1982 ● Pagina 27

Optimistische Jo Körver ziet het weer zitten

„Ik wil terug naar het Zuiden"

door jo gerards

DEVENTER – Jo Körver is helemaal veranderd. De snelle ex-Rodaspeler, die al jaren zijn brood verdient bij Go Ahead Eagles is buiten het speelveld uitgegroeid tot een volwaardig zakenman en heeft op het veld zijn vaste stekkie als rechterspits ingeruild voor verdediger. Voeg daarbij dat de steeds terugkerende achillespees blessure tot het verleden behoort en Körver kan met recht zeggen: „Het gaat nu uitstekend met me".

Het optimisme straalt van Jo Körver af. Hij gaat er weer lekker tegenaan, nadat de blessure die elk jaar in de winterperiode terugkwam, zo goed als genezen is. „Eindelijk heeft een therapeut kunnen ontdekken waaraan het ligt dat ik steeds die vervelende blessure terugkreeg. Mijn kuitbeen zat volkomen vast. De achillespees moest dus alle belasting opnemen en dat veroorzaakte die pijn. Nu we weten wat de oorzaak is, wordt het euvel vrij snel verholpen".

Jo Körver heeft reeds bewezen dat hij terug is van weggeweest. Manager-trainer Bob Maaskant liet de snelle Limburger tegen FC Köln als verdediger opdraven, als vaste schaduw van Toni Woodcock.

„Ik had me direct voorgenomen om steeds mee in de aanval te gaan. Ik heb vroeger genoeg achter mijn tegenspeler moeten rennen, dat ze dat nu maar bij mij doen. Tegen Woodcock ging het erg lekker. Ik verwacht dat ik in de toekomst vaker als linker- of rechterverdediger wordt ingezet. Binnenkort krijgt Witbaard een flinke schorsing aan zijn broek en dan komt mijn definitieve kans".

Het full-profcontract heeft Jo Körver moeten inleveren. Even goed als manager Maaskant nu als trainer fungeert, moest ook Jo Körver inleveren. „Ik heb nu een goed lopend zaakje in jeans.

De zaak is genoemd naar mijn bijnaam. In Limburg heette ik „Whoem", in Deventer noemen ze me: „JO-JO". Deze naam heb ik gekregen van het renpaard Jo Jo Buitenzorg. De koppeling van de zaak aan de voetbalclub heeft me geen windeieren gelegd".

Geen paniek

Bij Jo Körver en bij Go Ahead Eagles geen paniek. De salarissen kunnen normaal worden uitbetaald. Tijdens de oefenpartijen is gebleken dat enkele jonge spelers door kunnen breken. Eykelenkamp, de lange slungel heeft de plaats van Körver in beslag genomen.

Ongelofelijk als je ziet hoe eigenaardig deze lange jongen zich als rechterspits manifesteert. Hij strompelt naar het eerste elftal in, maar is levensgevaarlijk.

Körver heeft er vrede mee, zolang hij maar kan meespelen. „Ik hoop dat ik zaterdag tegen MVV van de partij kan zijn. Ik zal Limburg nog wat laten zien, want als mijn contract het volgend jaar afloopt, wil ik terug naar het Zuiden. Ik kan de komende wedstrijden reclame maken voor me zelf. Wie weet acteer ik in de toekomst nog eens voor een Limburgse club".



● *„Jo-Jo" Körver, nu als geslaagd zakenman en als verdediger van de Eagles*

AZ beloond voor harde werk en portie durf

Tol vonnist PSV

ALKMAAR – AZ'67 en PSV hebben een pleidooi gehouden voor een lange winterpauze, PSV namelijk zakte na een uitstekend half uur terug. De Alkmaarders hadden een portie vuur in hun spel die het wat behoedzame PSV, ook in het eerste half uur al, duidelijk boven de pet groeide. De overwinning, 2–0 voor AZ, bracht de sterkste van de twee topploegen uit de eredivisie tegenover de winnaar van PEC Zwolle-Feyenoord. Aan het Alkmaarse succes valt niets af te doen, de zege was even terecht als onbedreigd.

De periode van ruim zeven weken zonder competitievoetbal had vooral Pier Tol goed gedaan. De linkerspits, voor de winterpauze een zoeker naar de plekken waar hij iets voor AZ zou kunnen betekenen, vond tegen PSV die plaatsen gemakkelijk, vooral in de eerste helft. In het eerste half uur was hij, steeds bezig, voortdurend onderweg, Van Kraay, Stevens en Brandts vier keer te glad af. Het leverde hem precies eveneel kleine kansjes op, mogelijkheden echter die net iets te klein waren om te verzilveren. De vijfde en zesde leverden echter wel treffers op en daarmee kregen de Alkmaarders een rechtvaardige beloning voor veel werk en een opmerkelijke hoeveelheid durf.



● *Pier Tol tweevoudig doelpuntenmaker was tegenstander Huub Stevens regelmatig te vlug af*

Peters

De moed van AZ, gemanifesteerd door een voortdurend inschuivende Metgod en een scherp spelende Arntz en een geregeld oprukkende Hovenkamp, miste PSV. Maar de lijstaanvoerder maakte een nog grotere fout. Jan Peters, die op iedere actie, gewoonlijk in de beginfase, een stempeltje wilde zetten, kreeg veel te veel vrijheid.

Daardoor kon Peters vrijwel onbelemmerd schakelen op plaatsen waar dan nog wel geen direct gevaar dreigde. Maar bij hem begonnen de acties die door Tol en Oberacher per meter veroverd vijandelijk gebied dreigender werden.

Door een aantal geweldige reacties van Doesburg liep PSV aanvankelijk weinig averij op in het eerste half uur. In de volgende zestig minuten minder dan de ploeg feitelijk verdiende. PSV, in de competitie op eigen veld al door AZ overtroefd, moest in het bekerduel veel van zijn reputatie inleveren. De faam bijvoorbeeld van een slagvaardig elftal te bezitten. PSV kon zelfs geen vuist maken in de eerste twintig minuten na rust toen een wat riskantere speeltrant – Van Kraay was ingeruild voor Koeman – gehanteerd werd. PSV schoof een man meer naar voren, AZ kwam kortstondig in de problemen.

Makkelijk

De kampioen van het vorige seizoen bluste de brandjes vrij gemakkelijk. Gedeeltelijk een eigen verdienste, Spelbos en Van der Meer waren uitstekend, vaker echter dank zij Eindhovense tekortkomingen.

De ploeg had geen man als Peters die lijnen kon uitzetten en goede plannen kon uitvoeren, geen verdediger als Hovenkamp die de kortste weg naar het doel van de tegenstander zocht en zeker geen spits als Tol, die door zijn ijver alleen al een constant gevaar was.

René van de Kerkhof werd gebonden door Hovenkamp, Geels liet zich inpakken door de uitstekende Spelbos en Thoresen kon tegenover Van der Meer zelfs geen klein potje breken. De linksbuiten werd bovendien door de eigen makkers opvallend verwaarloosd in de voortdurend op rechts gerichte acties.

„Affaire-Haan" krijgt geen staartje...

LUIK – Arie Haan staat niet als inwoner van Maastricht ingeschreven en derhalve houdt hij de status van „Voetbalbelg". Daarmee is meteen een eind gekomen aan de speculaties als zou Standard Luik – tegen de reglementen in – afgelopen weekend met vier buitenlanders (Wendt, Botteron, Tahamata en Haan) tegen Lokeren hebben gespeeld. Haan, die weliswaar een huis in Maastricht heeft betrokken, woont officieel nog steeds in het Belgische St.-Martens-Lennik. Haan: „Door de recente affaire-Hofkens weet ik dat ik niet officieel in Nederland kan wonen, wil ik 'Voetbalbelg' blijven. Ik moet zeggen dat 'ze' het leuk hebben geprobeerd, maar het is mislukt". Met 'ze' zou Arie Haan best op Anderlecht kunnen doelen. Het schijnt dat de Brusselse club het inmiddels gedoofde vuurtje heeft aangestoken.

Dick Maurer weg bij Volendam

VOLENDAM – Het bestuur van eerste divisieclub Volendam zal het contract met oefenmeester Dick Maurer, dat aan het einde van het seizoen afloopt, niet verlengen. Directe aanleiding daarvoor zijn de tegenvallende prestaties van de Volendammers in de eerste divisie en de plaats die Volendam inneemt op de eerste divisieranglijst.

● LEEUWARDEN – Henk de Jonge, trainer van SC Cambuur, heeft zijn contract met de Friese eerste divisieclub met één jaar verlengd. De Jonge is momenteel aan zijn tweede seizoen bij Cambuur bezig.

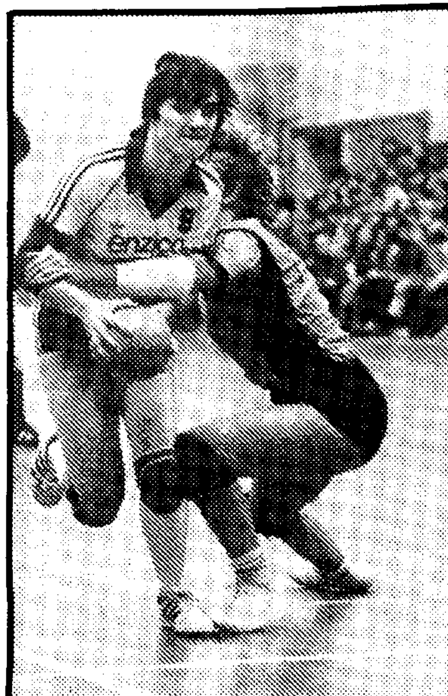


● *Een van de grootste kanshebbers voor de wereldtitel slalom bij de heren Ingemar Stenmark samen met vriendin Ann Uvhagen. De Zweed trainde de afgelopen dagen in de Dolomiten en verkeert in optimale conditie voor de wereldkampioenschappen. De Westduitse televisie besteedt ruime aandacht aan deze titelstrijd. Het programma ziet er als volgt uit: vandaag: 10.50-11.45 uur combinatie-afdaling dames (ZDF); vrijdag 10.55-11.55 uur (ARD) afdaling heren; zaterdag 11.55-12.55 uur (ARD) afdaling dames; zondag 11.30-12.30 uur (ZDF) afdaling heren; maandag 9.55-11.10 uur (ARD) combinatie-slalom dames; dinsdag 9.55-13.00 uur (ZDF) combinatie-afdaling heren, woensdag 9.55-11.00 uur en 12.25-13.30 uur (ZDF) reuzeslalom dames.*

Karakter het wapen van Enzico Swift

door wiel verheesen

RONINGEN – De inhaalwedstrijd egen het onderaanstaande Vlugeid en Kracht leverde het damesam van Enzico Swift de hele vinst op, maar het was op het nipertje. In een zenuwslopende slotse kon het Roermondse zaalndbalteam een minimale voorrong vasthouden, waardoor het nde kwam met de cijfers 15–16.



● *Ans Hendriks (links) scoorde een keer uit een strafworp.*

dens de eerste helft zag het er s naar uit dat de koploper in de divisie regelrecht afgeschoten u worden. Behoudens een goede ginfase van Enzico Swift (1–4) s het namelijk de thuisclub die wet dicteerde. Dat leidde tot een nsationele score van 10–4 bij het nde van de eerste helft. Daarna s toonde de ploeg van Jo Gerris gretigheid, het spelinzicht en oral het karakter waardoor er zo'n ote aanspraken op het nationaal mpioenschap bestaan.

et eindresultaat in Groningen eld in dat Enzico Swift de voorrong op rivaal Hellas tot vijf punn vergrootte en dat Niloc en Quins een achterstand kregen van resectievelijk zes en zeven punten. it ales met nog acht competitieels voor de boeg. „Een gekke edstrijd", concludeerde oefenmeester Jo Gerris terecht. „Dat ik tijdens de rust het een en ander gezegd heb, is begrijpelijk".

Aanvoerster Marjo Smeets maakte duidelijk wat zij en haar teamgenoten te horen hadden gekregen. „Jullie staan slecht te verdedigen en benutten de kansen niet", werd ons gezegd. „Het was waar. Trouwens, ik liet zelfs een strafworp onbenut".

● De geplande oefenwedstrijd tussen de handbalteams van Blauw Wit en Arts Meteoor, die vrijdagavond om 19.15 uur in Beek gespeeld zou worden, gaat niet door. De Eindhovense ploeg heeft afgezegd.

Hoogovens schaaktoernooi

Bittere nederlaag voor Van der Wiel

Van onze sportredactie

IJK AAN ZEE – Het 44e Hoogoens Schaaktoernooi wacht een eiende ontknoping. Met nog drie nden te spelen zijn ewr in thoerie g tien kandiaten voor de eindze. De strijd om de hofdprijs van 00 gulden spitst zich evenwel toe een viertal spelers. Van dit artet leed John van der Wiel een voelige nederlaag. Mikhael Tal erspeelde de Leidenaar in de ening en dwong hem op de 24e t tot overgave. Door de nederag liep Van der Wiel een half nt achterstand op op Balasjov Nunn. Beide grootmeester remierden. De vierde kanshebber is astimil Hort. De Tsjech nestelde ch door remise tegen Ree naast n der Wiel.

rwijl heel schakend Nederland obsedeerd lijkt te worden door de genvallende prestaties van Jan mman, draait het grootschalige ernooi van Hoogovens gewoon or. Woensdag werkten de tienmpers hun zesde ronde af zodat n nog drie partijen resten.

de meestergroep raakte Peter heeren (Heerlen) behoorlijk aar in de slag met de Engelsman avies en de partij moest worden gebroken. Aangezien ook leider Paul van der Sterren zijn partij moest afbreken, is het voor Scheeren wellicht mogelijk toch dichterbij te komen en de achterstand van een half punt ongedaan te maken.

Rudy Douven (Hoensbroek) leverde een sterk staaltje af in de promotiegroep via een overwinning op de Indonesiër B. Hermansyah.

Michel Franssen revancheerde zich in groep 3a voor zijn tot nu toe weinig verheffend spel. Met zwart spelend liet hij Nieland geen kans en boekte zijn tweede zege in dit toernooi.

Winst was er tot nu toe niet weggelegd voor Rob Freer (Kerkrade). Na vier remises bijeen gesprokkeld te hebben kwam hij in deze ronde voor de tweede keer op verlies te staan. De Indonesiër L. Seng-Hong was te sterk voor de Limburger.

Grootmeestergroep
Chandler-Sunye afg.; Timmen-Balashov ½–½; Tal-Van der Wiel 1–0; Christiansen-Hübner 0–1; Nun-Sosonko ½–½; Hort-Ree ½–½; Nikolic-Kavelek ½–½.
Afgebroken partij negende ronde: Sosonko-Christiansen 1–0.

Stand:
1/2 Balshov, Nunn 6½; 3/4 Van der Wiel, Hort 6; 5/8 Tal, Nikolic, Sosonko, Hübner 5½; 9/10 Kavelek, Ree 5; 11/12 Christiansen, Timman 3½; 13. Sunye 3 + 1a; 14. Chandler 2 + 1a.

Meestergroep
Iskov-Langeweg 0–1; Scheeren-Davies afg.; Hjartarson-Ligterink ½–½; Vogel-Kindermann afg.; Van der Sterren-Vlam afg.

Stand:
1. Van der Sterren 4 + 1a; 2. Scheeren 3½ + 1a; 3. Ligterink 3½; 4/5 Kindermann, Davies 3 + 1a; 6/8 Hjartarson, Langeweg, Iskov 2½; 9. Vogel 2 + 1a; 10. Vlam ½ + 1a.

ATAL – Het Braziliaanse voetalelftal heeft in Natal Oost-Duitsnd met 3–1 verslagen. Bij de rust as de stand 1–1. Voor Brazilië oorden Isidoro (38 min), Renato 2e min.) en Serginho (79e min.) örner gaf Oost-Duitsland in de e minuut de leiding.

FORD TAUNUS BRAVO '82. VEEL KOMPLETER VOOR VEEL MINDER GELD

DE FORD TAUNUS BRAVO '82 IS EEN MARKANT GELIJNDE, MODERNE AUTO DIE VOORZIEN IS VAN EEN MEER DAN KOMPLETE UITRUSTING, VOOR EEN PRIJS, DIE BESLIST LAAG IS TE NOEMEN.

Meer dan 16.000 Ford Bravo's! Allemaal vorig jaar verkocht aan slimme autorijders, die wisten hoe ze waar voor hun dure geld konden krijgen.

En die nu "kompleet" autorijden. Met een vooruitstrevende, aantrekkelijke auto die voorzien is van halogeen koplampen, een voorruit van veilig gelaagd glas, een "Long Life" uitlaatsysteem, motorruimteverlichting, achterruitverwarming, een mistachterlicht en achteruitrijlampen.

De lijst wordt gekompleteerd met een deur/kontaktsleutel met ingebouwde verlichting, een afsluitbare tankdop, zeer hoogwaardige bescherming tegen korrosie, kofferruimteverlichting, brede beschermstrips aan de zijkanten, een intervalschakelaar voor de ruitewissers, wis/wasinstallatie op de achterdeur bij de Ford Bravo Station Wagon, stoer uitziende, diepzwarte bumpers, deurgrepen en raamomlijstingen.

En natuurlijk bleef ook de karakteristieke grill, die in dezelfde kleur is gespoten als de karrosserie, gehandhaafd.

PRIMA PRESTATIES BIJ EEN ZEER ZUINIG BRANDSTOFVERBRUIK.

Zo royaal als het luxueuze komfort van de Ford Taunus Bravo is, zo zuinig is het benzineverbruik.

Dat komt omdat de soepele, standaard gemonteerde 1.6 liter OHC-motor voorzien is van een speciale variabele Venturi-karburateur, die uiterst spaarzaam met dure benzine omspringt.

Maar ook de standaard gemonteerde, zelfdenkende ventilator draagt bij tot een laag benzineverbruik, evenals het unieke Econolite: de twee ingenieuze lampjes op het dashboard, die u waarschuwen als u - nog - zuiniger kunt rijden.

Servicebeurten behoeven slechts om de 20.000 kilometer te worden uitgevoerd (of elke 12 maanden).

Ook ten aanzien van onderhoud bespaart u met een Ford Taunus Bravo op de kosten!

EEN VOLWASSEN AUTO VOOR VIJF VOLWASSEN PASSAGIERS.

Hoe scherp geprijsd de Ford Taunus Bravo ook mag zijn, in het stijlvolle, riante interieur merkt u daar weinig van.

Want de Ford Taunus Bravo biedt royaal ruimte aan vijf volwassenen, die bovendien nog worden omringd met alle denkbare luxe en komfort.

Leest u even met ons mee? Zachte, goed steungevende stoelen met luxueuze "Truro"-bekleding, wagenbreed tapijt, interieurverlichting met vertraagde 'uit'-stand, extra geluidsisolerende voorzieningen en een beklede hoedeplank.

Verder nog een 4-spakig stuurwiel, hoofdsteunen op de voorstoelen, zelf-oprollende 3-punts veiligheidsgordels vóór, radio met voorkeuzetoetsen, van binnenuit verstelbare buitenspiegel links, sigareaansteker, quartz-klokje en geheel verstelbare voorstoelen. Allemaal standaard!

DE FORD TAUNUS BRAVO '82 STAAT NÚ BIJ UW FORD DEALER.

Het is gewoon een kwestie van optellen en vergelijken. Want als u alle kwaliteiten, eigenschappen en - vooral - alle standaard toebehoren en luxueuze voorzieningen van de Ford Taunus Bravo in overweging neemt, zult u tot de konklusie komen, dat de prijs van de Ford Taunus Bravo inderdaad ongekend laag is.

U koopt de komplete Ford Taunus Bravo in 2-deurs uitvoering met de 1.6 liter OHC-motor voor slechts f 18.554,-*.

Voor de 4-deurs uitvoering betaalt u f 19.416,-*. U kunt ook kiezen voor de uitvoering met de 2.0 liter V6-motor of de 2.0 liter OHC-lijnmotor, waarbij voor de laatstgenoemde motor thans als aanbieding de aantrekkelijke meerprijs van slechts f 701,-* geldt.

Bovendien kunt u bij de Ford Taunus Bravo een zeer voordelig "zomerpakket" krijgen: een stalen schuifdak en getint glas rondom, plus uitklapbare zijramen, samen voor f 864,-* (2-deurs uitvoering); meerprijs voor de 4-deurs Taunus Bravo met stalen schuifdak en getint glas rondom f 748,-*.

EXTRA: op alle Taunus Bravo's is Ford's fameuze automatische versnellingsbak leverbaar!

De meerprijs hiervoor bedraagt slechts f 839,-*.

FORD. MEER WAARD OP DE WEG.





VERBRUIKSCIJFERS FORD TAUNUS BRAVO (VLG. ECE-NORM)

	90 KM/H	120 KM/H	STADSVERKEER
1600 CM	1 : 14.1	1 : 10.5	1 : 9.5
2000 CM (4 cyl.)	1 : 13.3	1 : 10.2	1 : 9.0
2000 CM (V6)	1 : 12.2	1 : 9.6	1 : 7.8

FORD TAUNUS BRAVO '82 KOMPLEET SLECHTS F.18.554,-.*

* Adviesprijzen incl. BTW af importeur. Afleveringskosten v.a. f 347,-, Prijswijzigingen voorbehouden. Vraag uw Ford Dealer naar de gunstige Garantie Extra: 2 jaar extra garantie op voordelige voorwaarden. Hij kan u ook deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit en over de voordelen van Ford Leasing.

AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V. Showroom: Heerlerbaan 66 HEERLEN. Tel. 045-721152

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN B.V. Weth. Sangersstraat 7, BEEK. Tel. 04402-5353

AUTO KÖNINGS B.V. *Het adres voor uw nieuwe Ford* Off. Ford-dealer. Mgr. Vranckenstraat 20 SITTARD. Tel. 04490-16046

VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V. Rijksweg Zuid 90-100 SITTARD. Tel. 04490-15200



Centrum CHARLES FEIJTS B.V. Korvetweg 20-22 Beatrixhaven MAASTRICHT. Tel. 043-16755

VERKOOP DOOR DE DIENST DER DOMEINEN

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c, Postbus 233, tel. 04920-36880 zal op VRIJDAG 5 FEBRUARI 1982 v.m. 11.00 UUR te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen:

1 motorboot lengte 10 meter breed 2.50 meter met 40 pk dieselmotor, 1 draaibank, merk EMCO COMPACT, 1 boekhoudmachine, div. apothekersmachines, fotocopieerapparaten, stencilmachines, kasregisters, barbecuetafels met ingebouwde gasbarbecue, filmontwikkelaar, ponsbandschrijver, div. huish. artikelen, partij pannen, div. tel-, reken- en schrijfmachines, briefopeners, bureau's, tafels, stoelen, kasten, tekentafel, voedseltransportwagens, 1 partij gereedschap en auto-onderdelen, radio's, T.V.'s, cassettedecks, stereo combinaties, lichtorgel, maaimachines, lasapparatuur, beelden, schilderijen, een partij boeken w.o. de Ned. Larouse Encyclopedie, een partij ijzerschroot etc.

De goederen zijn opgeslagen in de Opslagplaats Roermond, Sevenum, Geleen (2×), Venlo (2×).

BEZICHTIGING: MAANDAG 1 en DINSDAG 2 FEBRUARI 1982 telkens van 9.00-12.00 uur en 14.00-16.30 uur.

Kavellijsten en voorwaarden zijn gratis, zolang de voorraad strekt, verkrijgbaar bij voornoemde Inspecteur en tijdens de kijkdagen ter plaatse waar de goederen zijn opgeslagen.

Contacten/clubs

Privé MARJO Maastricht, tel. 043-17081.

CONTACTBURO Limburg, privé-adres, geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p.ruil, kamerverhuur 11-23 uur. Dames gevr. (20-50 jr.) die thuis bijverd. zkn. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

JOYCE knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

HELGA, sexy blond, Duits meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

SISSY, knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

4 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privé-club. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

Privé INGE en Pascalle. 04494-50999.

MARGO, mollig, Kitty slank, Ilona 22 jr. Ma. t/m vrijd. 11-21 uur. 04494-52100.

PRIVÉ iedere dag van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-441909.

Vertrouwd PRIVÉADRES Kouvenderstr. 54A, H'broek, 045-219625. Ook weekends.

Paris

Sauna, luxueuze, baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg-Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Marion nieuw

met video vanaf 11.00 tot 23.00 u. Tel. 045-321201.

2 zeer goed uitziende dames verwennen heren op discrete wijze

Lage all-in-prijs

Tel. 04494-52887

Nieuwe girls „La Paloma"

Kraanpoort 13, Roermond. Intiem, relax, films.

Zeer hoog garantieloon Elvera

21 jr., vraagt assistente voor privé-huis. Kapoenstr. 29 te Maastricht. Intern mogelijk. Tel. 043-18884.

Kom, ik ben LUCIE helemaal nieuw incl. drankje, 043-623416 13.00 tot 23.00 uur.

NIEUW!!! Nieuw!!! Privéadres. Patricia 21, Susanne 20, Cora 19 jaar, 100% discr. verz. Va. 11.00 t/m 23.00 uur, óók weekends tel. 045-423370.

Privé en ESCORTSERVICE met Resy, Jenny, Renny, Kitty en Gisela v. 11 tot 2 uur, 045-254842.

Bent u het alleen zijn moe kom dan naar ons toe. Verse koffie en drankje vrij. Bel voor een AFSPRAAK 045-457093 va. 11.00 u. tot 23.00 uur.

Leuk jong INDISCH meisje, 18 jr. ontvangt u gaarne. Tel. 04490-20796.

Wilt u eens iets anders? Iets APARTS? Bel dan 09-3211761926.

KONTAKTBURO Sören Störholm. Heerlijk en discreet bij dames, heren, paren en geh. vrouwen thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's, FM, RM, Escort en SM mogelijk. Prijzen gem. f 30,-; dames vanaf f 50,-; heren vanaf f 10,- Keuze uit ruim 30 inschrijvingen. Nieuwe aanm. mogelijk, geen beroeps- of privéhuis. Adres halen: Pr. Hendriklaan 56b Brunssum, tel. 045-271127. Ma. t/m do. 11-22 u. Vr. 11-17 u. Januari Surprise!!!

Een kopje KOFFIE en dan naar ..... tel. 045-321599.

2 leuke JONGEDAMES verwennen u op zeer discrete wijze, ook escort. 045-218476.

Privé bij VIVIAN gewoon de beste incl. drankje, de nieuwste videofilms van 10 tot 22 uur. Tel. 045-226369.

Nieuw, PRIVÉ van 11.00 tot 20.00 uur. Sittard, tel. 04490-20464.

BLONDY, 18 jr., is weer terug van vakantie, 04402-4689.

Goed lopend privéhuis vraagt leuke jonge DAMES. Tel. 04490-20796.

NELLIE in Beek, 18 jr. bijzonder lief, tel. 04402-4689.

Alweer 'n supergoeie nieuwe film „Der Heimkehrer" waar? In de VIDEOCLUB in Heerlen. Parallelweg 71A, entree f 15,-, drankje gratis.

VIDEOCLUB Beek, fijn filmprogramma, speciale films op verzoek. Entree f 20,-. Drankje gratis. Stationsstr. 9, Beek, tel. 04402-3651.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! MELANIE privé en escort, tel. 045-226512.

Leuk MEISJE komt bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-218475.

Nieuwe privé bij LINDA en Marianne, tel. 043-36108 ook de weekends.

Goed en eerlijk. PRIVÉ en escort. Tel. 04750-30547. Ma-zat. 11.00-9.00 uur.

Ontspanning Exclusief

Aspasia

Ook voor u. In Zuid-Limburg één van de mooiste verenigingen met sauna. U bent van harte welkom.

Tel. 04405-1697

Queen's Club

Kerkrade, Holzstraat 106. Tel. 045-451391. Wij zijn geopend van 13.00-1.00 uur.

100% exclusief privé

Nieuw sexy meisjes van 10.00 tot 24.00 uur, tel. 045-721759. Ook 's zaterdags en 's zondags.

River-Side-Club

Charm. jonge ass. gez., bar. m. film, gr. luxe kamers m. ruime baden, film, spiegelwanden, plafonds, stereo-install., aircond., enz. enz. Gunstige ligging m. verdekte parking. Gelegen Dijk 2, Ohé en Laak (bij Echt). Geopend va. 12.00 uur 's middags. Gevr. zijn nog 2 meisjes v. de middagd., maximum leeft. 27 jr. Enige erv. gewenst, tel. 04755-854.

MARIE-LOUISE, vroeger Berg en Terblijt, nu samen met twee nieuwe ass. te Maastricht. Tel. 043-630493.

Nieuwe meisjes in Club 94

Tel. 04446-2780

Voor het komend

CARNAVAL WITTE STOFJASSEN

Verkoop per 300 stuks tegelijk, prijs per stuk f 1
BETATEX, tel. 020-132935.

Totale leegverkoop in Geleen

Van Hooren meubelen start in het voorjaar met een keihard offensief om betere meubels nog goedkoper te maken. Dat kan alleen door een efficiënte konsentratie van onze aktiviteiten in Maastricht.

Dus gaat Geleen per 15 februari dicht! Profiteer daarvan in de totale leegverkoop.

VAN HOOREN MEUBELE[N] GELEEN

Faessen en Mulder bereiden zich voor op grote werk

Motorduo volbracht barre tocht naar de noordpoolcirkel

door jo gerards

HOENSBROEK – De motorclub van Tynset in het hoge noorden van Noorwegen nodigde liefhebbers uit om een bezoek te brengen aan deze koude plaats. Startplaats was de woonplaats van de enthousiastelingen, voor Harry Faessen en zijn vriend John Mulder betekende dit dat ze vanuit Hoensbroek ruim tweeduizend kilometer te gaan hadden en even zo vele kilometers terug. In hartje winter bij een temperatuur van minus dertig graden bleek de reis geen onmogelijk, maar wel een uiterst moeizaam karwei.

De student aan het conservatorium in Maastricht is zo „motormaf" dat hij geen bedenktijd nodig had om voorbereidingen te treffen voor deze koude tocht. De helmen werden voorzien van verwarming, de gashandel werd verwarmd en het zijspan waarin de vermoeide chauffeur plaats zou nemen, na zijn verplichte kilometers kreeg een speciale isolatie en verwarming.
Liefst 160 rijders hadden ingeschreven voor deze Kristal-rally, een tocht waarbij de deelnemers op eigen houtje en gebruik makend van zelfgekozen wegen in Tynset moesten komen. „We hadden vaak sneeuwvrije wegen, maar moesten ook vaker over ijs rijden. Daarvoor hadden we zelf onze sneeuwkettingen gemaakt en die hebben goede diensten bewezen", zegt Harry Faessen, een man die van knutselen houdt, getuige de verwarming, kettingen en andere voorzieningen aan de BMW 100-met-zijspan gemonteerd.



● *Harry Faessen (voorgrond) en John Mulder: 4000 kilometer in poolkou*
Foto: DRIES LINSSEN

Sponsor

De beide coureurs Faessen en Mulder moesten de reis wél zelf bekostigen, want vanuit Noorwegen was geen cent te verwachten. Naarstig zoeken naar een sponsor werd beloond door motorshop Luyten die voor die reis het vehicle helemaal reviseerde en afstelde. „Dat scheelde natuurlijk wel iets. Slapen deden we onderweg in jeugdherbergen en als het niet anders kon, in een tent. Het eten hadden we uit moeders provisiekast genomen. Op deze manier zijn we die zesdaagse heelhuids doorgekomen".

De meeste kosten werden gemaakt voor de aanschaf van extra kleding. Want Tynset ligt in de buurt van de poolcirkel en daar kan het koud zijn. „We zijn vertrokken met duizend piek op zak. Per persoon wel te verstaan, want er moest steeds geld voorhanden zijn voor onvoorziene reparaties. Het voorwiellager ging kapot. We hadden alles bij ons, maar juist dat lager was er niet bij. Na een overnachting in een klooster, heeft de Noorse politie ons geweldig geholpen. Het is een fantastische ervaring mee te maken hoe gastvrij de Noren zijn. Eerst helpen, over kosten wordt niet gesproken".

Faessen en Mulder, de beide motorfanaten, rijden vaker zulke rally's. Ze prepareren zich op die manier op een grotere onderneming. „Het volgend jaar hoop ik mijn eindexamen conservatorium achter de rug te hebben. Dan wil ik aan een of andere school en muziekschool les geven. Ik ben kampioen van Nederland accordeonspelen. Als dat geld gaat opbrengen, hoop ik nog ooit een stukje te kunnen spelen in Dakar", aldus Harry Faessen.

Oefencrash...

CHÈVREMONT – Een dinsdag gespeelde oefenwedstrijd tegen de Duitse club Vfl Mausbach heeft voor enkele leden van de voetbalvereniging Chèvremont nare gevolgen gehad. Op de terugweg van Mausbach naar Chèvremont raakte de door elftalleider Jo Weckseler bestuurde Golf ter hoogte van Burdenberg in een slip. De wagen botste frontaal tegen een Mercedes.

Bestuurder Jo Weckseler zelf liep enkele forse kneuzingen op. Verzorger Jos Jongen kreeg verwondingen aan zijn benen terwijl elftalleider Jo Laven een hoofdletsel opliep. Slechts de meereizende speler Chris Blatnik kwam met de schrik vrij. De auto van Jo Wckseler was het ernstigst „geblesseerd": total-loss.

Jan de Veth: „Wegracerij lijkt gered voor Limburg"
Foto: PETER ROOZEN

Jan de Veth: „Crossers NMB gaven ons de doodsteek"

Wegrace-afdeling opgenomen in KNMV

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN – De wegrace afdeling van de Nederlandse Motorsport Bond (NMB) is definitief bij de Koninklijke Nederlandse Motorrijders Vereniging (KNMV) ingelijfd. Tevens zullen door de KNMV ook de officials worden overgenomen. Jan de Veth, sinds één jaar lid van de NMB-commissie wegrace stelde: „De doodsteek aan de wegrace bij de NMB is toegebracht door de motorcrossers. Zij stelden dat deze afdeling veel te duur was en maar moest verdwijnen. Zullen wij aan alle veiligheidseisen voldoen, dan zullen inderdaad dit jaar de kosten gaan stijgen. Dan denk ik alleen maar eens aan de mobiele kliniek".

Nu de wegrace geheel geïntegreerd in de KNMV is, zullen er dit jaar op het Beitelcircuit KNMV-races verreden worden. De organisatie van de Beitelraces is in handen van de M.C. Born onder leiding van Jan de Veth. „Deze overstap", aldus Jan de Veth, „houdt in, dat wij straks een compleet KNMV-raceprogramma kunnen brengen, waar ook de NMB-ers van start gaan".
Nu de wegrace de NMB verlaten heeft, beschikt de bond alleen nog maar over de motorcross. Een vleugellamme bond in feite. Die op deze wijze het eigen bestaansrecht op de helling zet.
Jan de Veth: „Dat is zeker doodjammer. Maar door de houding van de motorcrossers, hadden wij geen andere keus. Zij blijven als NMB samenwerken met de KNMV, maar wij konden niets anders dan overstappen".
Piet Vergoossen, sinds enkele maanden hoofdbestuurslid van de NMB, vindt: „Er is door de afdeling wegrace het afgelopen jaar niet kostendekkend gewerkt. Wij konden het financieel niet meer bijbenen. Ook de bijdrage uit de subsidiepot van CRM was niet meer toereikend. Dat kon zo niet langer".
Zeker is dat de KNMV over een ruimere subsidie kan beschikken dan de NMB. De inkomsten bij deze bond uit races in Assen, Tubbergen, Raalte zijn veel groter.
De wegracesport voor Limburg lijkt voorlopig gered. Twee wegraceses staan op het programma van MC Born. Tevens zullen er in maart trainingen plaatsvinden. Jan de Veth: „Wij hebben de vergunningen reeds aangevraagd. Zoals de zaken er nu voorstaan gaat alles gewoon door. Ook de politie en de gemeente Heerlen hebben gunstig gereageerd".

'Over twee jaar weer veertig duizend mensen in de Kuip'

Kraay tekent contract op basis van recette

ROTTERDAM – Hans Kraay, met ingang van 1 juli de nieuwe manager/coach van Feyenoord, hoopt door het aantrekkelijker maken van het spel van de ploeg waarover hij de verantwoordelijkheid krijgt, wanneer zijn contract over twee jaar afloopt weer te kunnen spelen met een toeschouwersaantal van 40.000 per wedstrijd. Feyenoord presenteerde gistermiddag zijn nieuwe trainer, die het nog geen 24 uur tevoren had gecontracteerd.

Voorzitter Guus Couwenberg, net terug van vakantie, stelde het een genoegen te vinden Kraay voor de tweede maal naar Rotterdam te hebben gehaald. „Toen Kraay in Rotterdam kwam als voetballer, heb ik hem ook gehaald".

Mogelijkheden

Kraay ziet goede mogelijkheden bij Feyenoord, ondanks het feit dat de selectie zal worden teruggebracht tot achttien spelers. „Wanneer ik geen toekomst zou hebben gezien, had ik nooit getekend", aldus Kraay, die er alle belang bij heeft dat het toeschouwersaantal in het Feyenoord-stadion weer gaat stijgen.

Hij heeft immers een contract afgesloten waarin staat dat hij in de recette zal delen. Kraay bevestigde, wat het bestuur reeds had medegedeeld, dat er slechts één of twee spelers gekocht zullen worden. „Ik heb van het bestuur de toezegging dat ik een nieuwe speler kan aantrekken. Daartoe zijn de financiële mogelijkheden aanwezig. Indien het qua financiën haalbaar is, komt er mogelijk een tweede nieuwe speler".
Kraay wilde geen namen noemen maar het is algemeen bekend dat Feyenoord erg veel belangstelling heeft voor Lokhoff van NAC, die een clausule in zijn contract heeft staan dat zijn transfersom niet hoger mag zijn dan 250.000 gulden.
Kraay sprak waarderend over Vaclav Jezek, de trainer die hij over enkele maanden gaat opvolgen. „Jezek heeft met het materiaal dat hem ter beschikking stond optimaal gepresteerd. Al was er uiteraard wel wat aan te merken op de manier van spelen. Ik ben van mening dat aantrekkelijker voetbal mogelijk is".



● *De gaande en komende man bij Feyenoord – Jezek (links) en Kraay – poserend voor een elftalfoto uit de tijd dat Hans Kraay als voetballer actief was in de Kuip.*

Positief

Over het algemeen was de mening over het aantrekken van Kraay als de opvolger van Jezek, bij de spelers positief. Aanvoerder Ben Wijnstekers: „Ik ben gelukkig dat de nieuwe man er is. Het was bekend dat Jezek zou weggaan, dan moet je ook zo snel mogelijk een nieuwe trainer hebben. Wij zullen in de nog resterende maanden beter moeten gaan voetballen om een goede basis te hebben voor het nieuwe seizoen".

Doelman Joop Hiele erkende dat er onrust zal ontstaan in de spelersgroep vooral nu bekend is dat een aantal spelers zal moeten verdwijnen en dat in de contracten aanmerkelijk lagere salarisbedragen komen te staan dan tot nu gebruikelijk was.
„Bij de jongens van wie de contracten aflopen is er begrijpelijkerwijs onrust. Dat is logisch maar het is veel belangrijker dat er nu iets gedaan is bij Feyenoord. Ik ben wel gelukkig met de komst van Kraay".

Vaclav Jezek vindt het verstandig dat Feyenoord zo snel de man die hem aan het eind van het seizoen moet opvolgen, heeft vastgelegd. „Dat is een goede zaak", aldus de Tsjech, die vier jaar in dienst is van de Rotterdamse club. Jezek weet nog niet wat hij na het vertrek bij Feyenoord gaat doen.

„Ik wil hier in elk geval van het seizoen afmaken. Wat er dan gebeurt zie ik wel". Jezek heeft van de Tsjechische autoriteiten in elk geval toestemming voorlopig nog in het westen te blijven. Hij zegt enkele aanbiedingen te hebben gekregen maar in elk geval niet naar West-Duitsland te kunnen gaan. „Er is een afspraak tussen West-Duitsland en mijn land dat er niet meer dan vijftien trainers, gerekend over alle takken van sport, in de Bondsrepubliek gelijktijdig werkzaam zullen zijn. Op dit ogenblik zijn het er zelfs zeventien".

Smoke Eaters contra Brussel

Black Falcons voor eerst thuis aan de slag in nacompetitie

Van onze medewerker

GELEEN/VALKENBURG – Zaterdagavond om acht uur speelt Black Falcons de eerste thuiswedstrijd in de Geulhal voor de nacompetitie Tegenstander is dan het Haagse HYS. Zondagavond (19.30 uur) speelt Black Falcons in het ijsstadion De Vliert (Den Bosch) tegen APA Eagles. Smoke Eaters komt pas een week later voor de nacompetitie in actie. De Eaters spelen zondagavond (aanvang 20.00 uur) thuis tegen kampioen Brussel, de laatste wedstrijd voor de „nationale" ijshockeycompetitie.
Naast de beide Limburgse teams komen in de play-offs verder nog uit de vier eerste divisionisten Kemphanen (Eindhoven), Leeuwarden, HYS (Den Haag) en APA Eagles (Den Bosch).
In deze competitie valt er een prijzenpot van twintigduizend gulden te verdelen.
De vier teams uit de eerste divisie begonnen afgelopen week reeds aan hun wedstrijden. Zo won APA Eagles in Leeuwarden met 9–2. Een dag later kregen de Bosschenaren klop met dezelfde cijfers van HYS. Kemphanen en Leeuwarden deelde de buit 8–8.
Hoewel er van Smoke Eaterszijde onzekerheid bestond of Brussel wel naar Geleen zou komen, blijkt na informatie bij de ijshockeybond dat alles normaal zal doorgaan.
Brussel, kampioen in de tweede divisie, zal niet deelnemen aan de play-offs. De Belgen kregen van hun ijshockeybond geen toestemming.
De Smoke Eatersreserves hebben zich via het kampioenschap in de derde divisie zuid geplaatst voor het algemeen nationale kampioenschap. Tegenstanders zijn: Groningen, Hys en Haskey (België).
Stand in de play-offs: 1. HYS 1–2; 2. Den Bosch 2–2; 3. Eindhoven 1–1; 4. Leeuwarden 2–1; 5. Black Falcons 0–0; 6. Smoke Eaters 0–0.
De eerste vier clubs promoveren naar de eerste divisie.

provincie limburg mededeling

M 16/4-82

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 19 januari 1982 aan Stikstofbindingsbedrijf B.V. onder een aantal voorwaarden vergunning hebben verleend op grond van de Hinderwet inzake de Luchtverontreiniging voor het uitbreiden en wijzigen van de chemische Bedrijven met een verlading voor mengmeststoffen gelegen in de gemeente Geleen.

Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 1 februari 1982 tot 2 maart 1982 ter inzage en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur

Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen:
a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig voornoemde artikelen bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij vóór deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.

De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Maastricht, 28 januari 1982.

Contacten/clubs

Nieuw! Geheel privé in mooi gel. bungalow zeer sexy LADY'S. Tel. 045-417853 Graverstr. 151 Kerkrade-West.

Heren. Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u thuis of in hotel. Daarom bel 045-410004, 100% discreet.

Rosie MONIKA Silvia v.a. 11 uur, 04494-53169.

Nieuw! Geheel privé in mooi gel. bungalow zeer sexy LADY'S. Tel. 045-417853 Graverstr. 151 Kerkrade-West.

Cont./bem.adr. L'AMOUR. Keuze d.m.v. foto's van dames en heren. Tel. 045-225237.

Cont./bem.adr. LOVE, zeer discr. bem. voor dames, boys en heren. Tel. 04494-53302.

Nieuw, privé bij NANCY, leuke donkere dame uit Venezuela. Bel voor afspraak, 045-218475.

Nieuw PRIVÉ bij 2 goeduitziende jongedames. Bel voor afspr. 045-218475.

ROXANNE! Biedt ontspanning in privé-sfeer en speciaal programma voor S/M'ers. Tel. 04750-33416.

HOSTESS-SERVICE. Leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bez. bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-223015.

Boys ESCORTSERVICE L'Amour, vr. homo-boys, 18-25 jr., tel. 045-225237.

Echtpaar 35 jr. zoekt VRIENDIN voor intieme contacten. Brieven met foto worden zeer discreet beh., omg. Maastricht. Br.ond.nr. SP 237 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

MADSON-CLUB, bar, sauna, solarium, geopend v.a. 14 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Net MEISJE zoekt leuke vriendin om samen in het weekend uit te gaan. Br.o.nr. SI 836 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Nieuwe MEISJES. Spekholzerheide. Tegenover post. Tel. 045-412820.

MEISJES gezocht voor club. Met woongelegenheid. Tel. 045-412820.

HEREN voor heren. Tel. 045-412820.

CLUB 110. Nieuwe club in Kerkrade-West. Kampstraat 110, tel. 045-412820.

KATJA bezoekt u thuis. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

Heren, bar RED MOON, speciaal v.d. zakenman, nu met zeer mooi meisjes. Open vanaf 20 uur. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade (centrum).

CLUB 5, 3 jonge meisjes verwachten u Wannerplein 5, Heerlerheide.

Na 8 jaar nog steeds een van de betere. PETITE FLEUR. Corneliusstraat 1A, Roermond, tel. 04750-33598.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! VIOLA privé en escort. Tel. 045-226544.

Alleenst. HUISVROUW zoekt dito huisvrouw om in haar huis privé-werk te doen. Tel. 045-321599.

Heren opgelet! in Adam en Eva Club PEEPSHOW met Japanse massage en SM. Doorlopend vanaf 20 tot 3 uur. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspr. 045-225009.

Heren opgelet: Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel op zeer discrete wijze. Bel voor afspraak 045-222802.

(Terug van weggeweest) SABINE brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Leuke jonge DAMES vervullen al uw bijzondere wensen. Ook escort, video aanw., tel. van 11-23 uur, 045-420017, en va. 23 uur 045-455074.

2 leuke jonge HEREN verwennen dames tegen kl. vergoeding, 100% discreet. Br.ond.nr. SH 249 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

MODEL (mann.) biedt zich aan t.b.v. d. en h. kunstenaars (ook amateurs). Overdag en 's avonds. Br.ond.nr. SH 246 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Privé bij 'ANITA, ook zaterdags. Tel. 045-35243.

„94"
Toujour - l'amour
Esschenderweg 94, Heerlen (laatste huis naast Tenniscentrum Ten Esschen), tel. 04446-2780.

Antiek

Vertrouwd PRIVÉ-ADRES Kouvenderstr. 54a, Hoensbroek. tel. 045-219625. Ook weekends.

Onze 3000 m2 SHOWROOM staat garant voor een grandioze keuze in antiek. Kom en overtuig uzelf. Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek. Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopavond. Eigen parking.

Te k. mooi antieke compl. eet-/SLAAPKAMERS, massief eiken kleerkasten, spiegelkasten. Henri Deuxkasten, TV-kast, theekastje, commode, nachtkastjes, opastoel, mooi kleingoed. P. Laeven Rozenstr. 1 Vaesrade tel. 04447-1628.

SCHILDERIJEN te koop v.a. ƒ 50,-. Kleingraverstr. 152, Kerkrade, na 18 uur.

Bij ANTIEKHANDEL Simons te Nuth, Dorpstr. 45a, t/o kerk, treft u een grote collectie eethoeken aan tegen zeer aantrekkelijke prijzen, tevens keuze in kasten, lampen, kleingoed, klokken, piano's enz. Tel. 04447-3437. Dond. koopavond. H.H. hand. spec. prijzen.

Antiekmarkt ST.-ODILIENBERG in de Roerparel. Vrijd. 29 jan. van 19 tot 22 u., zat. 30 jan. van 13 tot 18 u., zond. 31 jan. van 11 tot 18 u. Div. meubelstijlen, ruim gesor. muntenstand, mooie oude poppen, bronzen beelden, schilderijen en velerlei andere art.

ANTIEKOPRUIMING: kasten, getorste stoelen, tv.-kastje, halkist, Biedermeierkastje, petr. hanglamp, houten beeld, kleingoed. Let op nieuwe adres, was Irenestr., thans Steenstr. 22, Spaubeek.

IKOON: Russisch 19e-eeuws, afm. 35.6x30 cm, 4-delig zeer mooi en gaaf getaxeerde waarde ƒ 4250,-, nu t.e.a.b. Antiekhandel De Ruiter, Ruitersstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

Te koop puntgave eiken strakke
antieke kasten
10% voorjaarskorting, Baneheide 25, Bocholtz. 045-441356.

Diversen

Was- droogautom. DEFECT? Rep. van alle merken, geen merkoop. Paumen T.D. Schinveld, tel. 045-253782.

HUREN spel-sex-porno, video-cassettes a ƒ 15,-. 10-22 uur, nieuw assortiment. Stationsstr. 31, Sittard, ook verkoop.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel z.l. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

JAN koopt alles en verkoopt alles, Heerlenseweg 27, Sch'berg, 045-321266.

TV-REPARATIE: zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

AUTOACCESSOIRES. Grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, spoilers, jalouzieën, hoorns enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 12, Heerlen, tel. 712113. Parkeermogelijkheid.

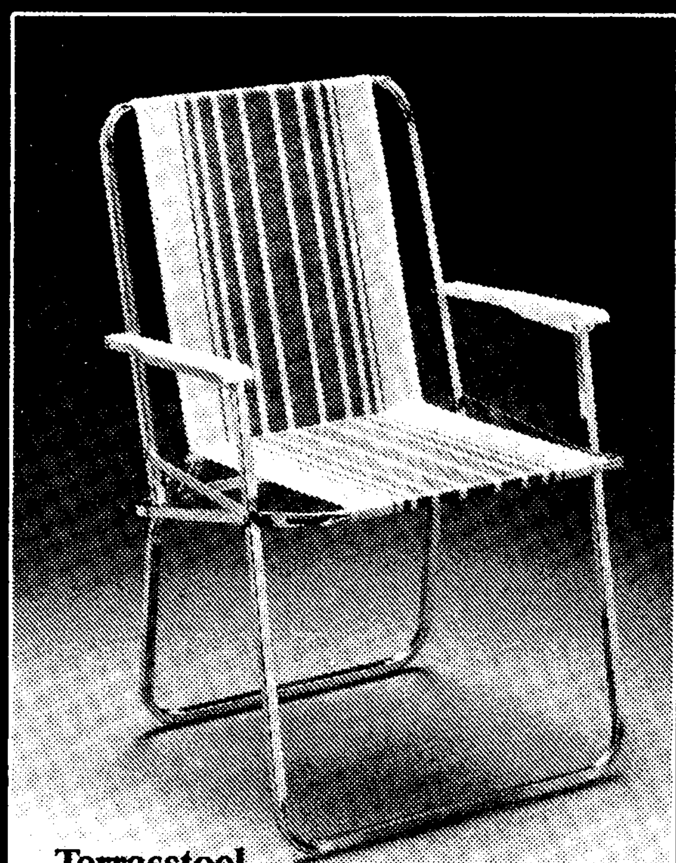
Directe reparatie aan huis met garantie WASAUTOMAAT, koelk., diepvr., bierkoel., koelcellen enz. Klaar terwijl u wacht. Frimax, tel. 045-225674 270761.

Nieuw: in Brunssum, Chinees restaurant AZIË, uitst. keuken en goed verzorgde Chinese en Indische gerechten. Rumpenerstr. 82, tel. 045-251734.

WEGENZOUT 50 kilo per zak voor ƒ 15,-. Eussen-Rutten, Hoofdstr. 28, Eygelshoven, 045-351760.

Gevestigd in Roermond, Swalmerstraat 65B
Centrum Paranormale Geneeswijze
Behandeling alleen via telefonische afspraak. G.H. Broekhorst, 073-219026.

De duurste aanbieding van deze week is drie flessen Sélection Clémence voor 'n tientje.



Terrasstoel. Inklapbaar. Met kunststof armleggers. In diverse streepdessins. 9.98*

Brouwers Bier one way, 6 flessen à 0,33 liter ~~3.25~~ 2.98 (huismerk)

Sélection Clémence, rood of wit, fles 0,7 liter 3 voor 10.-

Vanille vla, pak 1 l ~~1.57~~ 1.19 (huismerk)

Groenband appelmoes, 1/1 blik nu 69 (huismerk)

Familie shampoo, flakon 500 ml. ~~1.59~~ 1.4

Pindakaas of hazelnootcrème, pot 350 gram ~~1.98~~ 1.79 (huismerk)

Prodent fluor, 2 tubes à 50 ml. ~~2.25~~ 1.75

Boerenkool, pak 450 gram (uit de diepvries) ~~85~~ 55 (huismerk)

Gekookte Gelderse worst, vacuum verpakt, 500 gram ~~3.15~~ 2.50 (huismerk)

Stimorol, kauwgom 5 pack ~~2.39~~ 1.9

Dit zijn ze dan weer: De nieuwe weekaanbiedingen, bovenop de lage prijzen die u van ons gewend bent. Allemaal dagelijkse artikelen (op de wijn na misschien). Zowel van ons eigen huismerk als van andere, bekende merken.

En let vooral ook even op de verse groente- en vlees-aanbiedingen hiernaast.

Magere runder/riblappen, per kilo voordeliger kilo ~~17.98~~ 12.98
500 gram ②③④⑤ ~~9.48~~ 6.98

Kuikenbout, per kilo voordeliger kilo ~~9.50~~ 6.98
500 gram ②③④⑤ ~~5.25~~ 3.98
C

Italia
Moro's, Italiaanse bloedsinaasappelen, voor hand en pers, net ± 3 kilo 4.98

Hollandse champignons, bakje ± 250 gram 1.68



De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bijstaan.

Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat. Reklameprijzen gelden van donderdag 28 januari t/m zaterdag 30 januari a.s.

*Partijvoordeel: zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.